



РЕСПУБЛИКАИ
ЎЗБЕКИСТОН
ВАЗОРАТИ ТАЪЛИМИ
ОЛЎ ВА МИЁНАИ МАХСУС



ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ ФАРҶОНА
КАФЕДРАИ ЗАБОНШИНОСӢ

МАҶМУАИ
ТАЪЛИМӢ – УСЛУБӢ
АЗ ФАНИИ

АДАБИЁТИ

ТАСАВВУФӢ

(Маҷмуаи таълимӣ – услубӣ)

Соҳаи илм: 100000 – Соҳаи гуманитарӣ

Соҳаи таълим: 120000 – Фанҳои гуманитарӣ

Равияи таълим: 5120100 – Филология ва омӯзиши
забонҳо

(забони тоҷикӣ) барои бахши таълими бакалаврӣ

Фарғона -2021

Маҷмуаи таълимӣ-услубии “Нақди адабӣ” аз ҳуҷҷатҳои нормативӣ, материалҳои назорати санҷишӣ, материалҳои таълимӣ: матни маърузаҳо тавсияҳои услубӣ доир ба гузаронидани машғулоти амалӣ ва семинарӣ, тавсияҳо доир ба гузаронидани корҳои мустақилонаи донишҷӯён иборат мебошад. Инчунин ба тадриси масъалаҳои муҳими танқиди адабии тоҷик бахшида шудааст.

Дар қатори ин масъалаҳо боз ба давраҳои асосии инкишофи таърихи нақди адабии форсу тоҷик, мушкилоти нақди адабӣ, равишҳои асосии нақди адабии тоҷик, нақди солим, маълумот доир ба таърих ва хусусиятҳои жанрии нақди адабӣ, жанрҳои асосии нақди адабӣ маълумот медиҳад.

Маҷмуаи таълимӣ-услубӣ барои такмил ва инкишофи чараёни таълими бакалаврии факултети филологияи тоҷик, барои тайёр намудани кадрҳои баландихтисос, амиқан омӯхтани фанҳои тахассусӣ, тайёр намудани мутахассисон ва ходимони илмӣ ва таъмини самаранокии таълими ҳамагонӣ арзишманд хоҳад буд.

Муратғиб:

**Дотсенти кафедраи забоншиносӣ,
номзади илмҳои филологӣ:**

Ф. Исомиддинов

Муқарризон:

С. Хўчақулов Номзади фанҳои филологӣ, дотсенти кафедраи забон ва адабиёти тоҷики ДДС.
М. Мирзоев Устоди кафедраи забоншиносии ДДФ

МУНДАРИЧАИ МАҶМУАИ ТАЪЛИМӢ - УСЛУБӢ

1.	МАВОДИ ТАЪЛИМӢ	4
2.	МАВДҲОИ МАШҒУЛИЯТҲОИ АМАЛӢ	116
3.	МАВОДҲОИ МАШҒУЛИЯТҲОИ СЕМИНАРӢ	178
4.	МАВОДИ МАШҒУЛИЯТҲОИ МУСТАҚИЛОНА	184
5.	ГЛОССАРИЙ	185
6.	ИЛОВАҲО	188

РЕСПУБЛИКАИ ЎЗБЕКИСТОН
ВАЗОРАТИ ТАЪЛИМИ ОЛИ ВА МИЁНАИ МАХСУС

ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ ФАРҒОНА

«5220100 – барои бакалаврҳои бахши филологӣ (забони тоҷикӣ)
(курси 3)

МАТНИ МАЪРЎЗАҲО

АЗ ФАНИИ

**«ТАЪРИХИ АДАБИЁТИ
ТОҶИК»**

БАХШИ

Адабиёти тасаввуфӣ

Маълумотҳои асосӣ

1	Муқаддима	<p>Дастури таълимӣ барои такмил ва инкишофи ҷараёни таълим дар мактабҳои таълими умумӣ, муассисаҳои таълимии миёнаи махсус, барои тайёр намудани кадрҳои баландихтисос, амиқан омӯхтани фанҳои таҳассусӣ, ташаккули таҷриба ва малакаи эҷодии толибилмон, тайёр намудани мутахассисон ва ходимони илмӣ ва таъмини самаранокии таълими ҷамагонӣ арзишманд хоҳад буд.</p> <p>Дастури таълимии фанни «Адабиёти тасаввуфӣ ва асосҳои поэтикаи мумтоз» доир ба масъалаҳои муҳимтарини адабиёти сӯфия, инчунин асосҳои поэтикии назми мумтоз материалҳои таълимиро дар нақша гирифтааст.</p>
2	Мақсад ва вазифаҳои асосии фан	<p>Мақсади омӯзиши фанни «Адабиёти тасаввуфӣ ва асосҳои поэтикаи мумтоз» Мақсади таълими фанни адабиёти тасаввуфӣ ба донишҷӯён омӯзонидани заминаҳои пайдоишу омилҳои интишор ва хусусиятҳои таълимоти тасаввуф, таъсири он ба адабиёти бадеӣ, баррасии раванди шаклбӣ ва давраҳои инкишофи адабиёти сӯфияна, мазмуну мундариҷаи ғоявӣ, хусусиятҳои бадеию услубӣ ва арзиши мероси сӯфия аст.</p> <p>Мақсад ва вазифаҳои фанни адабиёти тасаввуфӣ аз инҳо иборат аст ва амалӣ намудани ин мақсад иҷрои вазифаҳои зеринро дар назар дорад:</p> <ul style="list-style-type: none"> Хусусиятҳои маъновӣ ва илмиву адабии истилоҳи тасаввуфро омӯхтан; - шинос намудани донишҷӯён бо адабиёти илмӣ оиди таълимоти тасаввуф ва адабиёти сӯфияна таснифшуда; - оид ба ҷараёни ташаккул, омилҳои инкишоф ва хусусиятҳои адабиёти тасаввуфӣ дар донишҷӯён тасаввур ва маълумот ҳосил кунонидан; - шинос намудани донишҷӯён бо симоҳои намоёни адабиёти тасаввуфӣ ва асарҳои онҳо;

		<ul style="list-style-type: none"> - дарк намудани ғояҳои ирфонии дoston, қисса, ғазал, рубоӣ ва дигар жанрҳои адабиёти бадеӣ; - бо омӯзиши фаъолияти мутасаввиғони бузург ва асарҳои машҳури онҳо аз дунёи тасаввуғ бохабар гаштан; - дар донишҷӯён шакл додани малакаи таҳлили мустақилонаи осори адабиёти сӯғия; - равона кардани арзишҳои ахлоқии осори адабиёти сӯғия ба камолоти маънавию ахлоқии толибилмон.
	<p>Талаботи асосӣ аз рӯи фанни таълимӣ.</p>	<p>Донишҷӯ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - дар бораи адабиёти тасаввуғӣ ва усулҳои омӯзиши он тасаввур ҳосил намудан; - оиди қонуниятҳои инкишоф ва хусусиятҳои давраҳои чудогонаи тараққиёти адабиёти тасаввуғӣ соҳиби дониши қофӣ гардидан; - ҷараёнҳои асосии инкишофи адабиёти тасаввуғиро доништан; - бо тадқиқоти илмии дар бораи адабиёти тасаввуғӣ анҷом ёфта комилан ошноӣ доштан ва дар фаъолияти касбӣ аз онҳо самаранок истифода намудан; - дар бораи тадқиқи қиёсии осори адабӣ малака ҳосил намудан; - дар бораи ҳаёт ва фаъолияти симоҳои намоёни адабиёти тасаввуғӣ маълумоти қофӣ ҳосил намуда ва аз онҳо баҳра бардошта тавоништан;
3	<p>Алоқаи фанни мазкур бо фанҳои дигар ва пайдарҳамии он аз ҷиҳати</p>	<p>Фани мазкур аз фанҳои асосӣ буда, аз бисёр ҷиҳатҳо таҳлил ва баррасӣ гардидааст. Таълими пайвастаи адабиёти тасаввуғӣ дар алоқамандӣ бо фанҳои адабиётшиносӣ - адабиёти мумтози тоҷик (асрҳои ХУ1-Х1Х), поэтика, муқаддимаи адабиётшиносӣ, фольклор, адабиёти халқҳои ҷаҳон, адабиёти маорифпарварӣ, адабиёти муосир, назарияи адабиёт, танқиди адабӣ, асосҳои</p>

	услугӣ	тадқиқоти илмӣ тадрис мегардад. Он аз 7-8 ҷиҳат муҳокима гардида ба тасдиқи вазорат пешниҳод шудааст. Он аз рӯзи тасдиқшавии дастури таълимӣ ба амал ҷорӣ карда мешавад. Дастури мазкур аз рӯзи тасдиқшавиаш ба амал ҷорӣ карда мешавад. Дастури фан дар ҳолати тағйирёбии Стандарти давлатии таълим ва нақшаи таълим дигаргун карда мешавад.
4	Тартиби алоқа бо воситаи почтаи электронӣ ва замонавӣ	Алоқаи муаллим ва донишҷӯ бо воситаи почтаи электронӣ ҳам ба амал бароварда мешавад. Вақти кушодани почтаи электронӣ аз соати 15.00 то 20.00. Масъалаи баҳогузори бо воситаи почтаи электронӣ ва телефон ба амал бароварда намешавад. Баҳогузори фақат дар ҳудуди донишгоҳ дар хонаи муайяншуда ва ҳам дар ҷараёни дарс (НҶ) ба амал бароварда мешавад.
5	Талаботи асосӣ барои донишҷӯён	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Риоя намудан ба тартиб ва қоидаҳои донишгоҳ ва маданияти либоспӯшӣ; ➤ Дар дарсҳо дар вақти муайяншуда иштироккардан ва бесабаб аз дарсҳо намондан, аз худ намудани дарсҳои иштирок накарда дар муддати муайяншуда; ➤ Хомӯш кардани телефон дар вақти дарс ва назоратҳо; ➤ Ба дарсҳо тайёр омадан ва иштироки фаолна дар онҳо; ➤ Мавҷудияти дафтарҳои алоҳида барои машғулоти маърузавӣ, машғулоти амалӣ, корҳои мустақилона ва вазифаҳои хонагӣ; ➤ Иҷро намудани вазифаҳои хонагӣ ва супоришҳои илоғӣ дар вақт ва сифати муайяншуда; ➤ Ба назоратҳо бо тайёрии пухта омадан ва дар он ҳолате, ки балли зарури гирифта нашавад, назоратҳоро такрор андар муддати муайяншуда супоридан; ➤ Дар вақтиназоратҳо накардани нусхабардорӣ (плагиат), дар акси ҳол аз назорат пешкарданро дар мадди назар доштан; ➤ Дар он ҳолате, ки ба бали гузошташуда этироз

		<p>бошад, баъд аз эълон карда шудани бал ба муаллими фан, мудири кафедра ва ё декани факултет (ба комиссияи апелатсионии назоратҳои ниҳой) муроҷиат намудан;</p> <p>➤ Дар вақти дарс ва берун аз он ба муаллим ва дигарон дар доираи ахлоқ одоб муроҷиат намудан.</p>
--	--	---

Нақша:

1. Тасаввуф ҳамчун фани мустақил.
2. Алокаи ин фан бо фанҳои дигар.
3. Сарчашмаҳои асосии фанни адабиёти тасаввуфӣ.
4. Аҳамаияти омӯзиши фани мазкур барои тарбияи ҷавонон.

Фикрҳои муқаддимаӣ

Дар асрҳои миёна чӣ дар Шарқ ва чӣ дар Ғарб эътирози зиддифеодалии табақаҳои поёнии аҳолии шаҳр ва аҳли маърифат қоидатан дар таълимоти васеъ паҳн шудаи динӣ – бидъатӣ зоҳир мегардид, ки асоси зӯҳду тасаввуф дошт. Дар исломи асрҳои миёна яке аз ин қабил ҷараёнҳо тасаввуф мебошад, ки тақрибан дар тамоми таърихи ислом бо ин таълимот вобаста аст. Тасаввуф як ҳодисаи хеле мураккаб ва гуногуншакли мафкуравист, ки дар таърихи худ бар эътирозоти саҳттарини бидъатӣ ва ҷараёнҳои мӯътадили иҷтимоӣ хизмат кардааст.

Таълимоти тасаввуф хеле мураккаб аст. Дар назария ва амалияи тасаввуф се унсури асосӣ мушоҳида мешавад, ки ба Қуръон алоқаманд нестанд ва се шоҳае ҳаст, ки бевосита аз таълимоти ислом сар зада, бо он мувофиқат дошт ва ба он тағйирот даровардаанд. Аз ин се унсур ба эътибори қадимоти замон (қарнҳои ҳафтум ва ҳаштуми мелодӣ) аввалин ҳодисаи узлатгузинӣ - зӯҳду зоҳидӣ пайдо шуда буд, ки он аз тарзи давлатдорӣ хилофати умавӣ ва аз уламое, ки худро муҳаддис номида ва уммавиҳоро тақвияту ҳимоят мекарданд, норозигӣ изҳор кардаанд. Зӯҳд ба ақоиду аҳкоми ислом зид буда, ҷанбаи насронӣ дорад ва ба зӯҳд рӯ овардан ва гӯшанишинӣ ихтиёр кардан аз нуқтаи назари ислом ҷанбаи куфрон доштааст. Ашхоси исёнгар ва норозӣ ба дайру хонақоҳҳо мерафтанд, ки онҳо ба марказҳои ташвиқоти зидиуммавӣ табдил меёбад.

Дар аввалҳои ислом тоифаи муҳаддисон мақоми баланд дошта, дар байни халқ ба нуфузи калон соҳиб буданд. Вақте ки аз давлатдорӣ умавиён норозии мардум ба сабаби бисёртар дунявӣ шудани он зиёд шуд, аз байни норозигӣ муҳаддисоне низ пайдо шуданд, ки талаби зеринро ба миён

гузоштаанд: ба муҳаддис ҳамон вақт эътимод кардан мумкин аст, ки вай натавонад ҳадисҳои пайғамбари исломро ривоят мекунад, балки ба онҳо риоят ҳам кунад. Риоят кардани ҳадисҳо бошад, маънии дар ҳаёти шахсӣ зиндагии пайғамбари исломро бо ҷузъиёташ пайравӣ намудан буд. Аммо ин зиндагӣ чун зиндагии зоҳидона тасаввур мешуд, ки ба худотарсии кулӣ ва ҳазар аз ҳама гуна чизҳои ҳаром асос меёфт. Аз ин рӯ дар байни чунин муҳаддисон равиҳои зоҳидӣ авҷ мегирад, ки онро муқаддима ё аввалин унсури тасаввуф ҳисоб кардан мумкин аст. Ба ин тариқ, асосгузори тасаввуф муҳаддисоне буданд, ки нисбат ба ҳокимияти дунявӣ шудаи умавиён дар мавқеи муҳолифат қарор доштанд. Дар он вақт истилоҳи «сўфӣ» ҳанӯз пайдо нашуда буд. Барои ифодаи ин равиҳои истилоҳоти «зоҳид» ва «обид» ба кор мерафтанд. Дар таҷрибаи фаъолияти зоҳидон фарқ кардани ҳаром аз ҳалол мавқеи муҳим дошт. Дар бораи он ки кадом чиз ҳалол асту кадоме ҳаром баҳсҳои бисёре мерафт. Ҳамаи зоҳидон муттафиқ буданд, ки ҳар он чӣ ки аз аҳли давлат на бо меҳмари ҳалол, балки бо роҳи зўрию зулм ба даст дароварда шудааст. Тарҷумаи ҳоли зоҳидони аввалин пур аз ҳикояту ривоятҳо дар бораи он мебошанд, ки ин мардони пок чӣ тавр инъомҳои халифаҳову наздикони онҳоро намекарданд. Бештарини онҳо ба воситаи ҷамъ кардандар дашт ва ба бозор бурда фурӯхтани он ё обкашӣ ризқу рўзии худро меёфтанд.

Баробари ризқи ҳалол дар байни зоҳидон ақидаи **таваккул** – ба қувваи худ эътимод накарда, эҳтиёҷоти зиндагии худро ба умеди худо гузоштан низ паҳн шуда буд, ки дар бораи он дар Қуръон низ зикр рафтааст. Аз ин рӯ баъзе зоҳидон кўшиши ба даст овардани ризқро чун беъътимодӣ нисбат ба худо ҳисоб мекарданд. Аммо тарафдорони таваккул камшумор буданд.

Аз ричоли барҷастаи зўҳдпарастон ғуломзодае ба номи Ҳасани Басрӣ (ваф. 728) ва роҳзани тавбакардаи хуросонӣ Фузайл бинни Нёз (ваф. 805)-ро зикр кардан мумкин аст. Аммо аз аввалин зоҳидони Хуросон Иброҳим бинни Адҳам шўҳрати азим пайдо кардааст. Аз рӯи ривоят Иброҳим ҳокими Балх буда, баъд аз тахти салтанат даст кашид, зан ва писари худро тарк кард ва дар Мадина рафта, дар он ҷо дар бечорагӣ, бар машғули бо меҳнати вазнини ҷисмонӣ зиндагӣ мекард.

Аммо чунбиши зоҳидон ва ақидаҳои онҳо ҳанӯз аз унсури асосии тасаввуфи оянда – ҳиссиёту таассуроти ирфонӣ ҳолӣ буданд. Бо вучуди ин зоҳидӣ бо ин унсури асосии тасаввуф шароит муҳайё карда буд: ба тарафи муайян мутаваҷҷеҳ (равона) гардидани фикру андеша, эҳсоси дидори худо, ки ҳар қору кирдори ғуломи худро назорат карда меистад, тайёр будан ба ҷонписарӣ барои худо, парҳези самимона аз тамоми неъматҳои дунё – ҳамаи инҳо ҳолати вачду ҳоли сӯфиёнаро ба вучуд оварда метавонистанд. Бояд гуфт, ки дар Қуръон барои чунин ҳиссиёти ирфонӣ (мистика) асосҳои ҳастанд. Дар баъзе сураҳои он «мо ба ӯ (ғуломи худ) наздикем» «оллоҳ одамонро худаш дӯст медорад ва онҳо ӯро дӯст медоранд» ва ғайра ишораҳои ҳастанд.

Унсури ирфонии тасаввуф дар фаъолияти аввалин зани роҳрави тариқат Робияи Адавияи Басрӣ (713-801) канизаки найнавоз ба таври равшан намоён гардидааст. Робия аз дилаш хеле бенаво буда, дар кӯдакӣ дуздида ва ба канизӣ фурӯхта шуда буд. Аммо ба туфайли авлиёии зиндагии худ вай озод шуда буд. Робия асосгузори бидъати ирфонӣ (ишқӣ)-и тасаввуф гардид. Вай дар зикрҳои ирфонии худ динро бо ишқ ва худоро бо маъшуқ як медонист ва дар ҳамин асос дуою ибодатро ба шакли сурудҳои ишқӣ адо менамуд ва онҳоро бо олоти мусиқӣ ва рақс якҷоя ба ҷо меовард. Ба ҳамин восита аввалин осори манзум (дар шакли сурудҳои халқӣ) ва дуою муноҷотҳои сӯфиёна ба вучуд омаданд, ки он рафта-рафта шакли симоъ (рақс)-и сӯфиёнаро ба худ гирифт. Мақсад аз ин симоъ ба ҳоли вачҳу ҷазабии ирфонӣ овардани ибодаткунандагон буд.

Дар манбаъҳо баъзе муноҷот сурудҳои Робия боқӣ мондаанд, ки хеле ҷолиб мебошанд. Яке аз онҳо чунин аст (тарҷума аз арабӣ): «Худоё, ситорагон медурахшанд, дидагони одамон пӯшида шуданд, подшоҳон дарвозаҳои худро бастанд. Ҳар ошиқ бо маъшуқи худ хилват гирифт, аммо ман танҳо бо ту мондам. Худоё, агар ман аз тарси дӯзах ба ту хидмат кунам, маро дар оташи он бисӯзон ва агар ба умеди ҷаннат ба ту хидмат намоям, маро аз он берун кун. Агар ман барои худат ба ту хидмат кунам, аз ман ҷамоли зебои худро пинҳон мадор».

Робия чунин ҳисоб мекард, ки мавриди тавачҷӯҳи ибодаткунанда на роҳати асосии ҷаннат балки мушоҳидаи ҷамоли худо бояд бошад, дар кучое ки ин ба амал намояд. Вай муносибати худро ба худо ҳамчун ишқ (муҳаббат)

муайян мекард: «Маро чунон муҳаббат ба худо фаро гирифт, ки ба ман барои дӯст доштани каси дигар ягон чизе боқӣ намонд: Ин суханони худро вай ба воситаи шеър адо мекард:

Ман Туро ҳамсафари дили худ гузидаам,

Қисми ман барои дигарон аст.

Тани ман ба меҳмонони худ меҳрубон аст,

Аммо маҳбуби дили ман – меҳмони ҷони ман аст.

Мақсади ишқи Робиа – дигар ва васлии худост. Вай ин васлро чи тавр ба худ тасаввур менамуд, ҳоло муайян кардан душвор аст. Мумкин аст, ки ин васли баъд аз марг бошад, на ин ки тавҳиди ирфонӣ сонӣ. Аммо аз гуфтори дигари Робиа фаҳмида мешавад, ки ӯ дар бораи мумкин будани васл бо худо дар вақти зиндагии ин дунёи тасаввуроте дошт: «Ман дигар вучуд надорам ва аз худ рафтам. Ман бо худо васл шудам ва ба ӯ дида шудам».

Дар ҳар ҳол гуфтори Робиа нишон медиҳад, ки ҳанӯз дар асри VIII кайфияти вачду ҳоли ирфонӣ дар заминаи ҷунбиши зӯҳдпарастӣ ба вучуд омада, барои табдил ёфтани тасаввуф ба чашми ишқи илоҳӣ дар асрҳои X-XI имконият фароҳам оварда буд.

Тасаввуфи ишқие, ки Робиа ба вучуд оварда буд, минбаъд хеле ривоч гирифта ба унсури асосии тариқат табдил ёфт. Вай ба шеъри форс-тоҷик таъсири бобаракот ва амиқе гузошта, ғазалсароиро беандоза ривоч дод.

Унсури сеюми таркибии тасаввуф ваҳдати вучуд (пантеизм) аст, ки таълимоти динӣ – фалсафӣ буда, дар асри X, ки давраи ривочи озодфикрии фалсафӣ дар Бағдод (маркази ҳаёти фарҳангии хилофати аббосӣ) буд, ба олами ислом нуфуз пайдо кард. Назарияи ваҳдати вучудро барҷастатарин намояндаи тасаввуфи аппозиционии Шарқ – Ҳусайн бинни Мансури Ҳаллоҷ ривоч дод, ки ӯ аз косиб-хунармандони эронӣ буд. Ҳаллоҷ муддати даҳ сол дар вилоятҳои шарқии хилофат (бештар дар Хуросон) сафари саёҳат карда, шаклҳои ифротӣ бидъат ва таълимоти тасаввуфро ташвиқу талқин менамуд. Ҳаллоҷ тасавури сӯфиёнаро дарбораи ваҳдати худо ва инсон ба ҳадде инкишоф дод, ки таъбири машҳури худ аналҳақ (ҳақ худо дар ман аст ё худову ман яке ҳастем)-ро ба миён партофт, ки ин аз нуқтаи назари исломи расмӣ куфр буд. Раду инкори панҷ аркони фароиза ислом рӯзую намозу ҳаҷчу закот, ки Ҳаллоҷ иҷрои онҳоро ҳатмӣ ҳисоб намекард, боз ҳам куфру таҳқира

муҳаддасоти ислом ҳисоб меёфт. Бинобар ин Ҳаллоҷро дастгир намуда, баъди истинтоқи дуру дароз соли 922 дар пеши назари мардум ба дор овехтанд. Вале тимсоли Ҳаллоҷ ҳамчун қурбонии ҷафокашии динӣ ҳақ дар тамоми давраҳои оянда яке аз муқаддастарин тимсолҳои таълимоти тасаввуф гардид ва таъбири «аналҳақ»-и ӯ яке аз асоситарин шиорҳои сӯфиёна гардид.

Шиори «аналҳақ»-и Мансури Ҳаллоҷ моҳияти бузурги гуманистӣ дошт, зеро он мақоми инсонро хеле баланд бардошта, ба дараҷаи худоӣ мерасонд. Тасаввури ислом ақидаи ваҳдати вучудро ягонагии худо ва тамоми махлуқоти оламро фақат дар асри XIII ба таври комил пазируфт ва он дар эҷодиёти Шайх Аттор ва Ҷалолоиддини Румӣ ба тарзи бадеӣ ифодаи худро ёфт. Ҳаллоҷ дар таълимоти худ дарҳақиқат бар зидди баъзе ақидаҳои ислом баромада буд. Ислом алоқаи бевоситаи инсонро ба худо мумкин намешуморад, ҳатто пайғамбари ислом ҳам бо худо на ин ки бевосита, балки ба воситаи фариштаҳо гуфтугӯ кардааст. Барои Ҳаллоҷ бошад тоат дар дил зикри хафӣ – дар нақшбандия ибодаткунандаро ба алоқа бо худованд мерасонд, дар ҳоли вачду ҳол Қуръони ба вучуд оварда чун Қуръони ҷовидони сухани ҳақиқии илоҳӣ садо медиҳад.

Ҳаллоҷ донистанашавандагии зори илоҳиро эътироф карда, дар бораи дар ботини он мавҷуд будани рӯҳи нотиқа (рӯҳ-калима), ки метавонад бо рӯҳи халқ шудаи толиби васли худо пайванд гардад, таълим додааст. Ҳамин тавр зоҳид-толиби васли худо ба валӣ табдил ёфта, шоҳиди зиндаи мавҷудияти воқеии худо гардад.

Бояд гуфт, ки унсурҳои аввалини таълимоти ваҳдати вучуд, аниқтараш пайвастании солиқ зоти худо ҳануз дар фаъолияти яке аз риҷоли барҷаста тасаввур Боязиди Бастонӣ (ваф.875) мушоҳида мегардид. Аз шарҳи ҳоли ин шайхи бузург дар кам чиз ба мо маълум аст. Фақат ҳам ин қадар медонем, ки мавриди таънаю маломати саҳти намояндагони расмии динӣ қарор гирифта, чандин бор бо гуноҳи кофирӣ аз шаҳри худаш берун карда шудааст. Боязид дар пайравии Робиаи Басрӣ таълим меод. Ин худпоксози ва худтакмилдиҳии сӯфӣ бояд на аз раъбат ба шуҳрату эътибор дар миёни муътақадон на аз хоҳиш муяссар шудан ба мукофоти ҳаёти он дунёӣ (чаннат), балки дар навбати аввал аз ин, ки фидокорона нисбат ба худо ба амал ояд. Боязид таъкид намуд, ки дар ҳоли фуру рафтани сӯфӣ ба худ ба ҳаёли

вахдати худо метавонад ҳисси фанои «ман»-и ӯ ба вучуд ояд, мисли як сӯфии ориф фано мегардад, танҳо боқӣ мемонад. Истилои «фано» аз охири асри IX дар тасаввуф аҳамияти бузург пайдо карда, чун мақсади ниҳонии солики тариқат қабул карда мешавад.

Бо номи Боязид ёдгории бисе ҷолиби диққати адабии «шатҳиёт» (гуфтор дар вачду ҳол) вобаста аст. Ин гуфторҳо ҳуҷуми саҳти руҳониёни расмиро бар зидди Боязид ба вучуд оварда буданд. Аз ин гуфторҳо порчаҳое бо шарҳи Ҷунайди Бағдодӣ ба замони мо омада расидаанд. Яке аз онҳо чунин аст: «Боре ӯ (худо) маро гуфт: Ё Абуязид, ҳаққо, ки махлуқи ман туро дӯст гирифт. Гуфтам бо ваҳдати худ маро зинат бах шва дар сифоти худ намоён гардон ва ба арзи ягонагии худ бирасон, то махлуқи ту маро дида гӯяд: «мо туро дидем». Махсусан китоби Боязид.

Шарафмандам, шарафмандам, шаъну шарафи ман чӣ андоза бузург аст. Қаҳру ғзаби рӯҳониёни расмиро шиддат бахшида буд. Сабаби ин қаҳру ғзаби онҳоро фаҳмидан мумкин аст: Сифат «Субҳона» фақат ба худо нисбат дода мешавад. Бинобар ин уламо ба чунин хулоса омада буданд, ки Боязид даъвои худой дорад ва аз ин рӯ мисли фиръавни қуръонист, ки барои чунин даъвояш ба ҷазои саҳт гирифтор шуда буд. Аммо Ҷунайди Бағдодӣ чунин гуфторҳои Боязидро шарҳ додааст, ки дар онҳо ягон чизи ба ислом хилофе мавҷуд нест. Дар шарҳи ӯ чунин гуфторҳо фақат як нуқтаро нишон медиҳанд: Боязид дар фикри ваҳдати худо ба худ фурӯ рафта вучуди худро фаромуш мекунад бинобар ин хитоби «сӯбҳонӣ»-и ӯро на ба худӣ ӯ, балки ба худо нисбат бояд дод, ки суханони ӯро Боязид бешуурона такрор намудааст.

Савол барои мустаҳкам намудани мавзӯ:

1. Тасаввуф дар дохили ислом пайдо шудааст ё берун аз он?
2. Заминаи иҷтимоии пайдоиши тасаввуф дар чист?
3. Оё тасаввуфро муҳолифи ислом ба шумор овардан мумкин аст?
4. Чаро се унсури асосии тасаввуф зӯҳд, ирфон ва ваҳдати вучудро бидъат ҳисоб мекунанд?

Супориш

1. Хусусиятҳои ирфонии яке аз ғазалҳои Саъдиро муайян кунед.
2. Фаҳмиши ирфонии ишқро дар ғазали «Аз ёр дину дунё бошад муроди ҳар кас»-и Камоли Хўҷандӣ муайян кунед.

Нақша:

1. Бо роҳи дил ва кашфи илҳом дарёфтани ҳақиқат (худо) дар тасаввуф.
2. Шартҳои ворид шудан ба тариқати тасаввуф
3. Марҳила ва мақомҳои тариқат.
4. Шўхрати тасаввуф.

Нуктаҳои асосӣ

Дарёфтани ҳақиқат бо кашфи илҳом дар тасаввуф беъътиной ба ақл ва илмҳои динию дунявӣ, тавачҷўҳ ба илмҳои ботин дар он шартҳои покшавии маънавӣ ватарки алоиқи дунявӣ барои ворид шудан ба тариқат, марҳилаҳо, шариат, тариқат, ҳақиқат ва мақолаҳо (тавба, фаҳр, зўҳд, вараъ, ризо ва ғ.)-и тариқат фан-фи-л-лоҳ – дар пеши худо гумшудан ва бо ў пайваст (тавҳид) гардида умри ҷовидон ёфтани сўфӣ симоъ ва ҷаҳр воситаи расидан ба висоли худо дар тасаввуф, ба ҷои симоъ зикри хафиро ҷорӣ кардани нақшабандия ба воситаи бидъатҳои «куфронӣ»-и худ дар байни мардум шўхрати бузург пайдо кардани тасаввуф. Ривочи тасаввуфи муҳолифатомез ва ифроти Хуросон.

Нуктаҳои асосии таълимоти тасаввуф чунин аст: Аслу мабдаи олами вучуд худост ва ягона ҳастии воқеӣ аст. Ҳама чиз ў ва ҳақиқати ягона низ ў мебошад, олами моддӣ олам ваҳму хаёл (сароб) аст. Инсон ба маърифат (шинохтан)-и ҳақ (худо) ва пайвастан ба ў мекунад, ки чунин кас дар ин олам (на пас аз марг дар ҷаннат, ки ислом мегўяд) ба олитарини лаззатҳо – дидани дидори худо комёб мегардад. Аммо худоро на бо ақлу далер балки фақат бо роҳи кашф илҳоми тасаввуфӣ дарёфтан мумкин аст. Аз ин рў тасаввуф бо тамоми илмҳои динӣ ва дунявӣ бо назари инкор нигариста, онҳоро дар шинохтани ҳақиқат (хоҳ худо бошад хоҳ муаммои дигар) очиз ҳисоб мекунад. Бисёр шайхони тасаввуф ва шоирони мутасаввиф ба муқобили илмҳои дунявӣ, хусусан фалсафа (ҳикмати Юнон) ва файласуфони бузурге чун Ибни Сино, қиём намуда, ҳикмати онҳоро инкор намудаанд. Онҳо ҳамаи илмҳои динию дунявиро илмҳои зоҳир номида ба онҳо илмҳои ботини худро

муқобил гузоштаанд. Илмҳои ботинӣ ин илмҳои психологӣ (равонӣ) мебошанд, ки дар амалияи тасаввуф хеле ривоч пайдо карда буданд. Ба воситаи аз худ кардани ин илмҳои ботин бисёр шайхони тасаввуф каромату авлиёгии худро нишон медоданд, ки боиси онҳо шўхрати онҳо миёни мардум мегардид.

Мувофиқи таълимоти тасаввуф худо на ба аҳли мантиқ, яъне ба воситаи илм, балки аз роҳи дил ба воситаи кашфу илҳом (иррационализм) шинохтан ва ба ӯ пайвастан мумкин аст, ки дар тасаввуф мақоми дини инсон хеле баланд буда, сўфиён ба тарбияи дили худ пок, ҳассос ва чўё кардани он диққати махсус медоданд. Вале барои дарёфтани худо тарбияи дил кифоя нест. Барои расидан ба ин мақсад тарки манӣ (аз худ даргирифтан), тарки алоиқи дунявӣ ва орзуву ҳавасҳои нафсонӣ ихтиёр намудани риёзат ва итоати куллӣ ба иродаи муршид – пиру шайх шартҳои асосӣ мебошад.

Тарикати маърифат вапайвастан ба худро суфиён тарикати худтакмилдиҳи низ меномиданд. Роҳрав (Солики) ин тарикат бояд дар ин роҳ ба пок кардани худ аз олудагиҳои дунявӣ пок кардани ахлоқию маъънавии худ машғул гардад, зеро маъшуқ (худо) ошиқи олудаю нопокро қабул намекунад, чунин солики тарикат ба ҳақиқат ва дидори худо расида наметавонад.

Аммо роҳи маърифат ва расидан ба тарикати тасаввуфӣ хеле душвор ва дуру дароз аст, онро ҳар солик тай карда ва ба охир расида наметавонад. Барои ин иродаи мустаҳкам, бурдборӣ лозим аст. Тарикати тасаввуфиро ба чанд марҳала ҷудо мекунанд, ки асоситарини онҳо се то аст: **шариат**, **таарикат** ва **ҳақиқат**. Марҳилаи аввал-шариат ба ҷо овардани қоидаву қоидаҳои шариат аст. Дар ин маҳалла солики тарикат ҳануз сўфӣ нест. Вай аз мусулмонҳои дигар фарқ намекунад. Ҳамин ки солик таълимоти ислом ва қоидаву қонунҳои шариати онро аз худ карда ба камол мерасад, ба рӯи ӯ тарикат боз мешавад. Дар ин марҳила солик ба худ муршид (шайх) интиҳоб менамояд, тарки хоҳишу иродаи худ мекунанд, ба тариқи куллӣ ба иродаи шайх тобеъ мешавад ва дар марҳилаи охирин тадриҷан ба пайвастан ба худо – тавҳид мерасад.

Азбаски тарикати тасаввуф дуру дароз аст, вай манзилҳо (истгоҳҳо) низ дорад, ки онҳоро мақом низ мегўянд.

Мақоми аввал **тавба** номида мешавад, ки ба маънии таваччӯҳи пурраи солиқ ба тарафи худо аст. Дар ин таълимоти динӣ бошад тавба ба маънии фаҳмидани гуноҳони худ, тавба кардан аз онҳо ва хоҳиши такрор накардани онҳо аст.

Мақоми дуюм **вараъ** (парҳез) аст. Хусусияти муҳимии ин мақом фарқ кардани ҳалол аз ҳаром аст.

Вараъ ба мақоми сеюми зӯҳд раҳнамун месозад, ки маънияш худдорӣ аз гуноҳ, аз чизҳои барзиёд аз эҳтиёҷ аз тамоми чизҳои, ки солиқро аз худо дур месозад. Мафҳуми зӯҳд аз даст кашидан аз либос, хона, ғизои нағз аз зан то даст кашидан аз ҳама гуна аз ҳама гуна орзую ҳавасҳо тавсия меёбад.

Марҳалаи чаҳором – **фақр** – ба таври ихтиёрӣ худро ба бенавоғӣ андохтан, даст кашидан аз лаззату неъматҳои дунё аст.

Азбаски зӯҳд ва фақр вобаста бо эҳсоси ногуворӣ мебошанд, аз онҳо **мақоми панҷум – сабр** бармеояд, ки сифати асосии сӯфӣ аст. Сабр маънии қабул ва таҳаммули ҳама гуна чизҳои мушкилу вазнин аст, ки ба сари одам меояд. Ба қавли Ҷунайди Бағдодӣ, сабр – фуру бурдани талхӣ бидуни изҳори нохушӣ аст. Сар дар мартабаи баланди зухуроти худ солиқро ба бефарқӣ, ба қабули оромонаи душвориҳо чун роҳатҳои фуруд омада фаҳмида мешавад.

Мақоми шаштум – **таваккул** (ба худо умед бастан) аст, ки дар ибтидои он одам аз худ ҳама гуна тараддудҳоро барои рӯзи фардо дур месозад, бо лаҳзаҳои ҳозираи худ қаноат менамояд ва ба худо умед мебандад, ки ӯ рӯзи дигар ҳам ғами ӯро меҳӯрад. Аз ин рӯ сӯфиро «ибн-ул-вақт» - фарзанди фақт мегуфтанд, ки маънияш танҳо бо ҳамин рӯз зиндагӣ кардани сӯфӣ аст. Мафҳуми таваккул дар ҳадди охирини худ ба тамоман даст кашидан аз иродаи шахсӣ аст, ки солиқро, ба қавли образноки муаллифони адабиёти тасаввуфӣ, ба «часади мурда дар дасти мурдашӯ» табдил медиҳад. Равшан аст, ки чунин фаҳмиши таваккул хеле хатарнок буд, зеро он одамро ба бефаъолияти кулӣ ва берун шудан аз ҷомеа оварда мерасонд.

Мақоми ҳафтум ва охирин – **ризо** аст, ки назариётчиёни тасаввуф онро чун оромии дил нисбат ба пешомадҳои тақдир шарҳ додаанд. Ин ҳолатест, ки солиқ дар он на танҳо зарбаҳои тақдирро оромона қабул мекунад, балки дар бораи нохуш будани ин зарбаҳо фикр ҳам намекунад.

Бо ҳамин тариқат ба охир расида, солиқ ба марҳалаи охирин ҳақиқат ворид мешавад.

Мақомоти **тариқат** ҳолатҳои устуворест, ки солиқ ба онҳо бо кӯшишу машқҳои бисёр даст меёбад. Аммо ҳаёти рӯҳии солиқ ҳодисаи дигаре низ дорад, ки онро ҳол меноманд. Ин ҳодисаи кӯтоҳ ва лаҳзаӣ мебошад, ки ба солиқ гоҳо даст медиҳад, онро вачду ҳол ё ҷазаба (экстаз) ҳам мегӯянд. Ҳол бар хилофи мақом бо кӯшишҳои солиқ ба даст намеояд, вай инъоми худовандист, ки ба солиқ лаҳзае фиристода мешаваду боз ўро тарк мекунад. Дар вачду ҳол сӯфӣ ба худо наздик (қурб) ҳис мекунад, муҳаббати худро нисбати ў мефаҳмад, ба шавқ меояд, аз ҳама муҳимаш – гӯё худоро мушоҳада мекунад.

Ба сӯфӣ ҳолати вачду ҳол дар вақти симоъ (чаҳр, рақс)-и сӯфиёна рӯй медиҳад. Маҳз дар аснои симоъу чаҳр чашму ҳоли сӯфӣ кушода мешавад ва орзуи пайвастан ба матлуб (худо) пайдо мегардад. Ба ин тариқ вачду ҳол сӯфиро ба фано фӣ-л-лоҳ дар пеши худо гум шудан мебарад.

Фано фӣ-л-лоҳ, дар навбати худ, нишонаи пайвастани сӯфӣ бо худо, бо худо як шудани ўст. Сӯфӣ «ман»-и худро гум карда, дар баҳри ҳақиқат фуру меравад ва яқин ҳис мекунад, ин умри абадӣ ёфтааст, чунон ки зоти худо соҳиб аст. Ҳамин тавр сӯфӣ аз ҳолати фано ба ҳолати бақо ворид мегардад.

Дар тасаввуф чараёнҳои дигар низ вучуд доштаанд, мувофиқи таълимоти онҳо маърифати ҳақиқати худо бо симои пуршӯру ғавфо, бо суруду наъраву рақс не, балки ба воситаи фурҷ рафтани ба тафаккур ва тавачҷӯх ба мавзӯоти динӣ ва дар замири дил такрор намудани авроду зикрҳо (зикри хафӣ) муяссар мегардад. Намояндаи барҷастаи ин силсила, ки силсилаи хуфия номида мешавад, шайхи бухороӣ Баҳоуддин Нақшбанд (ваф. 1389) буд.

Тасаввуроти сӯфиёна дар бораи худо, таълимоте ба роҳи ғайришаръӣ дар ҳамин дунё ба лаззатҳои олии дунявӣ расидан, самоъ, киноёти ишқии сӯфиёна, каромату валоёт ва бисёр дигар нуктаҳои (куфронӣ) боиси шӯҳрати бузурги тасаввуф гардид. Ин шӯҳрат хусусан дар ҷойҳои зиёд буд, ки аз ҷабру ситами ҳукуматдорони халифа уламои расмӣ норизогиҳо ба вучуд омада, торафт меафзуд. Тасаввуф хусусан дар қисми шарқии хилофат – Эрону Хуросон бештар интишор дошт, ки он ҷо рӯҳи эътирозпарварӣ он дар ибтидои асри X пурзуртар шуда буд. Барҷастатарин намояндаи тасаввуфи

оппозиционӣ Мансури Ҳаллоҷ дар ҳамин минтақаи хилофат ба майдон омада, машғули фаъолият буд. Дар асрҳои 1X-X Хуросон макони тасаввуфи оппозиционӣ гардида буд. Яке аз шайхони бузурги «ифронӣ»-и хусусан Абусаид б. Абулхайр буд, ки аз қарияи Майҳанаи наздики Марв буда дар тамоми Хуросон машғули иршоду ҳидоят буд. Абусаид яке аз сулуки ниҳоят оппозиционии тасаввуфро ба ҳадде инкишоф дод, ки амалан ба дараҷаи раду инкори чунин рукнҳои исломи расмӣ, аз қабилӣ ба ҷо овардани намоз ва ради масҷид расид. Ин аз лаҳзаи зерин, ки дар «мақомот»-и шайхи мазкур омадааст, аён мешавад.

-Рӯзе баъд аз даъват самоъ мекарданд ва шайхи моро ҳолате падида омада буд, нам ҷумлаи ҷамъ дар он ҳолат буданд ва на вақти хуш падида омад. Муаззим бонги намози пешин гуфт ва шайх ҳамчунин дар ҳол буд ва ҷамъ дар вачд рақс мекарданд ва наъра мезаданд, дар миёнаи он ҳолат имом Муҳаммади қоинӣ гуфт: «Намоз, намоз!» Шайхи мо гуфт: «мо дар намозем» ва ҳамчунон дар рақс буданд. Имом Муҳаммад эшонро бигузот ва ба намоз шуд.

Ин Имом Муҳаммад сӯфӣ набуда, балки намояндаи исломии расмист, ки шайх дар хонаи вай меҳмон будааст. Чунон ки аз ривоят маълум мешавад, Имом ба амали бидъати шайх, ки рақсу суруду самоъро ба намоз тарҷеҳ (иваз) карда буд. Ҳамроҳ нашуда ба намоз рафтааст.

Саволҳо

1. Сабабҳои инкони ақлу мантиқ (илм)-ро дар тасаввуф шарҳ диҳед.
2. Илми ботини тасаввуфро маънидод кунед.
3. Зикри хафӣи нақшбандия чист?
4. Боиси маҳбубияти сӯфиён дар байни мардум чи буд?

Супориш

1. Аз чанд ғазали Ҳофиз ва Камол оҳанги безътиноӣнисбати ақро пайдо карда, муносибати онро ба таълимоти иррационалӣ тасаввуф нишон диҳед.

Ба вучуд омадани назарияи «аналҳақ»- и Мансури Ҳаллоҷ ба муқобили ақидаи динии нотавонӣ аҳз ва пурғуноҳии инсон ин назария на танҳо бидъат, балки эътироз ва муҳолифат бар зидди таълимоти дин буд.

Ин назария бар хилофи дин мақому эътибори инсонро чун зоти шариф ва офаридаи олитарини табиат (ё худо) хеле боло бардошт. Ин назария аз дарки бузургии инсон, шиноҳти фазилату бартарии ӯ аз тамоми мавҷудоти олам аст ва мазмуну моҳияти фалсафӣ дорад.

Инсон дар давраҳои қадим ва асрҳои миёна ба иллати нодонӣ ва очизи ақлии худ тамоми ҳодисаҳои табиату олами вучудро худаш фаҳмида натавониста онҳоро аз худо медонист. Боин роҳ худоро тавоноӣ худашро натавон карда монд. Бо ҳамин вайро тараққиёти ақлӣ ва фикрии худашро баста монд, ба доништа гирифтани асрори табиат ва олами вучуд саъй накарда, ин асрорро танҳо салоҳдиди Худо донист. Ҳастии худ зиндагии худро ба худо вобаста кард, худро тамоман ба дасти Худо супурд, ба кулӣтобеи ӯгардид. Дар рӯзгори муқаррарии худ ҳам ӯ худашро ба худо тобеъ кард. Мисол: дар коре ба ӯ омад ёр нашавад, онро аз нахостани худо донист, фарзандаш дар ҷавонӣ ба фочиа дучоршуда ё бемор шуда вафот кунад, онро аз хости худо ё тақдири Худо донист ва ғайра. Сабабҳои асли ва воқеии ҳодисаҳои ба худашвобастаро чувствую накард, чунки ба ин ақлаш намерасид, дониш надошт.

Шиноҳти бузургии инсон пеш аз Мансур дар шатҳиёти гуфтаҳои шайхи бузурги қадим Боязиди Бастомӣ низ ба шакли ба худ хоссае намоён шуда буд.

«Аналҳақ» ба маънии наздик кардани инсон ба худо ва дарёфтани арзиш додани фазилати эҷодкорӣ офаринандагии инсон ба баназирии офаридгор (худованд) аст. Гуфтаи Хоча Аҳрор дар бораи «азимушшаънӣ»-и инсон ва эҷодкорӣ ӯ. Умуман эҷодкорӣ сифати инсон як фарқи ӯ аз ҳайвон аст.

Аз ин рӯ ҳанӯз дар асрҳои миёна инсонро «халифа»-и Худо дар олами вучуд ҳисоб мекарданд. Маънии чамомади бузургдошти мақоми инсон аст. Бузургии инсон пеш аз ҳама дар ақлу хираду заковати ӯст.

Дар эчодкорӣ ва офаорандагии ӯ намоён мегардад, дар истеъдоди ӯ дида мешавад.

Барои кушода шудани истеъдоти одам шароит зарур аст, онро ба вучуд овардан лозим аст. Чунонки дар замони мо чунин шароит дар Амрико фароҳам оварда шудааст.

Истеъдод барои инсон мӯъчизааст. Инсон ба туфайли истеъдодаш мӯъчиза офаринаст. Табиат ҳам мӯъчиза меофарад. Аммо истеъдод ба одамон нобаробар «тақсим» шудааст. Ба ин ё он дараҷа дода шудааст, ба яке каму ба дигаре зиёд. Истеъдод фитрист. Халқҳои олам низ яке аз истеъдод бештару дигаре камтар бархурдоранд. Халқи тоҷик бо истеъдод аст ва инро дар таърихи тӯлонии илму фарҳанги ғании худ собит кардааст. Тоҷикон чун эронӣ аз қадим офаринандаанд, офаринандаи фарҳанг ва неъматҳои моддӣ ва маънавӣ. Ҳоло ин фазилати халқамон паст рафтааст, (неъматҳои моддиро камтар истеҳсол мекунад). Эчодкорӣ умуман ба маънои васеъкор аст.

Истеъдод бояд ба офаринандагӣ ба манфиати одамон ва халқу кишвар равона гардад. Аммо афсӯз ки одамони тавоно ва боистеъдоде ҳастанд, ки фақат худашонро мебинанду дигаронро не.

Ғайр аз ин одамоне ҳастанд, ки худ соҳиби истеъдоду ҳунар набошанд ҳам гирди ҳунар мегарданд, аз эътибори он барои эътибор пайдокардани худ, ному шўҳрат ёфтани истифода мекунад. Онҳо онҳо ҳунарро истисмор мекунанд, паразити ҳунар ҳастанд мисли «шоирон»-и беистеъдод, «олимон»-и ношуд, ки бо роҳи чобуки ва ҳанноӣ илмро ба бизнес табдил медиҳанд, китоб нависиро чун манбаи даромад истифода мекунанд. Мардум ҳам сараро аз сақат ҷудо накарда, онҳоро мўҳтарам медонанд. Онҳо рўшиноси мардум мешаванд. Ин ҳол вобаста ба он аст, ки муҳити адабӣ ё илмӣ ба кадом дараҷааст, агар муҳит зўр бошад, чунин ҳаннотон кам мешаванд, сушт бошад, бисёр мешавад.

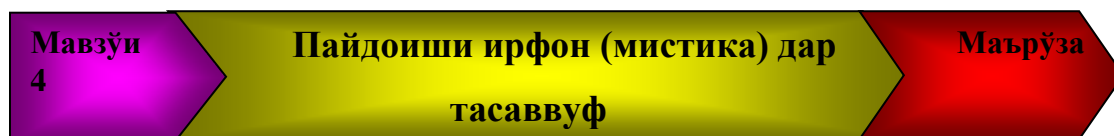
Аммо инсон истеъдоди худро дар шароити мувофиқ намоён карда метавонад. Дар шароити номувофиқ ва талаб истеъдод рўёб намуда, ба кор нарафта, ҳамроҳи соҳибаш ба хок меравад. Ободии олам ва тараққиёт ба истеъдоди офаринандагии инсон вобаста аст. Дар мамлақадҳои пешрафтаи дунё талаб ба ихтироъкорӣ эчодкорӣ нишондодани истеъдод калон аст.

Дар давраи сотсиализм бошад, ба истеъдод ва эчодкорӣ кам эътибор дода мешуд. Одами истеъдоднок аз назарҳо пинҳон мемонд. Ҳол он ки инсони

соҳибистеъдодро парастидан лозим. Бе ин ҳам дар асрҳои миёна одамон дар ҷаҳолату нодонӣ мезистанд.

Зоти инсон мӯъҷизаи олами вучуд доништа мешавад, ки аз таълимоти М.Ҳаллоҷ бармеояд. Таҳлили навиштаҳои Биноӣ дар муқаддимаи «Беҳрӯзу Баҳроим». Бузургии инсон дар ақлу хирадаш ғӯем аввалан илму дониши ўро дар назар медорем. Аммо дар давраҳои аввали ривожии тасаввуф тавоноии инсон дар симои Сўфӣ аз рӯи хунаҳои қаромату авлиғии ў, ки онҳоро илмҳои ботинӣ ё ладунӣ мегуфтанд, чен карда мешуд. Илмҳои ақлию нақлӣ (Дунявю динӣ)-ро сўфиён тан намегирифтанд.

Ба ақидаи ман, дар шароити таъсири ҷуқур ва ҷартарафаи тасаввуф ба маънавияти инсон дар давраҳои минбаъда ҳаминназари инқори тариқат ба илму фан аз сабабҳои асосии таназзул ва аз раванқ бозмондани илму маърифат гардид. Умуман тасаввуф ба воситаи таълимоти Ҳаллоҷ мақоми инсонро боло бардошта бошад ҳам, ба тақдири илму фан ва тараққиёти фикрии халқи мо таъсири манфӣ гузоштааст.



Мистикҳои риёзат ва зўҳкунанда пеш аз ислом ва дар замони халифаҳои аввал ҳам вучуд доштанд, вале дар ҳоли мучаррад буданд, бинобар ин то то охири асри VII ба афкори иҷтимоии ҷамъият таъсири ҷиддие нарасониданд. Тасаввуф ё мистизм дар Эрон ва Осиёи Миёна аз таълимоти Монӣ оғоз ёфта, аз сарчашмаҳои дигари ғоявӣ низ сероб гардидааст.

Тасаввуф ҳам ғояи динӣ мебошад ва аз ин рӯ, унсурҳои он дар ҳамаи динҳо мавҷуд аст. Ин ҷо роҷеъ ба таъсири ишқи ирфонӣ дар шеъри форсию тоҷикӣ таваққуф менамоем, ки он аз ҷиҳати моҳияти масъала тақрибан ҳамон ғояи асосии таълимоти «ваҳдати вучуд»-ро ифода мекунад. Ҷуноне аллакай ишора рафт, масъалаи муносибати Оламу Одам ва Худою Табиат чи дар таълимоти фалсафӣ ва чи дар афкори ирфонии мутафаккирони шарқ ба таври гуногун мавриди таҳқиқ қарор дорад. Агар файласуфи асрҳои миёна ба ҷиҳати ҳастии масъала диққаташро равона гардонад, дар таълимоташ роҳҳои пайдоиши системаи маротиби вучуд (қавси нузул)-ро баён созад, ориф баръақс, роҳу усулҳои маърифати ҳақиқати ягонро мақсади асосии худ қарор дода, камолоти маънавии инсон (қавси сууд)-ро шарҳу тавсиф медиҳад. Сўфӣ

тавассути қалб ё худ ҷавҳари латифи рӯҳонӣ, к ибo қалби санавбарии инсон омезиш ёфтааст, ҳақиқати азали ё худ ҳусни маҳзро дарк менамояд. Пас ин навъи маърифатро дар адабиёти тасаввуфӣ бо номи «ишқи ирфонӣ», «ишқи маънавӣ», «ишқи илоҳӣ», «ишқи маҷозӣ» ва ғайра ёд кардаанд.

Бино ба таълимоти тасаввуф ишқ кайфияти камоли ҳастист. Ба маънои васеаш ишқ ҳар падидаи дар олами ҳастӣ рӯ ба камол мебарад ва ҳар мавҷуде дар ин олами ҳастӣ дар ҷараёни рушду камол аст ва нуқси худро, ки дар дами ба вучуд омаданаи эҳсос карда буд, рафъ намудан меҷӯяд. Инро ба фикри сӯфиён, дар ҳуди табиати зинда аз шакли ҷаниниаш гирифта, мисол меорем, ки ҳама вақт тақозои камол ёфт, қувваи шаҳвониаш бедор мегардад. Ин ишқи шаҳвонӣ фақат ибтидои кор буда, интиҳояш ишқи маънавиест, ки дар он инсон нуқси маънавии худро эҳсос карда, ба фикри касби дониши комил меафтад ва дар натиҷаи тай намудани зинаҳои гуногуни маърифати тасаввуфӣ ба он ноил мегардад. Пас ишқ аз назари аҳли тасаввуф нируи дохилии инкишофи ҷаҳони моддист, зеро он зотан масдари нахустинест, ки аз нури хайр ҳамчун ҳусн падида меояд. Аз ин рӯ, ҷамолпарастӣ, ба ақидаи онҳо, зинаҳои гуногуни маротибро дарбар мегирад, ки мартабаи нахустини он аз парастии майлу ҳавасу шаҳват ё худ ишқи ҷинсӣ иборат буда, мартабаи ниҳоии онро ишқи ирфонӣ ташкил медиҳад. Ин нурии ниҳонӣ дар ҷаҳони ҳастӣ аз ахтарону ҷамодот гирифта то инсону ҷамъият вучуд дорад.

Аз садои сухани ишқ надидам хуштар,
Ёдгоре, ки дар ин гунбади даввор бимонд...

Ҳофиз

Ҳақиқати ин ниру дар афкори сӯфиёна иртиботи олами улвию сифлиро барқарор намуда, тӯдаҳои башари ба ҳам пайванд медиҳад ва ба шакли намудҳои гуногун зоҳир мегардад, ки онро Ҳофиз дар вақташ дарк намуда, навишта буд:

Сози тараб ишқ бидонад, кич и соз аст,
К-аз захмаи ӯ нӯҳ фалак андар таку тоз аст.
Овард ба як захма ҷаҳонро ҳама дар рақс,
Худ «ҷони ҷаҳон» нағмаи он парданавоз аст.
Ишқ аст, ки ҳар дам ба дигар ранг дарояд,
Ноз аст ба ҷою ба як ҷой ниёз аст.
Дар хиркаи ошиқ чу дарояд ҳама сӯз аст,
Дар қисвати маъшук чу дарояд ҳама ноз аст...

Ҳамин мазмуноро яке аз муҳаққиқони тасаввуф Дорюши Сабури ба таври хеле ҷолибе меорад: «одамиро ба мисли худ ишқ зоҳир шавад ва он аз ду сабаб аст: якум сабаби ҷалӣ ва дигар хуфя. Сабаби ҷалӣ он аст, ки инсон мағлуби ҳавою ҳавас аст ва шаҳваташ ба ӯ ғолиб аст ва мекӯшад, ки онро

қаноат кунонад мисли он ки ташнагон бо хӯрдани об қаноат мекунонад ва сабаби хуфия он бувад, ки инсон дорои сиррест, ки баёни он ғайримумкин аст ва қалбе, ки дар ботин аст ва аз дигар олам омадааст, боз мехоҳад ба олами худ бишитобад ва ба мабдаи худ баргардад». Чуноне мушоҳида мегардад, ки ин иқтибос мазмуни асосии таълимоти «ваҳдати вучуд»-ро дарбар мегирад.

Ҳамин тавр, шоирони мутасаввиф дар қолаби ишқ ва ошику маъшук афкори ирфонии худро матраҳ намуда, ашъори пурсӯзу гудози саршор аз ишқу муҳаббатро ба вучуд оварданд, ки дар таърихи адабиёти тоҷик марҳалаи тозае ба шумор мерафт.

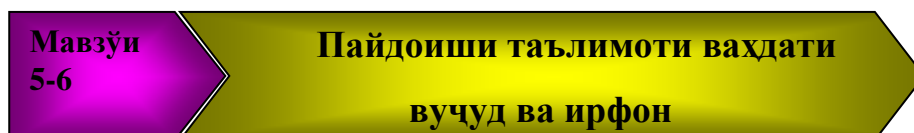
Пас шинохти ҷаҳон ба ўҳдаи нафси инсонист. Маҳз аз ҳамин сабаб дар адабиёти тасаввуфӣ махсусан дар сарчашмаҳои ба ҳамин масъала бахшида, таълифоти зиёде аз қабиле «ҳар кас, ки нафси худро бишносад, худои худро мешиносад», «ҳар кас хешро бишносад, ба худо расидааст» ва ғайра вомехӯранд, ки ба мавзӯи шинохти ҷаҳон нигаронида шудаанд. Чунин маърифат дар таълимоти сӯфӣ на бо далелу бурҳони мантиқии зоҳирӣ, балки бо эҳсоси ботинӣ ва кашфу шуҳуд сурат мегирад, ки он аз марҳалаю мартаба ва назари хоси ирфонӣ иборат аст.

Барои муайян намудани моҳияти кашфу шуҳуд дар тасаввуф бояд аввал мафҳумҳои илм, олим ва маълумро аз назари сӯфиён бубинем. Кашфу шуҳуд ҳақиқати се чиз-қалбу нафси инсонӣ, ҳақиқати ашё дар нафсро дар назар доранд. Олим дар назари сӯфиён касест, ки сурати ашёи ҳақиқӣ дар нафсаш акс ёбад. Маълум аз ҳақиқати ашё иборат буда, илм ҳосилшавии образи ашёи ҳақиқӣ дар оинаи нафси инсонист.

Ба ҳамин тариқ масъалаи маърифати маънавии тасаввуфӣ аз ҷанбаҳои амалию назарии ба ҳам алоқаманд вобастагӣ дорад, ки онҳоро фақат ҷудо тасаввур намудан мумкин аст, дар асл бошад, ҷиҳатҳои мазкур якдигарро тақвият дода, имконияти дарки ҳақиқатро аз роҳи тариқат фароҳам меоваранд, ки моҳияташон на фақат аз ҳулули махлуқ (инсон) бо холиқи худ (худо) иборат мебошад, балки худшиносии шахсии инсонро низ ифода мекунад. Ин ду тарафи як масъала заминаи ғоявии худро дорад ва аз қувваи мударрикаи инсон, ки дар навбати худ аз ҳосиятҳои нафси башарист, сарчашма мегирад. Маълум аст, ки қувваи идрок аз қувваи амалӣ ва назарӣ иборат мебошад. Агар ин қувва ба пайдо намудани сифатҳои некӯ, аъмоли хайр аз тоза сохтани олам аз муфсидӣ равона бошад, онро қувваи (ақлӣ) амалӣ номанд ва агар он ба маърифати ҳақиқӣ мавҷудот ва мабдаи он равона бошад, онро қувваи (ақлӣ) назарӣ хонанд. Вобаста ба ҳамин ду қувваи мударрика ҷиҳатҳои амалӣ ва назарии тасаввуф мавҷуданд.

Савол ва супоришот:

1. Зухур намудани нишонаҳои аввалини ирфон дар адабиёти тасаввуфӣ дар кадом давраи адабиёт ба назар мерасад?
2. Махсусияти адабиёти ирфонӣ дар чист?
3. Таъсири ирфон (мистика) дар чараёнҳои дигари адабӣ то кадом дараҷа аст?



Дар ин мавзӯъ сухан кардан бисёр ҳассос ва мушкил аст, зеро бе далелу бурҳон пайравӣ кардан аз аҷдоду обо ва таъассуб ба одоту русуму муътақадоти онон, равиши аксарият гаштааст. Ва кӯшиш барои ислоҳ ва тағйири ин қолабҳои нодурусти шахшудаи дар азҳон, мутаассифона дар ин рӯзгор ҳамчун хиёнат ва бегонапарастӣ талаққӣ мешавад.

Гарчанде баёни ин гуна масоил ва матраҳ кардани он барои баъзеҳо нохушоянд бошад ҳам, вазифаи толибилм ва донишмандон аст, ки дар ин мавзӯот ибрази ақида кунад ва норӯшаниҳову ишколотро бо бурҳону далел бартараф созад. Вале одати баде дар чомаъа роиҷ шудааст, ки ба пойи нависандагон ва матраҳкунандагони ин гуна масоил садҳо завлонаи дурӯғу бӯхтонро мебаранд. Ва ин равиш (равиши тухматбандӣ ва муҳрзанӣ)-ро танҳо касоне ба қор мебаранд, ки зуҳури ҳақиқатро таҳаммул надоранд ё пайравӣ аз ҳавову ҳаваси худро аз ифшои ҳақ авлотар медонанд. Вале шахсони ҳақиқатҷӯй ва ҳақиқатгӯй ва ҳақиқатпӯй ҳамвора равиши қуръонӣ доранд, ки «ба сухан гӯш медиҳанд ва аҳсани онро пайравӣ мекунанд»!

«Он касоне, ки ба ҳамаи суханон гӯш фаро медиҳанд, ва аз некӯтарин ва зеботарини онҳо пайравӣ мекунанд. Онҳо касонеанд, ки Аллоҳ ҳидоятшон кардааст ва эшон воқеъан ҳам хирадманданд». (Сураи Зумар — 18).

Дар ин рисола кушиш шуд, ки дар бораи «Ваҳдатул-вучуд», сухан кунем. Зеро ки асари инҳирофангези эътиқоди «Ваҳдати вучуд» дар ҳама тору пуди адабиёти форсии тоҷикӣ, ба вижа дар ашъори ирфонӣ ба вузӯҳ дида мешавад. Ва ин мавзӯъ яке аз умдатарин баҳсҳои ирфонӣ ва фалсафаи ба ном исломӣ қаламдод мешавад. Ва аз хонандагоне, ки назари муҳолиф доранд, танҳо хоҳишам ин аст, ки ба ин масъала на аз рӯи пешфарзҳо бингаранд, балки бо нигоҳи амиқи илмӣ. Ва хидмати хонандаи гиромӣ арз шавад, ки баҳси мо сари назария ва ақидаи «Ваҳдат вучуд» ҳаст, на ҳукм бар ашҳос ва соҳибони он, зеро ҳукм бар соҳибони ақида баҳсест ҷудогона ва мутафовит.

1. «Ваҳдатул-вучуд» — як назария ва ақидаест, ки пайравонаш ғолибан аз ошкор кардан ва баёни сарехи он, имтиноъ меварзанд. Муътақидони ин назария дар маърази баёни ҳақиқати он ҳеҷ гоҳ возеҳу ошкор ва сароҳатан ин

назарияро таъриф накардаанд, балки мегӯянд, ки ин ақида аслан қобили фаҳму маърифат нест, ва гӯё сиррест, ки ҳақиқати онро чуз афроди «баҳақрасида» дарк намекунанд. Аммо чун ба хилват мераванд, дар ҳалқаи танги пайравони хеш ва дар васати калому ашъорашон ҳақиқати ин ақидаи сарбастаро комилан хувайдо мекунанд.

1) Яке аз тоҷикони мудофеъи ин назария Юнуси Истаравшанӣ чунин мегӯяд:

«Ин буд, тавзеҳе мухтасар аз “ваҳдати вучуд”-е, ки Ибни Арабӣ мӯътақид ба он аст, ки албатта бояд ёдовар шуд, ки ин масъала, масъалае чандон осон ҳам нест, ки бо чанд сатр ва чанд ҷумла битавон онро баён кард, ва асосан, қалам очиз аз баёни ин ҳақиқат аст; зеро урафо ин ҳақиқатро аввал бо таҷрубаи шахсӣ ёфта, сипас ба баёни он пардохтаанд ва тасреҳ ҳам кардаанд, ки ин ҳақиқат аслан қобили баён ва тавзеҳ нест, балки танҳо бо таҷрубаи шахсӣ қобили дарк мебошад». (Сайти Кимиёи Саодат)

2) Муртазо Мутаҳҳарӣ, яке аз донишмандони маъруфи шиъа гуфта: «Ваҳдати вучуд меҳвари ҷаҳонбинии ирфонӣ аст. Аслан ваҳдати вучуд чист? ...Ваҳдати вучуд аз он андешаҳое ҳаст, ки камтар касе ба умқи он пай бурдааст ва мебарад. (Инро бояд бидуни таъбуруф гуфт). Бисёр бисёр каманд афроде, ки битавонанд тасавури саҳиҳе аз ваҳдати вучуде, ки урафо доранд, дошта бошанд, аз мусташриқин гирифта то ғайримусташриқин». (Ирфони Ҳофиз, сах. 88-89).

3) Оятуллоҳ Ҳусайнии Техронӣ:

«Ваҳдати вучуд аз бузургтарин ва олитарин ва ғомизтарин ва латифтарин масоили «ҳикмати мутаъолия» аст ва фаҳмиданаш кори осоне нест. Инсон бояд як умр заҳмат бикашад илман ва амалан, оё Худо ба ӯ қисмат кунад, ки асл ва ҳақиқати ваҳдати вучудро бифаҳмад ё на?! Ин аз асрор аст...». (Вилояти фақиҳ дар ҳукумати ислом, ҷ. 3 қисмати 3).

4) Мулло Садро дар «Асфор»:

هذا من الغوامض الالهية التي يستصعب ادراكه الا على من آتاه الله من لدنه علماً و حكمة

«Ин (яъне масъалаи ваҳдати вучуд) аз ғавомизи илоҳия ҳаст, ки дарки он саҳт душвор аст, магар барои касе, ки Худованд илми ладунӣ ва ҳикмати ладунӣ ба ӯ дода бошад». (Ал-ҳикматул мутаъолия фил-асфорил арбаъа..., ҷ. 6 фасли 12).

5) Яке аз боризтарин пайравони мутааххири ин назария, Хумайнӣ дар таълиқоти худ бар шарҳи «Фусусул-хикам»-и Ибни Арабӣ мегӯяд:

وهذا من الأسرار التي لا يمكن افشاء حقيقتها والتصريح بها فالعالم خيال في خيال و وهم في وهم
ليس في الدار غيره ديار تأمل تعرف

«Ва ин аз ҷумлаи асрорест, ки баёну ифшои ҳақиқати он ва тасриҳи он имкон надорад, пас олам ҳама хаёл дар хаёл ва ваҳм дар ваҳм аст, дар ин диёр

(сарои олам) дайёре (мавҷуде) ғайри Ў нест, тааммул бикун хоҳӣ донист». (Таълиқот бар шарҳи Фусусул-ҳикам, сах. 299)

б) Сомонаи расмии тариқаи Шозилия дар ин масъала тасриҳ кардааст, ки чунин гуфтор ва эътиқодот бояд пинҳон карда шаванд ва инҳо аз қабилӣ шатаҳот аст, ки баёни он ба ағёр ҷоиз нест:

قال الشبلي: كنت أنا والحلاج شيئاً واحداً إلا انه أظهر وكتمت

«Шиблӣ гӯяд: Ман ва Ҳаллоҷ ҳар ду як чиз будем (ҳам-ақида будем), вале ў (ин эътиқоди ваҳдати вучудро) ошкор кард ва ман пинҳон доштам». (Шатаҳоти суфия, Абдурахмони Бадавӣ сах. 24).

Шатаҳот — калимоти куфромезест, ки аҳли тасаввуф гӯё дар ҳоли ғалабаи шуҳуди Ҳақ ва беҳудиву вачд ба забон меронанд.

7) Ғаззолӣ дар «Эҳёи улуми дин» ва «Мишкотул-анвор» ин эътиқодро аз асрор медонад, ки баён кардани он мушкил аст. Ҳол онки дар васати гуфтораш ҳақиқати ин ақида ошкор баён шудааст. Ва қобили зикр аст, ки дар авохири умр, Ғаззолӣ аз ин гуна эътиқодот даст кашидааст ва қиссаи марги ў маъруф аст, ки саҳеҳи Бухорӣ дар дасташ ҷон ба ҷонофораин супурда (рахмату мағфирати Аллоҳ бар ў бод)!

Ғаззолӣ мегӯяд:

أسرار هذا العلم لا يجوز أن تسطر في كتاب
وراء هذه الحقائق أسرار لا يجوز الخوض فيها
ويترقى الحال إلى درجات يضيق عنها نطاق النطق

«Асрори ин илмро раво нест, ки дар китобе бинависанд». «Дар моварои ин ҳақоик асрорест, ки дар он таъаммуқ кардан ҷоиз нест». «Ва ҳолат ба дарачаҳои баланде мерасад, ки маҷоле барои нутқ боқӣ наместонад».

8) Муҳаммад Ротиб Нобулсӣ яке аз донишмандони муъосир, ки дар маҷмӯъ пойбанд бар усули эътиқоди аҳли суннат аст, дар шарҳи қиссаи Мансури Ҳаллоҷ чунин гӯяд:

وهذا معنى دقيق جداً لا يفهمه عامة الناس لذلك دفع حياته ثمّن هذه الإشارة ...

«Ва масъалаи (ваҳдати вучуд)-ро маъноӣ дақиқест, ки оммаи мардум фаҳми онро надоранд, аз ин рӯ (Мансури Ҳаллоҷ) ҷони хешро дар баҳои ин кашфу ишроқ бибохт...».

2. Пас назарияи «Ваҳдатул-вучуд» чист ва чӣ маъно дорад?! Дар фасли нахустини ин мақола баён гашт, ки ба эътирофи худӣ пайравони ин ақида

таърифи ин назария имкон надорад ва он гӯё аз розҳои ирфон ва тасаввуф аст. Вале ба ҳар ҳол кӯшидаанд, ки ба қадри имкон онро маънидод кунанд. Намунае чанд аз таърифу шарҳи онро меорем.

Юноси Истаравшанӣ кӯшидааст, ки илоҷе кардаву ин назарияро шарҳ диҳад: «Бар пояи назарияи Ибни Арабӣ, вучуди ҳақиқӣ, беш аз яке нест, ва он ҳам вучуди Худованд аст ва ғайри Худо ҳарчи ҳаст, сирфан таҷаллиёти ҳамон вучуди воҳид аст, ки дар воқеъ ҳамагӣ “намуд” ҳастанд, на “буд”.

Ба баёни дигар, танҳо вучуди ҳақиқӣ дар ин олам, Худост ва дигарон вучуди ҳақиқӣ надоранд, балки ҳамагӣ мазохир ва сояҳое аз вучуди Худоянд, бинобар ин, маҷозан ба онҳо вучуд мегӯянд». (Сайти Кимиёи Саодат).

Муртазо Мутаҳҳарӣ, донишмандони шиъамазҳаб дар китоби «Ирфони Ҳофиз» се таъриф аз «Ваҳдати вучуд»-ро оварда ва дар фарҷом хулоса мекунад, ки ин мавҷудот мисли мазҳарест, ки дар оина дида мешавад ва дар ҳақиқат вучуд надорад... (Ирфони Ҳофиз, сах. 102).

Мавлавӣ дар Маснавӣ мегӯяд:

Мо адамҳоем ҳастихо намо,

Ту вучуди мутлақу ҳастии мо.

Ин буд чанд намунае, аз таъриф ва шарҳи ақидаи «Ваҳдати вучуд», ки ҳуди муътақидони ин назария зоҳиран ҳеҷ муҳолифате дар он бо шаръу мантиқ намебинанд. Вале дар ин мақола баён хоҳад шуд, ки ин назария чӣ муҳолифате бо шаръу мантиқ дорад?!

3. Асли муҳолифати мо бо назарияи «ваҳдати вучуд» чист?!

Баъд аз онки таъриф ва баёне аз ҳуди муътақидони ин назария нақл кардем, бигзарем ба асли матлаб, ки «ваҳдати вучуд» чӣ мушкил дорад?! Ва таърифи ин назария дар воқеъ чӣ тавр аст!

Дар тули ториҳ, аксари имомон ва бузургони аҳли суннат ва ҳамчунин фуқаҳои мазоҳиби чаҳоргонаи аҳли суннат бо ин назария муҳолиф будаанд ва ҳукми залолати ин назария ва пайравони онро эълон кардаанд. Вале мутаассифона аз сабаби дастнорасӣ ба китобҳо ва маҳрум мондан аз таҳсили улуми шаръӣ, имрӯз мардум аз ин ҳақиқатҳо ғофиланд ва барояшон муҳолифат бо ин назария як амри гушношунидест.

Ба назари мо ақидаи «Ваҳдатул-вучуд», ки меҳвари аслии таълимоти ирфону тасаввуф ва фалсафаи (ба ном) исломӣ мебошад, ходиму барбоддиҳандаи тамоми аркони дин аст.

Инак дар поён далелҳое бар ин даъво:

1. Ва аввалин нуктаи баҳс ва муҳолифати мо бо ин ақида, ҳуди ҳақиқати ин назария мебошад, ки бар се вачҳ аст:

а) Сухан кардан дар зоти Худованди таъоло бо қавоъиди фалсафӣ ва ихтироъи сифоту истилоҳот.

б) Сояву ҳаёл ва ваҳму пуч донишгани ин олам (ва дар натиҷа инкори вучуди ин олам) дар қиболи вучуди Аллоҳ таъоло.

в) Айни ҳамдигар донишгани Холиқу махлуқ.

Мепардозем ба баррасии вучуҳи ихтилоф:

1). Аввалин ваҷҳи ихтилофи мо бо пайравони ваҳдати вучуд ин аст, ки онҳо дар зоти Аллоҳ таъоло дар асоси қавоиди фалсафии Арастуву Афлотун сухан карданд ва Худовандро бо истилоҳоти гуногуни фалсафӣ сифат карданд, амсоли Вучуди мутлақ, Зоти номаҳдуд, Номутаноҳӣ, Ваҳдат дар касрату касрат дар ваҳдат, ва ғайраҳо ки дар мақолаи алоҳида (ба унвони «Шиноҳти Худованд дар партави ваҳйи илоҳӣ, на фалсафаву калом») ба он бармегардем иншоаллоҳ.

2). Дуввум ваҷҳи ихтилоф он аст, ки назарияи ваҳдати вучуд, ин ҳама мавҷудотро ҳаёлу ваҳм медонад ва ба маънои дигар ҳақиқати вучуди ин махлуқотро инкор мекунад. Ва ин гуна назар ба махлуқот (яъне маҷозу ҳаёл дониستاني онҳо) муҳолифи ваҳй ва ақлу мантиқ аст.

Муҳолифи ваҳй (яъне Қуръону Суннат) буданаш дар он аст, ки ваҳйи илоҳӣ дуто ҳастиро исбот кардааст, ки ҳастии Холиқ ва ҳастии Махлуқ мебошад. Ва тамоми таъолими шарият низ барои ҳамин мавҷуд (яъне махлуқ) равона шудааст, ки вучуди ҳақиқӣ дорад, ва илло ин ҳама фиристодани Паёмбарон ва нозил кардани Китобҳо ва барпо кардани бозори Қиёмат ва Ҳисобу Ҷазо маъно надорад.

Ва ҳеч имоме аз аймаи муслимин чунин бардоште аз ислом накардааст, ки вучуди махлуқ ваҳм асту ҳаёл, ба ҷуз аз пайравони Ибни Арабӣ, ки дину эътиқоди худро аз Арастуву Афлотун гирифтанд...

Ва ин ваҳму ҳаёл ва маҷоз дониستاني махлуқот мунҷар ба он мешавад, ки аслан маънои бандагӣ ва убудият аз байн меравад ва ҳаққу ботил вучуд надорад ва ҳама чиз як чиз аст, (ки Ибни Арабӣ дар ниҳоят ошкор ҳам инро мегӯяд).

3). Ва саввумин ваҷҳи ихтилофи мо бо назарияи «Ваҳдати вучуд» он аст, ки ин назария Холиқу махлуқро айни ҳамдигар ва як чиз медонад. Ва ин нукта (яъне ҳама чизро якӣ донистан) асли ин назария мебошад, ки тамоми инҳирофоти боқимонда, ҳама аз осори ин асл мебошанд.

Ва ба назари аҳли илм куфру зандақае болотар аз ин вучуд надорад, ки ҳатто яҳуду насоро ба ин намуди куфр даст наёзидаанд.

Албатта асҳоби мутааххири ин назария аз ошкор кардани ин куфру зандақа меҳаросанд, ва ба ҳар роҳе ин ҳақиқатро пинҳон медоранд, вале чӣ тавре, ки Алӣ (Аллоҳ аз ӯ розӣ бод) дар Наҳҷул-Балоға гуфтааст:

ما أضر أحد شيئاً إلا ظهر في فلتات لسانه وصفحات وجهه

«Ҳеч касе, чизро пинҳон накард, магар инки дар фалатоти забонаш ва сафаҳоти чеҳрааш намудор мешавад». (Наҳҷул-балоға, ҷ. 2 саҳ. 148).

Орифон (мутасаввифа) ба мардум мегӯянд, ки мо «Ваҳдати вучуд» мегӯем (яъне таҷаллиёт ва зуҳури зот), ва мардумро бо ин ибора мефиребанд: «Касрат дар айни ваҳдат ва ваҳдат дар айни касрат», мисли насоро, ки мегӯянд: «Се дар як ва як дар се»!

Вале дар маҷолиси хосси худ «Ваҳдати мавҷудро» бо тариқаи Мансури Ҳаллоҷ ба забон меоранд, ки «Ман Худо ҳастам»! Ва инро аз маротиби баландтарини ирфон медонанд... (Қудватул фуқаҳо вал урафо, Тақии Мусавӣ, саҳ. 235).

Инак дар ин фасли мақола он суҳанони Ибни Арабӣ ва дигар аз пайравони ин назарияро меорем, ки сароҳатан Холиқу Махлуқро айни ҳамдигар ва як чиз медонанд (Поку муназзаҳ аст Аллоҳ аз ин куфру зандақ).

1) Ибни Арабӣ гӯяд:

فما وصفناه بوصف الآ كُنّا نحن ذل

ك الوصف، فوجودنا وجوده، ونحن مفتقر اليه من حيث وجودنا، و هو مفتقر الينا من حيث ظهوره لنفسه

«Мо ҳар чизе, ки дар бораи \bar{U} бигӯем, дар ҳақиқат худро васф кардаем ва дар бораи худ гуфтаем, зеро ҳастии мо ҳастии \bar{U} ст. Мо барои ҳаст шудан ба \bar{U} мӯҳтоҷем ва \bar{U} барои зоҳир шуданаш ба мо ифтиқор дорад ва муҳтоҷ аст». (Фусусул-ҳикам, саҳ. 164).

Дар инҷо аз назари Ибни Арабӣ, Худову халқ як чизанд ва ба ҳам ниёз доранд, зеро сурати як ҳақиқатанд, пас махлуқот чуз асмо ва сифоти Ҳақ чизи дигаре нестанд.

2) Ибни Арабӣ дар ҷойи дигар бо сароҳат мегӯяд:

فهذا الفرق بين حيرة أهل الله و حيرة أهل النظر فصاحب العقل ينشد

و في كل شيء له آية

تدل على أنه واحد

و صاحب التجلي ينشد قولنا في ذلك

و في كل شيء له آية

تدل على أنه عينه

فما في الوجود إلا الله و لا يعرف الله إلا الله و من هذه الحقيقة قال من قال أنا الله كأي يزيّد و ... سبحاني كغيره من رجال الله المتقدمين

«Фарқ миёни ҳайрати «Аҳлул-лоҳ» ва «аҳли назар» ин аст, ки соҳиби ақл мегӯяд:

Дар ҳама чиз Ёро нишонаест,

Ки далел аст бар онки Ё ягона аст.

Вале соҳиби таҷаллий ин қавли моро месарояд:

Дар ҳама чиз Ёро нишонаест,

Далолат мекунад, ки он айни Ёст.

Пас дар дори вучуд чуз Худованд чизе нест ва Худовандро чуз худаш касеву чизе намешиносад. Пас дар асоси ҳамин ҳақиқат аст, ки шахсе «Ман Аллоҳ ҳастам» мегӯяд, мисли Боязид ва ё ки мегӯяд «Субҳонӣ (мо аъзама шаънӣ)», мисли дигар аз мутақаддимин». (Футуҳоти маккия, ҷ.1 сах. 272, боби 50).

3) Ва билохира дар ҷойи дигари Футуҳот боз ҳам сариҳтар эълон кардааст, ки Худованд айни ашё ҳаст:

فسبحان من اظهر الاشياء و هو عينها

«Поку муназзаҳ ҳаст, оне ки ашёро зоҳир кард ва Ё айни он ашё ҳаст». (Футуҳоти маккия, ҷ. 2 сах. 459)

4) Маҳмуди Шабистарӣ яке аз урафои қарни ҳаштум низ сурудааст:

«Ҷаноби ҳазрати Ҳақро «дуй» нест,

Дар он ҳазрат ману мову туй нест.

Ману мову туву ӯ ҳаст як чиз,

Ки дар «вахдат» набошад ҳеҷ тамйиз.

Шавад бо вачҳ боқӣ, ғайр ҳолик,

Яке гардад сулуку сайру солик».

(Маҳмуди Шабистарӣ, Гулшани Роз).

5) Хумайнӣ дар таълиқоти худ бар шарҳи «Фусусул-ҳикам»-и Ибни Арабӣ мегӯяд:

وهذا من الأسرار التي لا يمكن افشاء حقيقتها والتصريح بها فالعالم خيال في خيال ووهم في وهم
ليس في الدار غيره ديار تأمل تعرف.

«Ва ин аз чумлаи асрорест, ки баёну ифшои ҳақиқати он ва тасриҳи он имкон надорад, пас олам ҳама ҳаёл дар ҳаёл ва ваҳм дар ваҳм аст, дар ин диёр (сарои олам) дайёре (мавҷуде) ғайри Ў нест, тааммул бикун хоҳӣ донист». (Таълиқот бар шарҳи Фусусул-ҳикам, сах. 299)

Хумайнӣ дар чойи дигар дар тафсири сураи Ҳамд ҳама махлуқотро мисли амвоҷи баҳр медонад, ки дар асл ҳамон баҳр мебошанд:

«Аслан ба ҳасби воқеъ, ғайри Ҳақ таъоло чизе нест. Ҳарчӣ ҳаст Ўст, чилва ҳам чилваи Ўст... Наметавонем як мисоли мунтабиқ пайдо бикунем, шояд наздиктар аз ҳама мисолҳо мавҷи дарё бошад, мавҷ нисбат ба дарё. Мавҷ аз дарё хорич нест. Мавҷ дарёст...

Ин мавҷҳое, ки ҳосил мешавад, тасаввур мекунем, кааннаҳу ба назари мо меояд, ки дарёву мавҷ ду чизанд, дар ҳоле ки ғайри дарё чизе нест, мавҷи дарё ҳамон дарёст. Олам як мавҷе ҳаст.

Албатта мисол боз ҳам ҳамон тавр аст, ки қоил гуфтааст, ки: «Ҳок бар фарқи ману тамсили ман», мисол надорад». (Дурусӣ тафсири сураи Ҳамд, чаласаи чаҳорум).

б) Мулло Садро, ки аз бузургони асҳоби ин назария баъд аз Ибни Арабӣ мебошад ва китоби «Ҳикмати мутаъолия дар асфори арбаъа»-и худро дар ин мавзӯъ нигоштааст, ки меҳвари аслии баҳсаш ҳам «Ваҳдати вуҷуд» аст, мегӯяд:

فكذلك هداني ربّي بالبرهان النّير العرشي الي صراط مستقيم من كون الموجود و الوجود منحصرًا
في حقيقة واحدة شخصية لا شريك له في الموجودية الحقيقية و لا ثاني له في العين، و ليس في دار
الوجود غيره ديار، و كلّما يترا آي في عالم الوجود إنّ غير الواجب المعبود فأنّما هو من
ظهورات ذاته و تجليات صفاته التي هي في الحقيقة عين ذاته

«...Ҳамон гуна, парвардигорам бо бурҳони тобноки аршӣ ба роҳи мустақим ҳидоят намуд ва он (яъне ҳидоят) инки «Мавҷуд» ва «Вучуд» мунҳасир дар ҳақиқати воҳиди шахсӣ ҳаст, ки ҳеҷ шарике барои ӯ дар мавҷудияти ҳақиқӣ ва ҳеҷ дуввумӣ барои ӯ дар хорич нест ва дар ҷаҳони ҳастӣ ғайри ӯ касе нест. Ва ҳарчӣ дар ҷаҳон ҳастӣ ба назар меояд, ки ғайри «Вочиби Маъбуд (яъне Худованд)» аст, чизе нест ҷуз партаве аз зуҳуроти зоти ӯ ва таҷаллиёти сифоти ӯ, ки онҳам дар воқеъ айни зоти ӯст». (Асфори арбаъа, ҷ.2 саҳ. 291-292).

Ва ин китоби «Асфор» яке аз кутуби аслий дар ҳавзаҳои илмии Эрон мебошад, ки бар асоси он, фанни ирфону фалсафа тадрис мешавад...

7) Дар «Ваҳдати вучуд» кор ба ҷоие мерасад, ки дар ниҳоят ҳама мисли Ҳаллоҷ даъвои улуҳийят хоҳанд кард. Маноқибул-Орифин нақл мекунад:

«Як бор Мавлавӣ ба ходими худ (шайх Муҳаммад) гуфт: Фалон корро ба итмом бирасон. Шайх Муҳаммад дар ҷавоб гуфт: Ин-шоаллоҳ!

Мавлоно бонг барвай зад, ки: Эй аблаҳ! Пас гӯянда кист?». (Мавлоно Ҷалолуддин саҳ. 312).

Дар мавриди дигар Шамс муддаъӣ мешавад, ки фармудаҳои ӯ айни ҳаққ аст ва ниёз ба бурҳону далел надорад ва касонеро, ки аз вай дарҳости далел кардаанд мавриди сарзаниш қарор медиҳад:

«... مرا نمی شناسند در این عالم. پس که را می پرستند؟! مرا گویی برهان بنما. از من برهان ...»
«!خواهند! از برهان حق خواهند، اما از حق برهان نخواهند»

«Маро намешиносанд дар ин олам. Пас киро мепарастанд?!»

Маро гӯй бурҳон бинмо. Аз ман бурҳон хоҳанд!

Аз бурҳон ҳақ хоҳанд, аммо аз ҳаққ бурҳон нахоҳанд!». (Мавлоно Ҷалолуддин саҳ. 109).

8) Ва аз ин ҳам шаниътар ва бадтар гуфтори Шамс аст дар васфи Мавлоно, ки тамомии сифатҳои илоҳиро ба Мавлоно нисбат медиҳад:

«اگر از تو پرسند مولانا را چون شناختی؟»

...بگو از قولش می پرسی: إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

...اگر از صفتش می پرسی: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ،

...و اگر از نامش می پرسی: هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

«...و اگر از ذاتش می پرسی: لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ»

«Агар аз ту пурсанд Мавлоноро чун шинохтӣ?

Бигӯ, аз қавлу суханаш мепурсӣ: Чун амреро ирода кунад, мегӯяд бишав, пас мешавад...

Агар аз сифаташ мепурсӣ: Бигӯ: \bar{U} Аллоҳи ягона аст...

Агар аз номаш мепурсӣ: \bar{U} ст Аллоҳе, ки нест маъбуде чуз \bar{U} ...

Агар аз зоташ мепурсӣ: Нест монанди \bar{U} чизе...». (Мақолоти Шамс, саҳ. 203 ва дар нусхаи Интишороти Хоразмӣ, соли 1377, саҳ. 789).

9) Иқтибоси дигареро ҳам аз китоби Ибни Арабӣ меорем, ки дар қуллаи илҳод ва имонсitezӣ мебошад, ки аз хондани он қалби инсонӣ муваҳҳидро даҳшате фаро мегирад, ки чӣ тавр инсон ба ин ҳадд гумроҳ мешавад, ва низ дар ҳайрат меафтад, ки бо чӣ далеле соҳиби чунин ақида ва суханонро имрӯз Имоми Акбар мегӯянд?!

Ибни Арабӣ дар китоби «Фусусул-ҳикам» гуфтааст:

فإذا شاهد الرجل الحقّ في المرأة كان شهوده في منفعل، و إذا شاهدته في نفسه- من حيث ظهور المرأة عنه- شاهدته في فاعل و إذا شاهدته من [في] نفسه من غير استحضار صورة ما تكوّن عنه كان شهوده في منفعل عن الحقّ بلا واسطة.

فشهوده للحقّ في المرأة أنّم و أكمل، لآته يشاهد الحقّ من حيث هو فاعل و منفعل، و من نفسه من حيث هو منفعل خاصة.

«Пас чун рачул (яъне мард) Ҳақро дар маръа (яъне зан) мушоҳида кард, шухуд дар мунфаъил кардааст (мурод аз мунфаъил зан аст, ки аз мард мунфаъил мешавад, яъне маҳалли феъли мард аст). Ва чун мард Ҳақро дар нафси худ мушоҳада кунад – аз ҷиҳати зуҳури маръа аз \bar{u} (яъне мард) -, пас Ҳақро дар фобил (яъне мард) мушоҳада кардааст...

Пас шухуди мард Ҳақ таъолоро дар зан (яъне дар ҳини мувоқаъа) атамм ва акмал аст. Зеро мард Ҳақро дар зан мушоҳада мекунад аз он ҷиҳат, ки Ҳақ фобил ва мунфаъил аст».

Соҳиби «Мумиддул-ҳимам», яъне Ҳасан Ҳасанзодаи Омилӣ дар шарҳи ин ибораи Ибни Арабӣ мегӯяд:

«Ин сухани шайх мисли дигар матолиби ин китоб, мубтанӣ бар ваҳдати шахсияи вучуди манзур дар мазохир ва мароест. Худост, ки дорад худой мекунад...».

Дар идома Ибни Арабӣ мегӯяд:

فهذا أحبّ- ص- النساء لكمال شهود الحقّ فيهنّ، إذ لا يشاهد الحقّ مجردا عن الموادّ أبدا، فإن الله بالذات غني عن العالمين فإذا كان الأمر من هذا الوجه ممتنعاً، و لم تكن الشهادة إلّا في مادة، فشهود الحقّ في النساء أعظم الشهود و أكمله

«Пас, аз ин чихат Расулуллоҳ муҳибби нисо (хонумҳо) буд, ки камоли шухуди Ҳақ дар нисо аст. Чунки Ҳақ таъоло ҳеҷ гоҳ мучаррад аз мавод (ҷамъи модда) мушоҳада намешавад, зеро Ҳақ таъоло ба ҳасби зот ғанӣ аз оламиён аст. Инак чун амр аз ин вачҳ мумтаниъ аст ва шухуд имкон надорад магар дар модда, пас шухуди Ҳақ дар хонумҳо (дар ҳоли мувоқаъа) азимтарин шухуд ва акмали он аст».

(Мумиддул-ҳимама дар шарҳи Фусусил-ҳикама. Ҳасан Ҳасанзодаи Омулӣ, нашриёти «Вазорати фарҳанг ва иршоди исломӣ»-Техрон, саҳ. 609).

Ло ҳавла ва ло қуввата илло биллоҳ!

Ин аст натиҷа ва интиҳои назарияи «Ваҳдати вучуд»-и Ибни Арабӣ, ки бадтарин бадзабониро нисбати Аллоҳ таъоло раво мебинад ва бадтар аз ин ҳам он аст, ки чунин суханҳои илҳодии ӯ шарҳу тавзеҳ додашуда ва чопу нашр карда мешавад!

10) Шарҳи машҳуртарин ва мақбултарини «Фусусул-ҳикама», шарҳи Қайсарӣ мебошад, ки назди ҳама аз урафо ва фалосифа машҳур аст. Онҳо омадааст, ки:

إنها [الذات الالهية] هي الظاهر بصور الحمار والحيوان

إن لكل شيء، جماداً كان أو حيواناً، حياة وعلماً ونطقاً وإرادة، وغيرها مما يلزم الذات الالهية، لانها هي الظاهرة بصور الجماد والحيوان

«Он (яъне зоти илоҳӣ) зоҳир мешавад дар сурати ҳимор (улоғ) ва ҳайвонҳо...».

«Ҳама чизҳо, хоҳ ҷамодот бошад ва хоҳ ҳайвонот, дорои ҳаёт, илму нутқ ва ирода ва ғайра аз лавозими зоти илоҳӣ мебошад. Зеро ки он (яъне зоти илоҳӣ) ҳаст, ки дар сурати ҷамодот ва ҳайвонот зоҳир шудааст».

(Шарҳи Қайсарӣ бар Фусусул-ҳикама, саҳ. 252 ва дар нусхаи дигар саҳ. 726).

Поку муназзаҳ ҳаст Аллоҳ аз онҷӣ, ки ин мулҳидон ба ӯ нисбат додаанд!

سبحان ربك رب العزة عما يصفون

Ин буд қатрае аз баҳри суханони асҳоби «Ваҳдати вучуд», ки дар ниҳоят ба бадтарин шева Худовандро сифат мекунанд ва Худованди таъоло аз ин васфу ташбеҳи онҳо поку муназзаҳ аст. «Ва мо қадарул-лоҳа ҳаққа кадриҳи...»!

4. Хулоса. Дар ин мавзӯъ танҳо як нукта баррасӣ карда шуд ва онҳам танҳо маънои «Ваҳдати вучуд» ва ҳақиқати он дар назди мутасаввифа ва урафо. Ин назарияи «Ваҳдати вучуд» асли ҷаҳонбинӣ ва таълимоти ирфон ва тасаввуф аст ва тамоми эътиқодот ва истилоҳоти боқимонда аз шоҳаҳои ин назария баромадааст. Ва агар ҳақиқати ин назария дарк карда шавад ва куфру илҳод будани ошкор гардад, пас чӣ будани боқимонда аз таъолими ин ирфони музайяф маълуму возеҳ аст ва фаҳми бутлони он низ саҳлу осон аст!

Ва чӣ тавре, ки дар оғози баҳсамон баён кардем, ин назарияи «Ваҳдати вучуд» барбод-диҳандаи тамоми аркони дин мебошад ва куфру илҳодаш аз куфри яҳуд ва насоро низ бадтар аст. Зеро ки дар ниҳоят, ин ақида байни Холиқ ва махлуқ фарқе намегузорад, ва балки ҳардуро як чиз медонад! Ва махлуқ ҳам мисли Мансури Ҳаллоҷ фарёд хоҳад зад, ки Худо ҳаст (Анал-Ҳақ).

Ва тибқи ақидаи «Ваҳдати вучуд», Худованди таъоло бо махлуқоти худ, мисли дарёест бо мавҷҳои худ, ки дар воқеъ як чизанд, яъне дарё...

Зоти муқаддаси Аллоҳ таъолоро бо зоти ин махлуқи пурайбу пур аз нуқсон яке медонанд ва дар ниҳоят Худвандро дар сурати ҳайвонот зоҳиршуда мепиндоранд. (Ғиёзан биллоҳ!)

Оё куфре бузургтар аз ин аст?!

Агар ин сухан куфр набошад, пас куфр чист?!

Магар ҳамин назария нест, ки ҳатто бутро низ Худо медонанд ва ибодати бутро айни ибодати Аллоҳ таъоло гуфтаанд?!

Чу куфру дин бувад, қоим ба ҳастӣ,

Шавад тавҳид айни бутпарастӣ

Чу ашё ҳаст ҳастиро мазоҳир,

Аз он ҷумла яке бут бошад охир

...

Мусалмон гар бидонистӣ, ки бут чист,

Бидонистӣ, ки дин дар бутпарастист!

(Маҳмуди Шабистарӣ, Гулшани Роз).

Албатта мо дар ин мақола нуктаҳои дигари баҳсро дар инҳирофи ин назария баён накардаем ва аз сабаби тулонӣ нагаштани ин мақола онро барои мақолаҳои дигар гузоштаем, ки бо унвони «Назарияи «Ваҳдатул-вучуд» чӣ осор ва натоиҷе дорад?!», пешкаши хонандагон хоҳад гашт биизниллоҳ...

МАВЗЎИ 7. МАЪРИФАТИ ТАСАВВУФӢ ВА УНСУРҲОИ АСОСИИ ОН

Тасаввуф яке аз машхуртарин таълимотҳои фалсафии форс-тоҷик маҳсуб мешавад. Ин чараён дар асрҳои авали густариши дини ислом дар мамолики Шарқи Наздику Миёна пайдо шудааст. Баъди ба фирқаҳо чудо шудани мусалмонон ҳар даста ба худ номи махсусе гирифт зоҳидоне, ки дар аъмолашон муносибати ифротӣ пайдо шуда буд, «суфӣ» ё худ «мутасаввиф» ном гирифтанд ва дар авали асри VIII алақай истилоҳи «тасаввуф» ва дигар калимаҳои аз ин реша баромада ба таври васеъ истифода мешуданд. Роҷеъ ба истилоҳи «тасаввуф» дар байни муҳаққикон назарҳои мухталиф ҷой доранд. Гурӯҳе онро аз калимаи «суф» (матои пашмин), қисме аз «соф» (покии қалб), дастаи дигар аз «суфа» ва бархе аз «софия» (ҳикмати ҷонӣ) гуфтаанд. Дар китоби «Кашф-ул-истилоҳот ул-фунун» омадааст: «Аммо тасаввуф дар луғат суф пӯшидан аст ва ин асари зӯҳд ва тарки дунёст ва дар истилоҳи аҳли ирфон покиза қардани дил аст аз муҳаббати мо сӯи Аллоҳ ва рост қардани зоҳир аст ва дур будан аз манъиёт (корҳои дар шариат инкор қардашуда) ва мувозибат (саъю кӯшиши доимӣ дар қоре) намудан ба фармудаи расули Худо ва ин ҷамоат мутасаввифаи муҳаққанд ва баъзе мутасаввифаи мубталанд, ки худро суфия мешуморанд ва ба ҳақиқат суфия нестанд ва инҳо чанд фирқаанд...» (Ал-Таҳовӣ Муҳаммади Алӣ. Кашф ул-истилоҳот ул-фунун. Тавзеҳи Муҳаммади Возех, Абдулғанӣ ва Ғуломқодир. Иборат аз ду ҷилд.- Ҳиндустон, 1346, ҷилди 1, саҳ, 841). Оиди пайдоиши тасаввуф->> Бояд қайд қард, ки дар суҳанони суфиёни асрҳои VIII-IX инкишофи ҷиддии фикрӣ ба вуҷуд омад. Фаъолияти амалии зоҳидон ба риёзати нафс, муҷоҳида, муқошифа ва тасфияи (поқсозӣ) қалб таъдил ёфт. Ин фаъолият дар тасаввуф мазмуни тозаи назариро ба вуҷуд овард. Масъалаҳои ишқу муҳаббат, таносуби орифу маъруф ва матолиби фалсафаи илоҳӣ ба миён омад, ки якҷоя бо истилоҳоти нави ирфонӣ- ишқ, ирфон, маърифат, фано, бақо ва ғ. сирри мазҳари илоҳӣ ва асоси офариниши оламро шарҳ меоданд. Акнун ба ҷои «тасаввуф» ва «суфӣ» бештар «ирфон» ва «ориф» истифода мешуд. Аслан, «ориф» ва «суфӣ» муродифи ҳамдигаранд ва аксаран як маъноро ифода мекунанд. Калимаи «ирфон» аз решаи арабии «арафа» гирифта шуда, маънои шинохтанро дорад ва он ба равиши мутасаввифин мувофиқат мекард. Дар адабиёти тасаввуфӣ маъмулан мутасаввифонро ба аҳли маърифат ва аҳли муҳаббат чудо мекунанд. Албатта, чунин тақсимбандӣ комилан шартист, зеро дар бисёр маврид онҳо ба ҳам меомезанд. Ба ҳар ҳол вобаста ба моҳият ва хусусияти назарии таълимоташ Қушайрию Ғазолӣ, Сӯҳравардию Ибни Арабӣ ва Ҷомию Насафиро аҳли маърифат мехонанд. Дар ҳақиқат ин бузургони тасаввуф бештар ба ҷанбаи маърифатии масъала аҳамият дода, роҳу усулҳои маърифати маънавӣ ва худшиносии инсонро таъқиқу таҳқиқ намудаанд, робитаи олами қабиру сағир, масъалаи инсонӣ комил, ваҳдаи вуҷудро ба як концепсияи томи фалсафию ирфонӣ расондаанд. Робиаи Адвия, Абӯбақри Шиблӣ, Боязиди Бистомию Мансури Ҳаллоҷ, Абӯсаиди Абулхайру Шамси

Табрезиро аҳли муҳаббат медонанд. Онҳо асосан ташнаи ишқи илоҳӣ буданду назар ба чанбаи маърифатӣ ба ҷиҳати ахлоқии тасаввуф, ба хусну камоли холиқ (ҷиҳати этикию эстетикӣ) таваҷҷӯҳи бештар ба харҷ доданд. Байни ин ду гурӯҳи зикрӣ тариқаи мобайни низ вучуд дошт, ки онҳоро аҳли футувват номиданд. Назарияи маърифати тасаввуф ба шинохти ҳақиқати мутлақ ва ё ҳақиқати азали равона шудааст. Шинохти ин ҳақиқат дар адабиёти тасаввуфӣ иборат аз се зинаи махсус- шариат, тариқат ва ҳақиқат ифода мегардад. Шариат аз маҷмӯи қоидаву қонунҳои динӣ, ахлоқӣ ва сиёсӣ иборат мебошад, ки барои ҳамаи мусулмонон вочиб буда, муминонро аз роҳи шарр ва гумроҳӣ эмин медорад. Аз ин рӯ солиқони роҳи тариқат низ мисли дигар мӯъминон бояд шариати ислом, махсусан арқони асосии онро риоя намоянд. Маҳз аз ҳамин сабаб дар бисёр маъхазҳои тасаввуфӣ шариатро зинаи авали роҳи солиқ мешуморанд, зеро он заминаи амалӣ барои марҳалаи баъдӣ- тариқат мебошад. Тариқат дар луғат ба маънии «роҳ» меояд. Он дар тасаввуф марҳилаест, ки ҳадафаш поксозии қалб ва такмили нафс мебошад. Солиқони тариқат дар ин марҳала тавассути ҷаҳду тало шва кашфу мушоҳида камол ёфта, ба марҳилаи ҳақиқат мерасанд. Вале қабл аз он, ки солиқ ба ҳақиқати азали бирасад, дар марҳилаи тариқат зинаҳои махсуси равоиро бояд гузарад, ки онҳо «мақомот» номида шуда, дар натиҷаи кӯшиши солиқ ба даст меоянд. Дар маҷмӯъ тариқат сайри махсуси мурод аст, ки солиқонро сӯи ҳақ мебарад, аз тариқи тарки дунё, давоми зикру тавба ба мабдаъ (асос), инзиво (гӯшанишинӣ), сидқу ихлос ва назари инҳо. Марҳалаи ҳақиқат сарманзили маърифат ва натиҷаи сулук дар тариқат аст. Агар дар марҳалаи тариқат исму сифатҳои илоҳӣ барои солиқ муайян гардад, дар марҳалаи ҳақиқат ҳуди зоти илоҳӣ дарк мешавад. Чуноне ки зикр шуд, тасаввуф аз зӯҳду тақво оғоз гардида, дар фаъолияти ҳар як суфии муайян ба шаклу намудҳои ба худ хосе зухур меёфт. Ҳамин тавр, аввал маҷмӯи кирдору аъмоли зоҳидон тасаввуфи амалию ахлоқиро созмон дод, баъд чанбаи назарию илмӣ он дар доираи ишқи маънавӣ падида омада, шоҳаҳои гуногуне, аз қабилҳои асҳоби саҳву суқр, аҳли маърифат ва аҳли муҳаббат, тамоюлҳои мӯътадиллонаю ифротӣ арзи вучуд карданд. Суфиёни аҳди аввал гурӯҳи зоҳидоне буданд, ки дар талаби наҷоти шахсии худ аз беадолатиҳои иҷтимоӣ канора ҷуста, гӯшаи узлат интиҳоб намудаанд. Намояндагони тасаввуфи ин давра Мусо Ансории Марвӣ, Абӯҳошими Куфӣ, Ҳасани Басрӣ, Ҷунайди Бағдодӣ ва дигарон буданд, ки аслан ба тафсири суфиёнаи Қуръону ҳадис ва тарғиби зиндагии одилонаи пайғамбар ва асҳобаш шуғл варзидаанд. Суфиёни марҳилаи баъдӣ- Робияи Адвия, Боязиди Бистомӣ, Мансури Ҳаллох, Аҳмади Ғазолӣ, Айнулқузоти ҳамадонӣ, Саной, Аттор, ҷалолиддини Балхӣ, ва дигарон бошанд, масоили кашфу шухуди орифоноро тариқи ишқ ва самоъи ирфонӣ мавриди баррасӣ қарор доданд. Робияи Адвия (713-851) аввалин зани орифест, ки дар бораи ишқи муҳаббати ҳақиқӣ сӯҳбат кардааст. То зухӯри Робия тасаввуф ҳамчун зухду зоҳидӣ ва мактаби тарбиявии исломӣ фаҳмида мешуд. Яъне ҳанӯз ба масъалаҳои аслии тасаввуф диққати ҷиддӣ дода намешуд. Бо ба арсаи ирфон ворид гаштани ин зани соҳибандеша, тасаввуф,

ки ҳамчун зухди хушк барои тавбаи гуноҳон фаҳмида мешуд, ба маърифати дардноки ишқу муҳаббат табдил ёфт ва масъалаи ишқи илоҳӣ ба миён гузошта шуд. ӯ дар таълимоташ ишқи бевоситаи маънавиро қоиладар буда, бо холиқ васл шуданро мақсади ниҳоии худ қарор медиҳад. Аз назари Робиа мақсаду мароми инсон дар зиндагӣ танҳо расидан ба висоли маъшуқи азали ва павастан бо ӯ мебошад.

МАЪРӮЗАИ 8.

Тасаввуф ва ҷавонмардӣ

Ҷавонмардон – ин гурӯҳи махсус дар шаҳрҳо мебошад, ки фаъолияти худро ба хизмати беминнати мардум равона карда шудааст.

Табақаи ҷавонмардон сабабгори ба майдон омадани фикрҳои инсонпарварӣ мебошад. Гурӯҳи пешқадам ҳамин гурӯҳи ҳамин гурӯҳи хунармандон мебошанд, онҳо соҳиби ахлоқи пок буданд.

Бузургони ҷавонмард бештар аз аҳли касаба, косибон, яъне аҳли меҳнат буданд. Байни ҷавонмардону мутасаввифон робитаи қавӣ мавҷуд буд. Ҷавонмардӣ аз тасаввуф фарқи калон дорад, яъне тасаввуф ин дин аст, шайхони тасаввуф бо ин дунё кор надоранд. Аммо ҷавонмардон бо фаъолияти ҳаёти ин дунё машғуланд. Ҷавонмардон тамоми фаъолияти худро барои сабук кардани бори зиндагии мардум равона карда буданд, ки ин мазмуни ҷунбиши онҳо ҳаётӣ аст.

Дар асрҳои сонӣ бошад, фаъолияти ҷавонмардон аз ҷониби ҳукуматдорон таъқиб мешуд, онҳо дар хонаи махсус ҷамъ омада, мақсади худро нақша мекарданд. Ҷавонмардон соҳиби 72-шарт буданд. Пас аз пароканда шудани ҷавонмардон дар асри 12 шартҳои он ба тасаввуф ба сӯфиҳо дохил мешавад.

Ҷавонмардиро як ҷузъи ҷудонашавандаи тасаввуф меҳисобанд, ки шайх Фаридуддини Аттор дар «Футувватнома» инро зикр мекунад. Дар асри 15 Ҳусайн Воизи Кошифӣ ҳам дар «Футувватномаи Султони» ишора мекунад.

Ҷавонмардӣ рӯҳу равиши мардуми хунарманд мебошад. Ҷавонмардон мардуми оддиро аз гирифтории зулму истибдоди синфи ҳоким ба раҳо кӯшиш мекарданд. Пас ҷавонмардӣ тариқаи аслан ва моҳиятан халқӣ ҳисоб меёбад, ки ҷавонмардӣ характери муҳолифатомез дорад.

Бинобар ин, тасодуфӣ нест, ки гурӯҳи ҷавонмардонро гурӯҳи хунармандони пешқадам, соҳиби фикрҳои баланд доштаи одамон ташкил мекард. Дар шаҳрҳои калон қариб ҳама хунармандон мавҷуд буданд. Ҳар як

хунаре, ки дар шаҳрҳо ривоч дошт, хунармандон кодекс – қонуни махсуси худро доштанд. Мисол тоҷир-кодекси тоҷирӣ...

Ин тоифаи хунармандон дар натиҷаи машҳур шудани ҳунари худ фазилатҳои хуб: чун сидқу вафо, инсондӯстӣ ва ба ҳамин монанд ғояҳои тарафдорӣ мекарданд. Вақте ки оҳиста-оҳиста ин гурӯҳи хунармандон аз байн рафт, ахлоқи инсондӯстӣ ҳалолкорӣ низ аз байн рафт.



Нақша:

1. Дар дохили тасаввуф пайдо шудани тарикаи маломат
2. Таълимоти маломат
3. Маломат ва футувват
4. Маломат ва нақшбандия
5. Маломат ва қаландарӣ
6. Маломат ва риндӣ

Нуктаҳои асосӣ

Наҳзати ислоҳталабии маломат бар зидди шӯҳрат ва риёкорӣ дар тасаввуф, харобии зоҳир ва ободии ботин дар маломат. Алоқаи маломат бо футувват ва хунармандон. Эҳтироми халқро доми бало ҳисоб карда, дар назди мардум зоҳири худро хароб кардани онҳо, зӯҳду тақвои пинҳонии маломатия, муборизаи онҳо бо худнамоӣ ва зоҳирпарастӣ; инкори худбинӣ дар маломат ва оини футувват; ихлос дар амал – бинои тариқати маломат. Нақшбандия мерросбари тариқати маломат; қаландарӣ – давоми тарикаи маломат, ба ифрат расидани харобии зоҳир дар қаландарӣ; расму одоб ва қоидаҳои шариату ҷамоатро зеро по кардани қаландарон; иртиботи қаландарон бо риндон. Инъикоси таълимоти маломат, қаландарӣ ва риндӣ дар назми сӯфиёна ва лирикаи мумтоз.

Фикрҳои муқаддимаӣ

Дар асрҳои IX-X, дар айни шӯҳрату интишори тасаввуф дар байни мардум чун одамони муқаддасва соҳиби қаромат мавриди иззату ҳурмат қарор гирифтани шайхон метавонист ва ҳамин тавр ҳам шуд, ки воситаи хубе барои касби неъматҳои осмонӣ не, балки заминӣ қарор гирад. Таҷрибаҳои

зоҳидӣ ба касб, авлиёгии зоҳирӣ ба моле табдил меёфт, ки нағз харидорӣ мешуд.

Бар зидди чунин сӯи истифодаи авлиёгии зоҳидонаю сӯфиёна маломатиён қиём намуда таълимоти худро дар бораи риё ба вучуд оварданд. Асоси таълимоти тариқати маломат, ки марказаш нишопур буда, монанди Абуҳафси Ҳаддод (ваф. 881), Ҳамдуни Қассор (ваф. 884), Абӯусмон-ал-Ҳирӣ (ваф. 910) симоҳои барҷастаро ба майдон овардааст, чунин аст:

Вазифаи асосии тариқаи маломатро пеш мегардад, худтакмилдиҳӣ, пок кардани дилу андешаҳои худ ва риояи қатъии суннат аст. Аммо ин фаъолият кори шахсии ўст ва аз он набояд одамони дигар огоҳ бошанд. Тамоми чизҳое, ки аз дили ў мегузарад, сирри пинҳонӣ дар бораи худост, ки аз он фақат худо огоҳ аст. Дар зоҳир маломатӣ набояд аз дигарон фарқ кунад. Агар мардум ўро гунаҳгор дониста, мавриди таҳқир ва таънаю маломат қарор диҳанд, аз ин вай бояд хурсанд бошад. Зеро таънаю маломати мардум гувоҳи он аст, ки ў ба роҳи рост ва дуруст меравад, зеро ҳамаи пайғамбарону авлиёҳо ҳамеша мавриди таънаю сарзаниш ва ҳучум қарор гирифтаанд. Ҳамдунӣ Қассор ҳатто чунин мешумурд, ки пайравонаш метавонанд баъзе қоидаҳои суннатро риоя накунанд зеро бо ҳамин роҳ метавонанд ба маломати атрофиёни худ гирифтор гарданд. Аҳли ин тариқат на танҳо ҳирқаи зоҳидиро ва сӯфигиро каме пӯшиданд, балки баръакс, либоси сипоҳиро дар бар мекарданд, барои он ки нисбат доштан ба зумраи сипоҳиён ба даст овардани ризқу рӯзии ҳалолро истисно карда, сипоҳиро мавриди нафрати мардум қарор медод. Маломатиён дар роҳи гирифтор шудан ба нафрату маломати одамон ба ҳадде мерасиданд, ки масалан ризқу рӯзии худро бо гадоӣ ба даст оварданӣ шуда, дар кўчаҳо аз роҳгузари дағалона садақа мепурсиданд.

Маломатиён аз риёкорӣ пеши мардум метарсиданд. Шоҳаи ин тариқат дар Бағдод бошад, риёкории аз ин ҳам бадтарро ошкор карда буд. Намояндагони он таъкид мекарданд, ки агар ҳатто сӯфӣ муяссар гардад, ки кўшишҳои пок созии дилаш аз мардум олам пинҳон монад ҳам, вай метавонад, ба гуноҳи азимтаре рӯ ба рӯ шавад, ки он иборат аз ғарра шудан ба авлиёгӣ нашъаю нишот аз фақру машаққатҳои худ аст. Агар вай ба таври пинҳонӣ аз мардум ҷисми худро ба машаққатҳо гирифтор кунаду барои ин ба мукофоти рӯзи фардо (чаннат) умед бандад, ин ҳам навъе аз зўҳду валоятфурӯшӣ ҳисоб мешавад. Ин таълимот махсусан дар фаъолияти Ҷунайди Бағдодӣ (ваф. 911) ривоч ёфт.

Таълимоти маломат низ ба ободии ботин ва хароб кардани зоҳир асос меёбад.

Шайхҳои маломатия барои он ки аз қабул ва иззату икромии мардум гурезанд, худро мавриди таҳқиру бозътиқодӣ ва ҳадафи маломати онҳо қарор

медиданд. Зеро ба назари аҳли маломат эҳтироми халқ доми шайтон ва парастии чоҳ менамуд. Бинобар ақидаи онҳо, тамоми он чӣ ки сӯфию орифро назди омма мақбул ва писандида мегардонад, ўро аз ҳақ (худо) дур ва ба халқ, ба нафс машғул мегардонад.

Паҳн шудани таълимоти маломат аксуламал ва эътирозе буд ба муқобили зоҳидону шайхоне, ки бо изҳори каромату валоят (авлиёгӣ) ва ё пӯшидани либоси махсус – далқупӯст ва хирқа худро дар назди омма маҳбуб ва воҳиди эҳтиром мекарданд. Ақидаи маломат пеш аз он ки чун аксуламале зоҳир шавад, чун равияи махсусе дар дохили тасаввуф ташаккул ёбад, дар фикри баъзе зоҳидон ба тарзи ноҳуд огоҳ (стихиявӣ) вучуд доштааст. Чунончи, шайхе аз Солими Барусӣ, яке аз саромадони маломат пурсидааст, ки «ёрони маро чӣ гуна бинӣ?». Барусӣ ҷавоб додааст: Он зўҳде, ки дар зоҳир нишон медиҳани агар дар ботинашон ҳам мебуд, мардони ростин мебуданд; намози бисёр, рўзаи бисёр ва хушўъ (ачз)-и бисёр дар онҳо мебинам, аммо нури ислом дар эшон намеебам.

Маломатия дар ҳақиқат мехостаанд тасаввуфро аз сохтакорӣ, риё халос кунанд, онро аз шакли як корхонаи кароматсозӣ ва як дастгоҳи муридпарвари берун оранд ҳатто баъзе эътирозоте, ки онҳо нисбат ба сӯфия доштанд, иборат аз ҳамонҳое буд, ки пештар аксари аҳли ҳадис бар онҳо доштанд, аз қобили манъ аз тарк кардани касбу кор ва аз ифрат (зиёдаравӣ) дар таваккул, парҳез аз зикру самоъ, ки дар таълимоти маломат ба вучуд омад, дар ақидаи бештари аҳли ҳадис низ буд.

Маломатия бар хилофи сӯфия либоси махсусро, ки хирқа ва пашмина мегуфтанд, наменписандиданд, ки ин ҳам эътирозе ба сӯфия буд. Маломатиён хирқаи тасаввуфро либоси шўҳрат маънидод менамуданд, дар шўҳрат бошад, ба назари онҳо, офат аст. Дар ҳақиқат, асоси фикри маломат, чунон ки саромадони он Ҳамдуни Қассор (ваф. 271) ва Абўҳафси Ҳаддод таълим медоданд, иборат аз тақвою зўҳди пинҳонӣ буд, ки аз ҳама гуна даъвию намоишкорӣ дур буд.

Мувофиқи таълимоти маломат, муносибати инсон бо худо дар ниҳон бояд аз муносибату муомилаи ў бо халқ дар ошкор беҳтар бошад ва барои он ки худованд инсонро бишносад, назди ў албатта беҳ аз он бошад, ки халқ ўро мешиносад. Машғулӣ бо халқ, муносибату муомила бо он, худ бузургтарин ҳичоб (парда) аст байни инсон ва худо.

Бинобар ин Ҳамдуни Қассор бе зарурат коре ба халқ надошт ва аз раду қабулашонҳам парво надошт. Бо вучуди ин вай нисбат ба некўкорон дар ҳаққи одамон эътиқоду муҳаббат дошт ва онҳоро таҳсин мекард.

Тарикаи маломат зўҳди ошкори сӯфияро ба зўҳди пинҳонӣ табдил додав а аз зўҳду фақри худ намоёна ба фақру зўҳди ботинӣ ва ҳолӣ аз ҳар навъи

намоишкорӣ тавачҷӯх намуда, бо ҳамин дар таърихи тасаввуф таъсири бузург гузоштааст. Назариётчиёни тасаввуф маломатро тариқаи олий ҳисоб кардаанд.

Тариқаи аҳли маломат наҳзати (чунбиши) ислохталабонае бар зидди тамоми расму одоби зоҳирӣ буд, ки сӯфия ба воситаи он худро аз оммаи халқ фарқфарқ ва ҷудо мекарданд. Абӯамри маломатӣ меғуфтааст, ки мард то тамоми қору кирдори худро риё ва тамоми аҳволи хешро даъво ҳисоб накунад, ба мақоми аҳли маломат намерасад. Абӯусмони Ҳиравӣ ҳам, ки тариқаи маломатро таълим меод, меғӯяд: «Тарс аз худованд туро ба ӯ мерасонад ва худбинӣ туро аз худованд ҷудо мекунад».

Парҳез аз шӯҳрат ва аз иззату иқдоми халқ сабаб шуд, ки маломатия аз ҳар он чӣ онҳоро ба унвонҳои зоҳид, олим ва ориф мумтоз ва бартар мегардонанд, худро дар қанор гиранд. Ҳамин ҳол онҳоро бештар ба аҳли ҳирфа (қосибон) наздик мекард ва сабаби ривоҷи тариқаи онҳо дар байни аҳли бозор гардид.

Шайхони маломат либоси айёронро шотиронро бештар аз либоси зоҳидону сӯфиён дӯст медоштанд. Ҳарчанд онҳо бештар бо аҳли бозор зиндагӣ мекарданд, вале дилашон аз бозориён монда буд. Ривоят мекунанд, ки Абӯҳафе ҳамин ки ба хонааш мерафт, мураққаъ ва пашмина ва чун аз хона берун мерафт либоси аҳли бозорро мепӯшид, чаро ки пашминапӯширо дар байни халқнавьӣ риё ва худнамоӣ мединист.

Ба ин тариқ, бинои тариқати маломат бар ихлос дар амал ниҳода шуда буд. Азбаски тариқаи футувват (ҷавонмардӣ) низ ба дараҷаи маълум бар асли ихлос дар амал ва парҳез аз риё асос ёфта буд, тариқаи маломат тадриҷан бо оини футувват омезиш ёфт.

Аз сидқу сӯзи воқеии аҳли маломат ба силсилаи хоҷагон (нақшбандия) мерос монд. Сарчашмаи тариқати хоҷагон таълимоти маломат аст, хоҷагони нақшбандӣ нисбат ба зоҳидону уламои расмӣ бо аҳли ҳирфаю қасб бештар алоқа доштанд, чунон ки баъзе машоихи қадими онҳо, аз ҷумла Хоҷа Абдулҳолиқи Гиждувонӣ ва Хоҷа Баҳоуддини нақшбанд аз табақаи ҳунармандон буданд.

Футуват низ ба парҳез аз риё ва интизоли сидқ асос ёфта буд. Шогирди Абӯусмони Ҳирӣ Абӯамр аз ҷумлаи онҳое буд, ки барои онҳо тариқаи маломат бо оини футувват алоқаи узвӣ дошт, инро як ривояти аз ҳолати ӯ собит менамояд: Боре Абӯусмон дар маҷлиси худ аз ёрон моле (маблағе) пурсид, то ба Суғур бифристад. Чун он молро аз қасе ба даст наовард, дилтанг шуд ва пеши ёрон гирифт. Шабона Абӯамр назди вай рафт в аду ҳазор дирам ба вайд од. Абӯусмон хурсанд шуд ва вайро дуо кард. Рӯзи дигар чун ба маҷлис нишаст, ёронро гуфт: Абӯамр аз ҳама халқ ниёбат кард ва чандон мол овард, худояш қазои хайр диҳад. Абӯамр барҳосту гуфт: Он молро аз

хостани модар дидан ва ў розӣ нест, онро ба ман боз пас диҳед, то ба модар боз гардонам.

Абӯусмон бифармуд, то он молро ба вай боз доданд ва мардум низ аз масҷид пароканда шуданд. Чун шаб даромад, Абӯамр назди шайх рафт ва боз он молро пеши вай бурд. Аммо ин бар аз шайх ба хоҳиш пурсид, ки оё мумкин аст чуз ману ту ҳеҷ касро аз ин хабар нашавад? Абӯусмон аз ин ҳиммату ихлоси вай бигирист ва донист, ки вай аз мадҳу санои халқ ва аз шўҳрату қабули омма ҳазар дорад. Ин албатта навъи футувват буд хости аҳли маломат .

Шиори аҳли футувват ҳам чунон ки сўфиёни қадим таълим меоданд аз бисёр чихатҳо шиори аҳли маломатро ба ёд меовард. Дар як китоби оид ба тасаввуф нақл шудааст, ки аз сўфие пурсиданд: «Фатӣ (ҷавонмард) кист? – гуфт: Он кас ки на дар ботини вай даъво боша два на дар зоҳираш тасаннову риё.

Абӯҳафси Нишопурӣ гуфтааст: Футувват иборат аст аз инсоф додан ва инсоф ноҳостан. Ин таърифи шайхи маломатия дар боби футувват, дар ҳақиқат таъбирест аз равиши аҳли маломат, ки мекўшиданд, то ёронро бистоянд ва худро сарзаниш кунанд, барои худ ранҷ бихоҳанд ва барои дигарон роҳат. Ин оинро онҳо бешубҳа аз тариқои футувват омўхта буданд.

Аз Абӯусмон пурсидаанд: -ҷавонмардон киёнанд?-Гуфт: онон ки худро набинанд. Ин тарзи фикр машраби аҳли маломатро ба тариқои футувват, ки нафсро надида мегирифтанд, наздик мекард ва ранги хоссе ба футуввати аҳли хирфа меод.

Суннати аҳли маломат ба воситаи қаландарон идома ёфт, ки либоси айёрону сарбозон мепўшиданд ва ё ба кулӣ урён ва бо мўи тарошида ҳаракат мекарданд то харобии зоҳирашон монез аз он бошад, ки онҳо ба унвони ориф, сўфӣ ва фатӣ мавриди ҳурмату таҳсини халқ бошанд. Аммо бояд гуфт, ки рафта-рафта саъй дар хароб кардани зоҳир баъзе қаландаронро ба саъй дар корҳое водор намуд, ки бо шариат ба кулӣ зид буд ва номи қаландарро дар қатори як номи расво аҳли аҳли харобот гузошт. Дар ин ки асоси тариқат ва амали онҳо иборат будааст аз тарки тааллуқ ва ҳатто тарки ҳар гуна робита бо одобу русуми чорӣ шубҳае нест. Дар ин тарки тааллуқ як навъ беқайдии ифротомез дида мешавад. Аз ҳамин сабаб аз онҳо гоҳо таъбир ба «ринд» мекардаанд, ки маънояш каси бенангу ном аст.

Тарзи зиндагии маишии қаландарон бештар ба ранги ҳаёти ринди маломатӣ буда, аз тариқои зиндагии сўфии аҳли парҳез фарқи кулӣ дошт. Авроду зикр, чилла, хонақоҳ, ки тасаввуф аз онҳо барои худ одобу тартибе ба вучуд оварда буд, бо ҳаёти қаландарона созиш намекард. Бинобар ин ночор роҳи қаландар аз роҳи сўфӣ чудо шуда буд. Қаландарон монанди

маломатиён, бар хилофи машоихи аҳли хонақоҳ ба радду қабули халқ эътиное надошта, ба тарбияи қалби худ машғул буданд. Ба ҳамин сабаб сўфия онҳоро аз зумраи худ берун мешумурданд. Шайх Шихобиддини Сўхравардӣ дар «Авариф ул-маориф» навиштааст, ки касоне ки худро гоҳ ба номи аҳли маломат ва гоҳ ба номи қаландар мехонанд, ба таҳриби одат алоқа доранд ва аз ин рӯ на ба ҳайъату либоси хос муқайяданд ва на чуз ба аҳволи қалб таваҷҷӯҳ доранд (яъне фақат ба тарбияи қалби худ машғуланд).

Қаландарон да воқеъ думболи маломатиён буданд. Ба расму одоби динӣ муқайяд набудани онҳо аз навиштаи Убайди Зоконӣ дар «Таърифот» низ аён аст: «Ал-аҷоиб – қаландари намозгузор». Аттор дар як шеъраш манзилгоҳи қаландаронро ҷое зикр кардааст, ки он ҷо шароб мехӯранд ва қимор мебозанд, яъне харобот. Дар ҳақиқат, дар он замонҳо қаландарони аҳли харобот ҳам буданд.

Хонақоҳи қаландарон мисли хонақоҳи фатоён (аҳли футувват) лангар номида мешудааст, ки ин худ далели алоқаи қаландарон бо тоифаи ҷавонмардон мебошад. Байни қаландарони ҷуволпӯш ва риндони лангар, ки оммиёни аҳли футувват буданд, аз қадим ирбот вучуд доштааст.

Рӯҳи таълимоти қаландаронро хароб кардани расму одатҳо ташкил мекард. Ин исён бар зидди муқаррароту одатҳо буд, ки ғолибон бо таълимоти маломатия ҳамроҳ буд. Бинобар ин қаландарон назди аҳли шариат хеле манфур менамуданд. Машоихи сўфия ҳам ин тоифаро, чун одамоне, ки корашон пурхӯрӣ, бекорӣ, рақсу шоҳидбозӣ аст, танқид мекарданд.

Мувофиқи таълимоти тариқати қаландарӣ пайравони он бояд ба чизе ҷашм надӯзанд, ба моли дунё тамаъ нақунанд. Қаландарон ба ҳеҷ гуна талаботи зоҳирии тасаввуф ва ҳеҷ гуна риёзату ибодати зарурӣ эътиқод надоштанд ва парҳез намекарданд. Онҳо мӯътақид буданд, ки агар одам дил ба кори ҳақ равшан гардонад, кифоя аст.

Маълум мегардад, ки асоси таълимоти қаландария пушти ппо задан, рад намудан ва ба ҷашми ҳақорат нигаристан ба қонуну қоибаҳои шариат ва ҷамоат будааст. Ҳамин амал қаландариро бо тариқати маломат ва оини риндӣ бисёр наздик мегардонад.

Қаландарон, ки макони муайяне надошта, тарзи зиндагии кўчиро аз сар мегузаронданд, ба ҷои таълимоти ирфонӣ бештар ба ҳаёти риндонаи маломатиён таваҷҷӯҳ доштанд.

Маслаки қаландарӣ чун оини ринди миёни шоирони мутасаввуф нуфузи бузург дошт. Ин шоирон асосан ба тарзи тафаккур ва кирдори қаландарон суҳан рондаанд. Шоири бузурги сўфӣ Фаридиддини Аттор ғазалҳои бисёри қаландарӣ (71 адад) гуфтааст, ки онҳоро қаландарӣ номидан мумкин аст. Ин ғазалҳо дар асоси фикри қаландария – таҳриби зоҳир ва таҳсили бадномӣ,

амал кардан бар зидди расми одатҳо суруда шудаанд. Масалан дар яке аз ин ғазалҳо қаҳрамони лирикии Аттор аз масҷид ба майхона ва калисо меравад ва ба тарсоёни мохрӯ ишқ меварзад, расвоиро аз некномӣ беҳтар медонад. Дар ғазали дигар пири тарсо лоуболи мешавад ва оини массеҳиро тарк карда, аз калисо ба харобот рӯ меорад, ки ин худ рафтори қаландарона ва риндона аст. Аттор барои баёни маъниҳои қаландарона кӯшидааст қаҳрамони лирикии худро аз доми тазвир ва худнамоӣ озод гардонад орифи бузург худро андаруни сафи лоқайдони бебок тасаввур мекунад, ки онҳо одамони вораства аз ному нанг мебошанд.

Ин оҳангҳо дар ғазалиёти Ҳофиз, Камол ва дигар шоирони бузурги лирики мо дар образи ринди маломатӣ ва хароботӣ низ хеле васеъ ва барҷаста ифода гардидааст.

Саволҳо барои мустаҳкам кардани мавзӯ

1. Сабаби ба вучуд омадани тариқай маломат дар дохили тасаввуф чист?
2. Дар кадом асос маломатро тариқай олиии тасаввуф ҳисоб мекарданд? Маломат аз кадом ҷиҳат бо футувват алоқаманд буд?
3. Дар кадом асос қаландари ро давоми тариқай маломат ҳисоб мекунанд?



Нақша:

1. Муқаддима.
2. Сабабу омилҳои роҳ ёфтани шеър ба хонақоҳи сӯфиён
3. Шеъри фолклорӣ ва мумтоз дар хонақоҳи сӯфиён
4. Хусусиятҳои аввалин шеърҳои сӯфиёна.

Мо пеш аз ин дидем, ки сӯфиён ба вачду ҳол ва ҷазабаи худ, ки онро тўҳфаи худовандӣ ба дўстдоронаш ҳисоб мекарданд, чӣ дараҷа аҳамият медоданд. Аз ин ҷо равшан аст, ки онҳо барои ба вучуд овардани вачду ҳол воситаҳо меҷустанд. Яке аз чунин воситаҳо мусиқӣ ҳисоб мешуд, ки бо ёрии сухан (шеър) иҷро мешуд. Ин одатро бештари шайхҳо қабул карда буданд, ки онро самоъ ба арабӣ ба маънии шундан мегуфтанд. Самоъ чун бидъати тасаввуфӣ ба эътирози саҳти аҳли шариат дучор шуда буд.

Самоъ дар маҷлисҳои шайхон дар хонақоҳ ва ҷӯйҳои дигар бо иштироки тамошобинон, ки бештар аз табақаи ҳунармандон ва бенавои шаҳр буданд, иҷро мегардид. Бинобар ин шеърҳо содда ва фаҳмою мувофиқро барои хондани қаввол бо ҷӯри мусиқӣ интихоб карда мегирифтанд. Маълум аст, ки шайхи Хуросон Абӯсаиди Абулхайр аз рубоиёт, ки жанри фолклорӣ буд, ба таври васеъ истифода мекард. Абусаид рубоиро худаш эҷод накарда, аз эҷоди дигарон, аз ҷумла аз фолклор мегирифт. Гуфтан мумкин аст, ки дигар шайхон низ чунин мекарданд. Бештар шеърҳои ишқӣ интихоб мешуданд ва ба онҳо маънии рамзии сӯфиёна дода қироат мекарданд. Барои самоъ маҳз шеърҳои ишқӣ лозим буданд. Аммо барои шайхон шеърҳои лозим буданд, ки аслан мазмуни дунявӣ дошта, ба таври маҷбурӣ ба маънии рамзии сӯфиёна шарҳ дода нашуда, балки ба таври махсус чун назми рамзӣ эҷод шуда бошанд. Чунин шеърҳоро Робиа эҷод карда буд, дар асри IX чунин шеърҳо ба забони арабӣ бисёр эҷод шудаанд.

Вақте ки ҳаракати тасаввуфӣ ба Эрон ва Хуросон низ паҳн шуд, ки ин ҷо ба забони модарӣ, шеъри форсӣ мурочиат мекарданд. Абӯсаид аз минбар ҳамеша шеър хонда, ҳозиронро ба вачд меовард. Вай бештар рубоиёти халқиро мехонд, баъзан шеърҳои эҷоди фардии касонро ҳам ба забон меовард. Шеърҳои, ки дар маҷлисҳои Абӯсаид ва шайхони дигар мехонданд, як сифати умумӣ доштанд. Соддагӣ, табиият, наздикӣ бо эҷоди фолклорӣ. Ин ҳол табиист. Оммаи шунавандагони асосии маҷлисҳои онҳо аҳли касбу ҳунар ва савдои бесавод ва чаласавод буданд. Шайх маҷлиси худро ба сатҳи завқу фаҳми онҳо мувофиқ карданаш лозим мешуд. Мурочиат ба эҷоди фолклорӣ – рубоӣ ва шеърҳои дигар аз ҳамин ҷост. Ба шунавандагон маъниҳои ба дили онҳо хеле наздик ва фаҳморо расондан лозим буд. Бинобар ин шеърҳои содаю бетакаллуф, ҳатто содалавҳона, дорои вазнҳои сабук, образҳои барои мардум фаҳмо қироат карда мешуданд. Аммо ин шеърҳо хеле ҳиссиётпарвар, пурэхсос ва таъсирбахш мебошанд, ба онҳо равонӣ, мусиқавият, такрорҳо, радифҳои дароз низ хостанд.

Адабиёти сӯфиёна дар доираҳои шаҳр ба вучуд омада ва ба доираи васеи шунавандагон равона гардида, нисбат ба адабиёти ашрофӣ дарборӣ ва техникаи берӯҳи он муқобил меистод. Агарчи ин адабиёт рӯҳи ирфонӣ (мистикӣ) дошт, аммо алоқаи он бо халқ, демократизми он, муносибати

танқидию эътирози он ба ашрофи феодалий ин адабиётро бештар зинда ва ҳаётӣ мегардонд.

Аммо шоирони сўфӣ хизмати дигаре ҳам доранд. Ҳангоме, ки ба Эрон ва Осиёи Марказӣ боди сарсари истилои муғул вазиду тамоми хонадонҳои ҳукмрони ин ҷоҳоросарнагун сохт, адабиёти дарборӣ хомӯш гардид. Каси мадҳшунав намонд, зеро ба ҳукуматдорони муғул қасидаҳои мутантани ба онҳо бегона лозим набуданд. Шунавандагони онҳо мардум боқӣ монданд. Барои шоири сўфӣ шунавандаю хонанда мавҷуд буд, оммаи хонандагон ба шеърҳои ӯ ҳатто эҳтиёҷ доштанд, зеро онҳо бенаво, ҷафодида гардида, сухани таскинбахш шунидан мехостанд. Шоири сўфӣ ба шунавандагон дар бораи меҳру муҳаббат нисбат ба наздикон шеър мегуфт, онҳоро ба дастгирии ҳамдигар даъват мекард.

Ҳамин тавр истифодаи шеъри дунявии ишқӣ дар амалияи тасаввуф ҳанӯз аз давраҳои аввали ривочи он оғоз гардида буд. Шеър ҳамроҳи зарурӣ ва доимии маҷлисҳои сўфиён қарор гирифта буд.

Тасаввуф ба шеър чун воситаи тавоноӣ таъсир ба психика ва рӯҳи шунавандагон мурочиат карда буд. Ин назме буд, ки барои оммаи халқ фаҳмою наздик ва ба забони модарии онҳо – форсӣ буд. Аммо дар он давр (асри IX) назми форсӣ нав ба вучуд омада, маводи зиёде барои маҷлисҳои шайхони тасаввуф дода наметавонист. Назми халқӣ бошад, чунин маводро дода метавонист. Бинобар ин гуфтан мумкин аст, ки ба сўфиёни Хуросон лозим омада буд, ки барои зинати маҷлисҳои худ бо мусиқӣ на ба назми «адабӣ» балки ба назми халқӣ мурочиат намоянд. Лирикаи тасаввуфӣ ба сурудҳои халқӣ бештар наздик аст, дар он ҳиссиёт зиёдтар аст. Ин хусусияти сурудии лирикаи тасаввуфӣ, ҳиссиётангезӣ ва маҳрамона будани он аст ҷиҳати мусиқавияти шеър ба сўфиён барои ба таври сунъӣ ба вучуд овардани вачду ҳол дар самоъ зарур шудааст.

Савол ва супоришот:

1. Пайдоиши адабиёти сўфиёна чи гуна нишонаҳо дорад?
2. Омилҳои асосии зухур намудани ақидаҳои тасаввуфӣ дар адабиёт кадомҳо аст?
3. Таҷассум ёфтани тасаввуф дар шеър чӣ гуна сурат ёфтааст?

Абӯсаиди Абӯлхайро асогузори назми сӯфиёна ҳисоб мекунад, ки дуруст нест. Шеъри форсӣ хеле пештар аз Абӯсаид дар бораи он ки ӯ дар айёми кӯдакиаш вақти ҳозир шудан дар маҷлисҳои самоъ ҳамроҳи падар шеъри форсиро шунидааст: «чун ба самоъ машғул шуданд, қаввол ин байт бигуфт:

Ин ишқ, бале, атои дарвешон аст,
Худкуштанашон валояти эшон аст.
Дунёву дирам на зинати яздон аст,
Чон кард фидо кори ҷавонмардон аст.

Чун қаввол ин байт бигуфт, дарвешонро ҳолате падида омод ва ин шаб то рӯз бар ин байт рақс мекарданд ва дар ин ҳолат буданд».

Ин ривоят ду нуктаи бисёр муҳимро собит мекунад:

Якум: Хеле вақтҳо қабл аз фаъолияти мустақили худӣ Абӯсаид, ҳанӯз дар айёми кӯдакии ӯ дар самоъҳои сӯфиён шеъри форсӣ маъмул будааст.

Дуюм: Тақрибан дар нимаи дуоми асри X, дар айёми кӯдакии Абӯсаид шеъри сӯфиёна эҷод шуда, X дар маҷлисҳои сӯфиён баробари шеърҳои эҷоди худӣ сӯфиён ё шоирони сӯфиро низ меҳондаанд.

Аз ривояти мазкур маълум мешавад, ки шахси қаввол (ё муқрӣ) дар маҷлисҳои самоъ хонандаи сурудҳо будааст. Аз қарори маълум интиҳоби ашъори хонданӣ низ дар ӯҳдаи ӯ будааст. Худи абӯсаид бо ин мақсад бештар дубайтиҳову байт ва гоҳо ғазал сурудааст. Манбаи ин байтҳо аз кучост? Аксари онҳо бешубҳа аз фолклор гирифта шудаанд ва онҳо дар «мақомот»-и Абӯсаид ҳатто дар шакли халқӣ, лаҳҷавӣ нақл ёфтаанд. Чунончи:

Аз баҳри буте ҷабр шавӣ, ор набу,
Гар ҷабр нашӣ, туро буте ёр набу.

Агарчи ин байт ба забони халқӣ – лаҳҷавӣ суруда шуда бошад ҳам, мазмунаш ирфонӣ ва образҳои ба лирикаи ишқии «адабӣ» мансуб аст. Онро ба фолклор мансуб кардан душвор аст. вай ҳамонро барои маҷлисҳои сӯфиёна, ки бо иштироки мардуми авом мегузашт, аз тарафи сӯфӣ ё шоири сӯфӣ махсус бо лаҳҷаи халқӣ эҷод шудааст.

Ашъори дигар ҳам ҳамон сухани шайхону муридони будааст, ки махсус барои хондан дар маҷлисҳои самоъ ва талқин гуфта шудаанд. Пас дар

хонақоҳи сўфиён шеъри форсӣ дар асрҳои IX-X ҳатто дар аввалҳои асри XI ҳам ба шакли халқӣ – лаҳҷавӣ ва ҳам ба шакли адабӣ ворид шудааст. Чунон ки аз ривояти зерини «мақомот»-и Абӯсаид маълум мешавад, баъзан ин сурудаҳо аз назми адабии мумтоз низ гирифта мешудаанд.

«Як рӯз қаволе пеши шайх ин байт мехонд, ки:

Андар ғазали хеш ниҳон хоҳам гаштан,

То бар ду лабат бўса диҳам, чун-ш бихонӣ.

Шайх аз қаввол пурсид, ки ин байт кирост?

Гуфт: Аммора гуфтааст. Шайх барҳост ва бо ҷамоати сўфиён ба зиёфати хоки Аммора шуд».

Ин байт дар воқеъ ба яке аз барҷастатарин шоирони асри X Амморай Марвазӣ тааллуқ дорад. Дар сурате, ки яке аз беҳтарин намунаҳои шеъри лирикӣ-ишқӣ мебошад, дар айни ҳол ба тафсиру таъбири ишқӣ орифона мувофиқати комил дорад. Ғазал - мурочиат ба худо лаб – нафси рӯҳонӣ ва ҳоказо. Бо вучуди ин пиндошт, ки дар хонақоҳи сўфиён дар интиҳоб ва сурудан дар маҷлисҳои самоъ ба созгор будан ва набудани шеъри ишқӣ мазмунан заминӣ ба тафсиру таъбири ирфони чандон аҳамият намедоданд. Ҳар шеъри ишқиро, хоҳ он фолклори, бошад хоҳ адаби, хондан мегирифтанд. Мақсади асосӣ ба воситаи шеъри ишқӣ ба вучуд овардани аҳли маҷлис ва ба вучуд овардани вачдуҳол буд, ки ба ин чи бо шеъри ишқӣ аслан ғайриирфони ва чи ба воситаи шеъри ирфонӣ муяссар гардидан мумкин буд. Миқдори шеърҳои, ки худи Абӯсаид эҷод карда ва ё гуфтан дигаронро таъдил додааст, чунки аз «Мақомот»-и шайхи мазкур бармеояд, хеле кам буда, аз дағазали хурд, тақрибан си рубоӣ ва байтҳои алоҳидаи форсӣ беш нест. Ба ғайр аз ин, аз вай қариб бист мисраъ шеъри араби нақл ёфтааст. Аз қарори маълум, масхули фаъолияти мустақили шоири вайи борат аз ҳаминҳост. Чунон ки аз «мақомот» фаҳмида мешавад, Абӯсаид ба шоири чандон аҳамият намедодааст. Бо ҳамин долелҳо ба Абӯсаид мероси хеле бузурги назро нисбат додан ва ўро асосгузори назми тасаввуфии форсӣ ба забони форсӣ номидан ҳеч гуна асосе надорад. Шеъри тасаввуфи форсӣ, чунон ки дар боло ишора кардем, хеле пеш аз Абӯсаид ба вучуд омада буд. Аз рӯи маълумотиҳои на чандон мўътабар, аввалин байтҳои суфиёна аз тарафи асосгузори тасаввуфи Хуросон, шайхи шуридаҳол Боязиди Бастомӣ (ваф. 874) гуфта

шудааст. Аммо аниқ кардани ин маълумот ҳоло аз имкон берун аст. Шеърҳое, ки ба шайх Абусаид нисбат додо мешаванд ва соли 1951 дар Эрон аз тарафи Саид Насафи нашр шудааст (бештар аз ҳафтсад рубои ва байт тақрибан 80 ғазал), асосан ҷаълу сохтакориҳои баъдина аст. Мақом ва хизмати Абусаид дар инкишофи назми сӯфиёна дар инҷост, ки ӯ навъҳои гуногуни назми форси ва хусусан осореро, ки маишаи фолклори доранд дар амалиёт сӯфиён ба таври васеъ ҷойгир ва ҷори намуд. ² Яке аз аввалин ва намоёнтарин шоирони мутасаввиф Абуабдулло Алии Шерози мулаққаб ба Бобо Кӯҳӣ мебошад, ки аз ҳамасрони Абусаид будааст. Дар сарчашмаҳо ӯро баъзан Абуабдуллои Боқӣ ё Ибни Боқия меномиданд. Аз ин ҷо шарқшиноси муосири рус А.Н.Б гумон кардааст, ки зодгоҳи ӯ шаҳри Боку будааст. Аммо ба назари мо ин ҷо Боку на аоми шаҳр, балки шахс, аниқтараш номи падари шоир будааст. Боку аз номҳои қадимаи Эрони аз қабилҳои Шерзия, Кокзия ва ғайра аст. Соли таваллуди Бобо Кӯҳиро 993 муайян кардаанд. Ҷои таваллуди ӯ мӯйян нест. Нисбати Шерози далели дар ин шаҳр таваллуд ёфтани ӯ набуда, бинобар бештари умри худро дар Шероз гузарондани ба номи шоир илова шудааст. Бобо Кӯҳӣ ҷавони худро бо сафару саёҳатҳо дар мамлакатҳои исломи гузарондааст. Аз ахбороти Хоча Ансори дар бораи Бобо Кӯҳӣ маълум мешавад, ки ӯ на танҳо бисёр сафар кардааст балки ҳикояҳои бисёреро медонистааст. Абдуллои Ансори аз ривояти ӯ 30 000 ҳикоят ва 30000 ҳадисро навишта гирифтааст. Аз ин ҷо равшан аст, ки хотираи Бобо Кӯҳӣ дар ҳақиқат бузурги ҳикоят, ҳадису, ривоятҳо будааст. Аз ин маълумот тахмин меравад, ки Бобо Кӯҳӣ дар ҷавони касби муҳаддисро ихтиёр карда будааст, ки он ҳофизии ниҳоят қавиро талаб мекард. Мақсади сафарҳои ҳам мулоқот ва сӯҳбат бо муҳаддисони шаҳру кишварҳои гуногун ва аз ривояти онҳо ҷамъ кардани ҳадисҳо будааст.

Бобо Кӯҳӣ баъди сафарҳои ба Шероз омада муқим шуд ва аз муридони шайх Абуабдуллои Хафиф (ваф. 981) гардид. Ӯ дар гоҳ шоғирди дӯстдоштаи ин шайх буда ва аз вай донишҳои зиёде ҳосил намуд. 20 сол пас аз вафоти шайх Ибни Хафиф Бобо Кӯҳӣ ба Нишопур маркази тасаввуфи Хуросон омад ва бо ду нафар арбоби машҳури илму тариқати ин шаҳр шайх Абдурахмони Сулломи (ваф. 1030) ва имом Абулқосими Қушайрӣ дӯсти наздик гардид. «Мақомот»-и Абусаиди Абулхайр хабар медиҳад, ин шайх норозӣ буда,

хусусан самоъ (мусиқи, суру два рақс)-и ўро чун рафтори номувофиқ бо мартабаи пири маънавӣ танқид мекард. Аммо каромати ўро мушоҳида намуда, муносибати муҳолифатомези худро нисбати ин шайхи ифроти тағйир до два ба ў бо чашми машҳур менигаристагӣ шуд. Дар Нишопур баъди вафоти шайх Сулламӣ (с.1030) роҳбарии хонақоҳи ў ба зиммаи Бобо Кўҳӣ гузашта шуд, ки ин худ далели эътибори баланди ў дар маркази тасаввуфи Хуросон мебошад. Муаллифи «Мулоқот»-и шайх Абӯсаидӣ Абулхайр дар бораи мулоқоти Бобо Кўҳӣ бо ин шайх ҳикоят карда менависад, ки Кўҳӣ аз мушоҳидаш каромати шайх бисёр ба ҳаяҷон омада буд. Ў даъватҳои оташбари Абусаидро шунида ва вачду ҳоли ўро дида дар дилаш нисбати ў рашк пойдо карда буд. Вай фикр мекард. «Ман чандон ба мавқиф ва тачрид истода тамоми олабро фаромуш кардам, шайхони бисёреро дидам ва ба онҳо хизмат кардам, беш аз 90 сол аст, ки ба шайхон хизмат мекунам, аз аввали кўдакӣ то имрӯз хизмат карда омадаам. Сабаб чист, ки ин ҳама асрор ба ин одам кушода шуду ба ман не? Дар девони Бобо Кўҳӣ ғазале мавҷуд аст, ки навиштаҳои мазкури муаллифи «Мақомот»-и Абӯсаидро тасдиқ карда метавонад. Он ғазал ин аст:

Дили ман бе чигарӣ карду ба чонон нарасид,
Дарди ҳичрони ман аз дард ба дармон нарасид.
Солҳо дар роҳи мақсуд ба сар мерафтам,
Умрам ба охир шуду ин роҳ ба поён нарасид.
Ғарқай баҳри таҳайюр дили ман ба лаби хушк,
Дар аташ карду ба сарчашмаи ҳайвон нарасид.
Гиряи чашми ман аз абри гуҳар бор гузашт,
Марҳами реши дилам з-он лаби хандон нарасид.
Хор хўрдему ҳама изни чигар полудем,
Ҳеч бӯе ба машомам зи гулистон нарасид.
Ин ҳама гиряву зорӣ, Киру кардӣ Кўҳӣ,
Ҳеч раҳме ба ту аз ҳазрати раҳмон нарасид.

Ин ғазал, ки маъюсию ноумедии чуққури шоирро ифода кардааст, бе шубҳа ҳамон ҳиссиётро фаро гирифтааст, ин аз он муаллифи «Мақомот»-и Кўҳӣ дар Нишопур пайдо карда буд ўро қаноатманд накардааст. Бобо Кўҳӣ аз Нишопур ба Шероз бар гашта, охирҳои ҳаёти худро дар тачрид

(мардумгурезӣ) дар ғори атрофии ин шаҳр гузарондааст. Ин давраи ҳаётии ӯ баъди 90 солагиаш давом кардааст. Дар ин давра, ки тақрибан 20 солро фаро мегирад, Бобо Кўҳӣ дар байни мардуми маҳаллӣ шўҳрати азим касб кард. Вафоти ӯ соли 1051 тахминан дар 110 солагӣ иттифоқ аст. Қабри ӯ, ки дар ҳамон ғор аст зиёратгоҳи мардум гардидааст. Ривоят мекунанд, ки Ҳофизи бузург инъоми даҳои шоириро баъди адои намози шабона дар сари қабри Бобо Кўҳӣ аз имом Алӣ гирифтааст. Шўҳрати ин мазор то замони мо боқӣ буда, чои сайру гашти берун аз шаҳри мардуми Шероз гардидааст. Бобо Кўҳӣ муаллифи ду рисола ба забони арабӣ – «Акбар –ал-ҳаллоҷ», «Китоб-ал-акбар-ал-орифин» аст, ки аввалӣ то замони мо расида, нашр ҳам шудааст, вале дуюми ҳоло ёфт нашудааст. Аммо ёдгории муҳимми адаби девони форсии Бобо Кўҳӣ аст. Ин девон ягона девони ашъори сўфиёна аст, ки аз ин давр боқи мондааст.

Девони Бобо Кўҳӣ 269 ғазалро фаро гирифтааст. Ғазалҳояш бо ду таҳаллус –Инсон ва Кўҳӣ навишта шудаанд. Дар байни мутахассисони таърихи адабиёт дар бораи ба Бобо Кўҳӣ нисбат доштани ин девон шўбҳа ба вучуд омада бошад ҳам, вале ин масъалаи аниқ нашудааст.

Шакли ғазалҳои Кўҳӣ хеле содда буда, дар онҳо аз вазнҳои гуногуни аруз фақат ҳазачи мусаддас (32 бор), рамал (135 бор) ва хафиф (42 бор) истифода шудаанд. Вазнҳои душвор ва мураккаб дар онҳо дида намешаванд ва ин худ далелест бар ин ки муаллифи девон шоири ҳаваскор аст, на касбӣ.

Дар ғазалиёти Кўҳӣ махсусияти лирикаӣ тасаввуфии он давр мушоҳида мешавад. Аз ҳама муҳимаш он ки дар ғазалиёти ин шоир образҳои рамзии сўфиёна ташаккул ёфтааст. Тамоми истилоҳоти рамзии лирикаӣ ишқии сўфиёнаи даврҳои баъдина дар ғазалҳои ӯ дида мешаванд. Як ғазали ӯро намуна меорем:

Дўш аз савмаа дар майкада рафтам сахарӣ,
То биёбам зи харобот нишону хабаре.
Бар дари дайри муғон муғбачагонро дидам,
Он яке буд чу хуршеду дигар чун қамаре.
Аз сари сидқу сафо даст дар оғушам кард,
Сина бар синаи ман зад зи сафо симбаре.
Бўсаҳо бар лаби ман доду қадах пеш овард,

Гуфт: моро бо чуз ин нест ба олам хунаре.

Нуш кардам қадаҳе чанд аз он чоми ту хур,

Дидам аз партави дидор ба чон-дар асаре.

Кашф шуд сирри азал то ба абад дар як дам,

Бар ман аз олами асрор кушоданд даре.

Гӯши чонро бигирифтӯ қадаҳе дигар дод,

Гуфт: бишнос маро аз худу аз ҳар башаре.

Гуфт Кӯҳӣ, ки маннам чамъ асмою сифот,

Ҳар чӣ бинӣ ба ҷаҳон хушку таре, хайру шаре.

Бе фаҳмиши рамзии образҳои лирикаӣ ишқӣ ҳам тасаввуфӣ будани ин ғазал тамоман аён аст. Аз рӯи фарҳангҳои истилоҳоти сӯфия баъзе образҳои рамзии ин ғазалро ба таври зерин шарҳ додан мумкин аст:

Майкада – муноҷот ва тариқи муҳаббат ба худованд.

Харобот – харобии башарият

Бӯс – истеъдоди қабули кайфияти калом аст ба тариқи ки қабул кунад илме ва амалро аз суварӣ ва маънавӣ.

Қадаҳ-аҳвол

Бода-ишқ, яъне файз

Ин тафсири луғатҳои сӯфиёнаро дар матни ғазали мазкур гузошта, шарҳи сӯфиёнаӣ ғазалро ҳосил мекунем.

Дар девони Бобо Кӯҳӣ ғазале мавҷуд аст, ки бо баъзе образҳои ғайри маъмул ва ғариби худ ҷолиби диққат мебошад. Он ғазал ин аст:

Аз шамъи моҳи рӯи ту пур зевар офтоб,

Дар машъали фалак ба масал аҳгар офтоб.

Хуршеди поязол ҷило шарқ чун битофт,

Гаштанд зарраҳо ҳама маҳпайкар офтоб.

Аз обу ранги лаъли лаби обдори ту

Дарад бо чоми лаъл майи анвар офтоб.

Ҳар ҷо қадам ниҳад санаи ба лиқо равон,

Аз хоки пои дӯст барорад сар офтоб.

Аз партави ҷамоли ту, эй партави илоҳ,

Заррати коинот бисӯзад дар офтоб.

Ишқат чу дар ду қавн хурусе бувад сафед,

Шуд осмон чу байза, дар ӯ асфар офтоб.

Аз рашки рӯи моҳи ту, эй офтоби чон,

Берун кашад зи чисми башар чон дар офтоб.

Аз офтоби рӯи ту Кўҳӣ чу моҳ шуд,

Бахшад ба офтоб агарам офтоб.

Дар ин ғазал дар заминаи тасаввуф муқоиса шудани ба байза ва офтоб ба зардии даруни байза, инчунин ба вучуд омадани образи хурӯси сафед хеле ачибу ғариб аст. Фақат натиҷаи ҳаёли шоирона будани ин образҳоро гумон кардан душвор аст. Чунин образҳо бо тасаввуроти динии исломӣ низ созиш надоранд. Онҳо яқинан бо тасаввуроти динии хеле қадим вобастагӣ доранд. Аммо манбаи пайдоиши онҳоро аниқ муайян кардан душвор аст. Хурӯс дар асотири қадима се хислат дорад: ҳушёрӣ (посбон, пайғомдиҳандаи саҳар), чанговарӣ ва шаҳватпарастӣ. Дар Эрони қадим хурӯс эътибори фавқулудда дошт. Ҳиндустон хурӯсро бо офтоб вобаста мекунад.

Бобо Кўҳӣ тасаввуротро дар бораи мурғи осмонӣ бо тасаввуроти ишқӣ вобаста менамояд. Дар ин сурат образи хурӯс бо байза чӣ алоқа дорад? Образи байза ҳам ба асотири қадимаи фалакӣ алоқаманд аст. Дар қадим асотир оид ба тухми чаҳонӣ машҳур буд.

Дар хусуси характери мазмуни ғоявии ғазалиёти Бобо Кўҳӣ ҳаминро бояд гуфт, ки ин шеърҳо дар рӯҳи пантеистии мўътадил ва хеле наздик ба ақоиди исломи расмӣ гуфта шудаанд.

Бобо Тоҳири Урён. Дар назми сўфиёнаи форсии давраи аввал мачмўаи рубоӣёте мавҷуд аст, ки онро ба шайхи машҳури дигар Бобо Тоҳири Урён нисбат медиҳанд (таваллудаш тақрибан соли 980 ва вафоташ баъд аз соли 1055) Тамоми ҳаёти Бобо Тоҳир дар қисми ғарбии Эрон, дар шаҳри Ҳамадон ва атрофии он, яъне дар маҳаллаҳое гузаштааст, ки аз дер боз ба таври умда маскани элоти бодиягард – лурҳо ва курдҳо будааст. Эҳтимол дорад нисбати ӯ низ аз курдҳо бошад. Шубҳае нест, ки ӯ ба хубӣ таълими умумӣ – динӣ дида, ба забони арабӣ шиносӣ дошт ва доир ба назарияи тасаввуф дорои маълумоти мукаммале будааст. Далели ин мачмўае ба забони арабӣ бо номи «Калимоти қосир» аст, ки шомили гуфтаҳои бузургони сўфия мебошад. Дар ҳамадон то ҳол мазори Бобо Тоҳир боқист ва зиёратгоҳи аҳолии маҳаллӣ шудааст.

Дар манбаъҳо оид ба шеъри сўфиёна сурудани Бобо Тоҳир зикре наёмадааст, вале мачмўае иборат аз 300 дубайтаи лирикӣ ва якчанд ғазал дар лаҳҷаи вилоятӣ Ҳамадон мавҷуд аст, ки ба Бобо Тоҳир нисбат дода мешавад.

Дар баъзе аз ин дубайта ва ғазалҳо хусусияти лаҳжавӣ хеле равшан ифода ёфта ва дар баъзе сусттар ва баъзе низ холис дар забони адабии форсии дарӣ суруда шудаанд. Шеърҳои ин мачмӯа чи бо хусусиятҳои шакли олии бадеӣ ва чи бо мазмуни баланд ҷанбаи соф фолклорӣ доранд. Дар дубайтаҳо мавзӯи лирики ишқ бо шодиву андӯхҳои он чоӣ асосиро мегирад. Ин мавзӯӣ чунон ки хусусияти эҷодии халқист, хеле сода, батакаллуф ва сафеху равшан ифода ёфтааст ва мо амсоли онро дар ҳазорон намунаҳои барҷастаи ин қабил ашъори муаллифони гумном, ки муҳаққиқон дар Эрон, Хуросон ва Осиёи марказӣ аз байни мардум чамъ овардаанд, бештар дучор мешавем.

Дар мачмӯа шеърҳои низ ҳастанд, ки дар онҳо эътиқоди соддалавҳона ба худо бо рӯчат ифода ёфтааст, аммо ҳасрат ва андӯху ранҷ ва машаққат бештар аст, ки натиҷаи вазъияти ғочаангез ва бунбасти табақаҳои поёнии мардум дар шароити ҷамъияти феодалист ва дар эҷодиёти бисёр халқҳо амсоли он зиёдаст. Илова бар ин, дар баъзе ашъори ин мачмӯа ҳодисае мушоҳида мешавад, ки барои эҷодиёти халқии давраи феодалий хеле табиист.

Мавзӯи яъсу ноумедӣ рафта рафта ба мавзӯи эътирози баланди иҷтимоӣ, ба шӯришу қиёми қалбӣ бар зидди беадолатии зиндагӣ ба ошӯбу исёни рӯҳӣ бар зидди худо мегузарад, ки сабабгор ва эҷодкунандаи тамоми ин беадолатиҳо дар рӯи замин аст:

Агар дастам расад бар чархи гардун,
Аз ин пурсам, ки ин чу насту он чун?
Якero додаӣ сад нозу неъмат,
Якero хурси чав олуда дар хун.

Равшан аст, ки дар ин суҳанони эътирозӣ ғайр аз ранҷу алам ва ҳамдардӣ ба бенавоёну машаққатдидагон ҳеҷ тасаввуфе чой надорад, мо ақидаҳои тасаввуфро дар аксар дубайтиҳои дигари мачмӯаи Бобо Тоҳир мушоҳида намекунем. Бо вучуди ин дар шеърҳои Бобо Тоҳир барин шоири мутасаввиّف роҳ ёфтани чунин ақидаҳои эътирозӣ – иҷтимоӣ ва исёнгарона тасодуфӣ нест. Тасаввуф аз давраҳои авали пайдоиши худ то замони Бобо Тоҳир ва баъдҳо низ ба халқ наздик буд ва ҷаҳонбинии ӯро ифода менамуд, нисбат ба давлатдорон рӯҳи муҳолифатро мепарварид. Аз ин рӯ баробари рӯҳи пантеистии сӯфиёна дар баъзе дубайтиҳои Бобо Тоҳир инъикос гардидани рӯҳи эътирозӣ – иҷтимоӣ як оҳанги бегона дар мазмуни ашъори ӯ нест. Аммо чунин оҳангҳо дар мазмуни ашъори Бобо Тоҳир мавқеи калон надоранд, онҳо аҳёнан ба назар мерасанд. Мавзӯи асосии дубайтиҳои шоир ишқу ошиқӣ аст. Ишқ, албатта, дар талқини ин шоири сӯфӣ маънии рамзӣ ирфонӣ дорад.

Баъзе муҳаққиқон, аз ҷумла А.Болдырев дубайтиҳои Бобо Тоҳирро Аслан маҳсули эҷодиёти шифоҳии халқ ва бинобар ин маҷмӯаи дубайтиҳои ўро монанди маҷмӯаи рубоиёти Абӯсаид сохтаю ҷаъли ҳисоб мекунанд. Ин ақида зоҳиран ба ҳодисаи ба забони лаҳҷавӣ суруда шудани ин дубайтиҳо асос меёбад. Аммо ин асос мустақкам нест, зеро чунон ки маърузаҳои қабл маълум кардем, дар маҷлисҳои самоъи шайхони давраҳои қадим шеърҳои чи фолклорӣ ва чи маҳсули эҷоди фардӣ ба забони лаҳҷавӣ тараннум мешуданд. Бобо Тоҳир низ ҳамин анъанаро давом дода, эҷоди фардии худро ба забони лаҳҷавӣ адо кардааст. Ин ақидаро ҳамин нукта низ собит менамояд, ки системаи образҳои дубайтиҳои ў асосан ҳамон образҳо – ташбеҳу истиороти анъанавии назми мумтоз ташкил мекунанд, ҳол он ки образҳои шеъри фолклорӣ, чунон ки маълум аст, ғайрианъанавӣ ва маҳсули эҷодиёти халқ мебошанд. Бинобар ин мансубияти маҷмӯаи дубайтиҳои мавриди баҳс ба Бобо Тоҳир шубҳаро ба миён оварда наметавонад.

Инак баъзе дубайтиҳоро мисол меорем:

Рухоне аз ҳаё хвай ру та дерӣ,
Ду миждуни ба захр омехтадерӣ.
Зи ҷодуӣ дар он ҷоҳи занаҳдон
Дили Ҳорутро овехта дерӣ..

Боз:

Маннам он озаринмурғе, ки филҳол,
Бисўҷам оламе, гар бар занам бол.
Мусаввир гар кашад нақшам ба девор,
Бисўҷам олам аз таъсири тимсол.

Боз:

Му он баҳрам, ки дар зарф омадастам,
Чу нукта бар сари ҳарф омадастам.
Ба ҳар «алф»-е «алифқадде» бар ою,
«Алифқаддам», ки дар «Алф» омадастам.

Аз ин намунаҳо низ маълум шуда меистад, ки муаллифи дубайтиҳои мансуб ба Бобо Тоҳир аз назми мумтоз ва забону системаи образҳои он хуб огоҳ Буда, онҳоро дар эҷоди бадеии худ фаровон истифода намудааст. Аз тарафи дигар, дар дубайтиҳои шоир образҳои тару тозаӣ ғайри анъанавӣ низ бисёр дида мешаванд, ки онҳо ё эҷод кардаи худӣ шоир мебошанд ё манбаи фолклорӣ доранд ё ҳар ду.

Масалан ин дубайтӣ аз дубайтиҳои халқӣ фарқе надорад:

Сари кўҳи баланд чандон нишинам,
Ки лола Сар барорад, му бичинам.
Чу лола бевафо бу, бевафо бу,

Нигори бевафо му чун гузинам.

Ё:

Ғами олам ҳама кардӣ ба борам,
Магар му лӯки мастӣ сарқаторам?
Миҳорам кардию додӣ ба нокас,
Фузудӣ ҳар замон боре ба борам.

Ин қабил дубайтиҳоро метавон маҳсули табъи шоири халқие ҳисоб кард, ки ба равияи суруду таронаҳои маодумӣ образҳои тару тоза эҷод менамояд.

Умуман дубайтиҳои Бобо Тоҳир аз ҳар ҷиҳат ҷолиби диққат буда, тадқиқоти муфассал ва дақиқро интизор аст.

Савол ва супоришот:

1. Хусусиятҳои ғазалиёти Бобо Кўҳӣ кадом аст?
2. Дар кадом асос дубайтиҳои Бобо Тоҳирро маҳсули эҷоди фардӣ ҳисоб мекунем?
3. Хусусиятҳои халқӣ ва китобии дубайтиҳои Бобо Тоҳир аз ҷӣ иборат аст?



Нақша:

1. Тарҷумаи ҳоли мухтасари Ансорӣ.
2. Осори тасаввуфӣ ва ахлоқии адиб.
3. Шакли бадеии насри Ансорӣ.
4. Оҳангҳои реалистии назми шоир.

Нуктаҳои асосӣ

Оғози фаъолияти Ансорӣ чун олими дин ва чамъқунандаи ҳадисҳо; ба шайх Абулҳасани Ҳараконӣ мурид ва ба тариқат ворид шудани ӯ; шўҳрати Ансорӣ дар тасаввуф ва дар атрофаш чамъ омадани шогирдони бисёр; аз қавли ӯ чанде асарҳоро тартиб додани шогирдонаш. Рисолаҳои тасаввуфӣ ва ахлоқии Ансорӣ; насри бадеии содаю бетакаллуф ва мусаччаъро ба вучуд овардани ӯ; таъсири насри ӯ ба «Гулистон»-и Саъдӣ. Оҳангҳои реалистии зиддидарборӣ дар назми Ансорӣ.

Абӯсаиди Абулхайр аз ҷумлаи аввалин арбоби тасаввуф буд, ки назмро барои мақсадҳои ирфонии худ истифода карда, ба қор фармудани эҷодиёти фардии мукаммалу пурарзиш, барои ба майдон баромадани эҷодқунандаи насри бадеии тасаввуфӣ ва назми шево ба забони форсии дарӣ таърихан замина муҳайё карда буд.

Ин эҷодкунандаи насру назми ҳақиқии бадеӣ Абӯисмоил Абдуллоҳи Ансории Ҳиравӣ (1005-1088) буд. Ансорӣ соҳиби хуш ва истеъдоди хорикуллодае буд, ба зудӣ дониши зиёде касб намуд ва аз бачагӣ дар забонҳои форсию арабӣ ба шеърнависӣ оғоз кард. Донишҳои васеъ, хусусан ҳофизаи фавкуллодаи ӯ ҳатто барои замони худаш ҳайратовар буд. Дар бораи машғулиятҳои илмию адабиаш худи Ансорӣ чунин хабар медиҳад:

«Маро ҳафтад ҳазор байт аз ашъори араб ёд буд ва сад ҳазор низ форсӣ метавон гуфт, аз ашъори мутақаддимон ва мутааххирон, ки ҳар як дурре буд носуфта; бобдоду пагоҳ ба Қуръон хондан машғули менамудам ва чошт ба дарс гуфтан. Ва шашварақ китобат мекардам ва ёд мегирифтам ва баъд аз он машқ мекардам, авқоти худро тавзеъ карда будам, чунон ки як лаҳза бекор набудам ва аз рӯзгори ман ҳеҷ ба Сар наёмадӣ, балки ҳанӯз дарбоистӣ. Ва бештари рӯз будӣ, ки то намози хуфтан бар наҳор будаме ва шаб дар чароғ ҳадис навиштаме ва фароғат надоштаме. Модари ман дар миёни китобат кардан нон мешикастӣ ва дар даҳони ман мениҳодӣ. Ва маро ҳақ ҳифзе дода буд, ки ҳар чиз ки зерӣ қалами ман бигзаштӣ, маро ҳифз шудӣ, чунон ки сесад ҳазор ҳадис бо ҳазор ҳазор иснод маро ба зикр буд ва он чӣ ман кашида будам дар талаби аҳодиси ҳазрати рисолатпаноҳӣ салӣ оллоҳ алайҳи вассалам ҳаргиз касе накашида буд».

Бо вучуди ин истеъдоди фавкуллода ва чидду чаҳдҳои беист дар фаро гирифтани ҳадисҳо ва илму донишҳо Ансории ҷавон ноқаноатмандӣ ва андӯхро эҳсос мекард. Вай ҳис карда буд, ки фақат чамъ кардани ҳодисаҳо роҳи дурусти расидан ба ҳақиқати масъалаҳои динӣ нест. Ба ӯ устод лозим буд, ки роҳи дурустро нишон диҳад. Ба зудӣ вай аз чунин устод дарак ёфт. Ин устод шайхи машҳур, вале бемаълумоту соддадил Абулҳасани Харақонӣ буд. Ансорӣ мулоқоташро бо ин устодаш чунин тасвир менамояд:

«Абдулло марде буд биебонӣ, мерафт ба талаби оби зиндагонӣ, ногаҳ бирасид ба Ҳасани Харақонӣ, он ҷо ёфт чашмаи оби ҳайвонӣ, чандон об хӯрд, ки на Абдулло монду на Харақонӣ. Пири Ансорӣ чанде буд пинҳонӣ, калиди ӯ ба дасти Харақонӣ...

Натиҷаи ба Харақонӣ мурид шудани Ансории ҷавон ҳамин шуд, ки ислом дар шахси ӯ олими барҷастаи динро аз даст доду дар ивазаш, муҳаққиқи дақиқназари ирфонро ба даст овард, ки таълифоташ то имрӯз арзиши худро гумм накардаанд. Фарқи Ансорӣ аз пираш дар он буд, ки донишҳои доманадори динӣ дошт, ки ин ӯро аз назариёти ифротӣ нигоҳ медошт. Чун пайрави мазҳаби Ҳанбалии ислом Ансорӣ барои созиш додани ирфон бои сломи расмӣ кӯшиш мекард. Ансорӣ пас аз марги пири худ шайх Абулҳасани Харақонӣ ба Ҳирот баргашта, бо умури диния машғул гардид. Шўҳрати ӯ босуръат интишор меёфт, вусъати доираи дониши вай, ки

хамзамононашро ба ҳайрат андохта буд, ахлоқи олии вай, сабату саҳтгирии вай дар ақидаи худ ба афзудани ин шўҳрат сабаб мегардид. Даре нагузашта Ансорӣ шахсияти мўътабари динии шайхулислом соҳиб шуд. Шогирдони зиёде ба ҳалқаи тадриси вай ҳам омаданд. Онҳо андарзҳои пурҷўшу хуруши устои худро менавиштанд. Ансорӣ баъзе таълифоти худро ба онҳо менависанд.

Замоне ки сиёсатмадори бузурги давлати салҷуқиён вазир Низомулмулк соли 1064 ба сари кор омад ва ба ислоҳоти машҳури динии худ дар асоси таълимоти ашӯраи ислом ба вучуд овардани соҳти мустаҳкам ва яғонаи динии давлати салҷуқӣ оғоз намуд, синни шайх қариб ба ҳафтад расида буд. Ислоҳоти динии Низомулмулк ба муқобилати хеле саҳти рўҳониёни муҳофизакор рў ба рў омад, ки Ансорӣ низ аз ҷумлаи онҳо буд. Ў бо сабаб ва оштинопазирии ба ҳудаш хос ба мубориза бар зидди ин ислоҳот баромад, дар танқиди мазҳаби Ашӯрӣ бо номи «Замм-ал-калом» бинобар ин дар охири умр чандин бор дучори таъқиб гардид, ўро боре ба ҳабс ҳам гирифта, ба Балх фиристоданд.

Сўҳбатҳои Ансорӣ дар бораи ҳаёт ва фаъолияти шайхони машҳури сўфия, ки онҳоро яке аз шогирдонаш бо номи «Табақоти сўфия» навиштааст, дар омўхтани таърихи тасаввуф ҳуҷҷатҳои муҳим ва мўътабаре мебошанд. Аз ин асар Абдурахмони Ҷомӣ дар таълифи «Нафақот ул-унс»-и худ оид ба таърихи шайхони сўфия фаровон истифода кардааст.

Ансорӣ дар аснои таълиму тадриси илми тафсир Қуръонро дар рўҳи тасаввуф тафсир кардааст. Шогирди дигараш соли 1056 ин шарҳу тафсироти устои худро ҳам ва ба унвони «Сад майдон» тадвин кардааст. Дар ин асар аз сад марҳалаи тақомули ахлоқии сўфӣ сухан меравад.

Вале рисолаҳои ахлоқӣ, сўфиёна ва муноҷотҳои Ансорӣ бештар аз осори дигараш шўҳрат доранд. Ансорӣ бо рисолаҳояш дар таърихи адабиёт хизмати бузургро ба ҷо овардааст. Ў аввалин бор ба забони форсӣ насри мавзуну мусаччаъро ҳамчун шакли бадеӣ қорӣ намуда, онро бо порчаҳои шеър зинат додааст. Насри Ансорӣ бо ин шакли бадеии худ ҳушоҳанг, равон, ширин ва дилнишин гардидааст. Он ҳамеша мисли шеър садо медиҳад. Ин хусусияти бадеии насри Ансорӣ аз таҷрибаи амалии маҷлисҳои даъвати сўфиён ба вучуд омадааст, ки дар онҳо шаклҳо бо забони содаи оммафаҳм, вале таъсирбахшу гуворо сухан меронданд. Инак аз муноҷотҳои Ансорӣ намуна меорем:

Илоҳо, чун боз дар ғайб будӣ, ман дар айб будам, ва чун ту аз ғайб пайдо шудӣ, ман аз айб ҷудо шудам.

Илоҳо, агар Абдуллоҳро бихоҳӣ навохт, бихишти дигаре бояд осоиши ўро ва агар ўро бихоҳӣ сўхт, дузахи дигаре бояд ороиши ўро.

Илоҳо, макуш ин чароғи афрухтаро ва масъудон ин дили сӯхтаро ва бидар ин пардаи дӯхтаро ва марон ин бандаи омӯхтаро.

Илоҳо, он чошнӣ, ки додӣ, тамом кун ва барке, ки тобонидӣ, мудом кун ва бад-он маро бар оташи дӯзах ҳаром кун ва дидори худ дар бихишт моро давом кун.

Асарҳои Ансорӣ аз ҳашт рисола иборат мебошанд, ки то ҳол ба қадри кофӣ омӯхта нашудаанд. Муҳимтарини онҳо «Канз-ус-солиқин», «Зод ул-адифин» ва «Муҳаббатнома» мебошанд. Асари аввал аз 6 боб иборат буда, аз девони ҳар боб дар бораи мазмуни асар тасаввур пайдо кардан мумкин аст. «Дар мубоҳисаи шабу рӯз», «Дар баёни қазову қадар», «дар инояти раҳмон бо инсон», «Дар ҳаққи дарвешони ҳақиқӣ ва маҷозӣ», «Дар ғурури ҷавонӣ».

«Муҳаббатнома» аз 27 боби хурд иборат аст. Дар ҳар дуи ин рисола бо як услуби зинда, возеҳ ва қаноатбахш мафҳумҳои асосии тасаввуф ва баъзе масъалаҳои баҳсноки тариқати сӯфия баён гардиданд.

Маҳз ҳамин ду рисола дар инкишофи минбаъдаи адабиёти тоҷик нақши махсус дошта ва барои «Гулистон»-и Саъдӣ ҳамчун намунаи олии хизмат кардаанд. Саъдӣ аз Ансорӣ на танҳо услуби бадеӣ – насри мусаччаъи ораста бо шеърро омӯхтааст, балки ҳатто ба баъзе иборатҳои вай тақрибан айнан пайравӣ ҳам кардааст. Масалан гирем ибораҳои муқаддимаи «Гулистон»-ро:

«Рӯзе дар олами ҷавонӣ, чунон ки афтад донӣ...»

Дар «Канз ус-солиқин»-и Ансорӣ ин ибора тақрибан айнан дида мешавад:

«Рӯзе дар олами ҷавонӣ чунон ки донӣ»

Ин қабил иқтибосҳои Саъдӣ аз Ансорӣ бисёранд.

Ҳамин тариқ, Ансорӣ дар жанри суҳангустарии мансури адабиёти форсидабон яке аз асосгузори услуби пуртаъсиру осонфаҳм гардид. Насри содаю табиӣи ширини Ансорӣ аз насри пуртакаллуфу сунъии муншиёнае, ки дар таълифоти дабирон ва нависандагони бо дарбор алоқаманди даврони баъдина ривҷ гирифт, фазилати бузург дорад.

Рисолаи дигари Ансорӣ «Рисолаи воридот» низ басо ҷолиби диққат аст, ки дар он муаллиф дар шакли ибораҳои мухтасаре маслиҳатомез ва афоризмҳои мӯҷазии мусаччаъ назариёти ахлоқии худро баён кардааст.

Панду андарзҳои Ансорӣ бешубҳа ба ашхоси хориҷ аз доираи тасаввуф нигаронида шудааст. Дар байни осори Ансорӣ бо номи «Насихатнома» рисолаи хурде ҳаст, ки гӯё ба чанде вазири машҳур Низомулмулк баҳшида шудааст.

Ансорӣ дар охири умри худ, дар солҳои 1080 барои шогирдонаш охири асари бузурги тасаввуфии худ «Мизон ус -соирин»-ро таълиф кард. Муқоисаи ин асар бо асарҳои пешини вай нишон медиҳад, ки дар ин солҳо назариёти

сўфиёнаи вай чанбаъҳои бидъатии худро гумм карда ва ба шариат бештар наздик шудааст. Ансорӣ дар фаъолияти адабии худ, агар рубоиёти Умари Хайём ва ашъори ҳикамию андарзии Носири Хусравро, ки дар ин замонҳо ҳанӯз паҳн нашуда буданд, истисно намоем, ба назми реалистии зидди қасидасароии ба дуруғ асос ёфтаи дарборӣ асос гузоштааст. Масалан вай ба ғояи хидмат кардан ба ҳокимияти дунявӣ нафрат кардан аз ҳокимияти дунявиро муқобил мегузорадва мардумонро даъват мекунад, ки ба шукӯҳу дабдабаи он фирифта нашаванд, зеро оқибати он бебақост:

Эй ки боз маъруфи бахту давлати фархубист,

Хоҷаи соҳибсариру мафраши оганист.

Ё хуршедӣ ба сурат ёки чамшедӣ ба ҳусн,

Ё чу Зухра чеҳра дорӣ ё чу маҳ тобандай.

Ё чу Қайсар ҳаст бар сар тоҷу афсар ар туро,

Ё ки чун Исои Марям то қиёмат зиндаӣ.

Ё камолоте, ки густӣ, чумларо дарёфтӣ,

Ё муродоте, ки чустӣ, ёбандай.

Ё гирифтӣ чун Сикандар меҳнати рӯи замин,

Ё чу қорун сад қазорон молу ганҷ огандай.

Гарчи шаддодӣ, валекин нестӣ эмин зи марг,

Ҳеч кас гуфтааст бо ту то абад пояндай.

Осмон чун абри найсон бар ту гирён аст зор,

Он замон к-аз аз мати худ ҳамчу гул дар хандай.

Оташи савдои дил то чанд аз ин боди бурут?

Хоки беобиву в-он гаҳ бо димоғи хандай!

Гар амирӣ ҳам бимирий, Пири Ансорӣ бидон:

Хоҷагӣ аз ту назебад, сар бини чун бандай!

Ин шеър қасидаи ҳичобӣ ба подшоҳи замон гуфта шудааст, аммо аз ҷиҳати мазмун бар хилофи қасидаи анъанавӣ мебошад. Ин қасидаи маъкус мебошад, ки барои назми он замон ҳодисаи тамоман навест.

Агар шоирони дарборӣ лутфу марҳамати шоҳонаро дарачаи баланди бахту саодат шумурда бошанд Ансорӣ акси онро мегӯяд. «Аз Султон бар ҳазар бош вагарна возиши ўро бисёр дон».

«Зулм агар бисёр шавад, ба сарояд, золим агарчи чаббор аст, ба Сар дарояд».

Шоирони маддоҳ сарвату ҳирси молро месутуданд, Ансориро бо қаҳру ғазаб ба ин эътироз мекунад:

«Агар ҳасанат бо мойдорон аст, ман дарвешам ва агар бо муфлисон аст, ман дар пешам».

«Дар ҳаққи дунё чӣ гўям, ки ба ранҷ ба даст оран два ба заҳмат нигоҳ доранд ва ба ҳасрат бигузаранд».

Ансорӣ кўшиши ба даст овардани фазлу донишро ба кўшиши касби молу давлат муқобил мегузарад:

«Ҳурмати илмро беҳ аз мол нигоҳ дор».

«Илм ба сар тоҷ асту чаҳл ба гардан гул».

«Аз омўхтан ор мадор».

Суханони зерини Ансорӣ гўё бевосита дар бораи дуруғбофӣ ва беҳуда гўиҳои шоирони мадеҳасаро ва ҳаҷвнависи дарбор гуфта шудааст:

«Касеро ба ифрод маситон».

«Бадтарин айбе бисёр гуфтанро дон».

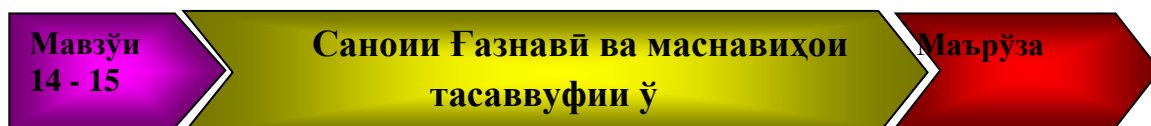
«Рост гўё айб маҷўй»

«Нахуст андеша кун, он гаҳ бигўй»

Ин гуфторҳои Ансорӣ монанди ҳикматҳои Саъдӣ аст, дурусттараш Саъдӣ дар пайравии Ансорӣ ҳикматҳои бобби охирини «Гулистон»-и худро гуфтааст.

Саволҳо барои мустаҳкам кардани мавзў:

1. Ансорӣ бок адоми роҳ ба тасаввуф омадааст?
2. Адабиёти тасаввуфӣ дар эҷодиёти Ансорӣ ба шакли назм ривож ёфт ё наср?
3. Шакли бадеии насри Ансорӣ дар чист?
4. «Гулистон»-и Саъдиро бо насри Ансорӣ чӣ мепайвандад?



Нақша:

1. Давраи аввали фаъолияти эҷодии Саной дар дарбори султонҳои ғазнавӣ.
2. Ба тариқат рў овардани шоир ва равнақи эҷодиёти тасаввуфии ў.
3. Маснавиҳои суфиёнаи Саной.
4. Маснавии «Сайр-ал-ибод илал миод», мазмун ва ғояи тасаввуфии он

Абулмаҷди Саноии Ғазнавӣ (ваф. 1140) аз барҷастатарин намоёндагони адабиёти тасаввуфӣ буда, бо Фаридуддини Аттор ва Чалолиддини Румӣ дар як қатор меистад. Чалолиддини Румӣ, шоири бузурги мутасаввиф Санойро дар қатори Аттор саромади ин ҷараён ва худро пайрави ў шумурдааст:

Аттор рӯҳ буду Саной ду чашми ў,
Мо аз пайи Саноию Аттор омадем.

Саной бо роҳи тамоман дигар ба тариқати тасаввуф омадааст. Ў то миёнаҳои умри худ бо тасаввуф алоқае надошта, аз чумлаи мадеҳасароёни номии дарбори Султонҳои ғазнавӣ буд. Саной дар соли 1125 тақрибан дар панҷоҳсолагии қасидапардозӣ ва хидмати дарбори султонро тарк карда, ба тариқат рӯ овард. Дар бораи сабаби тарки дарбор кардани ў дар сарчашмаҳо нақли ривоятмонанде ҳаст. Давлатшоҳ дар «Тазкират уш-шуаро» ривоят кардааст, ки дар Ғазнин ринди девонае буд, ки ўро Лойхур мегуфтанд, бинобар он ки ҳамеша дар шаробхонаҳо дурди шароб чамъ карда онро дар гулхан (оташхона) нишаста мехўрд, бо вучуди ин аз маънӣ холи набуд. Рўзе Саной ба мулозимати Султон Иброҳим мешитофт аз назди дари гулхан гузашта истода шунид, ки Лойхўр ба соқӣ мегўяд: Пур кун қадаҳе, то ба кўрим чашми Иброҳимаки ғазнавӣ бинўшам. Соқӣ гуфт: Ин суханро хато гуфтӣ, чаро ки Иброҳим подшоҳе одил аст. Девона гуфт: Бале, чуни наст, аммо мардаке нохушнуд ва ноинсоф аст, Ғазнинро чунон ки бояд забт накарда, дар чунин зимистони сард майли вилояти дигар (Ҳиндустон) дорад ва чунон вилоятро ба даст хоҳад гирифт, орзуи мулки дигар хоҳад кард. Ва он қадаҳро аз дасти соқӣ гирифта нўшид ва боз ба соқӣ муроҷиат карда гуфт: Пур кун қадаҳе дигар, то бинўшам ба кўрии чашми Саноияии шоир. Соқӣ бори дигар гуфт: Ин сухан аз салоҳ дур аст, ба Саной таъна мазан, ки ў марде зарифу хуштабъ ва мақбули хосу омаст. Лойхўр гуфт: Ғалат гуфтӣ, ки мардаке бас аҳмақ аст, лофи газофе чанд фароҳам оварда ва рўз дар пеши аблаҳе дигар ба по истода хушомаде мегўяд ва намедонад, ки ўро барои шоирӣ ва ҳарзагўӣ наофариданд. Агар рўзи бозпурсӣ худованд аз ў суол кунад, ки Саной ба ҳазрати (пеши) мо чӣ овардӣ? Чӣ узр хоҳад гуфт? Чуни мардро чуз аблаҳу булфузул (бехирад) натавон гуфт. Ҳаким Саной чун ин сухан коргар омада дилаш аз хидмати махлуқ монд ва аз дунёдилсард шуд ва девони мадҳи подшоҳонро дар об андохт ва тариқати инқитоъ (таҷрид) ва зўҳду ибодатро шиори худ сохт...».

Қатъи назар аз он ки ин ривоят кадом дараҷа асоси воқеӣ дорад, ҳақиқати ҳол аз мадеҳапардозӣ тавба карда, ба тариқат рӯ овардани Саноиро инъикос менамояд. Аммо Саной яку якбора ба тариқат рӯ наовардааст. Вай Ғазнинро соли 1105 тарк карда Балх рафт. Дар Балх Сараҳс ва дигар шахрҳои Хуросон ба омўзиши улуми динӣ машғул гардид ва дар Балх маснавии «Қорномаи Балх»-ро навишт, ки бо мазмуни ҳаҷвию мутоибавии худ ба тасаввуф алоқае надорад. Сонӣ, ҳамон аз улуми динӣ қаноатманд кашида, ба тасаввуф майл пайдо кард. Дар ҳарҳол ў соли 1124 ба Ғазнин чун шоири сўфӣ баргашта шўҳрату эътибори калон касб карда буд. Султони Ғазнин Баҳромшоҳ ўро бо

исрор ба дарбори худ даъват кард, аммо шоир қабул накард. Дар манбаъҳо, аз ҷумла дар тазкираи Давлатшоҳ нақл карда шудааст, ки Баҳромшоҳ барои ба дарбори худ кашидани Саной хоҳари худро ба ақди никоҳи ӯ дароварданӣ шуд, аммо бо ин роҳ ҳам ба мақсади худ нарасид.

Вақте ки Саной асари машҳури тасаввуфии худ «Ҳадиқат ул-ҳақиқат»-ро таълиф кард, арбоби шариати Ғазнин ҳамон ба розигии Султон ба дастхати ин маснавӣ шинос шуда баромада, шоирро ба бидъат айбдор карданд. Чунин айбдоркунӣ хеле хатарнок буд, зеро он ба ҳукуматдорон барои ҷазо додани гунаҳгор асос меод. Саной ин хатари ба сараш омадаро фаҳмида, Бағдод, ба Хоча Имом Бурҳониддин Абулфазл мурочиат кард. Имоми мазкур «Ҳадиқа»-ро Хонда баромада фатво до два ба тамоми олами мусулмонӣ эълон кард, ки асар дар ягон нуктаи худ хилофи шариат нест. Ҳамин тавр Саной аз хатари қатл ё ҷазои саҳти дигар наҷот ёфт.

Саной ба тасаввуф майл карда, вале ба ягон тариқати он дохил нашудааст ва хирқии сўфигиро напушидааст, яъне расман сўфӣ нашудааст. Аз ин ҷо баъзе муҳаққиқон ӯро шоири мутасаввиф намешуморанд, илова бар ин дар «Ҳадиқа»-и Саной нисбати сўфиён фикрҳои манфӣ ҷо доранд. Бо вучуди ин ба сўфигии Саной шубҳа қардан дуруст нест. Хирқии сўфигиро напӯшидан ё баъзе сўфиёнро танқид кардани Саной далели сўфӣ набудани ӯ шуда наметавонад. Саной хирқа напушида ва ба ягон тариқати тасаввуф мансуб нашуда бошад ҳам, вале дар эҷодиёти худ таълимоти онро инъикос намудааст. Монанди ҳамин назари манфии ӯ нисбат ба баъзе сўфиёни гумроҳ ҳаргиз маъноӣ онро надорад, ки ӯ ба тасаввуф умуман ба назари манфӣ менигарист, чунон ки Ансорӣ дар як бобби асари «Канз ус-солиқин»-и худ, ки «Дар ҳаққи дарвешони маҷозӣ ва ҳақиқӣ» номида мешавад, бо ғазабу шиддате онҳоеро, ки худро сўфӣ номида, аммо дар амал пинҳонӣ бо фисқу фасод ва фиребгарӣ машғуланд, фошу расво мекунад ва ба онҳо сўфиёни ҳақиқию солеҳро муқобил мегузорад. Саной низ дар бораи сўфиёни солеҳ ва рафтору кирдори шоистаи сўфӣ дар «Ҳадиқа» ақидаи худро баён кардааст.

Шоири мутасаввиф ва яке аз бузургони адабиёти сўфия будани Саной аз мундариҷа ва мазмуни ғоявии асарҳои ӯ ба хубӣ ошкор аст.

Саной муаллифи чандин маснавиҳои сўфиёна аст. Аз ин фақат маснавии аввалин шоир «Корномаи Балх» мустасно аст, ки ба тариқи шаҳрошӯб ва тамасхури як қатор аъёну арбоби Балх навишта шудааст. Ин маснавӣ ҳаҷман калон нест (497 байтро фаро мегирад).

Маснавии дуюми Саной «Тариқат ат-таҳқиқ» ном дорад (896 байт дорад), ки дар бораи мундариҷаи он дар адабиёти илмӣ маълумоте нест, аммо аз унвонаш ба масъалаҳои тасаввуф оид будани он ошкор аст.

Маснавиҳои «Ишқнома» (1006 байт) ва «Ақлнома» (195 байт)-и шоир ҳам тамоман омӯхта нашудаанд, аммо дар мавзӯҳои тасаввуфӣ ё аз мавқеи мафкураи ин чараён навишта шудани онҳоро яқин кардан мумкин аст.

Маснавии «Сайр ал-ибод ила-л-миод» (770 байт) асари муҳимми тасаввуфӣ буда, аз тарафи шарқшиноси рус Е.Э.Бертельс як андоза омӯхта шудааст ва дар асоси тадқиқоти ӯ мо дар поин доир ба ин асари шоир алоҳида маълумот медиҳем.

Муҳимтарин асари Саной маснавии фалсафӣ – ахлоқии «Ҳадиқат ул-ҳақоик» мебошад, ки натавон дар адабиёти сӯфия, балки умуман дар адабиёти мумтози форс-тоҷик мақоми баланд дорад.

Муқоисаи “Комедияи илоҳӣ”-и Данте бо “Сайр-ул-ибид илом-мадо”-и Саной

Ҳаким Саной номи аслиаш Абулмаҷид Маҷдуд ибни Одам аст. Дар солҳои тақрибан 1079-1080 дар шаҳри Ғазно чашм ба дунё кушодааст. Ҳаёти Саной пур аз душвориҳои моддӣ ва маънавӣ иборат будааст. Ӯ ба шаҳрҳои Хуросон, Арабистон ва Хоразм сафар карда, бо олимону шоирон, сиёсатмандорону касибон, хулоса бо тоифҳои мухталифи мардум ошно мешавад ва таҷрибаи ғомӣ ба даст оварде, ки онро дар осори худ ҷой додааст. Саной як ҳахсияти барҷастаи тасаввуф аст, ки дар рушту паҳн шудани он мамлакатҳои форсӣ забон нақши равшан бозидааст. Ӯ шоирест, ки тасаввуфро дар шакли моза, дар либоси маславиҳои бузургҳаҷм)

Оғози фаолияти Саной чун шоири касбӣ дар дарбори ғазнавиён гузоштааст. Мувофиқи ривоятҳо Саной дар бораи Шох Иброҳими Ғазнавӣ қасидае, дар васфи ӯ ва корномаи ҷангиаш суруда роҳи дарборро пеш мегирад.

Аз назди ҳаммали мегузошт, ки сӯҳбати гулонӣ ва сеоӣҳоро шунид, ки қадаҳ мегуфтанд яке гуфт: Пур кун ин қадаҳро, ки ба курии чашмони султон, ки фасли зимистон лашкар кашиданист ва мехоҳад мардуми ҳиндро куштаву асир намояд. Боз як ҷадашҷлойҳор барои кӯрии чашми) боло кард. Гӯлоҳи гуфт, ки шоири машҳур аст. Лойҳор гуфт, ки шоир ин шоҳи ғоратгарро шодҳ карда қасида мегӯяд.

Гӯё ба шунидани ин сӯҳбат Самой қасидаро пора карда, зиндагии сӯфиёнаро пеша месозад. Саной маснавиҳои зиёде эҷод карда аст, ки бо номи “Ақинома”, “Ишқнома”, “Санобод”, “Таҳримат-ул-қалам” ва ғайра дар

рӯҳи фалсафии тасаввуф эҷод шуда, ишқи орифона ва эҳсоси шоирона бо ҳам омезиш ёфтаанд. Маснавии бузургтарини Шаким Саной “Ҳадиқат-ул-ҳақиқа” мебошад ва ба номҳои “Илоҳинома”, “Фаҳринома” низ ёд шудааст.

Маснавии “Сайр-ул-ибод” аз шоҳ кориҳои Саной буда. Ҷамбакии фалсафии хеле қавӣ дорад ва рамзи ирфонӣ барои баёни андешаҳои борик ва нафиси ҷаҳонфаҳмии шаҳри Ҳаким хидмат кардааст. Саной дар ин маснави сайри нафси оқила ва роҳи касби камоли инсонро аз тариқи қатъ кардани хислаҳои гуногуни нафсонӣ бо роҳнамоии пири хирадманд, яъне ақл тасвир мекунад. Роҳрави роҳи ҳақиқат ба маслиҳат ва ҳидояти пир манзараҳои мудҳишро паси сар карда. Хислат ва атвори гурӯҳи гуногуни одамонро меомӯзад ва ниҳоят ба олами рӯшноӣ ва зебоӣ баромада ҳақиқати хешро дармеёбад “Сайр-ул-ибод” аз сифатҳо иборат мебошад.

Унсури аввале, ки офариниши инсонро ташкил мекунад, **нафси номия** ҳисоб мешавад. Нафси номия ин ҷони наботот ё наботи аст. Нафс ба маънои ҷон рӯҳ меояд. Дар фалсафаи ислом, ки ба тавсифи нафси номи боби дуҷуми дoston бахшида шудааст. Номи **боби дуҷум** дар сифати нафси номия ном гирифтааст. Саной ин унсури нафси номияро ба ҳаёти олами наботи бахшида шудааст, шоир онро ба оғози офариниши одам муқоиса менамояд. Ҷӣ навъе, ки сабза яъне гиёҳ аз сабзиши рузофсуни худ қаноатманд мегардад. Инсон ҳам дар оғози офариниши худ дар ҳамин ҳолат аст.

Боби 3. Дар нафси инсонӣ ва оғозӣ таркиб. Дар ин боб шоир алами инсониро тасвир карда, онро ба шакли афсонавӣ пеши назар меорад, ки дар дохили он ҳар гуна чизҳои зишт ҳукмрон аст. Омили асосие, ки ҳаёти ин шаҳрро ташкил кардааст. Саной мубориза барои ҳифзи худ ва авлоди худро аз тарафи инсонҳо медонад ва инро боиси марги инсон ҳисоб мекунад. Зеро ба назари ӯ аслан ҳаёти инсон дар адолат бино бояд ёбад.

Боби 4. Сифати нафси оқила. Ном дорад ва ин боб дар бораи зуҳури дар миёни торикистон ҳикоя мекунад. Дар ин марҳила пеши назари шоир инсонии бисёр дурахшон ба сурати пире намоён мегардад, ки ӯ ҳодӣ аст. Шоирро бо ҳамроҳи худаш ба сафар мебарад ва иг пир нафси оқила аст.

Боби 5. Сифати гавҳори хок ва н...) ӯ дар ҳайвон ном дорад ва оғози роҳро тасвир менамояд. Оғози сафарро ташкил мекунад. Пир ва шоир ва вилояте мерасад, ки он унсури хокро ташкил мекунад.

Боби 6. сифати ҳирси ҳайвон номида мешавад, аниқтараш иллати асосии ин вилоятро ташкил мекунад. Дар он ҳирсу дар симоӣ ҳук ба тариқи киноя намоён мешавад. Дар ин вилоят ҳирсу аз ба сурати мори афъёле, ки сараш якто асту руяш сето. Саной аз дидани ӯ метарсад, аммо пири ҳамроҳи ӯ ӯро тасалии медиҳад ва мегӯяд, ки танҳо намудор сохтани нафси оқила ин гуна ҳайвонҳои ваҳши ва бадномаро аз қувва маҳрум месозад. Мори афъи аз роҳи онҳо дур мешавад ва Саной роҳро ҳамроҳи пир давом медиҳад.

Боби 7.Сифати ҳаҷд дар ҳайвонмарҳилаи дуҷум доир ба баҳили аст, ки дар инсон аз сифатҳои ҳайвонӣ ҳисоб мешавад. Бо он бо сатҳи кишваре, ки дар он девҳо намудор карда мешавад. Ин девон ба сурате намоён мегардад, ки чашмонашон дар гарданашон аст ва забонашон дар дилашон қарор дорад.

Боби 8.Сифати тамаъ дар ҳайвон номида шудааст, ки он аз ҳавас холи аз ҳислатҳои ҳайвонӣ дар инсон ба назар оварда мешавад. Ин ҳавас ба сурати ҳамворие, ки иборат аз сангҳои зиёд, ки дар он пош хӯрдаанд тасаввур карда мешавад. Ҳамворие, ки онро дуди ғолизи форо гирифтааст ва дар он маҳлуқоте ҷой гиранд.

Боби 9. Сифати ҷавҳари бод ва он чи намоиш ӯст ном дорад. Ин кишварест, ки дар он маҳлуқоти беақ...) зиндагӣ доранд, ки ҳамаи онҳо дида намешавад, ҳаммашон кор мекунанд, аммо аслан кор надоранд. Пас аз ин Саной боз ба шубҳа меафтад, зеро лозим меояд, ки ба ҳаво паранд. Вале онҳо қаноат надоранд. Вале ин ҷониб мушкилиро пири ҳамроҳи ӯ ҳам мекунад.

Боби 10. Сифати ҷавҳари об. Дар ин боб ҳамсафарон ба ҷазираи сарсабзе расида меоянд, ки дар он ҳуфле аз оташ ва об овезон аст. Дар он қасри соҳирон яъне, ҷодугарон зиндагӣ мекунанд. Сари онҳо мисли шутурон аст. Аммо пояшон монанди мӯрчагон нотавон аст. Ин мавҷудот бо симу зар ҳамчун худоён ибодат мекунанд.

Боби 11. Сифати сурати ҳирс. Паҳлӯи дигаре ҳирсу аз ба сурати наҳанг тасвир карда мешавад, ки он дар ҳавзи сангие қарор дорад. Саной бояд аз болои ин наҳанг гузашта роҳи худро идома диҳад.

Боби 12.сифати оташ ва он ҷӣ аз ӯ ба миён ояд номида мешавад. Дар ин боб манзараи кишвари девон ва соҳирон намудор мегардад. Роҳи ҳамсафаронро кӯҳи пуроташ мегирад ва Саной боз ба баргаштан аз роҳ

наздик аст. Аммо ҳамсафараш таклиф мекунад, ки ин кӯхро гузарад ва роҳи худро давом диҳад.

Боби 13. Сифати сурати шакл. Дар зери кӯх чуқуриҳои шарқе намоён мегарданд ва шоҳҳои зиёди ба назар мерасад, ки дар он девон ва даррандагон мавҷуданд, ки онҳо бо муқобили инсон ҳаракат доранд.

Боби 14. Сифати асҳоби адони муфтарид. Дар ин намояндагони дини гуногун мавриди муҳокима қарор дорад. Ин аҳли динҳо ҷавоне мебошанд, ки хеле зебоянд.

Боби 15. Сифати арбоби тақлид мебошад. Аҳли тақлид Қуръон мехондогӣро, ки Саной онҳоро бод медид.

Боби 16. Сифати арбоби дон ном дорад.

Боби 17. Сифати арбоби муачҷибон, яъне онҳое, ки аҷаб мекунанд.

Боби 18. Сифати пурроён яъне, қорихост. Ин ҷо ҳам қорихо масҳара мекунанд.

Боби 19. Сифати сурати ақли пул.

Боби 20. Сифати дарвешон

Боби 21. Сифати солиқони тариқат.

Боби 22. Сифати арбоби маърифат.

Боби 23. Сифати аҳли ризо ва тавҳид.

Таърихи адабиёти башари то имрӯз се шоирро аз бузургтаринҳои шъро адаб эътироф кардааст: Ҳаммер, Данте, Шекспир, “Мазҳакаи илоҳӣ”-и Донтедар аввалҳои асри Х!И ба вучуд омада, муборизаҳои сиёсӣ, иҷтимоӣ ва маданияи и.....ро инъикос карда аз назари фалсафаи пандомӯз ва бадеияти ораста аз беназиртарин,). Он дар ҳудуди ду замон – кӯхна ва нав дар Аврупо ба вучуд омада, барои ҳама чун асари ҳамине тору тоза боқи монд.

Данте Алигери соли 1265 дар Фулуронс (Флоренция) ба дунё омадааст ва аз тифлӣ аллакай тааллуқдори яке аз партияҳои он – гивелфҳо шуда буд, зеро дар шаҳре, ки дар он ду партияи муҳолиф – гивелфҳо ва гибелунҳо ба ҳамдигар мубориза доштанд. Бачагии Донте дар Фулуранс ва ҷавониаш дар Булинё, ки дар умиверсипати он таҳсил дошт, гузаштааст. Ӯ ба асарҳои Симсерон, Арасту Верҷии муҳаббати хоса пайдо кардааст. Дар ҷавони ӯ ба омӯзиши ҳуқуқ, фалсафа, таърих, тиббиёт, илми ҳайат, забон, адабиёт ва дигар илмҳои, ки дар замонаш илмҳои муҳимтарин ҳисоб мешуданд, сохт машғул шуда, дониши фаровоне гирифтааст. Вақте, ки мо шеъри Данте меҷӯем

аввалин номе, ки дар алоқамандии он забон меояд. Биатриче (Биатрис-шакли дар байни форсизабон машхураш) аспе, ки аз рӯи ақидаи боло ба шаклу услуб, тамоми ҷиҳатҳои эҷодиёт бештар аз он ба ташаккули шахсияти шоиронаи Донте таъсири амиқе дошт. Кист ин сарчашмаи ошиқонон шеъри Донте, ки дар ниҳоят бар он тааммуқи орифона ва зимвои илоҳиёна бахшид? Биамрис духтари марде ба номи Фолко Портинеро буд, ки ба хонаводаи шоири оянда надикӣ дошт. Донте ўро аввалинбор дар яке аз меҳмониҳо дид, ки худ кӯҳ сон ва Бианерес ҳашт сол дошт. Бо қавли худи Донте, ки дар асараш “Зиндагонии нав” навиштааст:

“аз ҳамин ҳангом буд, ки по ба қаламрави султони ишқ ниҳод”
Ҳамин духтарак, мавриди ишқи сўзани Донте қаҳрамони на фақат асарҳои давраи ҷавонии шоир, балки асарҳои тамоми умриӯ шуд.

Донте дар китоби маъруфаш “Зиндагонии нав” ки пеш аз “мазҳакаии илоҳӣ” эҷод шуда буд, навиштааст:

“..... умедвораи дар бораи ў он илзеро бигўем, ки то кунун дар бораи ҳеч зане гуфта нашудааст” ва гуфта ҳам, ки он “Мазҳакаии илоҳӣ” буда, дар он Бистрис чун мазҳакаии илоҳӣ, ҷилвагоҳи ҳақиқат зоҳир мешавад.

Донте Алигери бузургтарин шоир, пайгузори шеър ба забони италийвӣ яке аз нобиғолҳои башари дур аз Ватан ниҳоят соли 1321 дар 56 аз олам ҷашм пӯшидааст. Асарҳои Донте бо номи **“Зиёфат”**, - оиди масълаи фалсафа, ахлоқ, адабиёт ва илоҳиёт, **“Самтанат”** дар бораи давлату давлатдорӣ **“Оҳангҳо”** шеърҳо аз ишқи сўзани Димбари Сангдӣ; **“Дар бораи суҳанварии халқӣ”** аз хусуси ба забони халқ, ба забони итолийвӣ имкон доштани эҷоди асарҳои бузурги адабию-бадеӣ ва тамоми илмҳои дигар.

“Мазҳакаии илоҳӣ” бузургтарин асар дар адабиёти Имомӣ, яке аз шоҳкориҳои адабиёти башарӣ, коҳи аз даври замон нафарсоандаи Донте маҳсули ранҷи бистсолаи ғорибиҳояш мебошад. Ҳар асари бузург ҳам барои маданияти халқие, ки виро фаридааст ва ҳам барои маданияти башарӣ хизмат мекунад. “Мазҳакаии илоҳӣ”-и Донте ба 3 қисм тақсим мешавад: “**Дузах**”, “**Аъраф**”, “**Ҷаннат**”.

Сафари ҳаёлии Донте ба он дунё дар адабиёти башарӣ собица дошт, ки дар ғарб маъруфтаиаш **“Одисея”-и Ҳамер**, **“Сайр-ул-ибод-ал-маод”-и Саной Ғазнавӣ**, **“Рисолат-ул-ғуфрон”-и Абул Ало ам-маорӣ** буданд.

Тасвири “Дӯзах” –дар асотири шарқу ғарб, китобҳои динии яҳудиён, масеҳиён ва мусулмонон ҷой дорад, аммо “Дӯзах”- и Данте офаридаи ӯ аз назари навъи гуноҳҳо ва воситаи азоби гуноҳкорон- оташ, тӯфон, сармоия12) , тааффуфун, мор, тозиёна, бо чангак кандани гӯшт ва ғайраҳо комилтарин буда, ба ҳаёлотии бениҳоятҳои ӯ шаҳодат медиҳад. Сафари ҳаёлии Данте ба дӯзахи нӯҳ қабата аз роҳгум шуданаш дар бешазори торике оғоз шуда, бо роҳнамои хирадмандаш, шоири бузурги Рум Верчил сурат мегирад. Дӯзахи Данте ба мисли қифе мебошад, ки аз зери замин сар шуда, табақа то табақа тангдор мешавад ва табақаи он ки поинтарин аст, ба маркази замин мерасад. Ҳар қадар табақа пои аст, гуноҳ бузург ва азоб ҳамон қадар ҷангудозтар мешавад.

Шарқшиносӣ бузург Е.Э.Бертелс ва донишманди англис Никалсон шабоҳоти ин маснавиро ба “Мазҳакаи илоҳӣ”-и Данте Алигери қайд кардаанд. Воқеан ҳам ҷиҳати мавзӯӣ ва тарҳи масъала шабоҳат ва қаробат байни достони орифи тоҷик ва шоири итолиёвӣ ба назар мерасад. “Сайр-ул-ибод”-и Самой, ки ба он фахриддини Розӣ тарҳ навиштааст ба шоирону адибони файласуфманиши асрҳои баъд таъсири махсус кардааст. “Сайр – ул – ибод” дар баробари як асари назарии тасаввуф будан мазмуни амиқи иҷтимоӣ низ дорад. Донишманди Афғонистони моили Ҳиравӣ ки матни интиқодии “Сайр-ул-ибод”-ро ба нашр расондааст, дар муқаддимаи муфассали ба қаробатҳои асар монанди мазмуни ҷандин лаҳзаҳоро нишон додааст.

Фарқи Саной аз Данте аз иборат аст, ки мусофирон дар китоби Саной солиқи тариқатест, ки аз манзил ба мазил то охири роҳи тариқатро мепаймояд. Мушкиликиҳои зиёдеро аз сар мегузаронанд. Дар кишвари охири ба манзили охири мерасанад. Аммо аз ҷиҳати структураи сохтмони достон ба тариқи ҳайратовар достони Саной ба достони “Маҳакаи илоҳӣ”-и Данте онанд аст. Ин ду асар ба тариқи мустақил ба вучуд омадааст.

Ҷиҳати монандиаш бошад, дар асар ҳар ду шоирро пир манзил ба манзил мебарад. Дар ду достон ҳам ҳайвонҳои ваҳши тасвир шудааст, ки ин ҳайвонҳо мушкилоти роҳи тариқат мебошад. Дар “Сайр-ул-ибод” сифатҳо номбар мешавад. Дар “Мазҳакаи илоҳӣ” бошад, аз сурудҳо ибора аст.

Рӯйхати адабиётҳо:

1. Ҳаким Саной. Осори мунтахаб. Душанбе: “Адиб” 1993.
2. Асқар Ҳаким., Данте Алигери. Мазҳакаи илоҳӣ “Дӯзах” Душанбе: “Адиб” 1987.
3. Бертельс Е.Э. Суфизм и суфизская литература.
4. Начимиддин Камолов. Тафаккур карвонлари. Тошкент: “Маънавият” 1999.

Мавзӯи
16 - 17

Шайх Фаридуддини Аттори
Нишопурӣ

Маъруза

Нақша:

1. Нисбати шайх Аттор ба табақаҳои меҳнатии аҳолии
2. Ҳаёти пурмашаққати Аттор.
3. Осори баргузидаи Аттор.
4. Шўхрати ҷаҳонии ӯ.

Фаридиддин Аттор. Дар нимаи дуюми асри XII дар Нишопур ба дунё омад. Падару аждодаш ба атторию табобат машғул буданд. Аттор чандин солро дар сафару саёҳат гузаронида, ниҳоят ба зодгоҳаш ба Нишопур баргашт ва ба атторию доруфурӯшӣ шугл варзид. Дар бораи ҳаёти баъдинаи шоир баъзе ривоятҳо мавҷуданд. Яке аз онҳо ин аст, ки Муғул меҳост, ки шайхро ба қатл расонад.

Шахсе гуфт: -накуш 100 динор медиҳам. Шайх гуфт: -Маро мафурӯш, ки қиммати ман аз ин зиёд аст.

Дар ин асно шахси дигаре пайдо мешавад ва мегӯяд, ки инро накуш, як қанор коҳ медиҳам. Шайх гуфт: -қиммати ман ба ин баробар аст. Дар ин вақт муғул вайро сар мебурад. Аниқтараш, соли 1220 ҳангоми ғорати Нишопур аз тарафи муғулҳо ба қатл расид.

Мероси адабии Аттор хеле бузург аст, дар сарчашмаҳо оид ба мероси ӯ суханони муболиғаомез гуфтаанд. Р.Ҳидоят мероси Атторро 190 ҷилд гуфтааст. Дар баъзе тазкираҳо асарҳои ӯро 114-то гуфтаанд. Як чиз мусаллам аст, ки Аибор шоири хеле сермахсул аст. Аммо аксарияти асарҳое, ки ба вай нисбат додаанд, маҳсули эҷодиёти ӯ нест. Асарҳои зерини ӯ то замони мо омада расидааст.

1. «Мантиқ-ут-тайр» - 4468 байт.
2. «Илоҳинома» - 6511 байт.
3. «Мусибатнома» - 7535 байт.

4. «Асрорнома» - 3035 байт.

5. «Хусравнома»-7738 байт.

Девони шоир ба қавли худи ў аз 100 қасида ва 1000 ғазалу қитъа иборат аст. Аз Аттор ба мо 346 ғазал ва 2500 рубой боқӣ мондааст. Аттор дар ҳамаи навъҳои шеърӣ асар эҷод кардааст. Доираи мавзӯӣ ва мундариҷаи шеъри Аттор ниҳоят васеъ аст. Пеш аз ҳама ин ашъор аз мадҳу ситоиш тамоман холист.

Ў мегӯяд:

Лочарам акнун чӣ боқиммат аст,
Мадҳ мансух аст вақти ҳикмат аст.

Дар мансубияти маснавиҳои тасаввуфии «Мантиқ-ут-тайр», «Илоҳинома», «Мусибатнома» ва инчунин достони «Хусраву Гул», ки мазмуни дунявӣ дашта, дар айёми ҷавонияш навишта шудааст, ба моли Аттор буданаш шубҳае нест. «Мухторнома»-и ў ки аз панҷ ҳазор рӯбои иборат аст, ҳанӯз пурра тадқиқ нашудааст. Инчунин «Тазкират-ул-авлиё» ном асари Аттор, ки шарҳи ҳоли сӯфиёно баён мекунад барои омӯхтани таърихи тасаввуф ёдгории пурарзишест. Ба ғайр аз ин Аттор соҳиби девонест, ки иборат аз қасоид ва ғазалиёти динию фалсафист.

Вале муҳимтарин осори ў маснавии «Мантиқ-ут-тайр» аст. Дар ин асар назариёти сӯфиёнаи Аттор дар шакли саргузаштҳои маҷозии мурғон, ба таровиши бадеӣ ва пурра тасвир ёфтааст. Мурғон бо раҳнамоии Худхуд, ки султони онҳост, аз паи ҷустуҷӯи подшоҳи худ Симурғ ба сафар мебароянд. Вақте, ба азобу машаққат ба муроду мақсад мерасанд, онҳо ба худ омада мебинанд, ки мақсади ҷустуҷӯяшон айнан худашон буданд, зеро Симурғҳамон ҷамъи си мурғи ҷўянда буданд.

Маснавии «Мусибатнома» низ ба ҷустуҷӯи ҳақиқат бахшида шудааст. Аммо ҷўянда инчо на мурғон, балки инсон «солики фикрат», ки ба раҳнамоии пир аз чил манзил гузашта дар манзиги охирин манзили ҳақиқат-дили худро мебинад.

Таълимонаи сӯфиёнаи Аттор ранги пантеистӣ дорад, аммо асоси ин таълимот бешубҳа эътирофи қуръон ва шариат аст. Аттор менависад:

Илми дин фикҳасту тафсиру ҳадис,
Ҳар, ки хонад ғайри ин гардан ҳабис.
Марди дин сӯфисту муқриву фақеҳ,

Гар на ин хонїманат хонам сафеҳ.

Аттор дар маърифати ҳақмақову манзарати ақро инкор ва фалсафаи Абӯалї Ибн Синоро сахт мазаммат мекунад, ки ин шахси пайравї силки тасаввуф мутлақо хос буд.

Аз тарафи дигар, ҳамин тасаввуф дар назару ақоиди Аттор, пеш аз ҳама, дар ақоиди ичтимоию сиёсии ў, нисбат ба замонаш афкори пешқадамонаеба вучуд овард. ин афкор дар бисёр асарҳои Аттор ифода ёфтааст ва бештар дар «Мусибатнома» равшан баён гардидааст.

Аттор эътироф намудааст, ки дар замони ў зулму ситам беадолатию бедодгари ҳукмфармост, аммо ба хилофи Умари Хайём, ў ба ин худоро айбдор намекунад, балки «сад ҳазор ғуломрни гумроҳи» худоро гунаҳкор медонад. Ба чуз аз баъзи истисно Аттор ба ҳокимияти дунявї («султон») назари манфие дошт ва дар тазоти шоиронаи «амиру гадо» ҳусни таваҷҷӯҳи вай ба ҷониби «гадову дарвешон» буд. Аттор молу мулки ҳокимонро, бар ҳасби он ки ба роҳҳои носавоб ба даст оварда шудаанд, ҳамром меномад.

Аттор ба ҳокимон фармонбардорї карданро низ кори нодуруст ва зиллатовар мешуморад ва инро дар ҳикояти мулоқоти олими машҳури араб Асмай бо Қаннос шарҳ, медиҳад. Асмай ба Қаннос мегӯяд:

Чун ту ҳастї дар маҷосат коргар,

Он чї бошад дар ҷаҳон 3-ин хортар?

Қаннос ба вай чунин ҷавоб медиҳад.

Гуфт: Бошад хортар афтоданам.

Бар дари туе истоданам.

Ҳар, ки пеши халқ хизматгар бувад,

Кори ман сад бор аз ў беҳтар бувад

Гар чи роҳ чуз сад буридан набвадам,

Гардани миннат кашидан набвадам.

Аттор мадеҳасароиро низ хеле сахт мазаммат мекунад ва чандин бор аз зумраи шоирони маддоҳ набудани худро такид намудааст. Аммо дар айни замон санъати шоириро кори хеле бо шараф мешуморад ва маншаи онро ҳам мисли шариат мабдаи илоҳї медонад.

Илова бар ин, ба фикри Аттор, санъати олии шоирї ва ба ҳадди камол расонидани суҳан ҳатто дурўғбофиҳои мадеҳасароиро низ чуброн

мекунад. Аттор мегӯяд, ки дурӯғҳар қадар зишт ҳам бошад, «дар чавори шеър гардад чун нигор».

Дар замони вай касоди мадеҳасарой ва қасидасароиро Аттор аз набудани устодони забардасти ин санъат медонад.

Шеър чун дар аҳди мо бадном монд,
Пухтагон рафтанду боқӣ хом монд.
Лочарам, акнун сухан бе қимат аст,
Мадҳ мансух аст, вақти ҳикмат аст.
Дил аз масуху мамдӯҳам гирифт,
Зулмати мамдӯҳ дар рӯҳам гирифт.
То абад мамдӯҳи ман ҳикмат бас аст,
Дар сари чони ман ин ҳикмат бас аст¹.

Тасаввуф ва назми тасаввуфӣ дар фош намудани беадолатиҳои сохти чамъиятӣ, дар кори часуронаву ошкор мазаммат кардани ҳокимияти дунявӣ ва назми мадеҳиявии дарбор мавқеи муҳим дорад ва барҷастатарин намояндаи ин назм Фаридиддини Аттор аст. Аттор, ки дар нақл ва баёни вркиаҳо маҳорати комил дорад, дostonҳои худро бо латифаҳои хеле тезутунди пуртаъсир, бо ҳикоёту мисолҳо аз зиндагии табақоти мухталифи чамъият, бо афсонаҳои машҳур ва ривоятҳои динӣ зинат додааст. Услуби вай оддӣ бетакаллуф ва баъзан ҳатто хеле содданамост. Аз қарори маълум Аттор дониставу фаҳмида аз изҳори санъатҳои формалистии шеър худдорӣ намуда, бештар ба он кӯшидааст, ки осори ӯ ҳар чӣ ба хонанда фаҳмотар ва мақсадаш ҳар чӣ возеҳтар ифода гардад.

Савол ва супориш:

1. Нақши Фаридуддини Аттор дар адабиёти тасаввуфӣ чӣ гуна аст?
2. Ҳаёти Аттор ба фаъолияти тасаввуфии ӯ чи гуна алоқамандӣ дорад?
3. Асарҳои тасаввуфии Атторро номбар кунед!
4. Кадом асарҳои ӯро дар қатори асарҳои ирфонӣ дохил намудан мумкин аст?

¹Мусибатнома сах. 47

«Мантиқ-ут-тайр» аз беҳтарин асарҳои Аттор шинохта шудааст. Ин асар дар бораи инкишофи дараҷоти маънавият ва зоҳир дар роҳи ҳақиқат баҳс мекунад. «Мантиқ-ут-тайр» асари оригиналист, ки дар он паррандагон амал мекунанд ва бо ин роҳ мақомоти инкишофи рӯҳӣ тасвир мешавад. Аз он ҷумла, А.И.Сино рисолае бо номи «Ат-тайр» дорад. Оиди ин рисолаи Ибни Сино баъдтар Ф.Розӣ ва Н.Тӯсӣ шарҳ додаанд. Муҳаммад Ғаззоли рисолае бо номи «Ат-тайр» дорад, ки Аттор ҳангоми таълифи асари худ аз он истифода бурдааст.

Дар Куръон ҳам баъзе ишораҳо дар бораи паррандаҳо ҳаст, аз ҷумла, дар сураи «Таборақ» гуфта шудааст:

«А ва лам йарав иллатоӣри фавқаҳум соффатив ва йақбизн. Мо йумсикухунна имроман иллоҳу бикулли шайим басийир».

Яъне: дар болои онҳо қанотҳояшон кушода ва чамъ карда паридани паррандаҳо намебинанд, магар он паррандаҳоро дар фазо худованд нигоҳ медорад. Албатта, вай ҳама чизро назораткунанда аст.

Албатта, маъхазӣ Аттор рисолаи Ибни Сино ва Муҳаммад Ғаззоли аст. Ба расми анъана бо ҳамду наът асар оғоз мешавад. Сипас ба ситоиши паррандаҳо мегузарад. Дар ин ҷо 13-то парранда тавсиф карда мешавад. Аз ҷумла худ-худ, тўтӣ, кабк, булбул, товус, ва ғайра ҳастанд.

Ҳар яке аз ин паррандаҳо сифати хоси худро доранд. Ба ҳамин навъ паррандаҳо дар водие 1000-то чамъ мешаванд.

Ҳамашон байни худ машварате мекунанд, ки дар олам мулке бе подшоҳе нест ва паррандаҳо низ подшоҳе дошта бошанд. Дар ин вақт худ-худ мегӯяд, кия гона пушту паноҳ ва ҳимоятгари мо симурғ аст, вале вай аз ин ҷо дур, роҳ пурхатар ва бепоён мебошад. Барои ба мақсад расидан ин роҳи пурхатарро бояд тай намуд. Қисми зиёди паррандаҳо аз ин ба даҳшат афтода баҳона меҷӯянд ва саркашӣ менамоянд.

Аз ҷумла, булбул пеш аз ҳама узр пеш меорад. Булбул ошиқи гул аст, аз дидори гул ҳалли мушкилоти худ меорад. Гул ба рӯи ӯ механдад, ӯро тоқати ишқи симурғ нест ва ҳочат ба тай кардани роҳи дурр нест. Худ-худ ба булбул нигариста мегӯяд: «Сурат дар маърази завол аст».

Мурғон баъд бо роҳбарии худ-худ барои расидан ба мақсад, яъне дидори симурғ ба роҳ медароянд. Ҳангоми сафари паррандаҳо боз қисми зиёди онҳо ба таҳлука мемонанд, хислату рафтори худро пеши назар оварда, тарки талаби симурғ мекунанд. Дўстӣ ба молу чиз, кайфу сафо, худбинӣ ва монанди

инҳо ба онҳо ғолиб омада, худро ба расидан ба диори симурғ нолоик медонанд. Лекин худ-худ мисли пештара барои расидан ба дидори симурғ ҳидоят мекунад. Ниҳоят, яке аз мурғон мепурсад, ки «Масофати ин роҳ чан даст?» Худ-худ мегӯяд: «Ҳафт водӣ дар пеш аст, агар ин ҳафт водиро тай кунем, ба даргоҳи симурғ хоҳем расид. Ҳеч кас аз ин водихо барнагаштааст, касе намедонад, ки чанд фарсах аст.»

Мурғон аввало ба води **талаб** медароянд. Водии талаб ҷои таҳқиқ ва ҷустуҷӯ мебошад. Дар ин водӣ шахс бояд ба гуфтори Аттор роҳи дурустро пайдо кунада барои ба мақсад расидан кӯшиш намояд. Дар ин водӣ қисми зиёди паррандаҳо аз қор мебароянд. Қисми дигар ба води **ишқ** дохил мешаванд. Ин водӣ аз води аввал душвор буд. Мушкилоти зиёде пеш меоянд. Барои бартарафӣ мушкилоти ин водӣ ақл кӯмак намекунад. Дар ин роҳ фақат ишқ лозим аст. Дар ҷое, ки ҳис аст, ақл ба қор намеравад. Паррандаҳо, ки ошиқи ҳақиқии симурғ буданд, бо води сеюм дохил мешаванд. Номи ин водиро **маърифат** мегӯянд. Маърифат дониш аст. Дониш бошад аввалу интиҳо надорад. Маърифат ҳақиқатро меҷӯяд, ҳақиқат беохир аст. Маърифат қалби инсонро мунаввар мекунад. Қисме аз паррандаҳо аз нури маърифат худро гумм мекунанд, қисми дигари паррандаҳо аз нури маърифат дили худро мунаввар карда, ба водии дигар дохил мешаванд. Номи ин водӣ **истиғно** буд. Истиғно раҳой ёфтад. Дар ин водӣ паррандаҳо аз олами моддӣ ҷудо меаванд ва қисми зиёди онҳо вафот мекунанд. Қисми боқимонда ба водии панҷум – **тавҳид** дохил мешаванд. Дар ин водӣ ҳам паррандагон яқраг менамояд. Фарқи сиёҳ ва сафед нест.

Қисме аз паррандаҳо ба водии шашум, ки **ҳайрат** ном дошт, дохил мешаванд. Дар ин водӣ фарқи ману ту ё зоҳиру ботин намоишад. Ҳатто паррандагон фаромӯш мекунанд, ки худашон кистанд ва ба кӣ ошиқанд. Ниҳоят, қисме аз паррандаҳо ба водии охири **фано** дохил мешаванд. Аҷаб ин аст, ки аз 1000 мурғ дар ин водӣ танҳо 30 мурғ дохил мешаванд. Онҳо ҳақиқати бенишонро дармеёбанд. Дар ин водӣ онҳо ба мурғе вомерӯанд ва мақсади худро мегӯянд. Дар ҳамин асно дар назди худ оинаеро мебинанд ва дар оина акси худро мебинанд, ки симурғанд.

Дар ин ҷо мақсади Аттор тасвири марҳилаҳои камолоти тасаввуфист. Роҳи ягонаи ҳақшиносӣ ин худшиносӣ аст. Шариат, тариқат, ҳақиқат – инҳо зинаҳои маърифати ҳақ мебошанд. Инсон аз меҳнати ақлӣ аз зинаи аввал **шариат** ба зинаи дуюм **тариқат** дохил мешавад. Дар «Мантиқ-ут-тайр» ҳафт води зинаи дуюми **шариат** ва **тариқат** таҳлили худро ёфтаанд. Шариат ин маҷмӯи қонунҳо, ки аз тарафи офаридгор пешниҳод гардидааст, ки дар бораи ҳаёти инсон ва бахту саодати он нигаронда шудааст. Шариат тарки одатҳои бад ва талаби одобҳои нек буда, ҳидоят ва покизагӣ, покизагии

либос, хона, бадан, хўрок, муносибатҳои оилавӣ, итоат ба падару модар, дўст доштани ватан, дўст доштани тамоми одамон (аз болои ҳамдигар хандидан, сухан кардан, амали сиёҳ гаштани дафтари аъмоли шахс) мебошад.

Тарикат феъл ва ҳолати пайғамбарамон ҳазрати Муҳаммад с.а.в. мебошад. Дар эҷодиёти бадеии Аттот нақлу ривоятҳои халқӣ, зарбулмасалу мақолҳои фаровон истифода шудаанд. Аз ҷумла, дар «Мантиқ-ут-тайр» 174 ҳикоят оварда шудааст. Тавассути ин ҳикоятҳо расидан ба мақсади асосӣ, яъне дарёфти дидори илоҳӣ ба тасвир омадааст. Худ-худ, яъне шайх ба муридонаш мурғони бисёр ба дарёфти дидори илоҳӣ ба кўҳи Қоф сафар мекунад. Дар ин сафари хатарнок ҳафт зинаи тарикат тай шуда, интиҳо ҳолати берангӣ ва якрангӣ пайдо мешавад ва 30 мурғи буоқимонда дар оина ягонагии худро мебинад. Ба симурғ, яъне подшоҳ будани худ бовар менамоянд. Онҳо ба илоҳӣ яканд. Дар ҳолати ваҳдат ягона шуда, бақо меёбанд. Ғояи ваҳдатул-вучуд бунёд мегардад. Вучуди илоҳӣ дар тимсоли симурғ намоён мегардад ва 30 мурғ ба сифати подшоҳи худ, яъне симурғ тасаввур менамоянд. Олам ягона, аз ваҳдат иборат; дунё сояи илоҳист, соя бо ӯ мепайвандад ва ҳама якранг мегардад, илоҳӣ ба ҷои худ қоим мемонад, мегўяд Аттот, ки ғояи асосии асари «Мантиқ-ут-тайр»-и ӯро ташкил медиҳад.

Савол ва супоришот:

1. Мавқеи тасаввуфӣ-ирфонии «Мантиқ-ут-тайр» дар эҷодиёти Аттот то кадом дараҷа аст?
2. Дар асари мазкур кадом воқиҳо тасвир шудааст?
3. Муаллиф бо воситаи асар ба кадом хулосаҳои ирфонӣ-тасаввуфӣ омадааст?
4. Хулосаи шумо оиди ҷамъбасти ирфонии асар чӣ гуна аст?

Маснавии «Илоҳинома»-и Фаридуддини Аттот

Дар байни осори гаронмояи Аттот маснавии «Илоҳинома»-и ӯ, ки беш аз ҳафт ҳазор байт буда, ба вазни баҳри ҳаҷазӣ мусаддаси маҳзуф суруда шудааст, мавқеи ҳосе дорад. Ин маснавӣ ба ҳамди Худову наъти Расул (с) ва манокӯби ёрони вай, ки услуби нигориши шоир дар ҳамаи маснавиҳояш аст, оғоз мегардад. Пас аз ин тарҳи аслии китоб, хати сюжети муайян дорад, шурӯъ мешавад. Он аз мунозираи падаре бо шаш писари худ, ки ҳар кадом аз падар чизе вам уроде хостааст, фароҳам омадааст. Фишурдаи маснавии

«Илоҳинома» ин аст, ки халифае бихраду доно шаш писари дўстрўву безаковат дошт, ки ҳамаи донишхоро омўхта, ба ҳар чизи дилхоҳе роҳ ёфта буданд, аммо боз ҳам ҳар кадоме орзуе дар дил дошт. Рўзе падар эшонро назди худ хонда гуфт:

- Агар шумо маро аз орзуҳоятон огоҳ созед, шояд роҳи ба мақсад расиданро ба ҳар кадоматон нишон бидиҳам.

Писарон фармудаи падарро пазируфта, яке паси дигаре забон ба баёни орзуи худ кўшиданд. Ҳар як аз бахшҳои шашгонаи маснавии «Илоҳинома» майдони гуфтори як фарзанд ва посухи падар аст.

Мувофиқи равиши сюжети маснавӣ фарзанди аввал дилбохтаи духтари шоҳи париён асту орзуи васли ӯ дорад. Фарзанди дуввум ошиқи азхудрафтаи сеҳру ҷоду аст. Фарзанди саввум ҷоми Ҷамшедро дар зиндагӣ таманно дорад. Фарзанди чаҳорум оби ҳаётро мечўядва фарзанди панҷум дар андешаи кофтану ёфтани ангуштарии Сулаймон мебошад. Фарзанди шашум ҷўёи кимиёст.

Падар дар ҷавоби ҳар як фарзандон ба кўмаки ҳикоёту баёноти ҳакимона беҳудагии ин орзуҳоро боз намуда, эшонро андарз медиҳад, ки аз ин хоҳишҳои нафсонӣ даст кашида, дил ба ҷаҳони Ҳақ банданд. Аттор дар байни ин суолу ҷавоб ҷой барои матолиби бисёри ирфониву фалсафӣ ва ахлоқӣ пайдо карда, маъниҳои латиферо ба василаи санъатҳои бадеӣ баён намуда, асрореро ба забони бечорагону дарвешони фарзона оварда, аз тамоми мақомоти равандагони роҳи Ҳақиқат сухан гуфтааст. Бояд гуфт, ки вобаста ба мавзӯи ирфон, ки мағзи асосии маснависту ҳадафи асосии гўянда аст, аз ғунҷоиши «Илоҳинома» талаб, тавба, ишқ, ҳайрат, таваккул, ризо, маърифат, тавҳид, фақру фано ва ғайра берун намондааст. Дарҳақиқат, ин маснавӣ ганҷинае аз ҳақиқати маънавӣ аст, ки худи муаллиф мегўяд:

Дари ганчи илоҳӣ баркушодам,
«Илоҳинома» номи ин ниҳодам.

«Илоҳинома» аз 22 мақола ва 282 ҳикоят ба риштаи назм кашида шуда, орзуву хоҳишҳои писарон аз амрест, ки шўҳрат доранду аз ҳақиқати воқеӣ ориянд.

Тавре ки гуфтем, ҳикоёти «Илоҳинома» вобаста ба равиши хати сюжети маснавӣ аз ҳикмату андарз шодоб буда, саросар бар манфиати инсон ва тарбияи он нигаронида шудааст.

Дар «Илоҳинома» чи тавре ки дида мешавад, мурочиат ба сўи ҳақиқат ва ситоиши Ҳақ хеле тасвири баланд ёфтааст. Аллакай оғози маснавӣ аз ситоиши Ҳақ сар шудааст:

Ба номи он, ки мулкаш безавол аст,
Ба васфаш нутқи соҳибақл лол аст.

Муфарреҳномаи ҷонҳост номаш,
Сари феҳристи девонҳост номаш.
Зи номаш пуршакар шуд коми ҷонҳо,
Зи ёдаш пургуҳар теғи забонҳо.
Агар бе ёди ӯ бӯест, рангест,
Агар бе номи ӯ номест, нангест.
Худованде, ки чандоне, ки ҳастист,
Ҳама дар ҷанби зоташ айши пастист...

Ба ҳамин мазмун маснавии «Илоҳинома» оғоз гардидаву минбаъд дар ҳикоятҳои ҷавоби писарон низ ягона будани ҳақ, ғалаба кардани нафси худ, яъне нафсро нигоҳ дошта тавонистан, ба наққориву некномӣ даъват кардан аст. Дар дигар ҷо шоир ишора бар он дорад, ки «мо бояд он ҷоне, ки амонат асту аз тарафи парвардигор ба мо дода шудааст, бояд беҳиёнаткорӣ биспорем, аммо ҳеҷ кас мисли ту беайб нест ва ин корро нахоҳад тавонист. Зеро одамият ба ҳар неъматҳое, ки аз тарафи «Ту офарида шудааст, даст хоҳад зад», ки инсонро дар олами ишқ тасвир карда, онҳо беҳудагароист, ба он маънӣ, ки инсон дар гирдоби ишқ ҳаловате надорад. Масалан:

Ҷаҳони ишқро пову саре нест,
Ба ҷуз хуни дил он ҷо раҳбаре нест,
Касе ошиқ бувад, к-аз пой то фарқ,
Ҷу гул дар хун шавад аввалқадам ғарқ.
Худовандо, баре беҳуда гуфтам,
Фаровон будаву нобуда гуфтам.

Ба ҳамин монанд дар ситоиши Пайғамбар низ гуфтааст:

Муҳаммад муктадои ҳар ду олам,
Муҳаммад мӯхтадои оли Одам.

Ҳамин тариқ, «Илоҳинома»-и Аттор хусусиятҳои ирфониро дорост.

Яке аз ҳикоятҳои «Илоҳинома» зани порсову покдоманро аз мақолаи аввал мухтасар меорем:

Фарзанди аввал ба падар мурочиат менамояд:

Ба нутқ овард аввал як писар роз,
Ки нақл аст аз бузургони сарафроз,
Ки дорад шаҳпариён духтаре бикр,
Ки натвон кард дигаре мислаш зикр

... ва дар ҳамин ҷо Аттор аз номи падар барои насихати фарзанд ҳикояти «Зани порсо»-ро нақл мекунад, ки бисёр ҷиҳатҳои тарбиявиरो доро мебошад.

- Дар гузашти рӯзгорон марде буд, ки роҳи ҳақ пеш гирифт ва ҳангоми сафар ҳамсари худро барои нигоҳубин ва таъмини маишати рӯзгор ба бародараш супурд. Он ҷавонмард бар зани бародараш ошиқ шуд, аз вай висол

талаб кард. Зан инро рад мекунад, аммо бародар қасд карда, ба қозӣ габҳои бардурӯғро мерасонад. Қозӣ бошад бепурсиш ҳукми сангсор намудани занро мебарорад. Ёро сансор мекунад. Рӯзе марди аъробие занро дар ҳолати хуншорӣ мебинад ва ба хонаи худ меорад ва табобат мекунад. Аъробӣ ҳам пас аз шифо ёфтани зан ба он дил мебандад. Зани оқила аъробиро насиҳат мегӯяд ва аъробӣ ёро эҳтиром мекунад. Марди аъробӣ ғуломе дошт, ки ӯ низ дилбохтаи зан мешавад. Ғулом низ ҷавоби рад мегирад. Ғулом дар қасд шабе бархоста кӯдаки аъробиро дар гаҳвора ба теғ мекашад ва теғро ба сари болини зан мегузорад. Аъробӣ ҷасади фарзандро дида кушандаи онро мечӯяд, ки теғро аз сари болини зан меёбад. Аъробӣ занро гунаҳкор мекунад, аммо зани порсо ҳуччат пеш оварда покии худро исбот мекунад. Бо вучуди ин аъробӣ аз зан домангир буд ва ӯ ба зан сесад дирҳам доду ёро аз хонааш ронд. Порсозан ба деҳе мерасад, ки тӯдаи одамон ҷамъ аст. Наздик ба он тӯда меравад ва мебинад, ки шахсеро дор мекашанд. Зан пурсон мешавад, ки чаро ин тавр? Мегӯянд: Хирочи мамлакатро напардохтааст. Зан он сесад дирҳамро ба хирочи он мард медиҳад. Он ҷавони начотёфта дунболи начотдодаи худ рафта, баробари дидан ошиқ мешавад. Чун зан сари таслим наовард, ҷавон ёро ба бозаргоне мефурӯшад. Бозаргон низ висоли ёро мехоҳад, аммо зани порсо боз рад мекунад. Бозаргон ба зан гӯш надода мехоҳад ба таври зӯрӣ ба мақсадаш расад. Зан аҳли киштиро ба кӯмак даъват мекунад, онҳо низ занро маъқул мекунанд. Билохир зан ба киштӣ оташ зада, бо моли бисёре аз соҳил мебарояд. Зан дар он ҷо либоси мардона мепӯшад ва мочарои зан ё мард будани ӯ ба гӯши подшоҳ мерасад ва шоҳ наздаш меояд. Зан тамоми дороиро ба шоҳ медиҳад ва хоҳиш мекунад, ки барояш дар соҳили дарё маскане созад ва ҳамин тавр ҳам шуд. Дар он ҷо зан бо тоату ибодат машғул мешавад. Рӯзе шоҳ вафот мекунад, мардум ин занро, ки дар либоси мард худро мард нишон медод, подшоҳ эълон мекунанд. Вақте ки мард аз ҳаҷ бармегардад, хонаашро хароба дида, аз бародараш тӯҳматҳо дар ҳаққи занаш мешунавад. Мард ҳайрон буд, ки бо ин бародари дардмандшудааш чӣ кор кунад. Рӯзе ба гӯшаш овозаи табиби хубе мерасад ва бародарро ба наздаш бурданӣ мешавад. Дар роҳ ба онҳо марди аъробӣ, ғуломаш, ҷавони аз дор начотёфтаи гирифтори беморӣ ҳамроҳ мешаванд. Онҳо назди табиб меоянд. Зан шавҳари худро дида ҳайрон мешавад. Шарт мегузорад, ки беморон ҳақиқати ҳолро гӯяд, сипас табобат хоҳад кард. Ҳамин тавр ҳам шуд. Мард ба покии зани худ дар ҳайрат монд. Зан подшоҳиро ба шавҳараш супорида, худ бо табобат саруқор намуд.

Ҳамин тарик, ҳикояҳои дигар вобаста ба ҳамин мавзӯё оварда шуда, дар онҳо одоби оиладорӣ, ахлоқ, тамиз, покӣ барин хислатҳои нақӯи одамӣ ситоиш ёфта ва ба фарзандон насиҳат гуфта, инсонро ба роҳи хирадмандӣ даъват намудааст.

Ба таври хулоса гўем агар, умуман маснавии «Илоҳинома» бо ҳикоёти руҳафзои чон, бо ҳикмату андарзи фаровон, бо ширинии забону услуби оммафаҳми баён, бо тамсилу маҷоз ва санъатҳои бадеии фаҳмо ба ҳамагон зебу оро ёфта, аз дилкашу хонданибобтарин асарҳои адабиёти классикии форсу тоҷик маҳсуб меёбад. Инро ҳуди Фаридуддини Аттор ҳам изҳор мекунад:

Бузургоне, ки дар ҳафт осмонанд,
«Илоҳинома»-и Аттор хонанд.
Зи файзи ин китобам подшоҳист,
К-«Илоҳинома» аз файзи илоҳист!

Савол ва супориш:

1. Мазмун ва мундариҷаи маснавии «Илоҳинома»-и Атторро бо мисолхло гўед!
2. Мақсади ҳар як писар барои қонеъи зиндагии худ аз чӣ иборат аст?
3. Дар «Илоҳинома» кадом масъалаҳои ирфониро диданамон мумкин аст?
4. Маснавии «Илоҳинома» аз ҷиҳати бадеят ва услуби нигориш ба кадом асари адабиёти мумтоз шабеҳият дорад?

“ФУТУВВАТНОМА”-И АТТОР

Чунин гуфтанд пирони муқаддам,
Ки аз мардӣ задандӣ дар миён дам.
Ки ҳафтоду шуд шартӣ футувват,
Яке з-он шартҳо бошад мурувват.
Нахустин ростиро пеша кардан.
Чу некон аз бадӣ андеша кардан.
Ҳама касро ба ёрӣ доштан дӯст,
На гуфтан он яке мағзу дигар пӯст.
Зи банди нафси бад озод будан
Ҳамеша пок ояд чашму доман
Агар аҳли футувватро вафо нест,
Ҳама кораш ба ҷуз рӯву риё нест.
Касе кӯро ҷавонмардист дар тан,
Бубухшояд дилаш бар дӯсту душман,
Ба ҳар кас хостӣ мебояд он-ат

Агар хоҳӣ ба худ набвад диёнат.
Мақун бад бо касе кӯ бо ту бад кард,
Ту некӣ кун, агар ҳастӣҷавонмард.
Касе к-аз меҳри ту бубрид пайванд
Ба мардӣҷону дил дар роҳи ӯ банд
Забонро бар бадӣ гуфтан маёмӯз
Пушаймонӣ хӯрӣ ту ҳам яке рӯз.
Туро он гаҳ беҳ ояд мардию зӯр,
Ки бинӣ хештанро камтар аз мӯр.
Муроди номуродонро баровард.
Ки то ёбӣ муроди хеш яксар.
Мағӯхаргиз, ки хоҳам кардан ину онро
Агар дастат диҳад, мекун ба кирдор.
Касе кӯро ба хашм андар ризо нест,
Футувват дар ҷаҳон ӯро раво нест.
Футувватдор чун бошад дилозор,
Набошад дар ҷаҳонаш ҳеҷ миқдор(қадр)
Дар ин раҳ хештанбинӣ нағунҷад,
Ба ҷуз хокиву мискинӣ нағунҷад.
Футувват эй бародар бурдборист,
Чу хирман сӯхтӣ балки
Бидеҳ нон то барод номат эй дӯст.
..... дар ҷаҳон аз
Забону дил яке кун бо ҳама кас,
Чунон к-аз пеш бошӣ, бош аз пас,
Мақун чизе ки диданро нашоёд.
Агар гӯӣ шуниданро нашоёд,
Чу андар табъ бисёрӣ надорӣ,
Мазан дам аз тариқи бурдборӣ.
Тариқи порсой варз, модом
Ки некӯ нест, фосикро саранҷом.
Мақун бо ҳеҷ кас тазвиру дастон(ҳила)
Ки ҳиллат нест кори зердастон.
Дарунро пок дор аз кини мардум,

Ки киндорӣ нашуд оини мардум.
Чу хондандат бирав зинҳор мепеч,
Варат ҳам бими ҷон бошад мағӯҳеч.
Ба ҷон гар боз монӣ андар ин роҳ,
Набошад аз футувват ҷонат огоҳ.
Димоғ аз кибр холӣ дор пайваст,
Зи шайтонӣ чӣ гири узр дар даст.
Тавозӯъ кун, тавозӯъ бар халоиқ
Такаббур чуз худоро нест лоиқ.
Такаббур хирагӣ, худро маранҷон
Ки афзунаш ҷисм аст, коҳиши ҷон.
Сухан нарму латифу тоза мегӯй
На берун аз ҳаду андоза мегӯй
Мағӯ рози дилат бо ҳар касе боз
Ки дар дунё наёбӣ маҳрами роз.
Ҳасадро бар футувват раҳ набошад,
Ҳасуд аз роҳи ҳақ оғаҳ набошад.
Ахиро чун тамаъ бошад ба фарзанд,
Бибур зинҳор аз вай меҳру пайванд,
Агар гуфтӣ зи рӯй онро ба ҷо ор
В-гар худ меравад бар сари дор.
Ба худ ҳаргиз марав роҳи футувват,(танҳо ба роҳи фут. Надаро бо устод)
Ба худ рафтан кучо бошад мурувват.
Риёзат каш, ки марди нафспарвар,
Бувад аз гову хар бисёр камтар.
Марав ноҳонда то хорӣ набинӣ,
Чу рафтӣ, чуз магар хорӣ набинӣ.
Ба чашми шаҳват андар дӯст мангар.
Ки душман ком гардӣ эй бародар.
Зи кажбинон футувват рост нояд,
Ки кажбинӣ футувватро нашояд.
Ба коми худ манеҳ зинҳор як гом,
Ки эмин нест, доим марди худком.
Мурувват кун ту бо аҳли замона,

Ки то номат бимонад ҷовидона.
Ҳазорон тарбият гар ҳаст ахиरो,
Надорад дӯст 3-эшон ҷуз сахӣ роҳ
Мадоро кун ту бо пирони мискин,
Бубахшо бар ҷавонони бадоин,
Мазан лоф эй писар бо дӯсту душман.
Ки бошад марди лофӣ камтар аз зан.
Футувват чист? Доди халқ додан.
Ба пой дастгирӣ истодан.
Ҳар он кас кӯ ба худ мағрур бошад,
Ба фарсанг аз мурувват дур бошад.
Адабро гӯш дор андар ҳама ҷой,
Макун бо беадаб ҳаргиз муҳобой.
Ба хидмат метавон ин раҳ буридан
Бад-ин ҷавгон тавон гӯӣ рабудан
Баиззат бош то хорӣ набинӣ
Чу ёрӣ кардӣ ағёрӣ набинӣ
Гар ояд аз дарун селоби хун
Бипӯшонаш даруни пардаи роз
Мабар номи касе ҷуз бо накӯӣ
Агар андар футувват ном ҷӯӣ,
Ба исён дармаяфкан хештанро
Маҷӯ охир балои ҷону танро.
Ҳавои нафси худ бишкан худоро.
Мадех раҳ пеши худ соҳибҳаворо
Чунон кун тарбият пиру ҷавонро,
Ки хичлат бар наяфтад ину онро.
Насихат дар ниҳонӣ беҳтар ояд,
Гирех аз ҷону банд аз дил кушояд.
Либоси худ мадеҳҳар носазоро,
Ба гӯши ҷон шунав ин мочароро.
Миёни тарбият 3-он рӯй мебанд,
Ки бошад дар канорат ҳамчу фарзанд.

Футувватчӯй гар дорад қаноат,
Ҳама олам баранд аз вай бизоат.
Ба тоат кӯш то **пиндор гардӣ**
Ки бединро назебад лофи мардӣ
Парастииш кун худои ҷовидонро
Мутеи амр кун танрову ҷонро
Қадам андар тариқи нестӣ зан,
Ки ҳастӣ барнамеояд аз ин фан.
Чу сахтӣ пешат ояд, кун сабури
Дар он ҳолат макун аз сабр дурӣ.
Ба немест дар ҳаме кун шукри яздон
Чу меҳнат даррасад сабр аст дармон.
Чу меҳмон даррасат ширишзабон шав.
Ба сад алтоф пеши меҳмон шав.
Такаллуф аз миён бардору аз пас
Биёвар он чи дорӣ аз каму беш
Ба эҳсону карам дилҳо ба даст ор
К-аз ин беҳтар набошад дар ҷаҳон кор.
Чу эҳсон аз ту хоҳад марди хушёр
Чу мардон роҳи худ чолок биспор
Агар шукронае гӯяд мағӯ хай
Бибояд гаштанат таслим дар вай
Футувватдор чун шамъ аст дар ҷамъ
Аз он сӯзад миёни ҷамъ чун шамъ.
Туро бо ишқ бояд сабр ҳамроҳ
Ки то гардӣ аз ин аҳвол огоҳ.
Ба гуфтор ин суҳанҳо рост нояд,
Туро гуфтор бо кирдор бояд.
Чу чашмат рӯи он ҳастӣ бубинад
Суҳанҳои манат дар ҷон нишинад
Макун зинҳор аз ин маънӣ фаромӯш,
Ҳаме кун панди ман чун ҳалқа дар гӯш
гар ин маънӣ ба ҷо ори туро беҳ

ба шарт ин роҳ биспорӣ туро беҳ.
Агар хоҳӣ ки ин маънӣ бидонӣ
Футувватномаи Аттор хонӣ
Худо ёри ту бошад дар ду олам,
Чу мардона дар ин роҳ мезанӣ дам.

Мавзӯи
18-19

Чалолиддини Румӣ ва мавқеи ӯ дар
адабиёти тасаввуфӣ

Маъруза

Нақша:

1. Тарҷимаи ҳоли Румӣ.
2. Афкори сӯфиёнаи Румӣ ва маншаи он.
3. Чалолиддини Румӣ ва Шамси Табрезӣ.
4. Мероси адабии Румӣ.
5. Девониғазалиёти Румӣ ва ифодаи андешаҳои ирфонии шоир дар онҳо.
6. Ишки илоҳӣ ва таҷассуми бадеии он дар «Девони кабир»-и Румӣ.
7. Арзиши адабии ғазалиёти Румӣ.

Чалолиддин Муҳаммади Румӣ, машҳур ба Мавлавӣ ё муллои Рум писари воиз ва мударрису олими машҳури Хуросону Мовароуннаҳри охири асри 12 ва аввали асри 13 Баҳоуддин Валад мебошад. Ин воизи донишманди номдор дар арафаи ҳучуми муғулҳо ватани худ Мовароуннаҳр, аниқтараш Самарқандро тарк карда, ба хоноводааш ба қаламравит Салчуқиёни Туркия ҳичрат намуда, дар ҳамон ҷо вафот кардааст. Аниқ маълум нест, ки Баҳоуддин валад ба чи сабабе Мовароуннаҳру Хуросон – қаламрави Султон Муҳаммади Хоразмшоҳро тарк намуда, ба мулки бегона рафта, маскан гирифтааст. Сабаби муҳочирати ӯро муаллифони баъзе манбаъҳо рашку ҳасад ва бадгумонии Муҳаммади Хоразмшоҳ нисбати ӯ, баъзеи дигар пешакӣ хабар ёфтанад ҳучуми муғулҳо ва тарсу бими ӯ аз ин ҳодиса нишон додаанд. Ба ҳар ҳол Мовароуннаҳрро тарк кардани Баҳоуддин Валад чунон ки аз асари “Валаднома”-и писари Мавлавӣ Султон Валад

маълум мегардад, андак пештар аз соли 614х (1217м) рӯй додааст. Дар ин вақт писари ӯ Чалолиддин тахминан 10-12 сола будааст, бинобар он ки таваллуди ӯро муаллифони маноқиби шайхони бузурги сӯфия рӯзи шашуми рабеъулаввали соли 604х навиштаанд.

Ҳичрати Баҳоуддин Валад ба Рум аз роҳи ҷануби Эрон ба воситаи бағдод будааст. Вай қариби дохил шуданаш ба Бағдод хабари хучуми муғулҳо ба Мовароуннахрро шунида ва дар ин шаҳр дер наистода Арабистон рафтааст. Аввал маккаро зиёрат карда, сипас ба вилояти Малотияи Рум раҳсипор гардид, ва аз он ҷо ба шаҳри Арзинчон равона шуд. Хумдори Арзинчон Фаҳриддини Мангучакӣ ӯро бо иззату икром пешвоз гирифт. Баҳоуддин чунд сол дар Оқшаҳри наздики Арзинчон ба ваъзу тадрис машғул гардид. Баъд ба **Лоренда** ҳамон Румий шарҳе рафта, ки ҳафт сол дар он ҷо монд. Дар ҳамин шаҳр зани ӯ, яъне модари Чалолиддин Мӯъминахонум вафот ёфт, ки қабрашҳанӯз дар он ҷо боқист. Инчунин дар ҳамин шаҳр Баҳоуддин **Ҳаротун** ном духтареро аз ҳарами худ ба никоҳи писараш Чалолиддин даровард. Баъди ҳафт соли иқомат дар Лоренда Баҳоуддин бо хонаводаи худ ба шаҳри марказии Рум Куния, ки тахтгоҳи Салчуқиёни Рум буд омад, қро ба ин ҷо султони Салчуқиён Алоуддин Кайқубод даъват карда буд. Баҳоуддин дар Куния бо вучуди иззату икромии султон назиста, баъд аз ду соли иқоматаш дар ин ҷо соли 628х (1230м) вафот ёфт. Аъёну бузургони шаҳр ба чанозаи ӯ ҳозир шуданд, андаке сонитар дар болои қабраш аз мрамор биное сохтанд. Дар он ҷо баъдтар мадрасае сохтанд, ки он минбаъд мадраса ва мақбараи Мавдлоно Чалолиддин гардид. Дар вақти вафоти падараш Чалолиддин тақрибан 24сола буд, ӯ бо исрори муридону ихлосмандони Баҳоуддин ба мақом ва ваъзу таъриси падар соҳиб шуд. Тақрибан як сол баъд аз вафоти падараш Чалолиддин ба Шом(Сурия) барои такмили дониш ба мадраса рафт. Аз рӯи ишораҳо дар “Маснавии маънавӣ”-и шоир ӯ дар Шом солҳо зиндагӣ ва такмили дониш кардааст. Баъди бозгашт ба Куния обрӯву эътибори калон ёфта, машҳур гардид. Чунонки мувофиқи ривояти манбаъҳо дар чаҳор мадраса дарс мегуфт ва ҳангоми рафтан ба мадрасаҳо гурӯҳи толибилмон бо пой пиёда дар рикоби ӯ, ки савори уштур буд мерафтанд. Рӯзе Шамси Табрэй, ки ба Куния омада буд, дар роҳ инони уштури Чалолиддинро даркашид ва аз вай пурсид, ки “Боязид (шайхи қадим) бузургтар буд ё

Муҳаммад?” Чалолиддин чавоб дод, ки Муҳаммад хатти пайғамбарон буд, ўро бо Боязид чӣ нисбат? Шамс гуфт: Пас чаро Муҳаммад “мо араднока ҳақ маърифатука” мегўяд ва Боязид Субҳонӣ мо аъзам шонӣ мегўяд? Ин савол ниҳоят ниҳоят воҳимадор буд, бинобар ин Чалолиддин аз хуш рафт. Ин ҳангом ў тақрибан 38 сола буд, минбаъд вай мусоҳиби доимии ин донишманди чаҳонгарди озодфикри сўфимашраб гардид ва бо таъсири ў Муллои Рум маснади тадрису ҳалқаи муридони худро фурў гузошту томоми астии худро ба тачрибаҳои рўҳонию ирфонӣ бахшид. Ҳатто рақсу самоъро, ки пеш назди уламо бо кароҳат аз онҳо сухан мегуфтанд акнун шеваю расми худ қарор дод. Ҳамин тавр зиндагӣ ва андешаи Чалолиддин баъд аз мулоқот бо Шамси Табрэй ба кулӣ дигаргун шуд. Ҳамнишинию ҳамсўҳбатии доимӣ ва меҳру муҳаббати беназире, ки миёни ин ду шахси бузург ба вучуд омад, як муаммои тааччубангези рўҳонӣ дар таърих боқӣ мондааст. Дар ҳар ҳол забони ҷисмонии Шамс, ки баъзе муаллифони манбаъҳо ба он ишора кардаанд. Дар пайдоиши ин шўру ҳаяҷони байни як дарवेशи 60-сола ва як муллои тақрибан 40-сола нақше дошта наметавонист. Ҳашми муридони Мавлавӣ бар зидди Шамс низ на вучуди як ишқи ҳаяҷономези ҷисмонии байни Шамс ва устои онҳо, балки ин буд, ки таъсири Шамс Мавлонои онҳоро аз ваъзу тадрис боздошт. Алоқае, ки Мавлоно нисбат ба ин дарवेशи овора, ин “Шамси парранда” нишон меод, ба чое расид, ки ўро аз ваъзу тадрис боздошт ва боиси ҳашми муридони гардид. Ва Шамс Куниро тарк кард. Ғайб задани ў Мавлоноро мутаассир кард, баъди чанденомаи ў аз Димашқ омад ва Мавлоно ба номаҳо ўро ба бозгашт ба Куниро ташвиқ менамуд ва ҳатто писараш Султон Валадро барои овардани ў ба Димашқ фиристод. Ба исрори Султон Валад, ки пиёда ба бурдани ў омада буд, Шамс ба бозгашт розӣ шуд. Ин ба мавлоно, ки наздики 15 моҳ аз ў дур монда буд, ба шўру алоқаи бештаре ба сўҳбати ў гаравид. Аммо исрори афкори Мавлоно дар машғули ба самоъ ва ваъзу тадрисро тарк кардани ў ин маротиба низ сабаби хурўши асҳоб шуд. Дар ин миён Шамс дигар нопаёдо шуд (соли 645х/1247м) ва дигар ҳеч кас аз ў хабар наёфт, чустучўҳои пайдарпайи мавлоно дигар натиҷае набахшид. Гум шудани Шамс баъдтар сабаби интишори ин пиндор гардид, ки гўё асҳоби Мавлоно ўро куштаанд. Ғайбати ногаҳонии Шамс ва пайдо нашудани ў ин сафар ба шўру беқарории бештар

сабаб шуд. Ў то 7 соли дигар аз бозгашти Шамс умеди худро наканд. Ҳатто ду бор дар чустучӯи ў ба Димишқ, сафар кард. Султон Валад дар “Валаднома” мегӯяд, ки Мавлоно Шамсро дар Шом пайдо накард, ўро дар вучуди хеш бозёфт. Дар ҳақиқат дар бозгашт ба Куния Мавлоно он чиро, ки дар вучуди вай сухан мегуфт Шамси Табрэзӣ шинохт. Чаро, ки сухани ў дар саранчоми зуҳуру ғайбати Шамс чизи дигар буд, ғайри он буд, ки мударрису воизи собиқ мегуфт. Илова бар ин Мавлоно баъди бозгашт аз сафари яксолаи Шом он чиро ки дар шахси Шамс гум карда буд, дар маҷлисҳои самоъ дар симои як заркӯби Куниягӣ Салоҳиддини заргар бозёфт ва ҳаяҷони ошиқонаи худро нисори ў кард. Мавлоно баъди чанде аз мочарои Шамс Салоҳиддинро халифаи хеш кард, муддати 10 сол Салоҳиддин муриду халифаи маҳбуби Мавлоно буд ва ногаҳон бемор шуда, аз бистари беморӣ барнахест. Мувофиқи васияти ў дар маргаш гиря ва таъзия ба ҷо наомад ва чанозаашро ба рақсу самоъ ба хок супурданд. Мавлоно низ пеш-пеши тобути Салоҳиддин рақсунон мерафт.

Баъд аз Салоҳиддин муддате маснади халифагии Мавлоно ҳолӣ монд. Аммо чанде пеш Мавлоно нисбати як муриди ҷавони худ, ки номаш **Ҳусомиддин** буда, аз “аҳӣ”-зодагон ва футувватдорони Куния буд, алоқаи хос нишон меод ва ниҳоят ўро ба ҷои Салоҳиддин халифаи хеш кард. Ба исрору дархости Ҳусомиддин “Маснавии маънавӣ”-и Мавлоно назм шуд. Ҳар чи ў мегуфт Ҳусомиддин менавишт. Дар муддати 15 сол шаш дафтари “Маснавӣ” назм шуд. Мавлоно дар ҳолати руҳии мухталиф онро мегуфт, баъзе шабҳо то субҳ гуфтани иншои асар давом мекард, ки ба ин дар ҳуди асар ишораҳо ҳаст. Назми “Маснавӣ” аз соли 658/1259 то соли 672/1273 давом карда, дар ин муддат шуғли асосии Мавлоно назми “Маснавӣ” буда, илҳомбахши он Ҳусомиддин буд.

Бешубҳа доираи муридону дӯстдорони мавлоно бо сӯфиён ва баъзе толибилмони Куния маҳдуд намешуд. Дар байни уламо ва бузургони он диёр Мавлоно алоқамандону мӯнисони зиёд дошт. Ҳатто Султони Салҷуқии аср, ҷун Изиддини Кайковус ва Рукҳиддин Қилич ба вай эҳтирому алоқаи зиёд нишон меоданд. Вазири машҳури султонҳои Рум **Муиниддини Парвона** дар бисёр маҷлисҳои ў ҳозир мешуд. Бисёре аз уламо ва урафои вай низ бо ҳурмати калон бо ў муносибат мекарданд. Таъсиру нуфузи Мавлоно то ба фақеҳони аср то ҳаде буд, ки охириҳои ҳаёташ дигар ҷуръат намекарданд аз бадгӯии нисбати самоъи ў ҳарф зананд. Ҳуди Мавлоно то охири умр бо самоъ ва рақс боқӣ монд, ҳатто дар рӯзи охири умраш ҳам , ки аз шиддати таб беҳуд буд, гӯяндагон (қавволон) дар болинаш бо самоъ ва овоз машғул

шуданд. Мавлоно рӯзи панҷуми чумодиюлсонӣ соли 672/1273 вафот ёфт ва 65 сол дошт. Дар дафни ӯ машоихи аср садриддин ва Сирочиддини Кунавӣ намоз хонданд, на фақат мусулмонон, балки теъдоди зидди яҳудиён Исавиёни Куния низ ҳозир шуданд. Ӯро дар турбати падараш Баҳоуддин Валад – Ирамбоғча дафн карданд, ки баъд аз он ба турбати Мавлоно машхур шуд. Баъдҳо **Муинниддини** Парвона ва Илмуддини Қайсар бар сари турбати вай биное сохтанд, ки “Қуббаи ҳазро” номида шуд ва вақфу хайроти аҳли хайр он чойро як зиёратгоҳи ҳақиқӣ кард. Расми “Маснавӣ” хонӣ низ дар сари турбати ӯ оғоз гардида буд.

Баъдҳо **Муинниддин Парвона** ва **Илмуддини Қайсар** бар сари турбати вай биное сохтанд, ки “Қуббаи ҳазро” номида шуд ва вақфу хайроти аҳли хайр он чойро як зиёратгоҳи ҳақиқӣ кард. Расми “Маснавӣ” хонӣ низ дар сари турбати ӯ оғоз гардида буд.

Осори адабии Мавлоно чи дар назм ва чи дар наср зиёд аст. Осори насри ӯ албатта аҳамияти осори манзуми ӯро надорад. Бо вучуди ин онҳо қобили диққат мебошанд. Дар байни онҳо “Мачолис-ус-сабъа” (“Ҳафт мачлис”) шомили 7 мачлиси таскири мавлоност дар хитоб ба омма – муриду ғайри мурид. Мачмӯае низ шомили 144 номаҳои Мавлоно ба мақсади мухталиф аз умарову уламо, дӯстону мансубон боқист, ки бештар матолиби шахсиро дар бар мегиранд. Мухимтарин асари манзури ӯ “**Фихи мо фихи**” аст, ки аз ин дар “**Маснави**” бо номи “**Махорат**” ёд шудааст. Ин китоб мачмӯае низ аз суханони Мавлоно дар хитоб ба мачмиён ё дар посухи саволхое, ки ба ӯ кардаанд.

Дар мачмӯаи осори манзури Мавлоно ғазалиёт аҳамияти хос дорад. Ғазалиёти Мавлоно аксар он гуна, ки баъзе тазкиранависон гумон кардаанд, ашъори дар фироқи Шамс гуфта шудае нест. Харчанд теъдоди зиёде аз онҳо баъди “воқеаи Шамс” ва ба ёди ӯ назм шудаанд, теъдоди зиёде низ дар давроне гуфта шудаанд, ки Шамс дар Куния будааст. Инчунин қисме аз ғазалҳо ба номи Салоҳиддин Зарқӯб аст ва қисми дигар ба даврони сӯхбат бо Ҳусомиддин алоқамонанд аст.

Ғазалиёти Мавлоно

Шухрати чаҳони Мавлоно баробари “Маснавии маънавӣ” инчунин ба воситаи “Девони кабир” ё “Кулиёти шамс” аст. Ин куллиёт асосан аз ғазалиёт ва қисман аз қасоиди рубоӣёт иборат аст. Ғазалиёту қасоид дар нашрҳои гуногуни он то 50 ҳазор байт ва рубоӣ бештар аз 1600 адад аст.

Ғазалиёти Мавлоно дар таърихи ғазалсароии форсӣ-тоҷикӣ мақоми хосса ва хеле олиро соҳиб буда, бо сабку салиҳаи махсусе суруда шудаанд. Ривояте, ки дар манбаъҳо оварда шудааст, ҳаминро таъкид менамояд. Дар ин ривоят гуфта шудааст, ки “Малик Шамсиддини Ҳиндӣ малики мулки Шероз руқбае ба хидмати Шайх Саъдӣ фиристод ва аз ӯ хоҳиш намуд, ки ғазале ғариб, ки дорои маъниҳои аҷиб бошад, бифиристод, то онро ғизои чони худ созам. Шайх Саъдӣ ғазалеро аз Мавлоно, ки дар он айём ба Шероз бурда буданд ва ӯ куллан рабудани он шуда буд, бинавишт ва ба малик бифиристод. Он ғазал ин аст:

Ҳар нафас овози ишқ мерасад аз чапу рост

Мо ба фалак меравем аз мо тамошо кирост?

Саъдӣ дар охири руқбаи ҷавоби худ илова намуд, ки дар иқлими Рум подшоҳе муборак қадам зухур намудааст, ки ин нафақат ба ӯ мансуб аст. Аз ин бехтар ғазале нагуфтаанд ва нахоҳанд гуфт. Маро ҳаваси он аст, ки ба зиёрати он султон (яъне султони сухан) ба Рум биравам ва рӯйро бар хоки пой ӯ бимолам”.

Дар манбаъҳо барои дидани Мавлоно ба Рум сафар кардани Саъдӣ ҳам ривоят шудааст, ки чунин аст: “Тӯянд, ки Шайх Саъдӣ хангоми саёҳат ба шаҳри Мавлоно расид ва дар мавзее, ки миёни он ва хонақоҳи Мавлоно масофае буд, фуруд омад ва қарор кард, ки ба тариқаи ӯ ғазале гӯяд ва ин мисраъ бигуфт:

Сармаст агар дарои, олам ба ҳам барояд,
ва роҳи сухан бар вай баста гашту мисраи дуҷумро гуфта натавонист. Пас дар мачлиси самоъ ба хидмати Мавлоно расид. Аввалин сухан ки бо дидани Саъдӣ бар забони Мавлоно гузашт, ин буд:

Сармаст агар дарой, олам ба ҳам барояд,

Хоки вучуди моро гард аз адам барояд.

Шайх Саъдӣ донист, ки он чи Мавлоно мегӯяд аз ғалабаи ҳол аст ва ақидаи ӯ ба сафоӣ ботини вай бияфзӯд.

Дар ин ривоят хусусияти асосии ғазалиёти Мавлоно натиҷаи вачду ҳол ва дуняи пурҳаяҷони ботинии ӯро инъикос намудани онҳо ишора шудааст. Ҳолати пурҳаяҷони рақс ва пур аз шӯру ҳаракат, ки дар бештари ғазалҳои

Мавлоно дида мешавад, хусусияти асосии сабки ғазалсароии ўро ташкил мекунад. Хусусияти дигари ин ғазалҳо ҳамон ҳолати беҳудиву шўре мебошад, ки онҳоро аз ғазалиёти тақлидӣ сунъии шоирони бедарди қофиясанҷ фарқ мекунонад. Ин вожа умдаи ғазали Мавлоноро Давлатшоҳи Самарқанди дар тазкирааш қайд карда навиштааст: “Дар хонаи Мавлоно сутуне ва Мавлоно чун ғарқи муҳаббат шудӣ, даст бар он сутун задӣ ва ба чарх омадӣ ва ашъори пупшўре гуфтӣ”. Дар воқеъ ғазалиёти ў ангезаи ҳолати вачду чазаба ва шўру ҳаяҷони рўҳ, натиҷаи эҳсосоти пупчўшу хурўш ва хуручҳои амиқи ошиқона мебошад.

Илова бар ин ғазалҳои Мавлоно сурудҳои озодии ботинии инсон, нағмаи эъҷозҳоест, ки салтанати инсонро бар коинот, ишқро бар имон, ҳаётро бар марг, оштиро бар чанг таҳким медиҳад. Шубҳае нест, ки бештарини ғазалҳои дилошўби Мавлоно дар маҷлисҳои рақсу самоъ дар зерии кафзанию пайкўбӣ, навҳаи тарабангези дафу чангу рубоб, дар сўхбати ёрону дўстони мувофиқ суруда шудаанд, ки аз онҳо ҳамеша нағмаи суруру тараб ба гўшу хуш мерасад. Бинобар ин аксари ғазалҳои чанбаи ғиноӣ ва мусиқӣ доранд.

Мазмуни ғазалҳои Мавлоно бештар дар мавзўи ишқу ошиқист. Аммо ишқи Мавлоно асоси моддӣ дошт ва аз асоси моддиёти заминӣ сарчашма мегирифт. Ў бе дилбасўагӣ ба мавҷуде моддӣ маърифати мавҳуми сановиро тасаввур намекард. Дарҳақиқат, чизи падидаро аз қиёсӣ дида тасаввур метавон карду бас. Ҳоло он чи мегўем Мавлоно ишқи ирфониро месурӯд, ҳамон ишқи оламгир ва чаззобест, ки аз мушоҳидаи чамоли Шамс, Салоҳиддин ва Ҳусомиддин ҳосил гардидааст. Аз ин ҷо мабдаи заминӣ доштани ғазалҳои шўрангези ўро таъин карда метавонем. Ҳамин қадар дорад, ки Мавлоно маъшук-инсонро, инсонии зинда хосса Шамси Табрзиро ба дараҷаи илоҳӣ боло бардоштааст. Ў қудрати беҳамто бахшидааст. “Ман”-и шоир Шамси Табрзӣ риштаи тақдири инсонро аз осмон даррабуда, онро ба дасти худ инсон дод, одамро аз қайди олами боло озод намуда, ба ў озодию истиқлоли том бахшидааст, аз тамоми мавҷудоти олами улвӣ инсонро муқаддамтар ва аз тамоми муқаддасот муқаддастар гардондааст.

Аз шўру ғалаёни ҳиссиёти қалбии шоир аст, ки ў аз қайди суннатҳои ғазалсароии бисёр маврид берун меояд, қоидаву қонунҳои ва тарзи ғазалсароиро мешиканад, қофияҳоро вайрон мекунад, калимаву таъбирҳои хосси онгуфтугўйро ба кир мебарад, ғазалро тўлот месарояд ва ҳачми онро ба дараҷаи қасида мерасонад. Ташбеҳоти тозаӣ вобаста ба ҳаёти воқеиро меофарад ва монанди инҳо.

Мавзӯъ

«Маснавии маънавӣ»-и Румӣ

Маъруза

Нақша:

1. Маснавиҳои ахлоқӣ-тасаввуфӣ ва мавқеи онҳо дар адабиёти форсу тоҷик.
2. «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ
3. Хусусиятҳои бадеию услубии маснави.
4. Мавқеи ҳикоятҳо дар маснави.
5. Таҷассуми мақомот ва аҳволи тасаввуфӣ дар маснавии мавриди баҳс.

Бузургтарин асари Мавлоно
“Маснавии маънавӣ” аст, ки
онро мумкин аст зӯбда ва ҳосили
тамоми тачрибаҳои ирфонии

«Маснавии маънавӣ»-и Румӣ

Мисли бисёре аз манзумаҳои таълими сӯфия ин шоҳкори азими тасаввуф ҳам дар шакли маснави аст ва дар ҳамон баҳри рамоли муқаддас, ки Рӯдаки “Калила ва Димна” ва Аттор “Мантқиқ-ут –тайр” ро ба назм овардаанд. Теъдоду зиёди ҳикояту қиссаҳо дур “Маснави” ҳастанд, ки дар тавзеху таъини ақолуд афкори Мавлоно оварда шудаанд. Умуман усули маснависароии сӯфия низ дар ҳамин ҳикояту ривоятгузори аст. Илова бар ин ҳадису ояти бисёри Қуръони ҳам мувофиқи завқи сӯфиёна мавриди баён ва баҳс қарор гирифтааст. Дар ин шоҳкори азими адабиёти тасаввуфи Мавлави хонандаи хушёрро аз роҳи қисса ба дунёи моварон қисса мебарад. Хонанда дар мовавии дунёи нақлу ривоятҳо ба қаламрави таълими сӯфиёна ҳам роҳ меёбад. Дар ин шева мавлави мисли дигар муаллифони сӯфия аз тариқаи тамсил, яъне овардани мисолҳои, ки маъни ва муроди муаллифро равшан мекунад, истифода мекунад. Дар ин ҳол тамсил шевае, ки эҳсосу андешаҳои

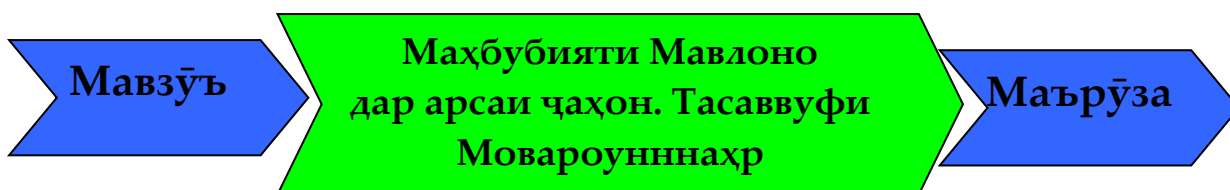
муаллифро ба фаҳми хонанда наздик мекунад ва “маснави”—ро бо вучуди душворихое, ки он дорад дилкашу чаззоб мегардонад. Ҳикоятҳову қиссаҳои “маснави” аз манбаъҳои гуногун гирифта шудаанд. Дар онҳо аҳволи табақаҳои мухталифи ҷомеаи асрҳои миёна аз қабилӣ дуздону гадоён амирону рустамиён, бозаргонону ҳунармармандон ба тавре инъикос ёфтаанд, ки худи ҳикоятҳо сарфи назар аз нукоти ахлоқию ирфонӣ ба сафи худ омӯзонданд. Бар хилофи ин содагии зоҳирии “Маснави”, ки аз истифодаи бисёри ҳикояву қиссаҳо ба миён омадааст, қисмати бештари мазмунҳои асар дарёфтҳои олиӣ ирфониву ҳикамианд, ки аз нуктаҳои дақиқи фалсафии иборатмебошанд ва фаҳму дарки онҳо завқу диққатро тақозо доранд. Илова дар ин зочаи “Маснави” гоҳо байтҳои душворфаҳме низ пеш меоянд, ки аз қадим мавзӯи муноқишаҳои маснавихонон буда, шахрҳое ба онҳо навишта шудаанд.

“Найнома”, ки Зубда ва Хучосан тамоми “Маснави” ва сароғози он аст, қабл аз дархости Ҳусомиддин барои мазмуни асар навишта шуда буд. Боқии “Маснави” дарҳақиқат шарҳу тавсифи ҳамон чанд байти найнома аст. Таълими найнома зарурати холи гаштан аз худро, ки иборат аз роҳат азхудию худпарастихост, аз забони най баён мекунад. Най то аз худ холи нашавад намеравонад садои он касро, ки дар вай медамад, инъикос кунад. Бинобар ин най сарманшаю намунаи ҳар толибҳаққест, ки меҳодад ба камоли инсонӣ ноил шавад ва ба ҷое бирасад, ки садои ӯ садои касе бошад, ки дар вай медамад.

Албатта дар “Маснави” набояд як низоми фалсафии воҳидро он чунин ки дар афкори файласуфон ҳаст ҷустуҷӯ кард. Тамоми қудрату ҷалоли “Маснави” дар лаҳми пурҷаҳоятонест, ки шоир берун аз баёни ҳиссаҳо дорад. Дар ҳар ҳол “Маснави” дар паҳни пурҷаҳоятонест, ки шоир берун аз баёни қиссаҳо дорад. Дар ҳар ҳол “Маснави” як навъ сафарномаи рӯҳӣ ё рӯҳонии Мавлоност ва ҷанбаи ҳамосии асар низ аз ҳамин ҷост. Ин китоб дарвоқеъ як навъ саёҳатномаи Одиссеи маънавист, ки тамоми мочарои як рӯҳониро аз он ҷо, ки аз найистон дур меафтад, то ҷое ки холи гаштан аз хеш худро бо пайи дансоз ҷуфт мекунад ва шоистаи мафҳаиилоҳӣ меардад, дар зимни як риштаи тафаккури ирфонӣ баён мекунад. Ин тафаккур, ки дар ҳақиқат ҳудогоҳи ва ҳушёрӣ рӯҳ дар роҳи бозгашт аз вартаи ҳалокату фаност, риштаи канданашавандаест аз хатароту ҳаяҷон то поёни китобхонаи даро дар “мурур”-тайм мароҳил дар ин мачарои бозгашт роҳномаи ва ҳамроҳи мекунад. Шояд хонандае, ки аз ин “Одиссеяи рӯҳонӣ” ҳеч гуна таҷрибае надорад, дар давоми ва назми аҷзову мафҳилаҳои ин ҳамоса ҳеч назму тартибе наёбад. Аммо дар ҳамон ҳол ҳам ӯ метавонад ҳис кунад, ки ин парокандагии зоҳири аз шӯру ҳаяҷони гӯянда аст, ки вайро беихтиёр дар

фарозу нишеби эҳсосоту афкор бо пову поин мекашад. Аммо ҳатто хонандаи одди ҳам агар битавонад бедағдаға ва бе эҳсоси тамоми мавҷҳои ин афкор кунад, лаззатҳо рӯҳони мегирад.

Аввалин достони “Маснавӣ”, ки гӯянда онро ҳамчун “нақди ҳолимо” баён кардааст, дар қолаби қиссаи канизаку заргар ишқ ва алоқаи рӯҳу нафси инсонистба зарку барқ ва нопадории ҷаҳон, ки заргар тачассуми он аст нишон медиҳад ва ба воситаи табиби ғайби, ки тачассуми вучудианбиёву авлиёи худост, нишон медиҳад, ки роҳии рӯҳ аз бемори аз ишқ, ба дунёи фиреб фақат бо фидо кардани ин дунё муяссар мегардад. Бе ин рӯҳ наметавонад аз олудагиҳои ҷисмони поку шоистаи висоли шоҳ-ҳақ бошад.



Маҳбубияти Мавлоно дар арсаи ҷаҳон рӯзафзун аст. Воқеан, ҷаҳон ба ӯ ниёз дорад. ӯро шоирони ҷаҳонӣ шинохтанд. Шеърӣ ӯ, андешаи ӯ мақбули пиру барност. Шумори зиёде аз нависандагон ва шоирони муосир дар ифода намудани амиқи ҳадафу назару дидгоҳи Мавлоно ба онҳое, ки бахту иқболи хондани осори ӯро бо забони форсӣ надоранд муваффақ шуданд, то осори ӯро тарҷума намуда, манзури аҳли завқ намоянд.

Тарҷумаҳои англисии муосири Колман Баркс, тарҷумаҳои хонум Ива ба забони фаронсавӣ, корҳои Анемария Шиммел дар Олмон, тарҷумаҳои русии Сергей Сичев ва талошу кӯшиши зиёда нафарон тавонистанд, ки илҳому маъруфияти Мавлоноро ба миллионҳо одамон дастрас намояд. Айни замон дар Фаронса нафаре бо номи Лайли Анвар Чендероф бо тарҷумаи ашъори Мавлоно ба сахна омадааст.

Ива тақрибан 30 китоб дар бораи тасаввуф ва Мавлоно навиштааст, инчунин 50.000 мисраи Маснавиро ба фаронсавӣ тарҷума намудааст, ки ин муҳаббати беандозаи ӯро нишон медиҳад.

Зимнан бояд тазакур дод, ки бино ба хулосаҳои муҳаққиқи эронӣ Ризо Фаррухфол «Мавлоноро нахустинбор дар авохири садаи 19 шарқшиносони бритониёвӣ ба хонандагони англисзабон муаррифӣ карданд.» Ин муҳаққиқ таъкид мекунад, ки «Аз миёни онон (шарқшиносони бритониёвӣ Ф.А.) ва ба тартиби замонавӣ метавон ба Ҷеймс Редхавс ишора кард, ки дар соли 1888 баргардони мавзуне аз дафтари Маснавӣ мунташир кард». Пас Ҷеймс Редхавсро метавон чун аввалин мутарҷиме, ки Маснавию Мавлоноро ба

забони англисӣ тарҷума кардааст шинохт. Баъдан А.Винфуд дар соли 1889 3500 байт аз Маснавии Мавлоноро тарҷума кард. ҳамзамон Вилсун низ аз мутарҷимоне аст, ки то оғози садаи ХХ ба осори гаронмояи Мавлоно тавачҷӯх зоҳир карда буд. Тарҷумаи густурдаву фаҳехта ва тавачҷӯхи хоса ба осори Мавлоно баъдан дар ибтидои асри мозӣ аз ҷониби Николсон ва Арберӣ сурат гирифт, ки тарҷумаи Маснави ва иазалиёти Шамс аз хидматҳои арзишманди онҳо мебошад.

Яъне, мутарҷимони барҷасте чун Редхаус, Вилсин, ва Винфилд (қарни нуздаҳ), Р.Николсон, Эдаврд Браун, (асри 20) аз нафароне ҳастанд, ки дар муаррифӣ ва шинохти Мавлоно ба ҷаҳон саҳми назаррас гузоштаанд. Николсон дар нимаи аввали қарни бистум ибтидо гузидае аз Девони Шамсро тарҷума кард ва сипас аз тариқи Девон ба Маснавий роҳ ёфт. ҳамчунин метавон ба номҳои Вилиям Читик, Хелмински, Чеймс Мурис, Олен Вилиёмс, Роберт Блой, Колман Баркс ва даҳои дигар ишора кард, ки аз мутарҷимони осори Мавлоно шинохта шудаанд.

Аммо истиқболи густурдаи Мавлоно дар Фарб баъд аз интишори китоби «Зубдаи ашъори Румӣ» дар соли 1990 сурат гирифт, ки ин китобро Колман Баркс тарҷума ва омода намудааст.

Мувофиқи сарчашмаҳову нигоштаҳое, ки дастраси мо гардиданд Мавлоно то ибтидои асри ХХ дар Амрико ва умуман Фарб кам шӯҳрат дошт. Шурӯъ аз солҳои 1920 устоди Донишгоҳи бонуфузи Кембриҷ, профессор Рейнолд Николсон, мутарҷими бузурги дигари Мавлоно дар Амрико профессор Колман Баркс ба тарҷумаи шеъри Мавлоно ва муаррифии густурдаи ӯ ба хонандагони англисзабон пардохт. Худи Баркс дар ин маврид мегӯяд Ашъори ӯ аз огоҳии амиқи баҳамваслии ҳаёту тамоми инсонҳову адён мебошад. Шӯҳрати Мавлоно на кам аз Шекспир дар ақсои олам аст».

Бояд қайд кард, ки дар мавриди чигунагии тарҷумаҳои Колман Баркс низ муҳаққиқон ва мавлавишиносон ихтилофи назар доранд. Гурӯҳе аз пажӯҳишгарон, аз ҷумла Ризо Фарухфол бар онанд, ки бовучуди он ки «Баркс Мавлоноро дар забони англисӣ аз қафаси танги маҳфили эроншиносӣ ва шарқшиносӣ озод кард (то ибтидои асри ХХ бо вучуди мавҷуд будани тарҷумаҳои осори Мавлоно хонандагони зиёд аз он бардошт надоштанд ва он ба ҷомеаи англисзабон бояду шояд муаррифӣ нашуда буд Ф.А.) , аммо ба ин кор ӯро гирифтори қафафси дигар кард, ҳамонро салиқаву тафсири шахсии худӣ Баркс аст». ҳамчунин Фарухфол хулоса мекунад, ки «Мавлоно дар

тарҷумаи Баркс ба сурати маҳфуми маҷъул даромадааст, ки ба ҷои ҳолати рӯҳонӣ ва қудсӣ бештар ҳолати ҷисмонӣ ва заминиро ифода мекунад».

Ба андешаи иддаи дигари муҳаққиқин ба вижа дуктур Фахфурӣ тарҷумаи Колман Баркс аз бехтарин тарҷумаҳои Мавлоно шинохта шудааст, ки тавонист Мавлоноро ба хонандагони иайр ба осонӣ муарифӣ кунад.

Шаҳром Шиво, шоир, олим, мутарҷими кутуби Мавлоно дар Амрико низ бар он назар аст, ки шӯҳрати Мавлоно беинтиҳост ӯ мегӯяд Шӯҳрати Мавлоно лаҳза ба лаҳза рӯ ба афзоиш аст. ӯ бо масоили иҷтимоии марбут ба инсонро ҳаёти ӯ сару қор дорад ва ин масоил метавонад ба 5000 сол қабл нисбат дода шавад ва инчунин метавонад ба 5000 соли дар пеш истода нисбат дода шавад. ҳарфу сухану шӯҳрати ӯ беинтиҳост.

Ростӣ Мавлоно пуле миёни давлатҳову миллатҳову қавмият шинохта шудааст. Чунончи профессор Ива Де-витрей Меэровитч соли 1964 пас аз ошноӣ бо осори гаронбаҳои Мавлоно ба дини мубини Ислом рӯй оварда, мусалмон гаштааст ва тамоми умр кӯшидааст Мавлоноро ба миллати хеш муаррифӣ намояд.

Пас ҷӣ омилу далоил боиси ин ҳама маҳбубият Мавлоно гашта аст?

Ба андешаи мо, маҳбубияту мақбулияти Мавлоно аз сӯи табақаи мухталифи ҷомеа ин аст, ки Мавлоно ҳешро моли ҳама медонад ва инҷоиву онҷоигаро нест. Мардумро ба сӯи ваҳдату сулҳ даъват мекунад. Мазҳабу оини касеро маломат намекунад. ҳама кешро эътироф мекунад.

Албатта, Мавлоно бо ишқи хеш тавонист теъдоди аъзами одамонро ҷуфт гардонад. ӯ тавонист дили миллионҳо одамони маҷрӯҳу ҳичрондидаро мудово кунад. Чунон чи Миша Рутенберг хунёгари ботаҷриба, аҳли Сан Франсискои иёлати Калифорния Амрико бар ин бовар аст, ки маҳз сурудаҳои Мавлоно ӯро шӯҳрат додааст. Рутенберг мегӯяд Нахустин маротиба ҳамчун як хонум, ки ман бо Мавлоно бархурд намудам ин дар соли 1968 дар Мексико буд. Фарқоби дарёи андешаву ҳаёлот қад-қади роҳқадам мезадам, ки иттифоқан нигоҳам ба китоб-фурушгоҳе бархӯрд, ки лифофаи китобе бо нақшу нигори мохирона тасвиршуда тавачҷухамро ба худ кашид. Китоби Мавлоноро дарётам, ки саршор аз таронаву шеърҳои ноб буд. Китобро харидам, сиёс аз ҳамон рӯз ба баъд шурӯъ кардам ба тадқиқу омӯзиши ҳаёту осори ин шоири шаҳир. Роберт Блой шоир ва мунаққиди адабии машҳури Амрико дар мавриди шӯҳрати оламгири Мавлоно чунин мегӯяд: «Мавлоно дар ҷаҳони ислом ба ҳамон андоза маҳбуб, машҳур ва ягон аст, ки Вилиям

Шекспир дар ҷаҳони адабиёти англис аст. Бетардид ҳар хонандаи ҷарбӣ бо хондани сурудаҳои вай шефтаи ҳаловат, умқи андешаи саршор аз ирфон ва маънавияти Мавлоно мешавад. Дар ҳақиқат ашъори Мавлоно навъе аз афкорин ирфонӣ, динӣ ва фалсафӣ аст, ки бо кашиш ва дилрабоии ҳосе хонандаашро ба шӯр, вачд, ҳаяҷон ва нишот меоварад ва ба ӯ фурсати андешидан дар бораи зиндагӣ ва ҳастиро медиҳад. Агар имрӯз ҷаҳони Ғарб то бадин ҳад шефтаи Мавлоно, сурудаҳо ва афкори ирфонӣ ва нигариши ҳастишиносонаи вай шуда ба ин хотир аст, ки наҳваи баёни ӯ ба наҳваи шигифтангези мушикофона, мантиқпазир, саршор аз қареҳа ва озодандешона аст». Ирмо Горопин устои донишгоҳи Охени Олмон бошад, ин нуктаро низ таъкид дорад, ки «Олмониҳо дилбастагӣ ва алоқаи фаровоне ба Мавлоно, сурудаҳо ва андешаҳои вай доранд. ӯ шоири сулҳу дӯстӣ аст. Зеро дар бештари ашъораш инсонҳоро ба мадуро, гуфтугӯ, ишқу маънавият фаро меҳонад. ӯ дар сурудаҳояш, ки саршор аз навъе ҳисси дилнишин аст, хонандаашро ба сафари эҳсосӣ ва ирфонӣ даъват мекунад. Сафаре барои ибрази ишқ, сулҳ, ва дӯстӣ. Шояд ба ҳамин сабаб аст, ки Маснавии вай дар солҳои ахир, ҷузви пурфуруштарин китобҳо, дар Олмон будаст. Мавлоно, шоир, ориф, файласуф ва андешапардозест, ки назди бештари андешамандон, фарҳефтагон ва умуми мардуми олмон, ҷойгоҳе ба сово дорад». Олен Доглос устои донишгоҳи Чорчиёи Амрико зимнан мегӯяд, «Мавлоно илова бар ин ки бар улуми исломӣ тасаллут ва ҷирагии ҳосе дорад, дар ироа ва баёни ақоиде, ки то ҳади зиёде ё идеяҳои ҳастишиносонаи Ғарб ҳамхонӣ дорад, беҳамтост. Ба навъе метавон ӯро шоир, ҳаким ва файласуф донист, ки намоди озодандешии динӣ аст».

Албатта, ин ҳама маҳбубияти Мавлоно миёни хонандагони англисзабон ба василаи тарҷумаи осори ӯ сурат гирифтааст. Ин аст, ки тарҷумаи осори Мавлоно ва ҷигунагии ин тарҷумаҳо (осри Мавлоноро зиёда мутарҷимон ба англисӣ тарҷума кардаанд Ф.А.) таваҷҷӯҳи моро ба сӯи хеш кашид, зеро ҷигуна сурат гирифтани қабули осор аз ҷониби хонандаи забони ҷайр ба мутарҷим саҳт алоқамандӣ дорад.

Лизо барои рӯшан шудани аҳдофи омӯзиши ин масоил (яъне ҷигунгии тарҷумаи осори Мавлоно) ошноӣ ба ҳуди мафҳуми тарҷума ва қавонини он низ аз аҳмият холӣ нахоҳад буд. Мо шояди онем, ки имрӯз дар ҷаҳон осори Мавлоно ба бахши аъзами ҷомеаи ҷаҳонӣ шинохта шудаанд ва ба унвони намуна метавон гуфт, ки танҳо дар соли 2000 беш аз 70 тарҷума аз Мавлоно

ба забонҳои урупой сураат гирифта буд. Воқеан, тарҷума кори басо душвор аст, зеро дарку тафсиру ташреҳи мутун, мавзуот, маъонӣ ва мафохими гуногун дар як забон ва интиқолу бозсозии он дар забони дигар кори бас масъулият талаб аст. Мусаллам аст, ки мутарҷим бояд нуктасанҷ бошад, бинобарон мо кӯшидаем то ҳадди имкон қиёсе дар тарҷумаҳои анҷомшудаи осори Мавлоно дошта бошем ва онро ба таври иҷмолий баррасӣ намоем.

Пас, тарҷума чист ва ин вожа чӣ маҳфумеро ифода мекунад?

Агар ба тарзи содда ва диди аввалин хулосае дар мавриди тарҷума бигӯем тарҷума ин баргардонидани матлаб аз як забон ба забони дигар аст. Дар фарҳанги забони тоҷикӣ низ ин вожа ба маънии гардонидани мазмуне аз як забон ба забони дигар маънӣ шудааст. Доктор Фулодонӣ муҳаққиқи риштаи тарҷума омӯзишҳои хешро чунин хулоса карда, мегӯяд «тарҷума интиқоли паёме аз як забон ба забони дигар аст. Бо ҳифзи рӯҳи матни аслий ва эҷод таъсири ҳамарз дар хонандаи забони мақсад». Ин муҳаққиқ илова мекунад, ки бояд тарҷума илова бар сатҳу амонат ва салосат, ба рӯҳ ва эҳсоси мутуни аслий вафодор бимонад ва онро ба хонандаи забони мақсад (забони мақсад истилоҳест, ки дар риштари тарҷимашиносӣ забонони ба он тарҷима шаванда фаҳмида мешавад масалан, агар аз форсӣ ба англисӣ тарҷума кунем англисӣ забони мақсад аст. Дар ин ҳол забони форсиро муҳаққиқон ба унвони забони мабда шинохтанд Ф.А.) илқо кунанд.

ҳамзамон аҳли таҳқиқ барон назаранд, ки тарҷумае, ки мутарҷим наздиктарин модули забони мақсадро ба матни забони мабда пайдо мекунад беҳтарин тарҷума аст. Дар чунин тарҷимаҳо дурустии маъно муҳимтарин омил мебошад ва риояти сабк дувумин унсурест, ки баъди тарҷума ба инобат гирифта мешавад. Воқеан, ба таърихи таҳаввули тарҷума назари иҷмолий намоем мувоҷеҳ мешавем, риояти сабк ва шеваи баёни матни мабда душвор аст. Риояти сабк низ дар тарҷума омили муҳим аст, аммо на бар он андоза, ки ба хотири сабк маъно фидо шавад.

Адабиётшиносони муосир тақсимбандии унвони тарҷумаро ба се даста саҳеҳ шуморида, тарҷумаи озод, тарҷумаи вожа ба вожа ва тарҷумаи таҳтуллафзиро аз ҳам фарқ мекунанд.

Дар маҷмӯъ бошад фановарии муосир чанд намуди тарҷумаро мушаххас кардааст, ки тарҷумаи маъмуриятӣ (Administrative translation), тарҷумаи тижорӣ (Commercial translation), тарҷумаи компютерӣ (Computer translation), тарҷумаи иқтисодӣ (Economic translation), тарҷумаи молӣ (Financial

translation), тарҷумаи умумӣ (General translation), тарҷумаи ҳуқуқӣ ё қонуни (Legal translation), тарҷумаи адабӣ ё бадеӣ, (Literary translation), тарҷумаи тиббӣ (Medical translation), тарҷумаи техникӣ (Technical translation), тарҷумаи илмӣ аз ҷумлаи ин гурӯҳбандиҳо мебошанд.

Албатта, тарҷумаи мавриди назари мо тарҷумаи адабӣ- бадеӣ аст. Тарҷумаи адабӣ ё бадеӣ маълум аст, ки тарҷумаи асарҳои адабие чун новел, ашъор, намоишномаҳо ва китобҳо мебошанд.

Як мутарҷими осори адабиро лозим аст то ин иқтидорро дошта бошад, ки битавонад эҳсос, арзишҳои фарҳангӣ, ҳисси юмор ва дигар элементҳои асарро тарҷума кунанд. Ба таври кулӣ, чунон ки зиёда нафарон бар ин ақида мӯътақиданд ба тарҷумаи осори Мавлоно дар Амрико аз се зовия метавон нигоҳ кард, яке вачҳи илмӣ, ки тавассути мутахассисон ва адибон ва шоирон сурат мегирад ва дигаре пажӯҳишхое, ки тавассути гурӯҳҳои маънавӣ сурат гирифта аст. Гурӯҳҳои дигар бархурди умдатан тичорӣ бо осори Мавлоно доштаанд, ки ин гурӯҳҳо низ аз мақбулияти бисёр боло бархурдор ҳастанд.

Ин ҷо тавачҷӯҳ мекунем ба тарҷумаҳои, ки аз вачҳи илмӣ тавассути аҳли адаб ва шоирон сурат гирифтааст.

То имрӯз ҷазалу рубоӣҳо ва Маснавии Мавлоно аз ҷониби зиёда мутарҷимон ба забонҳои гуногуни дунё тарҷума гаштаанд. Бешубҳа, тарҷумаҳо ба забони англисӣ дар ин миён хеле зиёд аст:

Бо ман туруш аст руи ёре кадре
Ширинтар аз ин туруш надидам шакаре
Безор шавад шакар зи ширини хеш
Гар з-он шакари туруш биояд хабаре
Рубоии шумораи 1795 аз Кулиёти Шамси Табрзӣ
The face she shows me is a little sour,
Though sugar has never tasted sweeter.
Sugar would be worded be its own sweetness
If it ever came to know that sour flavor.

Эй он ки зи ту мушкилам осон гардад
Сарву гулу ёс масти эхсон гардад
Гул сармасту хор бадмасту хумор
Чоме дар дех ки ҷумла яксон гардад
Рубоии шумораи 544 аз Кулиёти Шамси Табрзӣ

You, who make all my hardship easy
And the garden, trees, flowers, drunk with your gifts;
The rose is drunk, the thorn is lost in dream;
Pour one more cup, they'll join in your wine's stream.
(<http://www.iranian.com/Arts...>)

Воқеан, вақте тарҷумаҳои Маснавии Мавлоноро ба забони англисӣ, ки хеле фаровон ба чашм мерасанд, аз назар гузаронидем, мушоҳида намудем, ки ин тарҷумаҳо аз ҳам фарқ мекунанд.

Зимнан барои он ки тафовути тарҷумаҳои Маснави то андозае рӯшан гардад барои бори нахуст бо қиёси фақат як байти ин осори ҷаҳонии Мавлоно иктифо намудем, ки ин ҳам мисраи машхуртарини Маснави //Бишнава аз най чун ҳикоят мекунад, В-аз ҷудоӣҳо шикоят мекунад // мебошад.

Зикр гардид, ки беш аз 20 мутарҷим Маснави ба забони англисӣ тарҷума намудаанд. Яқинан чигунагии ин тарҷумаҳо ва то ба кадом андоза ба забони мабда наздик будани он, риоя шудан ва ё нашудани сабки нигориши муаллиф, ҳузури воқеии андешаҳои Мавлоно дар тарҷумаҳои мазкур аз муҳимтарин нуқоте буданд, ки зимни омӯзиш ва қиёс мавриди назари мо буданд.

Таваҷҷӯҳ мекунем:

Бишнава аз най чун ҳикоят мекунад
В-аз ҷудоӣҳо шикоят мекунад (Мавлоно)

Listen to the song of the reed,
How it wails with the pain of separation: (Ҷонатон Стар)

Бишнава ба оҳанги най
Чигуна он аз дарди ҷудой меналад (Ф.А.)

Тарҷумаи мазкур муталлиқ ба Ҷонатон Стар аст. Ва хонандаи англисзабон ба ҳангоми мутоилаи ин байт ҳамин маъниро, ки дар тарҷумаи хеш овардем пайдо мекунад. Мебинем, ки дар тарҷумаи Ҷ.Стар дар маҷмӯъ маънии байти Мавлавиро додаст, аммо ҳамон латофат ва ҷозибияти забони мабда дар забони мақсад эҳсос намешавад. Сабки нигориш низ риоят нашудааст.

Дар тарҷумаи дигар, ки ба қалами Иброҳим Гомард муталлиқ аст тамоман намуди дигари баёни маънии ин байти Маснави мушоҳида мекунем.

Бишнава аз най чун ҳикоят мекунад
В-аз ҷудоиҳо шикоят мекунад (Мавлоно)

Listen* to the reed (flute),* how it is complaining!* It is
telling about separations,* (Иброҳим Гомард)

Бишнава аз най (флут) ки чи гуна шикоят мекунад
ӯ достони ҷудоиро мегӯяд (Ф.А)

Тарҷумаи мазкур аз тарҷумаи Стар ба кулӣ фарқ мекунад. Дуруст аст, ки ҳамон маънӣ аст, аммо чигунагии баёни маънӣ хеле аз ҳам тафовут доранд. ҳамзамон бояд гуфт, ки тарҷумаи мазкур то андозаи ба рӯҳи Маснавӣ наздикӣ пайдо кардааст, албатта нисбат ба байти тарҷумаи шудаи Чонатон Стар. Аммо дар ин тарҷума ҳам, рӯҳи Маснавӣ ва андешаи воқеии Мавлоно, дар забони форсӣ, ки забони асли мабда аст ба таври бояду шояд эҳсос намешавад. Яъне, мутарҷим фақат вожаҳоро тарҷума кардааст ва ба риояти сабку рӯҳ аҳамияти дувумдараҷа додааст. Дуруст аст, ки дар тарҷумаи ҳадафи асли ин расонидани маънӣ аст ва набояд мутарҷим ба хотири сабк ва риояти он маъниро ноқис баён созад. Дар ин ду тарҷима низ мутарҷимон бештар ба расонидани матлаби ин мисраҳо диққат додаанд.

– Намунаи зер бошад тарҷумаи Вилиям Љонес мебошад:

Бишнава аз най чун ҳикоят мекунад
В-аз ҷудоиҳо шикоят мекунад (Мавлоно)

Hear, how yon reed in sadly pleasing tales
Departed bliss and present woe bewails! (Вилиям Љонес)

Гуш кунед, ки най чи гуна аз дostonҳои дилангези ӯамин мегӯяд
Аз маҳрумӣ саодат ва ҷудоӣ сӯгворӣ (Ф.А.)

(–Translated by Sir William Jones (1746-1794). Quoted in A.J. Arberry, “Persian Poems,” London, 1954, pp. 118-119. (Perhaps from “Poems, Consisting Chiefly of Translations from the Asiatick Languages,” 1772.)

Бо баробари хондани ин мисраҳо хонандаи нуктасанҷ эҳсос мекунад, ки дар ин тарҷума маънӣ бо тарз ва услуби дигар баён шудааст, дар ин ҷо мутарҷим маънии нусхаи асло ба тарзи нисбатан дигар баён кардааст. Дар ин мисраҳо мо мушоҳида мекунем, ки мутарҷим мехоҳад рӯҳ ва салолсат ва

зебогии баёни байти Мавлоноро ба хонандаи англис расонад. Аммо мутарчим дунболи вожаҳои зебо рафта, маъниро муилақ баён кардааст. Дар баробари баёни зебои байти мазкур Чонес рӯҳи байтро нигоҳ дошта натавонистааст. Метавонем, гӯем, ки ба ин байт таъсири андеша ва қабули фаҳимши мутарчим бештар дида мешавад. Сабки баён низ душвор аст.

Редҳавс дигар аз тарҷумони машхури осори Мавлоно бошад ин байтро ба гунаи зер тарҷума кардааст

Бишнава аз най чун ҳикоят мекунад

В-аз ҷудоӣҳо шикоят мекунад (Мавлоно)

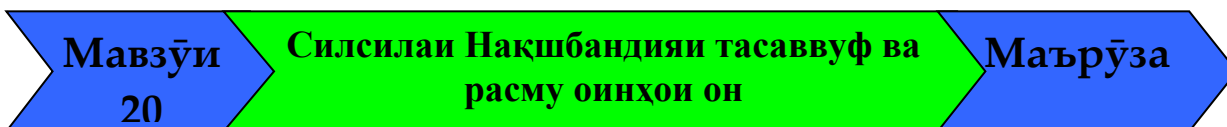
Албатта, он муқоисот ва хулосаҳое, ки дар омӯзиши кӯчаку шогирдонаи мо сурат гирифт дар хошияи тарҷумаи ҳамин як байти Маснавии Мавлоно буд. Яъне, анешаҳои мо пиромуни чигунагии тарҷума ва бурду бохти мутарҷимон фақат мансубият ба як байт дорад, ҳоло он ки аз ҷониби ин мутарҷимон садҳо ва ҳазорҳо байти Маснави тарҷума гаштааст. Ба ҳар ҳол, муқоисоти тарҷумаи ин мисраҳо ба мо имкон фароҳам меорад то самт ва сабки мутарҷимонро ташхис диҳем. Ва даричаи дунёи беканори ҷараёни омӯзиши тарҷумаи осори Мавлоноро боз намоем.

Пайнавишт:

1 Мавлоно Ҷалолуддин Муҳаммади Балхӣ. Маснавии Маънавий (Бар асоси матни Р.Николсон ва муқобила бо нусхаҳои дигар) таҳти назари Муҳаммади Борӣ : Нашри замон: Техрон, 2001.-728

2 Румӣ, Ҷалолуддин. Куллиёти Шамс ё Девони Кабир. Ҷузъи Ҳаштум./ Бо тасҳиҳот ва ҳавошии Бадеуззамон Фурузонфар. – Техрон, 1342. – 333 с.

амалӣ



Нақша:

Силсилаи Нақшбандияи тасаввуф

Саромадони тариқати нақшбандӣ.

Арзиши иҷтимоии ойини нақшбандӣ.

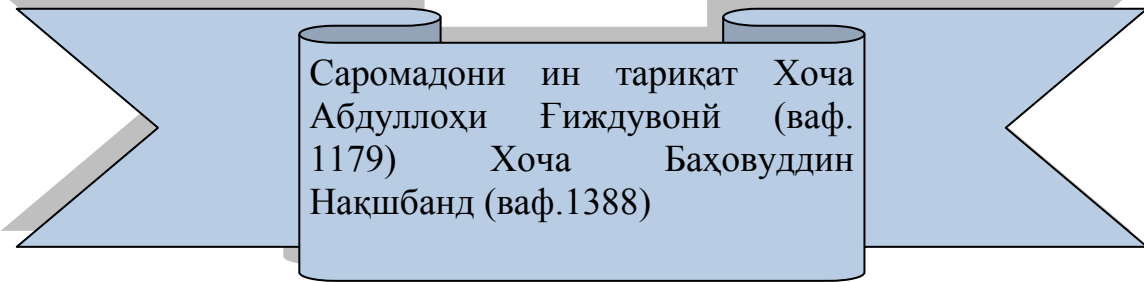
Интишори тариқати Нақшбандия дар Мовароуннаҳр.

Инъикоси ғояҳои таълимоти Нақшбандия дар адабиёти бадеӣ.

Намояндагони таълимоти нақшбандӣ

Таълимоти Нақшбандия

Қаландарӣ дар Мовароуннаҳр ба таълимоти силсилаи тасаввуфии нақшбандия асос ёфта буд. Пайравони ин ҷараён бо фақириву бенавой созиш карда, озодиву бетааллуқиро мақсади зиндагии худ қарор дода буданд.



Саромадони ин тариқат Хоча Абдуллоҳи Ғиждувонӣ (ваф. 1179) Хоча Баҳовуддин Нақшбанд (ваф.1388)

Саромадони ин тариқат Хоча Абдуллоҳи Ғиждувонӣ (ваф. 1179) Хоча Баҳовуддин Нақшбанд (ваф.1388) ва асҳоби онҳо бештар аз байни хунармандон зухур карда, бинобар ин мафкураву ҷаҳонбинии ин табақа ва умуман мардуми меҳнатиро дар асоси таълимоти тасаввуфии худ ниҳода буданд. Ин мафкура пеш аз ҳама дар мавқеи оппозитсионӣ ва нафрати саромадони ин тариқат нисбат ба синфи ҳукмрон ва умуман аҳли давлат зоҳир мегашт, ки ин дар таълимоти онҳо низ акси худро ёфтааст. Чунончи Хоча Абдуллоҳи Ғиждувонӣ иртибот ва ҳамнишонӣ бо тавонгарону аҳли сарватро яке аз се гуноҳи азиме талқин менамуд, ки боиси “дури аз худову наздикӣ ба дӯзах” мегардад. Мувофиқи бечораву бенаво бошад, “фақро бар ғано гузинад” ва “рафиқи дарвеш” гардад. Инчунин касе, ки меҳост ба сӯхбати аҳли тариқати хочагон ояд, мебоист аввал худро ба ғоят муфлис намояд.

Хоча Абдуллоҳ робитаро ба давлатдорон низ нораво медонист ва ба пайравони сулукаш дастур медод, ки бо шоҳу шахзодаву дигар “абнои мулук” ҳамнишину ҳамсӯхбат нагардад. Хоча Баҳовуддин Нақшбанд ҳам ба соҳибдавлатон нафрат дошта, аз мулоқоту сӯхбати онҳо гурезон буд. Чунонки дар мақомоти ӯ нақл шудааст, Хоча боре ночор бо дархости Малик Ҳусайнӣ ҳокими Ҳирот дар маҷлиси зиёфати ӯ ҳозир шуда, вале аз дастархони шоҳона чизе нахӯрдааст. Вай таоми подшоҳи ва умуман неъматҳои аҳли давлатро ҳамона аз ҳосили ранҷи дигарон ҳаром ҳисоб мекард.

Зеро ҳалол хӯрдан, яъне ба воситаи даст ранҷу меҳнати худ касби маоши зиндагӣ кардан яке аз талаботи асосии тариқати нақшбандия буд. Аз ин рӯ, дар тариқати мазкур ба касбу коре машғул будани солиқ зарур буд. Дар ин талабот робитаи қавии нақшбандия бо халқи меҳнаткаш ва имтиёзи он бар тариқатҳои дигари тасаввуф таъин буд. Шиори машҳури “даст ба қору дил ба ёр”-и нақшбандия, ки яке аз омилҳои маҳбубияти ин тариқат дар байни омма

гардида буд, бо ҳамон талабот дар бораи зарурати машғули ба касбу кор алоқаманд мебошад. Хоча Аҳрор дар ин бора таъкидоти Хоча Абдулхолиқро ба ёд оварда мегуфт, “гаронӣ аз халқ бармебояд дошт ва ин намешавад илло ба касби ҳалол, даст ба кор, дил ба ёр дар тариқаи хочагон”.

Нақшбандия тариқати саъю кӯшиш ва қору амал буд. Бекор ништастан ва ба худо ҳавола ҳавола кардани риску рӯзӣ(таваккул) дар ин тариқат нораво буд. Хоча Баҳовуддин таваккулро аз мавқеи роҳу равиши махсуси тариқати худ вобаста ба машғули ба касбу кор тавҷеҳқунон таълим меод, ки шахси мутаваккил бояд таваккули худро дар машғули ба касбу кор пинҳон кунад. Дар асри ХУII низ шиори “даст ба қору дил ба ёр”и нақшбандия шӯҳрати қалон дошта, тавачҷӯҳи одамони поквичдон ва пешқадамро ба худ мекашид. Бо таъсири таълимоти ин тариқат аз ҷумла шоир Ниёзбеки Матлаб касби аҷдодии худ – сипоҳгариро тарк карда, ба меҳнат ва бо арақи чабини обилаи даст ҳосил кардани пардохта буд. Малехо ин шоири қаландарвазро дар қаландархонаи Бухоро мулоқот намуда, дар бораи ӯ навиштааст: “Бар хилофи падарон тарки сипоҳгарӣ карда, сарфи маоши хеш месозад, ба обилаи дасту ба хуни по сохта, дил аз ҳама чизпардохтааст”.

“Дари шайхро банд, дари ёриро қушой, дари хилватро банд, дари сӯхбатро қушой”.

“даст ба қору дил ба ёр”

Гӯшагириву хилватнишинӣ бинобар он ки нишонаи бекориву фориқболист, дар тариқати нақшбандия нораво гардида буд. Вай хилофи принсипи “даст ба кор”и ин тариқат аст, ки байни мардум ва машғули касбу кор буданро тақозо менамуд. Аз ин ҷост, ки дар тариқати хочагон шайхиву хонақоҳнишинӣ расм набуд. Хоча Абдуллоҳ ба писараш васият намуд, ки на хонақоҳ созад на дар хонақоҳ нишинадва худро шайх нагӯяд. “Дари шайхро банд, дари ёриро қушой, дари хилватро банд, дари сӯхбатро қушой”.

Силсилаи хочагон хидмати мардум, роҳатрасонӣ ба онҳо, ёрӣ ба мӯҳточон, шод кардани ғамдидагон, дастгирии афтодагонро ойини асосии тариқати худ ҳисоб мекарданд.

Бештар аз ҳама ғояи гуманистии тимордориву ғамгусории инсонӣ мустамади бенаво, ки аз шиори чавонмардии дастгирии номуродон ва истодагиву аз худ гузаштагии нақшбандия дар хидмати мардум сарчашма

мегирад, дар адабиёти асри ХУ11 и тоҷик ривочу вусъати тамом пайдо кардааст. Қаҳрамони лирикӣ ва идеали назми ин давр, ки бештар дар симои дарвешӣ хонабардӯш намоён мешавад, барои роҳату фароғати дигарон ҷавонмардона азобу машаққат мекашад. Чунин инсонӣ аз худ гузаштаву роҳатрасони мардумро аз ҷумла **Киром** ба қалам овардааст:

Эй хуш он обилапоён, ки ба саҳрои вучуд,
Гули айши дигарону хори мағелони худанд

Дарвешӣ умуман дар ахлоқ ва мафкураи аҳли адаби асри ХУ11 таъсири бузург дошт. Махсусан ғояҳои озода аз “қайди тааллуқоти дунё, бениёзиву истиғно аз асбоби дунё, ҳочат набурдан ба дунёдорон, қаноат бо “лаби нон” ва созиш ба бенавой, ки бештар бо таълимот ва принципҳои нақшбандия алоқаманд буданд, дар байни аҳли адаби муҳити шаҳр шўҳрати калон доштанд. Ин ғояҳо дар замони авҷи бенавой ва гуруснагиву қашшоқӣ, дар идавре, ки аҳволи зиндагии мардум ва аз ҷумла аҳли адаб беш аз пеш вазнинтар гардида буд, тавачҷӯҳӣ ин тоифаро зиёдтар ба худ мекашиданд, онҳоро ба созиш бо зиндагии фақирона, қаноаткорӣ ва озодагиву истиқно водор менамуданд.

Вале сабаби асосии шўҳрати маҳбубияти тариқати дарвешии нақшбандия дар байни мардуми аср ин буд, ки таълимоти он ба муосирони хаста аз саҳтыву машаққати рўзгор ва ошuftагиву фасоди даврон роҳи ороми ботин ва “ҷамъияти дил” ро ба ақидаи нақшбандиён, аз гусистани “алоқи дунявӣ” ҳосил мешавад, дар маркази системаи таълимоти ин фирқа қарор дошта, чун шифои дилҳои пурдурд бештар тавачҷӯҳӣ зиёиёни озурда аз муҳити носози иҷтимоӣро ба худ мекушид...” С.Саъдиев.

Заҳириддин Муҳаммад Бобур бо ашхоси бузурги он замон Хоча Убайдуллоҳи Аҳрор ва Маҳдуми Аъзам, ки пирони тариқати нақшбандия буданд, равобити қавие дошт. Аз ҷумла, муносибатҳои пириву муридии Маҳдуми Аъзам ва Мирзо Бобур бо ҷиҳатҳои ибратбахш ва фактҳои таърихӣ худ ҷолиби диққат аст. Аз манбаъҳои таърихӣ маълум аст, ки Бобур нисбати пири худ Маҳдуми Аъзам эҳтироми баланде доштааст. Инчунин Маҳдуми Аъзам ҳам нисбати Бобур дорои эътибору ҳурмати олие будааст. Чунинчун, «Рисолаи Бобурия» нишонаи ин ҳурмату эҳтиром мебошад.

Намояндаи барҷастаи тариқаи хоҷагон – сулуқи нақшбандия Ҳазрати Аҳмади Косонӣ – Маҳдуми Аъзами Даҳбедӣ соли 1461 мелодӣ дар Косони Намангон таваллуд ёфтааст. Мувофиқи шайхона аз тарафи падар баъди 21

пушт ба Имом Хусайн ибни Алӣ ибни Абӯ Толиб мерасад. Махдуми Аъзам аз авлоди мутасаввуфи бузург Шайх Бурҳониддин Қилич мебошад, ки бо панҷ пушт ба ӯ мерасад. Ӯ таълими аввалинро аз Мир Саид Алӣ мегирад ва Тошкент омада, илми тасаввуфро аз Мавлоно Муҳаммад Қозӣ меомӯзад. Мувофиқи нишондоди олими намоёни таърих Комилхон Каттаев Махдуми Аъзам аз Хоча Аҳрори Валӣ низ чанд муддат таълим гирифтааст.

Мувофиқи ривоятҳо Махдуми Аъзам соли 1540 бо хоҳиши ҳокими Миёнкол Қонибек Султон аз Косони Намангон ба Даҳбеди Самарканд кӯчида омадааст. Ҳоким ин чоро ба Махдуми Аъзам мулки хусусӣ карда медиҳад. Хоча даҳ бех бед мешинонад ва ин ҷо номи «Даҳбед»-ро мегирад. Махдуми Аъзам бо мақсади тавофи мазори пешвоёни тариқати нақшбандия Хоча Баҳоуддин Нақшбанд ва Хоча АбдухолиқҒиждувонӣ меравад. Аз қабри ҳар ду пири тариқат «Зубдаи (хулосаи) тариқати Хоҷагон аст, ту зухур овардӣ, муборак шавад», - гӯён овоз мебарояд.

Махдуми Аъзам рутбаи пешвои тариқатро баъди вафоти устодаш Хоча Мавлоно Муҳаммад Қозӣ бо қаромоти Хоча Аҳрори Валӣ гирифтааст. Ӯ чун муршид фаъолиятро дар давраи ҳукмронии шайбониҳо оғоз намуда, намояндагони ин сулола: Убайдуллоҳон, Қонибек Султон, Исфандиёр Султон, Искандар Султон, Абдулазизхон чун мурид ба ӯ даст додаанд.

Таъкид ҷоиз аст, ки шайбониҳо бо Бобур душмани хунӣ буданд, аммо роҳи Ҳақ намояндагони ду сулола: шайбониҳо ва бобуриҳоро ба як эътиқод овардааст.

Мирзо Бобур ханӯз дар Косон (мувофиқи баъзе манбаъҳо – дар Тошканд) бо Махдуми Аъзам вохӯрдааст ва ба иродати ӯ даромадааст. Дар китоби «Қомеъ-ул-мақомот»-и Хоча Абулбақо оварда мешавад, ки Бобур барои забти Ҳиндустон кӯшуни садҳазораи султони Дехлӣ Иброҳими Лӯдиро мағлуб мекунад ва қувваи зиёди ҳарбии худро сарф менамояд. Аз ин фурсат истифода бурда саркарда Раъно Санго бар зидди Бобур юриш мекунад. Аз ин ҳол Бобур ғамгин мешавад. Вазиронаш сабаби ғамгиниашро мепурсанд, ки ӯ мегӯяд: «ба сари мусулмонон кофирон лашкар кашиданд». Вазирон Амир ва Муҳаммад Сорбон, ки муридони Мавлоно Муҳаммад Қозӣ (пири Махдуми Аъзам) буданд, ба Мирзо Бобур маслиҳат медиҳанд: «мо ба гуноҳонамон дар роҳи тариқат ва шариат тавба кунем аз даргоҳи Худо, аз руҳи поки тариқати хоҷагон мадад талабем». Онҳо тавба намуда, мадад металабанд. Бобур хоб мебинад, ки як муршиди тариқати хоҷагон ба ӯ ёрӣ мерасонад. Ӯ рӯҳбаланд шуда, боз ҳам далерона бар зидди душман мубориза мебарад. Бо аскарӣ камшумор аз болои кофир Раъно Санго ғалаба мекунад. Ин муршиди мададрасон Махдуми Аъзам буд.

Дар ин асно Махдуми Аъзам ҳам ба ёронаш мегӯяд, ки «...мо ин шаб бо иродаи Оллоҳ ва мадади руҳи поки хочагон ба подшоҳ Бобур мадад расонидем...» Бобур аз душман ғанимати бисёр мегирад ва аз ин ҳисоб як чанд миқдор тилло ва ҷавоҳири зиёдеро бо рисолаю рубоихояш ба вазир Амир Қозӣ ба Даҳбед назди Махдуми Аъзам мефиристад. Бобур бори дигар ба иродат даромаданаш ва ба пир даст доданаширо бо воситаи вазир баён мекунад. Ҳангоми бозгашт Амир Қозӣ ҳам ба иродат дохил мешавад ва пир даст медиҳад.

Мирзо Бобур рисолаи Хоҷа Ахрори Валӣ «Волидия»-ро, ки насрӣ буд, бо назм ба туркӣ бармегардонад ва бо тӯҳфаҳо ба Махдуми Аъзам мефиристад ва ӯ ба эҳтироми Бобур «Рисолаи Бобурия»-ро менависад.

Олимони таърихшинос зикр мекунанд, ки Махдуми Аъзам бо навиштани асари худ ба Бобури ошуфтахотир, ки дур аз ёру диёр дар изтиробу алам мезист, худро дар пеши руҳи гузаштагонаш гунаҳкор меҳисобид, тасаллои рӯҳӣ медиҳад ва ба ӯ роҳнамоӣ мекунад.

Доир ба ин масъала ақидаи алломаи соҳаи таърих Комилхон Каттаев басо ҷолиб аст: «Рисолаи Бобурия» асари дунё илм аҳллари томонидан буюк саркарда, тарихчи, олим, мутафаккир шоир сифатида тан олинган шавкатли юртбошимиз Бобур Мирзо учун кўнгил шикасталикларидан қутилиш малҳами ҳам бўлди, десак адашмаймиз. Негаки қизилбошлилар мадади билан бобоси Самарқанд пойтахтини фатҳ этмоқчи бўлиб халқ ва тариқат арбоблари ғзабига учраган Бобур Мирзо учун Махдуми Аъзамдек раҳнамо муршиднинг назарига қайта тушиши, ватан олдида оқланишга эришиб, ўз йўлини қайта топиб олгандек даражада эди. Мисра:

Йўлни не билгай киши то раҳнамо кўрсатмагай»

«Рисолаи Бобурия» яке аз асарҳои мўхташами Махдуми Аъзам буда, аз номи он ҳам маълум аст, ки асар бо илтимоси Бобур навишта шудааст. Асар ба забони форсӣ-тоҷикӣ офарида шуда, нусхаи саҳеҳтарини он то ба мо боқӣ мондааст. Солҳои охир олими таърихшиноси Самарқанд К. Каттаев асарро ба забони ўзбекӣ тарҷима намуд ва ба омма эълон кард. Дар асар шарҳу баёни масъалаҳои муҳими ирфонӣ бо фикрҳои амиқи муаллиф ҳалли худро ёфта, барои эзоҳи ҳар як фикр порчаҳои шеърӣ аз эҷодиёти худи Махдуми Аъзам инчунин, аз ашъори Фаридуддини Аттор, Мавлоно Румӣ, Шайх Саъдӣ, Абдурахмони Ҷомӣ, Нажмиддин Кубро, Мирзо Бобур ва дигар бузургон оварда шудааст. Қисми зиёди асарро масъалаи зикр дарбар мегирад. Мирзо Бобур, ки ба соҳаи тариқат майлу рағбати зиёд дошт, гумон меравад, ки бо хоҳишу илтимоси худ тавассути нависондани «Рисолаи Бобурия» аз Махдуми Аъзам ба саволҳои ҷавоб гирифтааст. Аз рубоҳои ба пири худ Махдуми Аъзам фиристодаи ӯ, ки аксари онро муаллиф дар «Рисолаи Бобурия» зикр

кардааст, маълум мегардад, ки Бобур аз шохиву салтанатдорӣ дарвешӣ ва бандагиро афзал дониста, хешро муриди Махдуми Аъзам мешуморад, ки як намуна аз он рубоӣҳои шоир меоварем:

Дар ҳавои нафси гумраҳ умр зоеъ кардаем,
Пеши аҳлуллоҳ аз атвори худ шармандаем.
Як назар афкан ба сӯи мо, ки аз роҳи вафо,
Хоҷагиро мондаем, хоҷагиро бандаем.

Хоча Ҳасани Нисорӣ дар «Музокир-ул-аҳбоб» рубоии мазкурро, ки Бобур ба пири худ Махдуми Аъзам бахшидааст, ҳамчун намуна аз ашъори шоир меоварад. Рубоии дигарро низ дар «Рисолаи Бобурия» диданамон мумкин аст, ки Бобур аз мансаби подшоҳӣ истода хешро аз тоифаи мӯхтожон ва хоксорон мешуморад:

Дарвешонро гарчи на аз хешонем,
Лек аз дилу ҷон мӯътақиди эшонем.
Дур аст мағӯй шоҳию дарвешӣ,

Шоҳем, вале бандаи дарвешонем.

Воқеан ҳам Бобур дар охири ҳаёти тарки мансабу мол намуда, машғули тавбаву тоат мешавад. Аз санадҳои таърихӣ маълум аст, ки пеш аз вафоташ подшоҳиро ба писараш Ҳумоюн месупорад ва дар синни 47 солагӣ, 26 декабри соли 1530 дар Агра аз дунёи дун чашм мепӯшад.

Оид ба муносибатҳои пириву муридӣ, ҳамфикрии ботинӣ ва равобитаи илмиву ирфонии Махдуми Аъзам ва Мирзо Бобур бояд тадқиқотҳои доманадореро ба сомон расонем. Масаъалаҳое, ки ҳоло мо дар навиштаҳои боло баррасӣ намудем, хӯшае аз хирвораст. Махсусан, омӯхтани «Рисолаи Бобурия» ва тавассути он дарк намудани муносибатҳои байни ин ду шахси бузург аз масъалаҳои муҳими кори тадқиқотӣ аст.

Адабиёт:

1. С.Саъдиев. Нақшбандия ва таъсири он ба адабиёт. Самарқанд, 2001
2. Ҳодизода Р. Тасаввуф. – Душ.: Маориф, 1999.
3. Ҳодизода Р. Адабиёти тоҷик дар нимаи 11 асри Х1Х. Душ, 1968.
4. Ҳодизода Р. Аз Рӯдакӣ то имрӯз. – Душанбе: Адиб, 1988. – 288с.

«5220100 – барои бакалаврҳои бахши филологӣ (забони тоҷикӣ)
(курси 3)

КОРКАРДИ

МАШҒУЛИЯТҲОИ АМАЛӢ

АЗ ФАНИ

**«ТАЪРИХИ АДАБИЁТИ
ТОҶИК»**

БАХШИ

Адабиёти тасаввуфӣ

МАШҒУЛИЯТҲОИ АМАЛӢ **ТАВСИЯҲОИ МЕТОДӢ ДОИР БА ГУЗАРОНИДАНИ МАШҒУЛИЯТҲОИ**

АМАЛӢ ВА СЕМИНАРӢ

Донишчӯён дар машғулоти амалӣ бо роҳбарии устодон дониши назарии худро дар амал месанчанд, яъне малакаю маҳорати худро зимни баён ва ҳаллу фасли масъалаҳои адабиёти тасаввуф зина ба зина дониши назарии худро дар амал тадбиқ менамоянд. Самти асосии чараёни таълими дарсҳои амалӣ ба он нигаронида шудааст, ки дар рафти машғулоти донишчӯён хусусиятҳои умумии забонро чуқур аз худ намуда, қонунияти инкишофи Забони модарӣ маълумоти саҳеҳ пайдо кунанд. Ба донишчӯён барои азхудкунии мавзӯоти машғулоти амалӣ аз чониби устодони кафедра васоити таълимии услубӣ, материалҳои чудагона, пешниҳод карда мешавад.

Ягонагӣ ва пайвастагии доимии илми назарӣ- дониши назарӣ ва амалиёт шарти аввалиндарачаи донишандӯзӣ, вусъати ҷаҳонбинӣ, заковат ва равнақи камолоти маънавӣ аст. Дар чараёни гузаштани машғулоти семинарӣ ба донишчӯён ёд додани тарзи таҳлили матнҳо ва махсусан роҳҳои таҳлили асари бадеӣ маҳаки асосӣ мебошад. Дар ҳамин замина мавзӯоти машғулоти семинарӣ барои шаклгирии фаъолияти мустақилонаи толибилмон ва барои инкишофи малакаи корҳои илмӣ пеш пурдани онҳо кӯмак мерасонад. Мавзӯҳои машғулоти амалӣ ва семинарӣ аз рӯи фанни мазкур дар қарори зайл аст:

МАШҒУЛИЯТИ АМАЛИИ 1-2

Адабиёти тасаввуфӣ ва мавқеи он дар таърихи адабиёти форсу тоҷик

Тасаввуф ва адабиёт.

Тасаввуф ҳамчун чараёни мафкуравӣ дар симои адабиёт бузургтарин воситаи тарғиботӣ—

тарбиявиरो дарёфт намуд. Аз ин рӯ, тасаввуф ба маънии том ба шеърӯ адаб рӯ овард ва амалӣ мазкур натиҷаҳои зеринро ба бор овард:

1. Тасаввуф ба адабиёт, ба шеърӯ адаб таъсири фаровон гузошт ва шоҳаи адабиёти нав ба вучуд омад, ки бо номи адабиёти тасаввуфӣ ё адабиёти сӯфи я машҳур гардид.
2. Дар асри XI, дар қаламрави Мовароуннаҳру Хуросон шоирону нависандагони мутасаввиф зухур карданд, ки идеяҳо, ҳадафу мақсад ва марому манзӯри ин чараёни мўътабарро инъикос кардаанд.
3. Аввалин абёти сӯфиёнаро асосгузори тасаввуфи Хуросон— **Боязиди Бастомӣ** (асри X), тарҳрезӣ намуда бошад ҳам, вале ташаккули назми сӯфиёна ба нимаи II асри X рост меояд. Аниқтараш ба эҷодиёти ҳаким **Саной** вобаста аст.
4. **Абӯсаиди Абулхайр** (967-1049) заминаҳои назму насри сӯфиёнаро гузошта бошад ҳам, нахустин шоири соҳибдевони адабиёти сӯфиёнаи

форс-точик **Абӯабдуллоҳ Али Шерозӣ** муллақаб ба **Бобо Кӯҳӣ** доништа мешавад, вале эҷодиёти **Саной** ҳаматарафа серсоҳаву серпахлӯ буда, поягузори адабиёти мазкур эътироф шудааст.

5. **Абдуллоҳи Ансорӣ** аввалин такмилдиҳандаи назму насри мусаччаи сӯфиёнаи форс-точик аст, ки баъдтар **Саъдӣ** ин равияро ба ҳадди камол расонидааст.
6. Аввал назми сӯфиёна тавлид шудааст ва ӯ насри он аниқ намудан муҳол аст ва дар ин бора дар сарчашмаҳо доир ба эҷодиёти **Боязиди Бастомӣ** ва **Имораи Марвазӣ** ривоятҳо вучуд доранд.
7. Адабиёти тасаввуфӣ навъҳои адабии адабиёти сӯфиёнаро ба вучуд овард: достон (маснавӣ), қасида, ғазал, қитъа, рубой, дубайтӣ, мусаммат, мустанзод, таркиббанд, тарҷеъбанд ва ғайра.

Албатта, навъҳои адабии мазкур вучуд доштанд, вале онҳоро такмил дод ва навъҳои нави онҳоро: қасидаҳои тамҳидия, наътӣя, муноҷот ва ғайраро эҷод намуд.

8. Ба навъҳои адабӣ асосан тозагӣ бахшид: қасидаро аз бори тамаллуқ ва тасвирҳои дурӯғин начот дод, ғазалро аз ишқи шахвонӣ раҳонид, маснавиро барои таълими ахлоқи ирфонӣ-фалсафӣ, рубоиро барои арзи ақидаҳои ирфонӣ-фалсафӣ, дубайтиро барои сӯзу гудоз — исёнҳои ботинии ишқӣ-ирфонӣ, қитъаро барои тарғиби афкори дидактикӣ-ирфонӣ ва ғайра корбаст кард.
9. Ба насри форс-точик низ тозагиҳо ворид сохт: нахустин маротиба дар адабиёти форс-точик **шеърӣ мансур** ӯ **насри мусаччаъ** ба вучуд омад, ки асосгузораи **Абдуллоҳи Ансорист**.
10. Тасаввуф на танҳо ба адабиёти бадеӣ, балки ба адабиёти илмӣ низ таъсир расонид ва осори илмӣ адабиёти сӯфия ба вучуд омад: тазкираҳо, мақомот, маноқиби сӯфиёна, шарҳу тавзеҳот ва ғ.
11. Тасаввуф забони форсӣ-точикиро аз нигоҳи фонду таркиби луғавӣ: калимаҳо, ибороту таркибҳо, таъбирҳо, истилоҳот ва ғайра низ ғанӣ гардонид.
12. Сабки суфиёна тавлид шуд, ки он хоси образҳои шеърӣ аст: ифодаву рамзу кинояҳои тозаву ноб ва тамсилоти ирфонӣ-фалсафӣ ва адабӣ ба вучуд омад.

Тасаввуф дар маҷмӯъ забони адабии тоҷикӣ-форсӣ ва адабиёти онро чи аз нигоҳи шакл ва чи мазмунсозиҳо ба ҳадди камолот ворид сохт.

Забону шеваи баёни адибони чараёни мазкур ширин, рангин, нозук, шинаму дилкаш аст. Калимаҳои: сулук, солиқ, суфӣ, муршид, бақо, фано, валӣ, авлиё, ҳолу қол ва ғайра асосан хоси чараёни мазкур буда, фарҳангҳои соҳавии он ба вучуд омад.

Арзиши тасаввуф

Тасаввуф ҳамчун чараёни ирфонӣ ва фалсафӣ-ахлоқӣ ба ҳамаи соҳаҳои ҳаёти инсонӣ аз ҷумла: сиёсӣ-таърихӣ, иқтисодӣ-иҷтимоӣ, илмӣ-фарҳангӣ ва адабӣ-ахлоқӣ таъсири фаровон гузоштааст. Ин чараёни мўътабар пеш аз ҳама:

1. Ба ҳимояи инсон бархост ва инсонро аз хоршавию беқадри эмин нигоҳ дошт ва зиёда аз ҳама муқаддас эълон кард.
2. Ниёзҳои зиндагиро паст зад, беътибор эълон намуд, зеро:

**Он чи шеронро кунад рӯбахмизоч,
Эҳтиёҷ аст, эҳтиёҷ аст, эҳтиёҷ.**

3. Мусовоти иҷтимоӣ, баробарии тамоми табақаҳоро эълон кард ва инсонҳоро аз нигоҳи дороиву нодорӣ афзалият намедод.
4. Ахлоқи ҳамидаи инсониро: покӣ, ҳалолкорӣ, ростқавлӣ, якрӯиву яқҷихатӣ, сабру қаноат, бузургдошти инсон, эҳтироми волидайн, саъю кӯшиш, вафову меҳрубонӣ, илму ҳикматдӯстӣ, нақӯкориву некномӣ ва ғайраро тарғиб намуд.
5. Ахлоқи разиларо сарқӯб кард.

Доир ба ҳаёт ва суханони аҳли тасаввуф:

1. «Китобуттаъарруф лӣ мазҳабиттасаввуф» — и Абӯбакр Муҳаммад ибни Иброҳими Бухороии Калободӣ.
2. «Шарҳи таъарруф» — и Абӯиброҳим Мустаъмалии Бухроӣ.
3. «Рисолаи қушайрия» — и Имом Абулқосими Қушайрӣ.
4. «Табақотуссўфия» ва «Таърихуссўфия» — и Абдурраҳмони Сулламӣ.
5. «Кашфулмаҳҷуб» — и Абулҳасан Ҷуллобии Ҳучвирӣ.
6. «Табақотуссўфия» — и Абдуллоҳи Ансорӣ.
7. «Тазкиратулвлия» — и Фаридуддини Аттор.
8. «Маноқибулорифин» — и Афлокӣ
9. «Нафаҳотулунс» — и Абдураҳмони Ҷомӣ.

Доир ба ҳикмати назарӣ ва амалии тасаввуф:

1. «Рисолаи тайр», «Ҳай ибни Яқзон», «Саломон ва Абсол», «Рисолаи ишқ» — и Абӯалӣ ибни Сино.
2. «Алламаъ фӣ тасаввуф» — и Абӯнасири Сарроҷ.
3. «Асроруттавҳид фӣ мақомоти Абусаид», «Ҳолот ва суханони Шайх Абусаид» — навиштаи яке аз наздикони Шайх Абусаиди Абулхайр.
4. «Сад майдон», «Манозилуссоирин», «Канзуссоликин» (ё «Зодулорифин»), «Муноҷотнома», «Қаландарнома», «Муҳаббатнома» — и Шайх Абдуллоҳи Ансорӣ
5. «Савонехулушшоқ» — и Шайх Аҳмади Ғаззолӣ
6. «Ҳадиқатулҳақиқа ва шариятултариқа» ва «Сайрулибод» — и Саноии Ғазнавӣ.
7. «Мантиқуттайр», «Мусибатнома», «Илоҳинома», «Асрорнома» — и Фаридуддини Аттори Нишопурӣ.
8. «Махзануласрор» — и Низомии Ганҷавӣ.

9. «Фусусулҳикам», «Футухоти Маккия»— и Ибни Арабӣ.
10. «Хикматулишроқ», «Овози пари Чабраил», «Ақли сурх», «Сафири Симурғ», «Луғати мӯрон», «Гурбатулғарибия»— и Шайхи Ишроқ.
11. «Мактубот», «Тамҳидот»— и Айнулкуззоти Ҳамадонӣ.
12. «Кашфуласрор», «Абҳарулошиқин», «Шарҳи шатҳиёт»— и Рӯзбеҳони Бақлии Шерозӣ.
13. «Ушшоқнома» ва «Лавомеъ» — и Фахруддини Ироқӣ.
14. «Маснавий маънавӣ»— и Ҷалолуддини Румӣ.
15. «Гулшани роз»— и Маҳмуди Шабустарӣ.
16. «Мафотехулъчоз фӣ шарҳи «Гулшани роз» ва «Асрорушшухуд» — и Шамсуддин Муҳаммади Лоҳиҷи Асирӣ.
17. «Ҷоми Ҷам» — и Авҳади Мароғай.
18. «Инсонулкомил» — и Азизи Насафӣ.
19. «Шарҳи рубоӣёт» — и Абдурахмони Ҷомӣ

МАШҒУЛИЯТИ АМАЛИИ 3

Маснавиҳои ахлоқӣ-тасаввуфӣ ва мавқеи онҳо дар адабиёти форсу тоҷик.

Ҳамин «Маснавий маънавӣ»-ст, ки номи Мавлоноро шўхратёр кардаву тавони суханвариашро найваста меафзояд. Ин асар дар вазни рамали мусаддаси мақзуф (фоилотун, фоилотун, фоилун: -V — — / -V — — / — V -) навишта шуда, дар он масойили бисёри диниву мазҳабӣ, фалсафӣ, тасаввуфӣ ва иҷтимоӣви сиёсии замони пурмочарои мутафаккир акс ёфтааст.

Тавре ки ишора рафт, вақте Ҳусомуддини Чалабӣ тақрибан соли 1258 м. ба хидмати Ҷалолуддини Румӣ омад, аз устод хоҳиш намуд, то ӯ доир ба масъалаҳои нозуки тасаввуф, нуқоти душворфаҳму торики диниву фалсафӣ дар либоси шеър, бо забони ба фаҳм наздик, андешаҳои ҷолиби худро дар асаре ифода намояд. Ҳамин аст, ки гӯё Мавлоно дар охири соли 1259 м. ба эҷоди «Маснавий» шурӯъ намуд. Ба гумони ин ҷониб ин баҳонае буд, ки шоир ба таълифи асари худ шурӯъ кунад. Суханвари орифе. ки ҳанӯз дар баччагӣ маснавии «Асрорнома» — ро аз мусаннифи он ҳадя гирифта, тамоми давраи таълиму омӯзишу андӯзиш «Ҳадиқа»-и Санойии ғазнавӣ, «Мантику-т-тайр»-и Шайх Аттору дигар осори ӯ, офаридаҳои орифони суханвари зиёди то аҳди худро хондаву ошноӣ дошт, бсгумон дар ниҳонхонаи қалб орзуи офаридани чунин як шоҳасареро мепарварид ва он ишораи шогирду ҳамкори пайвастаи ӯ бо устод борвар гардид.

Мавлонои Рум дар тўли беш аз даҳ сол ин маснавии бузургро дар шаш дафтар гуфтааст, ки мувофиқи маълумоти мавҷуда ҳамаи онро шоири тавоно бадохатан эҷод мекарду Ҳусомуддин ва дигар муридони ӯ китобат менамуданд. Дафтари шашуми «Маснавий» тақрибан дар қисмати ба анҷомрасӣ дар нимаи ҳикояте қатъ мегардад ва бо ҳамин ин манзумаи бузург нотамо монда. «Аз ин ҷо тахмин кардан мумкин аст, ки, — менависад

профессор Расул Ҳодизода, — Ҷалолуддин то дами марг ба гуфтани «Маснави маънавӣ» машғул будааст».

Дар баробари нотаом мондани дафтари шашуми «Маснави» дар мавлавишиносӣ бо ишораҳои дучор меоем, ки ғӯё Мавлоно дафтари ҳафтуми шоҳасари худро гуфта будаасту бо мурури замон он аз ҷамъи шаш дафтар берун афтада. Аммо ин гумоне беш нест. зеро худӣ муаллиф дар дафтари шашум тамоми «Маснави»-ро шаш дафтар доништа, нияти дар ҳамин дафтар ҷамъбасти кардани андешаҳои нуқтаи хотимаи ғузоштанро доштааст. Ӯ ба ин маънӣ ба Ҳусомуддини Чалабӣ чунин ишорае дорад:

Эй ҳаёти дил, Ҳусомуддин, басте,
Майл мечӯшад ба қисми содисе,
Ғашт аз ҷазби чу ту алломае.
Дар ҷаҳон ғардон «Ҳусоминомае».
Пешкаш меорамат, эй маънавӣ,
Қисми содис дар тамоми «Маснави».

Агар ба байти охири мисоли ғавқ ҷиддан таваҷҷӯҳ равад ва ба калимаи «тамом» хосса, метавон умқи масъалагузории Мавлоноро ва бад-ин васила қисмати охири будани дафтари шашумро дар тамоми ин асар дарёфт намуд. Мақсуди Ҷалолуддини Румӣ аз «Маснави»-ро дар шаш дафтар гуфтан он бошад, ки ӯ ба ҳастии дунё, ки аз шаш ҷиҳат — замин, осмон ва ҷаҳор атрофи олам -Шарқу ғарб ва Ҷанубу Шимол иборат аст, бо нигоҳи илмӣ дар ҷомаи бадеӣ баҳо додан будааст. Ин ҳам як далели мантикист, ки Мавлоно мебоист асари худро дар ҳамин шаш дафтар ҷамъбасти намояду ба хидмати ҷомаи пешкаш созад. Ҳайфо, дафтари шашум нотаом монд.

Роҷеъ ба маъниву муҳтаво ва бунёди фикриву иҷтимоии «Маснави» аз ҳар масоили муҳталифи дар рӯзгор будаву дар ин асар забту сабтшуда оғоз намоему бигӯему бинависем, боз ҳам мебинем, ки нуқтае ё андешае аз нуқи қалами мо афтада. Дар фарҳанги ҷаҳонӣ камтар китобе то бад-ин ҳад саршори маъноии баланд ва андешаву мазомини ба ҳам печида аст. Ғӯё «Маснави» зиндагиро дар худ бо ҳама шодиву ғам, бешу кам, шӯру шар, барору нобарориҳо, ғармиву сардӣ, фарозу нишсбҳо. тавонгариву нотаомӣ, покиву нопоки, баҳору ҳазон, дороиву муфлисӣ ва ғайраву ғайраҳои зиёде дар худ таҷассум намудааст.

Мавлоно Ҷалолуддини Румӣ бо эҷоди «Маснави» тавонист шавқҳои ба дилҳои маънос андешад, савдоҳои сархуше ба сарҳои сарғардон ворид созад ва ғармиҳои зиндагибахше ба ҷонҳои сарду афсурда бахшад. Агар ба саросари мавзӯъ ва муҳтавои ин асари зикимат ворид шавем, мебинем, ки бо фикри волову қору талоши мусанниф ва ёрони ҳамфикраш ғӯшҳо шунаво, ҷашмҳо соҳиббасират, забонҳо ғӯё, дидҳо молмоли шавқи озодӣ шуданду дар ҷомаи растохези фикрӣ эҷод ғардид. Вақте ба «Маснави» ва ҷараёни зиндагиву осори Ҷалолуддини Румӣ назари амиқ меафканем, ба ин натиҷа мерасем, ки

бузурпарин дарди ў дарди дину мазҳаб ва мардум буда. Ў ҳам мардумашро мешинохту ҳам дину мазҳабашро ва ҳам дарди муштараки худ ва чомиаро. Мусташирики хинд Халифаи Абдулҳаким ба мазмуну мундариҷаи «Маснавӣ» баҳои арзишмандеро қоилад шуда, менависад, ки «Таҳқиқ дар бораи Мавлавӣ на танҳо аз ин ҷиҳат ҷолиб аст, ки ў бузурғтарин шоири ирфонии исломист, балки аз ин ҷиҳат, ки ҳеҷ масъалае аз масоили ҳаёти фалсафӣ ва динӣ нест, ки вай бад-он напардохта бошад. Таҳқиқ дар бораи Мавлавӣ таҳқиқ дар бораи беҳтарин дастовардҳои ҳаёти фалсафӣ ва динӣ дар ислом аст».

Мавлонои Рум дар эҷоди «Маснавӣ» шоирест бо диду тафаккури илмӣ. Биниши вай дар саросари «Маснавӣ» бинишест олимона ва ў хостааст бо ҳамин роҳ илмо бо хунар бепайвандад ва дар ин роҳ тавфиқ ёфтааст. Бале, Мавлоно бо диде олимона ба масоил менигарад ва таҷрибаро пояи қору андешаи худ қарор медиҳад. Ў ба «чашм» чандон итминон надорад. Шундаҳоро ҳам бовар намекунад. Ба андешаи ў чашм фиребанда ва шундаҳо афсонае беш наяндр. Дар ин маврид таҷриба мставонад ба исботи масоили мавҷуда ёрӣ расонад. Ҷалолуддини Румӣ дар «Маснавӣ» на аз нусха, балки аз асли зиндагӣ суҳан мегӯяд ва бештар ҳақиқати диданаш душворро рӯйи тасвир қарор медиҳад. Қиссаи «Бозаргон ва тӯтии маҳбуси ў», қиссаҳои «Макри харгӯш бар шер», «Рафтани рӯбоҳ ба хидмати шер ба шикор», ҳикояти «Ба аёдат рафтани қар бар ҳамсоия ранҷури хеш» аз дафтари аввал, ҳикояти «Гум қардани шоҳ бозро ва дарёфтани дар хонаи кампир», қиссаи «Гирифтор шудани боз миёни ҷуғдон ба вайрона» аз дафтари дувум, ҳикояти «Фирефтани рустой шаҳрро» аз дафтари сеум, қиссаи «Зани палидқор ва шоҳи амрудбун» аз дафтари чаҳорум, қиссаи «Оҳу ва охурони харон», ҳикояти «Макри рӯбоҳ бар хар» аз дафтари ианҷум ва ғайра бозгӯии андешаи фавқанд. Шоир дар ҳамин замина сӯфиёни муртаҷеъ ва мутаассибони ношудро зери тозиёнаи танқид мегирад ва мақоми Инсонро дар ҷойгоҳи олий қарор медиҳад. Мавлоно ба низоъҳои диниву мазҳабӣ саҳт муқобил баромада, ваҳдату муҳаббатро байни одамон талқин менамояд. Андешаҳои ин суҳанвари асил доир ба масоили офариниши олам, ҳаракати моддиву ҳамбастагии ҳаводиси олам хеле ҷолиб мебошад. Қиёси мантиқии «Маснавӣ» дар ниҳояти баланд аст ва дарки ин ҳама дида ва диди ҷолокро тақозо дорад. Ҷалолуддини Румӣ дар асари худ ба баъзе нуқоти таълимоти дини ислом, ба ояҳои қуръонӣ ва ҳадисҳо даст зада, онҳоро бо зеҳни фалсафиву сӯфиёнаи худ тафсиру тавҷеҳ медиҳад ва ҳар ҷӣ бештар ба фаҳм наздик месозад. Ҷамҷунин «Маснавӣ» қомуси пурарзиши суҳанони ҳикматомез, мақолу зарбулмасал, ианду мавъиза буда, шоир дар асараш аз ҳикоеҳои мардуми форсизабону туркнаҷод, аз тамсилоту қиссаҳои халқу қавмҳои дину мазҳабашон гуногун хеле бисёр истифода қардааст. Баъзе ҳикоеҳои тамсилии «Маснавӣ» дар алоҳидагӣ асари тамомшударо мемонанд, ки ба ҳамаи талаботи як асари қомили бадеӣ ҷавоб дода метавонанд.

Бояд ёдовар шуд, ки «Маснавии маънавӣ» ба таври умум як асари хеле мураккаб буда, вусъати назар ва баландии андешаи муаллифи он бесобиқа мебошад. Дар фаҳми ин асари пурмуаммо иттилооти ҳамаҷониба бо фарҳанги

ислом ва ошноии комил бо зарофатҳои хосси форсизабонон корро осон месозад. Ҳамзамон донишмандони таърихи фалсафаи Шарқ ва тафаккури исломӣ низ дар кушодани гиреҳҳои мушкилнписанду печидаи «Маснавий» таъсири амиқе доранд, ки инро набояд нодида гирифт.

Мавлоно Ҷалолуддини Румӣ баробари истифода намудани маъонии ғанӣ дар «Маснавий» ба боигарии забони он низ тавачҷӯҳи махсус равона намудааст. Дарёфту бардошти калимаву таркибу иборот барои ифодаи маънӣ ва огоҳона истифода гардидани онҳо дар ин асар омӯзишу таҳқиқи доманадору алоҳидааст, бо он ки доир ба забони «Маснавий» то ба имрӯз андешаҳои баён ёфтаанду қорҳои зиёди илмие анҷом пазируфтаанд. «Маснавий» ҳамроҳ бо сохтору ороиши бадеӣ дар қорбурди забон ҳам як падидаи истисноист ва дар он суҳанофарӣ ба мартабаи қамол аст. Забони ин асар дар маҷмӯъ забони суҳанварони аҳди шоир буда, ба зарурати муҳтавои матолиби он мусанниф дар қаломи худ аз истилоҳоти фикҳу қалом, тасаввуф, оёти қуръониву аҳодис, таъбироти адаби арабӣ ва ғайра истифода намудааст. Илова ба истилоҳоти таркиботи арабӣ бо тақозои муҳити зист дар Осӣи Сағир дар «Маснавии маънавий» миқдоре қалимаҳои юнонӣ ва туркӣ роҳ ёфтаанд. Мавлоно дар зарурат барои ҷой намудани маъонии бикр дар қолаби вазну қавофӣ гоҳо қалимаҳоро мешиканад, феълҳоро новобаста ба замони мозиву ҳозир ё оянда истифода менамояд, аз қалимаҳои сода маъонии тоза меофарад ва ғайра. Забони «Маснавий» забони зинда ва дар ҳаракати доимӣ аст.

Дар алоқамандиву робитаи сарояндаи «Маснавий» бо осори суҳанварони сутурги пешин низ метавон авроқи зиёдеро зеби рақам кард. Мавлоно пеш аз он ки ба сурудани ин асари пурмуаммо оғоз намояд он қадарҳо омӯхтасту андӯхтааст, ки дар ин боб маҷоли ҳарф задан нест. Худи ӯ бо эҷоди асараш собит сохтааст, ки чи дониши воло ва чи фаҳму фаросати баланде дошта. Бо ин ҳама қудрату тавон, ки Мавлоно дар «Маснавий» намоиш додааст, худро пайраву муриди Саноии ғазнавий ва Аттори Нишоиурӣ медонад, ки гуфтааст:

Аттор рӯҳ буду Саной ду чашми ӯ,
Мо аз пайи Саноиву Аттор омадем.

«Маснавии маънавий» минбаъд на танҳо ба суҳанварон, балки ба ҷомеаи ҷаҳонӣ бетаъсир намонд. Шарқшиносон дар тамоми нуқоти олам аз Мавлоно Ҷалолуддини Румӣ ва осори ӯ ёд мекунанд, мардум тавассути матни аслу тарҷумаи муҳтасар ё пурра аз офаридаҳои қилки сеҳрангези шоир баҳра мебардоранд. Шоири маъруфи Ҳинду Покистон аллома Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ (1877-1938), ки худро тамоми умр муриди Мавлоно медонист бо овози баланд ва меҳру муҳаббати саршор нисбат ба пири маънавии худ ҷунин мегӯяд:

Нуктаҳо аз пири Рум омӯхтам,
Хешро дар ҳарфи ӯ во сӯхтам.

Боз бархонам зи файзи пири Рум
Дафтари сарбаста — асрори улум.

Ҳамин тавр, агар мо чамъи ҷуставу дарёфтаҳо, андешаву ақоиди дар «Маснавӣ» омадаро аз тамоми «Маснавӣ» берун оварда, ба сурати як пайкара ё як мактаби тарбиявину иҷтимоӣ ифода созем, дар ин пайкара устухонбандӣ ва риштаи иртиботи дарунӣ мисли «дастгоҳи гардиши хун ё аъсоб вучуд дорад», ки тамоми ин шоҳасарро ба ҳам мепайвандад ва ба ривоёти тамсилӣ, ояхову ҳадисҳо, латифахову ҳикоят ва бардоштҳои маънавии Мавлоно аз зиндагӣ як шӯри давомнок мебахшад. Ин риштаи иртиботу алоқамандӣ хатти аслии андешаҳои Чалолуддини Румӣ «дар бораи ин ҷаҳон ва моварои ин ҷаҳон аст» ~ мегӯяд доктор Муҳаммад Истеъломӣ дар муқаддимаи ба матни «Маснавӣ» навиштаи худ, ки ҳақ ба ҷониби ӯст.

ОҒОЗИ МАСНАВ

Бишнав аз най чун ҳикоят мекунад,
Аз ҷудоӣҳо шикоят мекунад.
К-аз найистон то маро бубридаанд,
Дар нафирам марду зан нолидаанд.
Сина хоҳам шарҳа-шарҳа аз фирок,
То бигӯям шарҳи дарди иштиёқ.
Ҳар касе, к-ӯ дур монд аз асли хеш,
Боз ҷӯяд рӯзгори васли хеш.
Ман ба ҳар чамъияте нолон шудам,
Ҷуфти бадҳолону хушҳолон шудам.
Ҳар касе аз занни худ шуд –ёри ман,
Аз даруни ман начуст асрори ман.
Сирри ман аз нолаи ман дур нест,
Лек чашму гӯшро он нур нест.
Тан зи ҷону ҷон зи тан мастур нест,
Лек касро диди ҷон дастур нест.
Оташ аст ин бонги ною нест бод,
Ҳар кӣ ин оташ надорад, нест бод!
Оташи ишқ аст, к-андар най фитод,
Ҷӯшиши ишқ аст, к-андар май фитод.
Най ҳарифи ҳар кӣ аз –ёре бурид,
Пардаҳояш пардаҳои мо дарид.
Ҳамчу най захреву тарёке кӣ дид?
Ҳамчу най дамсозу муштоке кӣ дид?
Най ҳадиси роҳи пурхун мекунад,
Қиссаҳои ишқи Мачнун мекунад.
Маҳрами ин ҳуш ҷуз беҳуш нест,
Мар забонро муштарӣ ҷуз гӯш нест.
Дар ғами мо рӯзхо бегоҳ шуд,
Рӯзхо бо сӯзхо ҳамроҳ шуд.
Рӯзхо гар рафт, гӯ: “Рав бок нест,
Ту бимон, эй он ки чун ту пок нест.”
Ҳар кӣ ҷуз моҳӣ зи обаш сер шуд,
Ҳар кӣ берӯзист, рӯзаш дер шуд.

Дарнаёбад ҳоли пухта ҳеч хом,
Пас сухан кӯтоҳ бояд, вассалом!
Банд бугсил, бош озод, эй писар!
Чанд бошӣ банди симу банди зар?
Гар бирезӣ баҳро дар кӯзае,
Чанд гунчад, қисмати якрӯзае?
Кӯзаи чашми ҳарисон пур нашуд,
То садаф қонёе нашуд, пурдур нашуд.
Ҳар киро ҷома зи ишқе ҷок шуд,
Ӯ зи ҳирсу айб кулӣ пок шуд.
Шод бош, эй ишқи хушсавдои мо!
Эй табиби ҷумла иллатҳои мо!
Эй давои нахвату номуси мо!
Эй ту Афлотуну Ҷолинуси мо!
Ҷисми хок аз ишқ бар афлок шуд,
Кӯҳ дар рақс омаду ҷолок шуд.
Ишқ ҷони Тур омад, ошиқо!
Тур масту “харра Мӯсо соико”.
Бо лаби дамсози худ гар ҷуфтаме,
Ҳамчу най ман гуфтаниҳо гуфтаме.
Ҳар кӣ ӯ аз ҳамзабоне шуд ҷудо,
Бегабон шуд, гарчи дорад сад наво.
Чунки гул рафту гулистон даргузашт,
Нашнавӣ з-он пас зи булбул саргузашт.
Ҷумла маъшук асту ошиқ пардае,
Зинда маъшук асту ошиқ мурдае.
Чун набошад ишқро парвои ӯ,
Ӯ чу мурғе монд бепар, вои ӯ.
Ман чӣ гуна ҳуш дорам пешу пас,
Чун набошад нури ё–рам пешу пас?
Ишқ хоҳад, к-ин сухан берун бувад,
Ойина ғаммоз набвад, чун бувад?
Ойинат донӣ чаро ғаммоз нест?
З-он ки зангор аз руҳаш мумтоз нест.

МАШҲУЛИЯТИ АМАЛИИ 4

Мероси адабии Аттор ва мувоҳиҷаҳо перомуни ин масъала.

Ҳар кӣ бо мардум насозад дар ҷаҳон,

**Фаридаддини
Аттор**

Умро медон ғанимат ҳар нафас,

Зиндагонӣ талх дорад ҷовидон.

Чун равад дигар наояд боз пас.

(1119-1221)

Он ки шӯҳ асту надорад шарм низ,

Ҳар кӣ меҳоҳад, ки бошад дар амон,

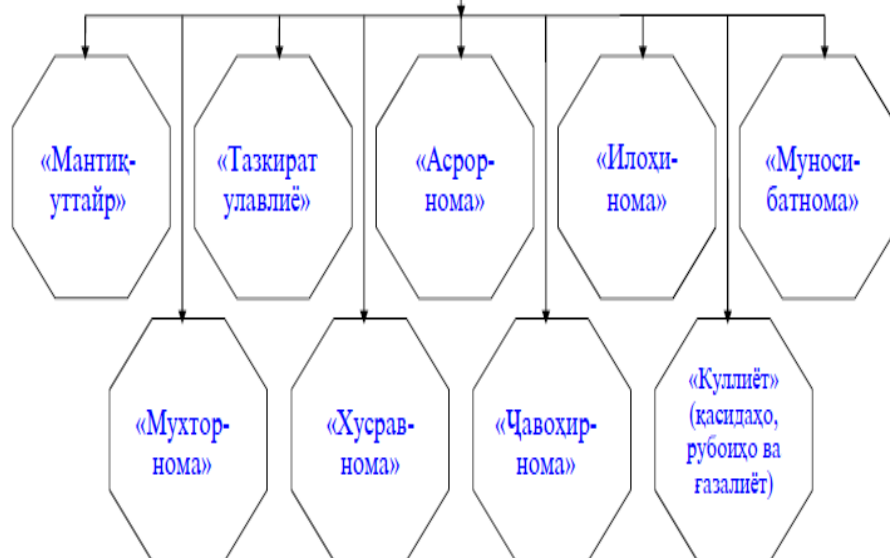
Дон, ки ӯ нопокзод аст, эй азиз.

Мӯҳр мебояд ниҳодан дар забон.

Аз маломат то бимонӣ дар амон

Бош доим ҳамнишини олимон.

Мероси адабии Аттор



1. *Эй бародар, гар хирад дорӣ тамои,
Нарму ширин гӯӣ бо мардум калом!*

2. *Ҳар кӣ дорад донишу ақлу тамиз,
Аҳли ақлу илмо дорад азиз.*

МАШҒУЛИЯТИ АМАЛИИ 5

«Мантиқ-ут –тайр»-и Аттор ва тачассуми сайри сулуки тасаввуфӣ дар он.

«Мантиқ-ут-тайр» (нутқи парранда) асари тамсилӣ-рамзӣ буда, аз 4600 байт иборат аст. «Мантиқ-ут-тайр»-ро ҳатто ҳамосаи ирфонӣ гуфтаанд. Ин асар ҳамосаи рӯҳи чӯянда буда, толибони маърифати ҳақ ҳастанд. Аттор дар ин маснавӣ аз мароҳили сулук (роҳҳои расидан ба камол – ба дараҷаи Инсони комил ва ниҳоят ба асл — ба Худо) – «ҳафт водӣ» ё ба таъбире «ҳафт шаҳри ишк» суҳан гуфтааст. Дар ин асар мурғон рамзи солиқ (чӯяндаи Ҳаққ), худхуд рамзи пири роҳнамо (муршид) ва Симурғ рамзи Ҳаққ аст. Аттор ин ҷо аз сифоти Худованд ва чи гунагии эҷоди халқ (офариниш) ва ин ки нисбати халқ ва Ҳаққ монанди нисбати соя аст ба соҳиби соя суҳан мегӯяд ва ишора мекунад, ки солиқ метавонад ба мартабаи истиғроқ (ғарқ шудан) бирасад ва дар ниҳоят чун соя дар нури хуршед дар Ҳаққ маҳв шавад.

Асар аз 54 гуфтору як натиҷа фароҳам омада, он дар баҳри Рамали мусаддаси маҳзуф ё мақсур эҷод шудааст, ки рукнҳояш чунин аст:

— V — — I – V — — I – V – ё: — V ғ

яъне: фобилотун, фобилотун, фобилун ё ин ки: фобилон.

Асар бо анъанайи суннатӣ таҳмиди Худо ва наъти Расули Акрам(с) шурӯъ мешавад. Оғози достон чунин аст:

Маарҳабо ай худхудди ҳодишуда,

Дар ҳақиқат пайки ҳар водӣ шуда.

Ай, ба сарҳадди сабо сайри ту хуш,

Бо Сулаймон «Мантиқ-ут-тайр»-и ту хуш...

Достон аҳамияти тарбиявӣ дошта, эҷодкор аз осори пешиниён Ибни Сино («Рисолат-ут-тайр»), «Калила ва Димна» («Кабӯтар Мўтаваққа») ва «Рисолатуттайр»-и Муҳаммади Ғазолӣ, ки бародараш Аҳмади Ғазолӣ онро ба порсӣ тарҷума карда буд ва низ аз дигар осори тамсилӣ кор гирифтааст. Достон ба адабиёти давр ва адабиёти асрҳои минбаъда, хусусан ба эҷодиёти Ҷалолуддини Балхӣ, Саъдӣ, Хусрави деҳлавӣ, Маҳмуди Шабустарӣ, Ҷомӣ ва дигарон таъсири фаровон гузоштааст.

Ҳарчанд Аттор аз осори пешиниён Ибни Сино, Муҳаммади Ғазолӣ ва дигарон истифода карда бошад ҳам, гузориши масъала, роҳҳои такмили идомаи он ва ҳалли он ба кулӣ дигар аст. Яъне ба тамомӣ моҳияти тасаввуфӣ-ирфонӣ бахшидан ба ин мавзӯё ва дар шакли ниҳоят гуворо, бо истеъдоду дониши хоса ва шеърӣ тому хунари эҷодӣ ба бузургвор Фаридуддин Аттор тааллуқ дорад.

«Мантиқ-ут-тайр»

Мазмуни достон аз он иборат аст, ки мурғони зиёде мисли: худхуд, тўтӣ, кабк, шаҳбоз, булбул, товус, тазарв, кумрӣ, фохта, боз, мурғи заррин, бат, хумой, бўтимор, кўф, саъва ва дигар паррандагон бо ҳидояти худхуд дар

талаби Симурғ мешаванд. Мурғон ҳафт водиро тай намуда, ба Кӯҳи Қоф бояд биоянд. Он водихо: талаб, ишқ, маърифат, истиғно, тавҳид, ҳайрат ва фақру фано мебошанд. Ҳадаф аз он дараҷаҳои тасаввуф ва сайри камолоти маънавии солиқ буда, расидан ба кӯи ҷовидон ва пайвастан ба асл аст. Фасли аввал, ки баъди оғози достон меояд, «Талаб кардани симурғ» ном дорад, ки ҷунин оғоз мешавад:

Маҷмаъе карданд мурғони ҷаҳон,

Он чи буданд ошкорову ниҳон.

Ҷумла гуфтанд: Ин замон дар рӯзгор,

Нест холӣ ҳеч шаҳр аз шаҳриёр.

Ҷун бувад, к-иқлими моро шоҳ нест,

Беш аз ин бе шоҳ будан роҳ нест.

Якдигарро шояд ар ёрӣ кунем,

Подшоҳеро талабгорӣ кунем...

Ва Ҳудхуд, ки мурғе тезхуш ва аз баду аз нек оғох буд, мурғонро гуф
...Ҳаст моро подшоҳе беҳилоф,
Дар паси кӯҳе, ки ҳаст он Кӯҳи Қоф.
Номи ӯ Симурғ, султони туюр,
ЎЎ ба мо наздику мо з-Ў дури дур.
Дар ҳарими иззат аст ором Ў,
Нест ҳадди ҳар зүфоне номи Ў.
Сад ҳазорон парда дорад бештар,
Ҳам зи нуру ҳам зи зулмат, пеши дар...
Доиман Ў подшоҳи мутлақ аст,
Дар камоли иззи худ мустағрақ аст...
Ҳеч доной камоли Ў надид,
Ҳеч биной ҷамоли Ў надид...
Ва роҳ ба даргоҳи Ў басо дарозу душвор
аст:
Бас ки хушкӣ, бас ки дарё бар раҳ аст,
То напиндорӣ, ки роҳе кӯтаҳ аст.
Шермарде бояд ин раҳро шигарф,
З-он ки раҳ дур асту дарё жарфи жарф.
Рӯи он дорад, ки ҳайрон меравем,
Дар раҳаш гирёну хандон меравем.
Гар нишон ёбем аз Ў коре бувад
Варна бе Ў зистан оре бувад.
Мард, мебояд тамом ин роҳро,
Ҷонфишондан бояд ин даргоҳро.
Даст бояд шуст аз ҷон мардвор,

То тавон гуфтан, ки ҳастӣ марди кор.
Ҷон чу бе ҷонон наярзад ҳеч чиз,
Ҳамчу мардон барфишон ҷони азиз.
Гар ту ҷоне барфишонӣ мардвор,
Баски ҷонон ҷон кунад бар ту нисор.
Баъд ҳикояти «Симурғ» меояд:
Ибтидои кор, Симурғ, ай аҷаб!
Ҷилвагар бигзашт бар Чин нимшаб.
Дар миёни Чин фитод аз Вай паре,
Лочарам пуршӯр шуд ҳар кишваре...
Ҳар касе нақше аз он пар баргирифт,
Ҳар кӣ дид он нақш коре даргирифт...
Гар нагаштӣ нақши парри Ў аён,
Ин ҳама ғавғо набудӣ дар ҷаҳон...
Ин ҳама осори сунъ аз фарри Ўст,
Ҷумла анмудор нақши парри Ўст.
Ҷун на сар пайдост васфашро на бун,
Нест лоик беш аз ин гуфтан сухан.
Ҳар кӣ акнун аз шумо марди раҳед,
Сар ба роҳ ореду по андар ниҳед.

Ва мурғон ба роҳ баромаданд:

Чумлаи мурғон шуданд он чойгоҳ,

Бекарор аз иззати он подшоҳ.

Шавки Ў дар чони эшон кор кард,

Ҳар яке бесабрии бисёр кард.

Азми раҳ карданду дар пеш омаданд,

Ошиқи Ў душмани хеш омаданд...

Вале аввалин шуда ба азобҳои роҳ, сафар Булбул тоб оварда наметавонад ва узр пеш меорад:

Булбули шайдо даромад масти маст

В-аз камоли ишқ, на несту на ҳаст.

Маъние дар ҳар ҳазор овоз дошт,

Зери ҳар маънӣ чаҳоне роз дошт...

Булбулро худхуд нақӯшиш мекунад ва ишқи ўро муваққатӣ мегӯяд, зеро гул ҷовидона нест.

Баъд Тўтӣ узр пеш меорад, ки сафарро давом дода наметавонад:

Ман наёрам дар бари Симурғ тоб,

Бас бувад аз чашмаи Хизрам як об...

Худхуд ўро низ мазаммат мекунад. Пасон Товус узр пеш меорад:

Ёр шуд бо ман ба як ҷо мори зишт,

То биафтадам ба хорӣ аз бихишт...

Ман на он мардам, ки дар султон расам,

Бас бувад инам, ки дар даврон расам.

Кай бувад Симурғро парвои ман,

Бас бувад фирдавси олий ҷои ман...

Худхуд ўро низ саҳт мегӯяд ва нафрин мекунад:

Чун ба дарё метавонӣ роҳ ёфт,

Сӯи як шабнам чаро бояд шитофт...?

Ба ҳамин тариқ, баъд Кабк, Ҳумой, Боз, Бўтимор, Кўф, Саъва низ ба сафар тоб наоварда узр пеш меоранд. Умуман, бо сипаридани «хафтводӣ» ба кӯи мурод — ба паси Кўҳи Қоф сӣ тан аз мурғон рафта мерасанд ва дар рўҳи хеш ҳадаф пайдо мекунанд. Онҳо ҳақиқати хешро шинохтанд, Симурғро дар ботини худ дарёфтанд ва дар нури Ў маҳв гаштанд ва «ёфтанд аз нури Ҳазрат ҷон ҳама»

Маҳви Ў гаштанд охир бардавом,

Соя дар хуршед гум шуд, вассалом.

Ҳикоятҳо

Қасри зарнигори шаҳриёр

Шаҳриёре кард қасре зарнигор,
Харч шуд динор бар вай сад ҳазор.
Чун шуд он қасри бихиштосо тамом,
Пас гирифт аз фаршу ороиш низом.
Ҳар касе меоманд аз ҳар диёр,
Пешхидмат бо табақҳои нисор.
Шаҳ ҳақимону надимонро бихонд,
Пеши худ оварду бар курсӣ нишонд.
Гуфт: «Ин қасри маро дар ҳеч ҳол,
Ҳеч боқӣ ҳаст аз ҳусну камол?»
Ҳар касе гуфтанд: «Дар рӯи замин
Ҳеч кас на диду на бинад чунин»
Зоҳиде барҷаст, гуфт: «Ай некбахт,
Рахнае мондасту ин айб аст сахт.
Гар набудӣ қасрро он рахна айб,
Тӯҳфа додӣ қасри фирдавсаш зи ғайб.»
Шоҳ гуфто: «Ман надидам рахнае,
Ҳам барангезӣ ту чоҳил фитнае.»
Зоҳидаш гуфт: «Ай ба шоҳӣ сарфароз,
Рахнае ҳаст, он зи Азроил боз.
Бу, ки он рахна тавонӣ кард сахт,
Варна чӣ қасри туву чӣ тоҷу тахт.
Гарчӣ ин қаср аст хуррам чун бихишт,
Марг бар чашми ту хоҳад кард зишт.
Ҳеч боқӣ нест, ҳаст ин чоӣ зист,
Лек боқӣ нест, инро ҳилла чист?»
Аз сарову қасри худ чандин маноз,
Рахши кибру саркашӣ чандин матоз.
Гар касе аз хоҷагиву чоӣ ту,
Бо ту айби ту бигӯяд, воӣ ту.

Навмуриди зарпараст

Навмуриде дошт андак моя зар,
Кард зар пинҳон зи шайхи худ магар.
Шайх медонист чизе менагуфт,
Ҳамчунон медошт ӯ зар дар нухуфт.
Он муриди роху пири роҳбар,
Ҳар ду мерафтанд бо ҳам дар сафар.
Водиешон пеш омад бас сиёҳ,
В-ошкоро шуд дар он водӣ ду роҳ.
Мард метарсид з-он к-аш буд зар,
Мардро расво кунад бас зуд зар.
Шайхро гуфто: «Чу пайдо шуд ду роҳ,
Дар кадомин раҳ равем ин ҷойгоҳ?»
Гуфт: «Маълумат биафкан к-он хатост,
Пас ба ҳар роҳе, ки хоҳӣ шуд равост»
Гар касеро чуфт гирад сими ӯ,
Дев бигрезад ба танг аз бими ӯ.
Ҳар киро зар роҳ зад гумрах бимонд,
Пойбаста дар даруни чаҳ бимонд.
Юсуфӣ, парҳез кун з-ин чоҳи жарф,
Дам мазан, к-ин чоҳ дам дорад шигарф.

Дидаи айббини ошиқ

Буд марде шердил хасмафкане,
Гашт ошиқ панҷ сол ӯ бар зане.
Дошт бар чашм он зани ҳамчун нигор,
Як сари нохун сапедӣ ошкор.
З-он сапедӣ мард будаш беҳабар,
Гарчӣ бисёре барафкандӣ назар.
Марди ошиқ чун бувад дар ишқ зор,
Кай хабар ёбад зи айби чашми ёр?
Баъд аз он кам гашт ишқ, он мардро
Доруе омад падида он дардро.
Ишқи он зан дар дилаш нуқсон гирифт,
Кори ӯ бар хештан осон гирифт.

Пас бидид он мард айби чашми ёр,
Ин сапедӣ гуфт кай шуд ошкор?
Гуфт: «Он соат, ки шуд ишқи ту кам,
Чашми ман айб он замон овард ҳам.
Чун туро дар ишқ нуқсон шуд падид,
Айб дар чашмам чунин з-он шудпадид»
Кардай аз васваса пуршӯр дил,
Ҳам бубин як айби худ, ай кӯрдил!
Чанд чӯй дигаронро айби боз?
Они худ як раҳ бичӯй аз чайби боз.
То чу бар ту айби ту ояд гарон,
Набвадат парвои айби дигарон.

МАШҒУЛИЯТИ АМАЛИИ 6-7

«Тазкират-ул-авлиё»-и Аттор ва зикри орифони маъруф дар он

Тазкират-ул-авлиё (аз [форсӣ](#): تذكرة الاوليا) - китоби ирфонӣ аст ба насри сода ва дар қисматҳои масҷаъ, дар шарҳи бузургон [Авлиё](#) ва Машоих Суфиё ба форсӣ, навиштаи [Фаридуддини Аттори Нишопурӣ](#). Ин китоб муштамал аст бар муқаддима ва 72 боб ки ҳар як ба зиндагӣ, ҳолат, андешаҳо ва суҳанони яке аз орифон ва машоих тасуф мепардозад, ва зикр муқаррам ахлоқ, муъавоз ва суҳанони ҳикматомезашон дар ин китоб шуда аст.

Нахусти боби ба ҳолат ва суҳанони Ҷаъфар Содик ихтисос ёфта аст, ва боби ҳафтоду дуюм ба Хусайн бини Мансур Халок (мутафӣ 309). Дастанвисҳои мӯътабар тазкират-ул-[авлиё](#) то қарни даҳуми ҳиҷрӣ, шомили ҳамин 72 боб аст, аммо пас аз қарни даҳум фаслҳои дигари бо унвони "Зикри Мутаххирон аз машоих кабир" бар ин китоб афзуда шуда, ки ҳолат ва суҳанони 25 тан аз орифон қарнҳои чаҳорум ва панҷумро дар бар дорад.

Гулчине аз "Тазкират-ул-авлиё"

Китоби мазкур яке аз беҳтарин асарҳои мансури мардуми форсу тоҷик дар тамоми даври замонҳо доништа шудааст. Дар "Тазкират-ул-авлиё" дар хусуси 97 сӯфии маълуму машҳур, лаҳзаҳои ҳаёт, сайру сулук, риёзат ва қаромати онҳо маълумот дода шудааст. Агар ин асарро дар мавриди аҳли тасаввуф ва орифон на ин ки як баҳри беканор, балки укёнуси бепоён ҳам гӯем, хато намекунем. Ҳарчанд асари мазкур беш аз 800 сол пеш навишта шуда бошад ҳам, забонаш нисбатан сода фаҳмо ширин ва хеле гуворо мебошад. Китоб

саршори суханони пандомезу ахлоқӣ буда, касро ба роҳи неку писандида раҳнамун месозад.

Имом Чаъфари Содик Чун зоҳир мебинам, ки агар як сухан бар хилофи ту мегӯянд, дар хуни он кас саъй мекуни ва солҳо бад-он як сухан кина мегирӣ. Чун сухани ботилро дар нафси ту чандин асар аст, сухани Ҳақро ҳам асаре тавонад буд- ҳазор чандон, агар чи ту аз он хабар надорӣ. Чунон ки аз Имом Абдурраҳмони Аккоф (р) пурсиданд: "Касе, ки Қуръон мехонад ва намедонад, ки чӣ мехонад, онро ҳеч асаре бувад?"

Гуфт: касе, ки дору мехӯрад, ва намедонад, ки чӣ мехӯрад асар мекунад, Қуръон чӣ гуна асар накунад? Балки басе асар кунад. Факайф (бо далели кавитар) чун донад, ки чӣ мехонад.

Аз вай (имом Содик) пурсиданд: дарвешӣ собир фозилтар ё тавонгари шокир?
Гуфт: дарвешӣ собир, ки тавонгарро дил ба киса бувад ва дарвешро бо Худой.

Ҳасани Басрӣ. Нақл аст, ки як бор ба чанозае рафт. Чун мурдаро дар гӯр ниҳоданд ва хок фӯру карда буданд, Ҳасани Басрӣ ба сари он хок биншаст ва чандоне бад-он хок фурӯ гирифт, ки хок гил шуд. Пас гуфт: эй мардумон! Аввал ва охир лаҳад аст. Охири дунё гӯр аст ва аввали охират нигарӣ гӯр аст, ки "ал-қабру аввалу манзилин мин манозилал охират: "Чӣ менозед ба оламе, ки охират ин аст, яъне гӯр! Ва чун наметарсед аз оламе, ки аввалаш ин аст, яъне гӯр! Аввал ва охири шумо ин аст, эй аҳли ғафлат! Кори аввалу охир бисозед. То чамоате, ки ҳозир буданд, чандон бигиристанд, ки ҳама якранг шуданд.

Ва гуфт: гӯсфанд аз одамӣ огохтар аст, аз он ки бонги шӯбон ӯро аз чаро кардан боздорад ва одамиро сухани Худой аз муроди хеш боз намедорад.

(Аз Ҳасани Басрӣ) пурсиданд: ту беҳтари ё сағ?

Гуфт: агар аз азоби Худой халос ёбам, ман беҳтар аз ӯ бошам ва илло ба иззат ва ҷалоли Худой, ки ӯ аз сад чун ман беҳтар аст.

Нақл аст, ки рӯзе (Ҳасан) ёрони худро гуфт: шумо монандаед ба асҳоби расул алайҳиссалом.

Эшон шодӣ намуданд. Ҳасан гуфт: ба рӯй, ба риш, на ба чизе дигар, ки агар шуморо бар он қавм чашм афтодӣ, ҳама дар чашми шумо девона намудандӣ ва агар эшонро бар сароири шумо иттилоъ афтодӣ, якеро аз шумо мусулмон нагуфтандӣ, ки эшон муқаддамон буданд. Бар асбони раҳвор рафтанд чун мурғи парранда ва боди вазанда ва мо бар харони пуштреш мондаем.

Ва гуфт: ҳамнишинӣ бо бадон кардан мардумро бадгумон кунад дар некон.

Ва гуфт: дар кафорати ғайбат истиғфор басанда аст, агарчи бихилӣ (афви гуноҳ) нахоҳӣ.

Ва гуфт: ҳар кӣ Худойро шинохт, ӯро дӯст дорад ва ҳар кӣ дунёро шинохт, ӯро душман дорад.

Молики Динор. (Молики Динор) гуфт: надонам, ки он чи маънӣ аст он суханро, ки ҳар кӣ чихил рӯз гӯшт нахӯрад, ақли ӯ нуқсон гирад. Ва ман бист сол аст, ки гӯшт нахӯрдаам ва ақли ман ҳар рӯз зиёдат аст.

Ва гуфт: ҳар бародаре ва ёреву ҳамнишине, ки туро аз вай фоидаи динӣ набошад, сӯҳбати ӯро аз паси пушт андоз.

Ва гуфт: парҳез аз ин саххора, яъне дунё, ки дилҳои уламо мусаххари хеш гардонидаст.

Ва гуфт: ҳар кӣ ҳадис кардан ба муноҷот бо Худойи азза ва чалла дустигар надорад аз ҳадиси махлуқон, илми вай андак аст ва дилаш нобино ва умраш зоеъ аст.

Ва гуфт: дар "Таврот" хондаам, ки Ҳақ таъоло мегӯяд: эй сиддиқон, танаъум (ба нозу неъмат парварда шудан) кунед дар дунё ба зикри ман, ки зикри ман дар дунё неъмате азим аст ва дар охират ҷазойи (подош мукофот) ҷазил (бузург).

Фузайли Аёз. Ва (Фузайли Аёз) гуфт: асли зуҳд розӣ будан аст аз Ҳақ таъоло ба ҳар чи кунад ва сазовортарин халқ ба ризои Худои таъоло аҳли маърифатанд.

Ва гуфт: ҳақиқати таваккул он аст, ки ба ғайри Аллоҳ умед надорад ва аз ғайри Аллоҳ натарсад.

Ва гуфт: чун туро гӯянд, Худойро дӯст дорӣ, хомӯш бош, ки агар гӯйӣ на, кофир бошӣ ва агар гӯйӣ дорам, феъли ту ба феъли дӯстон намонад.

Ва гуфт: ҳар ки сутуреро лаънат кунад, сутур гӯяд "омин"! Аз ману ту ҳар кӣ ба Худой оситар аст, лаънат бар ӯ бод.

Ва гуфт: ду хислат аст, ки дилро фосид кунад: бисёр хуфтан ва бисёр хӯрдан.

Ва гуфт: Худойи азза ва чалла мегӯяд: эй фарзанди одам, агар ту маро ёд кунӣ, ман туро ёд кунам ва агар ту маро фаромӯш кунӣ, ман туро фаромӯш кунам ва он соъат, ки ту маро ёд нахоҳӣ кард, он бар туст, на аз туст. Акнун менигар, то чун мекунӣ.

Иброҳими Адҳам. Ва (Иброҳими Адҳам) гуфт: Ҳар кӣ дили худро ҳозир наёбад дар се мавзеъ, нишони он аст, ки дар бар ӯ бастаанд: яке дар вақти хондани Қуръон, дуюм, дар вақти зикр гуфтан, саввум, дар вақти намоз кардан (хондан).

Нақл аст, ки (Иброҳими Адҳам) дар рамазон ба рӯз гиёҳ даравидӣ ва он чи бидодандӣ, ба дарвешон додӣ ва ҳама шаб намоз кардӣ ва ҳеҷ нахуфтӣ. Гуфтанд: чаро хоб бар дидаи ту ошно нашавад?

Гуфт: зеро, ки як соат аз гиристан намеосоям, чун бад-ин сифат бошам, хоб маро чӣ гуна ҷоиз бувад?

Нақл аст, ки як рӯз ӯ ҳеҷ наёфт. Гуфт: Илоҳо, агарам ҳеҷ надихӣ, ба шукрона чаҳорсад ракаъат намоз зиёдаш кунам. Се чизи дигар ҳеҷ наёфт. Ҳамчунин

чаҳорсад ракаъат намоз кард, то шаби ҳафтумин расид, заъфе дар вай падид омад. Гуфт: Илоҳо! Бидиҳӣ, шояд дар ҳол ҷавоне биёмад. Гуфташ: ба қуте хоҷат ҳаст? Гуфт: ҳаст.

Ўро ба хона бурд. Чун дар рӯйи ӯ нигарист, наърае бизад.

Гуфтанд: чӣ буд?

Гуфт: ман ғуломи туам ва ҳар чи дорам, аз они ту аст.

Гуфт: озодат кардам ва ҳарчи дар дасти ту аст, ба ту бахшидам. Маро дастурӣ деҳ то биравам.

Ва баъд аз ин гуфт: аҳд кардам, Илоҳо, ба ҷуз аз ту ҳеҷ нахоҳам, ки аз касе нон хостам, дунёро пеши ман овардӣ.

Нақл аст, ки чандин хаччи пиёда бикард, аз чоҳи Замзам об бар накашид.

Гуфт: зеро, ки далв ва расани он аз моли султон харида буданд.

ذكر جنيد بغدادى قدس الله روحه العزيز
ذكر عمرو بن عثمان مكي قدس الله روحه
العزيز
ذكر ابوسعيد خراز قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو الحسين نوري قدس الله روحه العزيز
ذكر بو عثمان حيرى قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو عبدالله بن الجلا قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو محمد رويم قدس الله روحه العزيز
ذكر ابن عطا قدس الله روحه العزيز
ذكر ابراهيم رقى قدس الله روحه العزيز
ذكر يوسف اسباط قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو يعقوب النهر جورى قدس الله روحه
العزيز
ذكر سمنون محب قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو محمد مرتعش قدس الله روحه العزيز
ذكر محمد فضل قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو الحسن بوشنجى قدس الله روحه العزيز
ذكر محمد بن على الترمذى قدس الله روحه
العزيز
ذكر ابو الخير اقطع قدس الله روحه العزيز
ذكر عبدالله تروغبدى قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو بكر وراق قدس الله روحه العزيز
ذكر عبدالله منازل قدس الله روحه العزيز
ذكر شيخ على سهل اصفهاني قدس الله روحه
العزيز
ذكر خير نساچ قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو حمزه خراساني قدس الله روحه العزيز
ذكر احمد مسروق قدس الله روحه العزيز
ذكر عبدالله مغربى قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو على جوزجاني قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو بكر كتاني قدس الله روحه العزيز
ذكر شيخ ابو عبدالله محمد بن الخفيف قدس الله
روحه العزيز
ذكر ابو محمد جريرى قدس الله روحه العزيز
ذكر حسين منصور حلاج قدس الله روحه
العزيز
ذكر ابراهيم خواص رحمة الله عليه
ذكر شيخ ممشاد دينورى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو بكر شبلى رحمة الله عليه
ذكر ابو نصر سراج رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو العباس قصاب رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو على دقاق رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو الحسن خرقانى
ذكر شيخ ابراهيم شباني

ذكر ابن محمد امام صادق (ع)
ذكر اويس القرني رضى الله عنه
ذكر حسن بصرى رحمة الله عليه
ذكر مالك دينار رحمة الله عليه
ذكر محمد بن واسع رحمة الله عليه
ذكر حبيب عجمى رحمة الله عليه
ذكر ابو حازم مكي رحمة الله عليه
ذكر عتبة بن الغلام رحمة الله عليه
ذكر رابعه عدويه رحمة الله عليها
ذكر فضيل عياض رحمة الله عليه
ذكر ابراهيم بن ادهم رحمة الله عليه
ذكر بشر حافى رحمة الله عليه
ذكر ذالنون مصرى رحمة الله عليه
ذكر بايزيد بسطامى رحمة الله عليه
ذكر سفيان ثورى قدس الله روحه
ذكر شقيق بلخى رحمة الله عليه
ذكر امام ابو حنيفة رضى الله عنه
ذكر امام شافعى رضى الله عنه
ذكر امام احمد حنبل قدس الله روحه
ذكر داود طائى قدس الله روحه
ذكر حارث محاسبى قدس الله روحه
ذكر ابو سليمان دارائى قدس الله روحه
ذكر محمد بن سماك قدس الله روحه
ذكر محمد اسلم الطوسى قدس الله روحه
ذكر احمد حرب قدس الله روحه
ذكر حاتم اصم قدس الله روحه
ذكر سهل بن التستري قدس الله روحه العزيز
ذكر معروف كرخى رحمة الله عليه
ذكر سرى سقطى قدس الله روحه
ذكر فتح موصلى قدس الله روحه العزيز
ذكر احمد حوارى قدس الله روحه
ذكر احمد خسرويه قدس الله روحه العزيز
ذكر ابوتراب نخشبى قدس الله روحه
ذكر يحيى معاذ رازى قدس الله روحه العزيز
ذكر شاه شجاع كرماني قدس الله روحه
ذكر يوسف بن الحسين قدس الله روحه العزيز
ذكر ابو حفص حداد قدس الله روحه العزيز
ذكر حمدون قصار قدس الله روحه العزيز
ذكر منصور عمار قدس الله روحه العزيز
ذكر جواب الانطاكى قدس الله روحه العزيز
ذكر عبدالله خبيق قدس الله روحه العزيز

ذكر ابوبكر صيدلاني رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو حمزة بغدادى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو عمر و نجيد رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو الحسن الصايغ رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابوبكر واسطى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو على ثقفى رحمة الله عليه
ذكر شيخ جعفر خلدى رحمة الله عليه
ذكر شيخ على رودبارى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو الحسن حصرى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو اسحق شهر يار كازرونى
ذكر ابو العباس سيارى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابو عثمان مغربى رحمة الله عليه
ذكر ابو القاسم نصر ابادى رحمة الله
ذكر ابو العباس نهاوندى رحمة الله عليه
ذكر شيخ ابوسعيد ابو الخير
ذكر شيخ ابو الفضل حسن
ذكر امام محمد باقر عليه الرحمه

МАШҒУЛОТИ АМАЛИИ 8

Девони ғазалиёти Румӣ

ва ифодаи андешаҳои ирфонии шоир дар онҳо.

Ҷалолуддини Румӣ то зуҳури Шамси Табрэзӣ дар уфуқи Қуния ба шеърӣ шоирӣ сару коре надошт. Шиносоӣ бо ин марди соҳибиродаву маҳкамақида, ки ба расмиёти динию мазҳабӣ бо ҷашми ҳақорат менигарист ва ҷозибай умумичаҳонии ишқро асоси ҳастӣ ва моёи зиндагӣ мешуморид, боиси табаддулоти кулӣ дар андеша ва зоҳиру ботини Мавлоно гардид. Ин марди наҷибу аҷибро Мавлоно бо тамоми ҳастияш дӯст дошт ва аз андешаҳои ӯ пайравӣ кард. То бад-он ҷо расид, ки гуфт: "Шамси ману Худои ман!"

Аз ин ҷост, ки баъд аз марги Шамси Табрэзӣ Мавлоно номи устод ва пири рӯҳониаширо дар осораш абадан сабт кард, яъне девони ғазалиёт ва қасоиди худро ба номи Шамс ихтисос дод ва гуфт: "Куллиёти Шамси Табрэзӣ"

"Куллиёти Шамси Табрэзӣ" ё "Девони кабир" дафтари ишқ ва суруди озодии ботинии инсон аст, нағмаи эҷозҷоест, ки салтанати инсонро бар ҳастӣ, заминро бар коинот, ишқро бар имон, зиндагиро бар марг, оштиро бар ҷанг таҳким мебахшад.

Ғазалиёти Мавлоно ангезаи ҳолати вачду ҷазаба ва шӯру ҳаяҷони рӯҳ, натиҷаи эҳсосоти пурҷӯшу хурӯш ва хурӯҷҳои амиқи ошиқона будааст. Давлатшоҳи Самарқандӣ дар "Тазкиратушшуаро" овардааст: — "Гӯянд дар ҳонаи Мавлоно сутуне буд. Чун ғарқи баҳри муҳаббат шудӣ, даст дар он сутун задӣ ва ба ҷарх омадӣ ва ашъори пуршӯр мегуфт ва мардум он ашъор менавиштанд."

Шубҳае нест, ки бештарини ғазалҳои дилошӯб ва рӯҳнавози Мавлоно дар маҷлисҳои рақсу самоъ — кафзанию пойкӯбӣ дар зери садои тарабангези най, дафу ҷангу рубоб, дар сӯҳбати –ёрони мувофиқ суруда шудаанд. Аз ин ҷост, ки аз онҳо ба гӯши ҷон ҳамеша нағмаи зиндагӣ, ишқу сурур ва хушӣ мерасад ва аксари ғазалҳои ӯ ҷанбаи ғиноӣ ва мусиқӣ доранд.

Аммо, мавзӯи ишқ — ишқ ба Худованди якто, ки "ҳастии ҳама аз ҳастии Ёст", ишқ ба Инсон, ки "халифаи Худованд бар рӯи замин аст", ишқ ба кулли коинот, ки таҷаллии Маъшуқи азали (Худо) аст, асоси ғазалиёти Ҷалолуддини Румиро ташкил медиҳад. Инсон (Бурҳониддини Муҳаққақи Тирмизӣ, Шамсиддини Табрэзӣ, Салоҳиддини Заркӯби Қуниявӣ, Ҳисомуддини Чалабӣ) дар ғазалҳои Мавлоно мартабаи волоро соҳиб мегардад ва Худойгуна мешавад. Ва ситоиши Мавлоно аз инсон ҳам ҳамин Инсонӣ комил аст, инсоне, ки худро шинохта ва зиндагии хешро бар Покиву Ростӣ ва Дурустӣ бунёд ниҳода ва шабеҳи Худо (Инсонхудо) шудааст.

"Девони кабир" ё "Куллиёти Шамси Табрэзӣ" асосан аз ғазалу қасида ва рубой иборат буда ғазалу қасида дар нашрияҳои он то 50 ҳазор байт ва рубой бештар аз 1600-то аст.

Сарандозон ҳамеой, нигорини чигархора?!
Дилам бурдӣ, намедонам, чӣ овардӣ дигарбора?!
Фигон аз чашми маккорат, к-аз аввал буд ин корат,
Ки пора-пора пеш оиву бирбой дили пора.
Барои моҳи бечунро кашидӣ чаври гардунро,
Мусаллам гашт Мачнунро, ки оқил нест инкора.
Биёр он қоми пуроташ, ки то мо даркашемаш хуш,
Ба ишқи рӯи он маҳваш бурун аз чарху истора.
Бизан оташ ба кишти ман, фикан аз бом ташти ман,
Ки кори ишқ ин бошад, ки бошад ошиқ, овора.
Агар захме занӣ аз кин ба қасди ин дили мискин,
Бизан, ки захм бардорад, чӣ тонад кард бечора?
Дилам шуд қои андеша ва ё дуккони пуршиша,
Бигӯ, эй Шамси Табрэзӣ, дилат санг аст ё хора?!

Бо зар ғаму бе зар ғам, боре ғами бозар бех,
Чун роҳ равӣ боре, роҳе, ки барад то дех.
Бишнав сухани ёрон, бигрез зи тарророн,
Аз чамъ мақаш худро, истеза макун, мастех.
Одам зи чӣ урён шуд, дунё зи чӣ вайрон шуд,
Чун буд, ки тӯфон шуд? 3-истезаи кех бо мех!
То шамъ намеранчад, он шӯъла намехандад,
То чисм намекоҳад, қон менашавад фарбех.
Хӯи малакӣ бигзин, бар дев амирӣ кун,
Гови ту чу шуд қурбон, по бар сари гардун нех.

Бинмой рух, ки боғу гулистонам орзуост,
Бикшой лаб, ки қанди фаровонам орзуост.
Ай офтоби ҳусн, бурун о, даме зи абр,
К-он чеҳраи мушаъшаъи тобонам орзуост.
Бишнидам аз ҳавои ту овози табли боз,
Боз омадам, ки соиди султонам орзуост.
Гуфтӣ зи ноз: Беш маранҷон маро, бирав!
Он гуфтанат, ки Беш маранҷонам орзуост.
В-он дафъ гуфтанат, ки Бирав! Шаҳ ба хона нест
В-он нозу бозу тундии дарбонам орзуост.
Яъқубвор во асафоҳо ҳамезанам,
Дидори хуби Юсуфи Канъонам орзуост.
В-аллох, ки шаҳр бе ту маро ҳабс мешавад,
Оворагию кӯху биёбонам орзуост.
3-ин ҳамраҳони сустаносир дилам гирифт,
Шери Худову Рустами Дастонам орзуост.
Қонам малул гашт зи Фиръавну зулми ӯ,
Он нури рӯи Мӯсии Имронам орзуост.
3-ин халқи пуршикояти гирён шудам малул,

Он хойхуйи наъраи мастонам орзуст.
Гўётарам зи булбул, аммо зи рашки ом
Мўҳр аст бар даҳонаму афғонам орзуст.
Дӣ шайх бо чароғ ҳамегашт гирди шаҳр,
К-аз деву дад малулам, Инсонам орзуст.
Гуфтанд: Ёфт менашавад, чустаем мо,
Гуфт: Он ки ёфт менашавад, онам орзуст.
Пинҳон зи дидаҳову ҳама дидаҳо аз ўст,
Он ошкорсанъати пинҳонам орзуст.....
Як даст чоми бодаву як даст чаъди ёр,
Рақсе чунин миёнаи майдонам орзуст.

* * *

Ҳар нафас овози ишқ мерасад аз чаппу рост,
Мо ба фалак меравем, азми тамошо кирост?
Мо ба фалак будаем, ёри малак будаем
Боз ҳамон ҷо равем, чумла, ки он шаҳри мост.
Худ зи фалак баргарем в-аз малак афзунгарем
З-ин ду чаро нагзарем? Манзили мо кибриёст.
Гавҳари пок аз кучо! Олами хок аз кучо!
Бар чӣ фуруд омадет? Бор кунед, ин чӣ ҷост?
Баҳти чавон ёри мо, додани ҷон кори мо
Қофиласолори мо фаҳри чаҳон Мустафост.
Аз маҳи ў маҳ шикофт, дидани ў барнатофт,
Моҳ чунон баҳт ёфт, ў, ки камина гадост.
Бўи хуши ин насим аз шикани зулфи ўст,
Шаъшаъаи ин хаёл з-он руҳи чун ваззуҳо-ст.
Дар дили мо дарнигар ҳар дам шакки камар,
К-аз назари он назар чашми ту он сў чарост?
Халқ чу мурғобиён зода зи дарёи ҷон,
Кай кунад ин ҷо мақом мурғ, к-аз он баҳр хост.
Балки ба дарё дарем, чумла дар ў хозирем
В-арна зи дарёи дил мавчи паёпай чарост?
Омад мавчи аласт киштии қолаб бибаст,
Боз чу киштӣ шикаст, навбати васлу лиқост.

Эй қавми ба ҳаҷ рафта, кучоед, кучоед?!
Маъшук ҳамин ҷост, биёед, биёед!
Маъшуқи ту ҳамсоия девор ба девор,
Дар бодия саргашта шумо дар чӣ ҳавоед?
Гар сурати бесурати маъшук бубинед,
Ҳам хочаву ҳам бандаву ҳам қибла шумоед!
Сад бор аз он роҳ бад-он хона бирафтед,
Як бор аз он хона бад-он бом бароед.
Он хонаи лутф аст, нишонҳош бигуфтед,
Аз соҳиби он хона нишоне бинамоед!
Як дастаи гул ку, агар он боғ бидидед?
Як гавҳари ҷон ку, агар аз баҳри Худоед?
Бо ин ҳамагӣ ранчи шумо ганчи шумо бод

Афсӯс, ки бар ранчи шумо парда шумоед.
Эҳром чу бастед, аз он бодия растед,
Аз хирқаи номӯс ба куллӣ бадар оед.
Гар қасди шумо дидани он каъбаи чонҳост,
Аз дил рухи оина ба сайқал бизудоед.
Рӯбанд кушоед зи сари пардаи асрор,
Пас хеш бидонед, ки на шоҳу на гадоед.
Ганчина ниҳон гашта дар ин тӯдаи пуршок,
Чун курси қамарро шабаҳи бози сароед.
Султони ҷаҳон мафхари Табрез шумоед,
К-ашколи аҷоиб ба чӣ шева бинамоед.

Омад хаёли хуш, ки ман аз гулшани ёр омадам,
Дар чашми масти ман нигар, к-аз қўи хаммор амадам,
Сармои масти манам, ҳам дояи ҳастӣ манам,
Боло манам, пастӣ манам, чун чархи даввор омадам.
Онам, к-аз оғоз омадам, бо рӯҳ дамсоз омадам.
Баргаштаму бозомадам, бар нуқта паргор омадам.
Гуфтам: биё, шод омадӣ, додам бидех, дод омадӣ,
Гуфто: ба диду дод ман, к-аз баҳри ин кор омадам.
Ҳам ман маҳу маҳтоби ту, ҳам гулшану ҳам оби ту
Чандин раҳ аз иштоби ту бе кафшу дастор омадам.
Фархунданомӣ, эй писар, гарчи ки хомӣ, эй писар,
Талхӣ макун, зеро ки ман аз лутфи бисёр омадам.
Хандон даро, талхӣ бикӯш, шобош, эй талхии хуш,
Гулҳо диҳам, гарчи ки ман аввал ҳама хор омадам.
Гул сар бурун кард аз дараҷ, к-ассабр мифтоҳ алфараҷ
Ҳар шоҳ гӯяд: лоҳараҷ, к-аз сабр дар бор омадам.

Мурда будам, зинда шудам, гиря будам, ханда шудам,
Давлати ишқ омаду ман давлати поянда шудам.
Дидаи сер аст маро, ҷони далер аст маро,
Заҳраи шер аст маро, Зӯҳраи тобанда шудам.
Гуфт, ки девона най, лоиқи ин хона най,
Рафтаму девона шудам, силсила банданда шудам.
Гуфт: ки сармаст най, рав, ки аз ин даст най,
Рафтаму сармаст шудам в-аз т-араб оганда шудам.
Гуфт, ки ту кушта най, дар тараб оғушта най,
Пеши рухи зиндакунаш куштаву афканда шудам.
Гуфт, ки ту зиракакӣ, масти хаёливу шакӣ,
Гул шудам, ҳул шудам в-аз ҳама барканда шудам.
Гуфт, ки ту шамъ шудӣ, қиблаи ин чамъ шудӣ,
Чамъ наям, шамъ наям, дуди пароканда шудам.
Гуфт, ки шайхиву сарӣ, пешраву роҳбарӣ,
Шайх наям, пеш наям, амри туро банда шудам.
Гуфт, ки бо болу парӣ, ман пару болат надихам,
Дар ҳаваси болу параш бе пару парканда шудам.
Гуфт маро давлати нав: роҳ марав, ранча машав,

З-он ки ман аз лутфу карам сӯи ту оянда шудам.
Гуфт маро ишқи куҳан аз бари мо нақл макун,
Гуфтам: оре, накунам, сокину бошанда шудам.
Чашмаи хуршед туй, сояғаи бед манам
Чун-к задӣ бар сари ман, пасту гудозанда шудам.
Тобиши чон ёфт дилам, во шуду бишкофт дилам,
Атласи навбофт дилам, душмани ин жанда шудам.
Сурати чон вақти саҳар лоф ҳаме зад зи батар,
Бандаву харбанда будам, шоҳу худованда шудам.
Шукр кунад коғази ту аз шакари беҳади ту,
К-омад ӯ дар бари ман, бо вай монанда шудам.
Шукр кунад хоки диҷам аз фалаку чархи баҳам,
К-аз назари гардиши ӯ нурпазиранда шудам.
Шукр кунад чархи фалак аз малику мулку малак,
К-аз караму бахшиши ӯ равшану бахшанда шудам.
Шукр кунад орифи Ҳақ, к-аз ҳама бурдем сабақ,
Бар забари ҳафт табақ ахтари раҳшанда шудам.
Аз туам, эй шўҳра қамар, дар ману дар худ бинигар,
К-аз асари хандаи ту гулшани ханданда шудам.
Бош чу шатранч равон хомушу худ чумла забон,
К-аз руҳи он шоҳи чаҳон фарруху фархунда шудам.

Биё, то қадри якдигар бидонем,
Ки то ногаҳ зи якдигар намонем.
Чу мўъмин оинаи мўъмин яқин шуд,
Чаро бо оина мо рўгаронем?
Каримон чон фидои дўст карданд,
Сағӣ бигзор, мо ҳам мардумонем.
Фусуни «кул аъзу кул ҳуваллоҳ»
Чаро дар ишқи ҳамдигар нахонем.
Ғаразхо тира дорад дўстиро,
Ғаразҳоро чаро аз дил наронем.
Гаҳе хушдил шавӣ аз ман, ки мирам,
Чаро мурдапарасту хасми чонем?
Чу баъд аз марг хоҳӣ оштӣ кард,
Ҳама умр аз ғамат дар имтиҳонем.
Кунун пиндор: мурдам, оштӣ кун,
Ки дар таслим мо чун мурдагонем.
Чу бар гўрам бихоҳӣ бўса додан,
Рухамро бўса деҳ, к-акнун ҳамонем.
Хамўш кун мурдавор, эй дил, азери
Ба ҳастӣ муттаҳам мо з-ин забонем.

Мо зинда ба нури кибриёем,
Бегонаву саҳт ошноем.
Нафс аст чу гург, лек дар сир,
Бар Юсуфи Миср барфазоем.
Маҳ тавба кунад зи хешбинӣ,

Гар мо рухи худ ба маҳ намоем.
Дарсӯзад парру боли хуршед,
Чун мо парру бол баркушоем.
Ин ҳайкали одам аст рӯпӯш,
Мо қиблаи ҷумла сачдаҳоем.
Он дам бинигар, мабин ту одам,
То ҷон-т ба лутф даррабоем.
Иблис назар чудо-чудо дошт,
Пиндошт, ки мо зи Ҳақ чудоем.
Шамси Табрез худ баҳона(а)ст,
Моем ба ҳусни лутф, моем.
Бо халқ бигӯ барои рӯпӯш,
К-ӯ шоҳи кариму мо гадоем.
Моро чӣ зи шоҳиву гадоӣ,
Шодем, ки шоҳро сазоем.
Маҳвем ба ҳусни Шамси Табрез
Дар маҳв на ӯ бувад, на моем.

Чу ғуломи офтобам, ҳама з-офтоб гӯям,
На шабам, на шабпарастам, ки ҳадиси хоб гӯям.
Чу расули офтобам ба тариқи тарҷумонӣ,
Пинаҳон аз ӯ бипурсам, ба шумо ҷавоб гӯям.
Ба қадам чу офтобам, ба харобаҳо битобам,
Бигурезам аз иморат, сухани хароб гӯям.
Ба сари дарахт монам, ки зи асл дур гаштам,
Ба миёнаи кушурам, ҳама аз лубоб гӯям.
Ман агарчи себи шайбам, зи дарахти бас баландам,
Ман агар харобу мастам, сухани савоб гӯям,
Чу дилам зи хоки кӯяш бикашидааст бӯяш,
Хичилам зи хоки кӯяш, ки ҳадиси об гӯям.
Бикушо ниқоб аз рух, ки рухи ту аст фаррух,
Ту раво мабин, ки бо ту зи паси ниқоб гӯям,
Чу дилат чу санг бошад, пур аз оташам чу оҳан,
Ту чу лутфи шиша гирӣ, қадаҳу шароб гӯям.
Зи ҷабини заъфаронӣ кару фарри лола гӯям.
Ба ду чашми новадонӣ сифати саҳоб гӯям.
Чу зи офтоб зодам, ба худо, ки Кайкубодам,
На ба шаб тулӯъ созам, на зи моҳтоб гӯям.

Эй ёри ман, эй ёри ман, эй ёри безинҳори ман,
Эй ҳачри ту дилсӯзи ман, эй лутфи ту ғамхори ман.
Чун Юсуфӣ дар дилбарӣ, оиву ҷӯй муштарӣ,
То оташе андар занӣ дар Мисру дар бозори ман.
Эй дар замин моро қамар, эй нимашаб моро саҳар
Андар хатар моро сипар, эй абри шаккарбори ман.
Хуш меравӣ дар ҷони ман, чун мекунӣ дармони ман,
Эй дину эй имони ман, эй баҳри гавҳарбори ман.
Ҳам мӯнису ғамхори ман, ҳам давлати хандони ман.

Валлах, ки садчандони ман, як даст аз бисёри ман.
Эй шабравонро машъала, девонагонро силсила,
Эй манзили ҳар қофила, эй қофиласолори ман.
Ҳам раҳзанӣ, ҳам раҳбарӣ, ҳам моҳиву ҳам муштарӣ
Ҳам ин сарӣ, ҳам он сарӣ ҳам ганчи истизҳори ман.
Эй чони ман, эй чони ман, султони ман, султони ман,
Дарёи бепоёни ман, болотар аз пиндори ман.
Эй хоки ту афлоки ман, эй захри ту тарёки ман,
Завқи дили ғамноки ман, шавқи ҳама асрори ман,
Гўяд: бие, шархе бигў? Гўям: чӣ гўям пеши ту,
Гўяд: бие, ҳила мачў, эй бандаи таррори ман!
Гўям, ки ганчи шойгон, гўяд: бале бе ройгон,
Чон гўяму он гаҳ чӣ чон гўям сабук кун бори ман.
Ҳар чо, ки шере меравад, пешаш сияҳгўше равад,
Эй тан, сияҳгўшӣ магар, ё шери маънидори ман?
Бингар сияҳгўши маро, бар шер тавре мезанад,
Тавфе кунед, эй ошиқон бар каъбаи асрори ман.
Хомўш кун, гар партави анвори Шамсиддин бувад,
Ҳам зинати анвори дил, ҳам равнақи аброри ман.

Пўшида чун чон меравӣ андар миёни чони ман,
Сарви хиромони манӣ, эй равнақи бўстони ман.
Ҳафт осмонро бардарам, дар ҳафт дарё бигзарам,
Чун дилбарона бингарӣ дар чони саргардони ман.
То омадӣ андар барам, шуд куфру имон чокарам,
Эй дидани ту дини ман в-эӣ рӯи ту имони ман.
Бе пову сар кардӣ маро, бе хобу хўр кардӣ маро,
Дар пеши Яъқуб андар о, эӣ Юсуфи Канъони ман.
Аз лутфи ту чун чон шавам, в-аз хештан пинҳон шавам,
Эӣ ҳасти ту пинҳон шуда дар ҳастии пинҳони ман.
Гул чомадор аз дасти ту, эӣ чашми наргис масти ту.
В-эӣ шохҳо обисти ту, эӣ боғи бепоёни ман.
Як лаҳза доғам мекашӣ, як дам ба боғам мекашӣ,
Пеши чароғам мекашӣ, то во шавад чашмони ман.
Эӣ шаҳ Салоҳиддини ман, раҳдони ман, раҳбини ман,
Эӣ фориғ аз тамкини ман, эӣ бартар аз имкони ман.
Мар аҳли киштиро лаҳад дар баҳр бошад то абад
Дар оби ҳайвон марг ку, эӣ гавҳари Уммони ман.
Эӣ бўи ту дар роҳи ман в-эӣ оҳи ту ҳамроҳи ман,
Бар бўи шоханшоҳи ман шуд ранги ту ҳайрони ман.
Чун меравӣ бе ман марав, в-эӣ чони чон бе тан марав,
В-аз чашми ман берун марав, эӣ шўълаи тобони ман.
То кай гурезӣ аз ачал дар арғувону арғунун,
Нак кашкашонат мекашад, инно илайҳи рочиун.

Пири ману муриди ман, дарди ману давои ман,
Фош бигуфтам ин суҳан Шамси ману худои ман.
Аз ту ба Ҳақ расидаам эӣ ҳақи ҳақгузори ман,

Шукри туро ситодаам, Шамси ману худои ман.
Мот шавам зи ишқи ту з-он ки шаҳи ду оламӣ,
То ту маро назар кунӣ, Шамси ману худои ман.
Маҳв шавам ба пеши ту, то ки асар намонадам,
Шарти адаб чунин бувад, Шамси ману худои ман.
Шахпари Чабраилро тоқати он кучо бувад,
К-аз ту нишон диҳад маро, Шамси ману худои ман.
Ҳотами Тай кучо, ки то бўса диҳад рикобро,
Вақти сахову бахшиш аст, Шамси ману худои ман.
Исӣ мурда зинда кард, дид фанои хештан,
Зиндаи ҷовидон туй, Шамси ману худои ман.
Абр биёву об зан Машриқу Мағриби ҷаҳон,
Сур будам, ки мерасад Шамси ману худои ман.
Ҳури қусурро бигӯ: рехт бурун бар аз бихишт,
Тахт бинех, ки мерасад Шамси ману худои ман.
Қаъбаи ман, куништи ман, дўзахи ман, бихишти ман,
Мўниси рўзгори ман, Шамси ману худои ман,
Барқ агар ҳазор сол чарх занад ба Шарку Ғарб,
Аз ту нишон кай оварад, Шамси ману худои ман.
Наъраи хуй ҳой ман аз дари Рум то ба Балх,
Асл кучо хато кунад, Шамси ману худои ман.
Аз дари Миср то ба Чин гуфтаву ҳою ҳуи ман,
Гуфтаи Шамсидин бихон, Шамси ману худои ман.

Офтобо, бори дигар хонаро пурнур кун,
Дўстонро шод гардон душманонро кўр кун.
Аз паси кўҳе барову санғоро лаъл соз,
Бори дигар ғўрахоро пухтаву ангур кун.
Офтобо, бори дигар боғро сарсабз кун,
Даштрову киштро пурхуллаву пурнур кун.
Офтобо, бори дигар сўи мағриб бозрав,
Љумлаи сайёро бар ҳусни худ мағрур кун.
Эй рафиқи бедилону эй аниси хастагон,
Бедилонро чора созу марҳами ранчур кун.
Эй табиби ошиқону эй чароғи осмон,
Ошиқонро даст гиру чораи ранчур кун.
Инчунин рўи чу маҳ дар зери абр инсоф нест,
Соате он абрро аз пеши он маҳ дур кун.
Гар ҷаҳон пурнур хохӣ, даст аз рух боз дор,
В-ар ҷаҳон торик хохӣ, рўйро мастур кун.
Шамси Табрэй ниқоби кибриёро баркушо,
Ҷони муштоқони шамъи рўи худ масрур кун.

* * *

Зи ҳамроҳон ҷудой маслиҳат нест,
Сафар бе рўшноӣ маслиҳат нест.
Чу мулки подшоҳӣ дида бошӣ,
Пас аз шоҳӣ гадоӣ маслиҳат нест.
Шуморо бе шумо мехонад Он ёр,

Шуморо ин шумой маслиҳат нест.
Чу по дорӣ бирав дасте бичунбон,
Туро бедасту пой маслиҳат нест.
Чу поят менамонад, пар дихандат,
Ки бе пар дар ҳавой маслиҳат нест.
Ҳумои Қофи қурбӣ, эй бародар,
Ҳуморо чуз ҳумой маслиҳат нест.
Чу пар ёбӣ, ба сӯи доми Ҳаққ пар,
Ки аз домаш раҳой маслиҳат нест.
Чаҳон – чӯю сафо — баҳру ту — моҳӣ,
Дар ин чӯй ошноӣ маслиҳат нест.
Хамӯш бошу фаноӣ баҳри Ҳаққ шав,
Ба ҳам боре худой маслиҳат нест.

МАШҒУЛИЯТИ АМАЛИИ 9-10

«Маснавий маънавӣ»-и Румӣ ва банду басти он. Мавқеи ҳикоятҳо дар «Маснавий маънавӣ»-и Румӣ.

Бемуҳобо, Мавлоно Ҷалолоддин Муҳаммади Балхӣ (1207 – 1273) аз абармардони фарҳанги бостони тамоми форсиабону ориёнаҷодони ҷаҳон ва ҳамтабору ҳамқатори сазовори нобиғағони шеърӣ волоӣёри форсии дариӣ тоҷикӣ буда, ба ҳайси бузургтарин суҳанвари мутасаввифи адабиёти деринасоли мардумамон, дар радифи Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ, Абулқосими Фирдавсӣ, Абӯалии Сино, Умари Хайём, Низомии Ганҷавӣ, Саъдии Шерозӣ, Камоли Хучандӣ, Ҳофизи Шерозӣ, Абдураҳмони Ҷомӣ, Абдулқодири Бедил, Сайидои Насафӣ, Аҳмади Дониш, Садриддин Айнӣ, Иқболи Лоҳурӣ шӯҳрати фарҳангу адаби моро беназиру оламгир гардонидаст.

...Айёме, ки Баҳоуддини Валад, падари Ҷалолоддин ва пайвандонаш ихтиёри сукунати Қуниро карданд, зиндагӣ дар Осиеи Сағиру Мулки Рум хеле мураккабу печида буд. Ҷомиа фароҳам аз турку юнонӣ, курду эронӣ, арманиву ибронӣ, гурчиву суриёнӣ... омада, ҳар яке шуғлу пеша ва дину андешаи худро меварзиду мепарвариду мегустарид.

Мардуми сарзаминро манофеи ҳамагонии иқтисодиву иҷтимоӣ муттаҳиду муттасил созанд ҳам, мазҳабу дину расму ойини гуногун андаке ночаспону парешонашон ниғаҳ медоштанд. Албатта, чунин вазъу ҳолат ашхосу афродеро тақозо менамуд, ки тӯдакаши мардум бошанду Симурғвор сӣ мурғи парешонро ба ҳам оваранд, то ваҳдату вуслати ҳамагон аз наҳси хунрезихои чингизиёну харобкориҳои золимон, қасди кишварситонону ҷудойихохон ва ҷабри миллатгароёну мутаассибони замон, ки дар ҳамаи давру авонҳо ва мулку маконҳо кам набудаанд, осебу зиёне набинад.

Ана дар ҳамин шароити қачдорумареzi мазҳабиву мафкуравӣ орифи доно ва олими тавоное дар сурати Мавлоно Ҷалолоддини Балхӣ ба майдони рафтору гуфтору пайкор омад, ки садҳо равшанравону ҷонфишони кишварро дар атрофи худ ҷамъ оварда, назарияи «Сулҳи кулл»-ро дар маҳзари мувоқабат

андохт, ки филфавр аз ҷониби ҳамагон мавриди эътиқоду эътирофи гарму ҷӯшоне қарор гирифта, минбаъда дар эҷодиёту офаридаҳои мутафаккирону донишмандони бузурги ҷаҳон ва вуслату ваҳдатбандии тамаддуни дигар миллату мардумон нақшу таъсири вофире бигзошт, ки ҷавҳари онро хитобаи зерини мутафаккири ваҳдатгаро ва мутасаввифи сулҳошно намоёнда метавонад, ки ҳамгунаҳояш дар осори шоир фаровону фурӯзонанд:

**Чӣ тадбир, ай мусалмонон, ки ман худро намедонам,
На тарсову яҳудиям, на габру на мусалмонам!
На шарқиям, на ғарбиям, на барриям, на баҳриям,
На аз хоки табииям, на аз афлоки гардонам!**

На танҳо дар даврони рӯзгору пайкор, балки баъди сари Мавлоно, аз асри XIII то имрӯз, назарияи «Сулҳи кулл»-и бесобиқа борҳо дар амалия ба қор омада, муттасил, дар мавориду лаҳазоти ҳассоси пархошу парешонқориҳо, дар мамолики гуногунмиллату мухталифмазҳабе, чун Туркияву Юнон, Ҳиндустону Покистон, Эрону Афғонистон, мамолики арабу Русия, Тоҷикистону Озарбойҷон... оммаву тӯдаҳоро ба ваҳдату вуслат овардааст.

Баъди дарёфти дараҷаи кофии камолоти инсониву ирфонӣ, варосати ҳақиқии мероси маънавии падару устодон ва дарки зарурати ҳамонлаҳзаи таъриҳӣ Мавлоно шогирдону муридони сершумори худро ҷамъ оварда, мактаби маъруфи тасаввуфии худро таъсис медиҳад, ки «Мавлавия» номида шуда, минтақаи фароҳи ҷуғрофӣ – Руму Эрону Афғонистон, Арабистону Осиёи Марказӣ, Шому Мисру Қафқоз ва Ҳинду Синду Чину Мочинро фаро гирифта, то ҳол идомаву ирода дорад.

«Мавлавия» тариқати тасаввуфии бародариву ҷавонмардиест, ки тақрибан соли 1240 аз ҷониби Мавлоно Ҷалолиддини Балхӣ дар Қуния поягузорӣ шуда, заминаи мафкуравии онро ғояи «хатти савум»-и ӯву пирону ҳаммаслақонаш ташкил медиҳад. Ва мавлавиён эътиқоду итминони комил бар он доштанд, ки поягузору пуштибони муқаддаси солиқони ҷодаи футуввату ухувват шахсе мебошад, ки дар вучудаш нури маърифати маънавии Паямбар таҷаллӣ ёфтааст.

Аҳли мавлавия дар ҷараёни самоъи сӯфиёна ва зикри орифона ба ширкати мусиқиву суруду рақс аҳамияти фавқуллода меоданд, ки чунин иқтисо дар дигар ухувват ба мушоҳада намерасид ва аз талаботу муқаррароти урфиву одатии шариати анъанавӣ ба кулӣ фарқ мекард.

Аъзои фирқа чунин меҳисобиданд, ки зарраи Рӯҳи мутлақ, ки барои идроку ишроқ дар дили инсон ҷойгузин шудааст, беҳтар аз ҳама дар давоми рақсу танини мусиқӣ поку мучалло мегардад, яъне барои якшавӣ бо нахустасоси худ мекӯшад; ҳамчунин мусиқӣ бештар аз ҳама барои ифшои ишқу алоқа ба Худо мадад мерасонад:

Оташи ишқ аз навоҳо гашт тез,
Ончунон ки оташи он ҷавзи рез!

«Мавлавия» дар баъзе мавориду матолиби назарӣ–фалсафӣ бо мактабу фирқа ва ҷараёну тариқаҳои дигари пешину ҳозире тасаввуфӣ қаробату умумияте дошта бошад ҳам, дар масоили ҷаҳонбиниву ҳастишиносӣ, шариату тариқат, маърифату ҳақиқат, одобу ахлоқ, ғояву моя бинишу фаҳмиши хосу беқиёсе дорад.

Яке аз аркони таълимоту муқаррароти мавлавиён эътирофи баробарии тамоми дину мазҳабҳо ва эҳтироми кулли расму одатҳо мебошад, ки на танҳо дар сухан, балки дар амал – дар муносибату муошират бо мардуми ғайримусалмони ҳамзамони Рум дар муддати тӯлоние ба қораш андохтаанду судҳо бардоштаанд.

Бидуни шакку тардиде, ҳамин офариниши таълимоти орифонаи дӯстиву бародариву ҳамдилӣ, тарғибу ташвиқи самимонаи «Сулҳи кулл», ороишу ситоиши содиқонаи «Инсони Комил», парастиву густариши рақсу суруду мусиқӣ, эътирофу эҳтироми мусовоти дину ойини мухталифнукот, шинохту бузургдошти озодии тоҷулмаҳлуқот, ҷустору истикрори ҳақиқати ҳаёту зарурати мамонт, ифшои рози номақшуфи ҳастиву Ҳастифарин ӯро – солики тариқати футуввату маърифату ҷустуҷӯро – ҷовидонӣ маҳбуби тамоми халқу маконҳо ва мақбули ҳамаи давру замонҳо гардондааст.

Беҳуда нест, ки аз асри XIII то имрӯз Мавлавихониву Маснавихонӣ расму суннати дилписанду побарҷойи адабӣ – фарҳангии мардуми турку тоҷик гардида, дар саросари Туркия, маҳсусан дар Қуния, ки оромгоҳи орифи беназиру муршиди бебадал аст, ҳамасола, аз 10-ум то 17-уми моҳи декабр, — ҳафтаи пеш аз ҷавти Мавлоно, — Ҷашнвораи «Мавлоно» баргузор мешавад, ки анъанаи рақсидану суруданҳои даврони Мавлавиро зиндаву поянда нигоҳ медорад.

«Мавлавиёт» системаи оҳангу навои маросимӣ: таронаҳои ахлоқӣ – тасаввуфӣ ва маърифатӣ – ирфонӣ буда, дар ин сабку равия даставвал ҳуди Мавлоно ва, баъдан, шуарои мутасаввиф оҳанг эҷод мекардаанд, ки мамлуи аносири рақсӣ будаанд.

Дар асрҳои баъдина низ дар ин мизону қолаб аҳли ҳунар осори сершуморе таснифу таълиф намудаанд, ки Мавлоно Абдурахмони Ҷомӣ (1414 – 1492) дар он шумул буда, суруди «Мавлавия»-и ҳосе нигошта будааст, ки дар ҳаёти мусиқӣ чун «Нақши Мавлавӣ» машҳуру маъруф гардида, хислату фазилатҳои неку ҳасанаи инсониро тарғибу тавсиф мекардааст (Аскаралӣ Раҷабов).

Дар аксари ҷамъомаду ҷаласа, дарбору хиргоҳ, масҷиду мадраса ва мазору хонаҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла хонаҳои Хоҷа-Аҳрори Валӣ (рӯхонӣ ва

заминдори маъруфи асри XV), музикдону сарояндагони касбиву хаваскори бисёре бар ашъори нотакрори Ҳофизу Камолу Саъдӣ, Мавлонову Ҷомиву Қосими Анвор ва дигар устодони шеъри ғановатманди форсии тоҷикӣ оҳангу навойи дилхарошу борик офарида, дар хидмати ҳамагон меғузуриданд, ки «Нақши Румӣ»-ву «Нақш»-у «Румӣ»-ву «Мавлавия»-ву «Мавлавийёт»-у «Шамъ»-у «Лаълӣ»-ву «Пешрав»-у ғайраҳо номида шуда, бахше муттасил ба системаи «Шашмақом»-у «Фалак»-и тоҷикӣ ворид омадаанд.

«Нақши Румӣ» дар асл оҳанг (суруд)-и махсусе будааст, ки Мавлоно барои аҳли тасаввуф (ҳаммаҷлису ҳаммаҳфилонаш) офарида, дар миёни дарвешону мардумон таҳти унвони «Нақши Мулло» ҳам маъруфияту маҳбубияти тамоме пайдо кардааст.

Суруди мазкур дар чамъомадҳои сӯфиёну дарвешон мавриди иҷроишу сароиши доимӣ қарор гирифта, маъмулан фароғири маъниву мазмунҳои ахлоқӣ – фалсафӣ будааст ва дар Фарорӯду Хуросон то асрҳои XVI – XVII иштиҳору интишори васеа доштааст.

Муттасилан дарвешу қаландарони ҳарҷоғарде, ки атрофу акнофи мусалмонтабори Осиёву Аврупову Африқоро тай зада, таронаҳои «Нақши Мавлавӣ»-ю назираҳои онро ба самъи ҳаводорон мерасониданд, дар миёни мардуми форсиабон ба номи «Ҳофиз»-у дар байни туркизабонон ба исми «Ошиқ»-у «Оқин»-у «Бахшӣ» машҳуру маъруф гардидаанд.

Рақсе, ки таҳти навоу ғанои мазкур эҷоду эродаш мекарданд, «Дарвешони печон» ном дошта, то ҳоло дар байни пайравони Мавлоно, махсусан, дар Қуниёву Туркия, дар мавориду маросими муҳимму суннатӣ, монанди Ҷашнвораи «Мавлоно», мақому маҳбубияти хоса дорад ва иҷроаш аз ҷониби ҳунарварони дарвешсимову қаландарнамо, ки чакману қулоҳи пашминаи замони Мавлоноро дар бар доранд, то се соат идома меёбад, ки банда (моҳи майи соли 2005, дар Техрон) шоҳиди иҷрои гунаи ҳозираи он будааст.

Имрӯз ҳам дар борҳои «Қуббаи Ҳазро» («Гунбади Кабуд» ё «Кабудгунбад»), ки оромгоҳи абадии Мавлоно мебошад, ихлосмандони сершумору дунболагирони устувори пири равшанзамир ҳамвора маросиму маърақаҳои «Қуръон»-хониву «Маснавӣ»-ронӣ меороянд, ки далели дигари зиндаёдиву равшаншодии қутби кайҳони тасаввуфу тафаккури исломии мостанд.

Оре, муддате, аниқтараш, нимаи аввали рӯзгори Мавлоно – пири тариқати Мавлавия ва орифи бузурги Қуниё ба ҳамин минвол – дар роҳи тадрису таълими шогирдон, маҳфилу маҷлиси ҳаммаслакони рақсе самоъи сӯфиёну дарвешон ва тарғибу ташвиқи таълимоти мусалсалу муфассали навсохту навбофти мутасаввифа сипарӣ мегардад.

Мавлоно дар ҳамин давра, ба хоџи интишору истиқрори бештару густурдатари таълимоту тазкироти хештан, осори мансури фалсафӣ – ахлоқии «Фихӣ мо фихӣ», «Мавоъизи маҷолиси сабъа» ва «Мактубот» -ашро меофарад, ки ҳамагӣ музаккиру муфассири пиндору ангорҳои оламу одамшиносии ҳамонвақтаи марди ҳамӯши гӯё буда, ҳавсалаву ҳадафмандона аз ҷониби шогирдону пайравон ва фарзанди заковатмандаш Султон Валад гирдовариву қаламӣ гардидаанд ва дар давоми садсолаҳо дар рушду таҳаввули насри фаннии фалсафӣ – ахлоқӣ ва таҳкиму татавбури ахлоқи ҳамидаи инсонии мардуми Ховарзамин ва берун аз он ҳиссаи сазовор гузоштаанду мегузоранд.

Ба ҳамин минвол мегузаштанд айёми камолу ҷамол ва ҳамвориву ҳушёрӣи Мавлоно, вале...

... рӯзе аз рӯзҳои зимистони Миёназамин, дар авоне, ки Ҷалолоддин Муҳаммад 36-умин солгарди умрашро ба сар мебард, оромишу осоиши урфиву муқаррарияшро ҳодисае аз миён бурда, дар рӯзгори пасинаи ӯ даврони «инқилобу ошӯфтагӣ» (Бадеъуззамони Фурӯзонфар)-и рӯҳиеро мустақар мегардонад.

Аёнтараш, моҳи ноябри соли 1243 дар Қуния, ғайриҷашмдошт, дар маҳфиле бо Шамси Табрезӣ ном дарवेशи оворагарди шастсолае дучор омада, чунон моту мабхӯти ҳашамати рӯҳониву азамати ирфонияш мегардад, ки муддати кӯтоҳи ҳамнишинӣ бо ӯ фақеҳи ботамкину орифи ботаскинеро ба ошиқи шайдову дарवेशи ҳувайдое мубаддал гардонид ва дар тамоми рӯзгору осори баъдинаи Мавлоно нақши муассиру носутурдание гузоштааст:

**Шамси Табрезӣ, аз он рӯзе, ки дидам рӯйи ту,
Дини ман шуд ишқи рӯят, мафҳари дин, ёд дор!**

Мувофиқи маълумоти сарчашмаву навиштаҳои дастрас, Мавлоно то зӯҳури Шамси раҳнамо, ки «жӯлидапире аз пирони сӯфия буда, нафаси гармеву ҷозибай бузургеву баёни муассире дошта» (Ризозода Шафак) – аст, ба шеърӯ шоирӣ камтар иштиғол варзида, ғолибан дар тадрисгоҳи мадрасаву хиргоҳи сӯфиён саргарми таълиму тазаккури ғояҳои мавлавияву сӯфия будааст.

Ошноиву ҳамсӯҳбатӣ бо чунин марди соҳибиродаву муҳкамақида, ки расмиёти маъмулии дину мазҳабро намепсандиду рӯшод ҷазабай ишқу алоқаро ҷавҳари зиндагиву бунёди ҳастӣ мешуморид, дар воқеъ, омили табаддулоти кулӣ дар аъмолу афкор ва инқилоби ҷиддӣ дар ботину зоҳири Мавлоно мегардад, ўро ба чунбишу гардишу ташвиш меандозад:

**Чун висоли дилбараш маълум гашт,
Фонии мутлақ шуду маъдум гашт.
Соликон донанд: дар дарёи дард
То фанои ишқ бо мардон ҷӣ кард!**

Аз гуфтаи Мавлоношиноси эронӣ Атоуллоҳи Тадайн, «бо тавсияву роҳнамои Шамси Табрезӣ, Мавлавӣ мебоист бо хиради нозою фартут, ҳамчунин, шеваву равиши «истидлолиёни пойчӯбин» (таъбири Мавлоно – А.Р.) падруд гӯяд, аз чанбари фазлу тартибу одоби қурун (гузаштазамон, куҳангардида – А.Р.) раҳойӣ ёбад, агар хешро ҳамгоми вай (Шамси Табрезӣ – А.Р.) мебинад! То ба сӯи мукошафаи порсоён роҳ ёбаду бидонад: роҳ на он аст, ки Султонулуламои падараш ба ӯ (Мавлоно – А.Р.) нишон додаву на тариқест, ки «Сайиди Сирдон» (лақаби Бурҳониддини Тирмизӣ – А.Р.) ба вай талқин кардааст; сипас гӯш ба сурӯшу мунодии дунёи дарун (чаҳони ботин – А.Р.) диҳаду ҳар чӣ «ҷони ҷонон» (Шамси Табрезӣ – А.Р.) мегӯяд, он роҳро интиҳоб намояд, ки тариқи фалоҳу салоҳу наҷот аст».

Ҷӯяндаи пӯёву пӯяндаи чӯё, ки дер боз мекӯшид парда аз рухсори асрори коинот бардошта, рози хилқату бақову фанои ҳастиро дарёбад ва аз хатти тақдире, ки котибони қазо барои халоиқ навиштаанд, фарогиртар огоҳ гардад, хешро комилан таслиму тасхири Шамси Табрезӣ – омӯзгори маънавӣ ва раҳбари мазҳабӣ мегардонад, ки худро «хатти савум» муаррифӣ карда буд.

Мавлоно, ки рози абадияти коинотро дар ҷазбу кашиши зарроти табиат, ки «дар дили ҳар Хуршеде ниҳон аст», мушоҳида мекунад, назарияи муаллими соҳибдилашро, ки дидагони ҷаззобаш лабрез аз ламаоти ҳаёт буданд, батамом меписандаду мепазирад; ӯро – муаллиму раҳбару раҳнамошро – ҳунарофарине меёбад, ки дар фанни балоғат муқтадир асту дар силки фасоҳат беназир ва ҳамсону ҳамсангашро пеш аз ин дар ҷое надидаву нашнидааст!

Аз нигоҳи Мавлоно, Шамси Табрезӣ «авлиёест, ки дар олами инсоният ба сони ситораи роҳнамои кутбе зухур кардаву ҳамон аст, ки Ҷалолиддин аз дер боз барои дидораш «бо чароғ ҳамегашт гирди шаҳр»:

**Шамси дин нуқлу шаробу Шамси дин чангу рубоб,
Шамси дин хамру хумору Шамси дин ҳам нуру нор!**

Нигорандагони таърихи илм овардаанд, ки бар фарози дарвозаи бузурги донишгоҳе, ки Арасту бунёдаш ниҳодааст, чунин талабот ҳақ шуда буд: «Ҳар касе, ки ҳандасаро намедонад, наметавонад дар ин Академия дохил шавад».

Агар амиқ андешӣ, чунин мутасаввир мешавад, ки бар пештоқи мадрасе, ки Шамсулҳақи Табрезӣ шогирдонашро таълим меод, гӯё, навишта буданд, ки «ҳар кас аз майхонаи ишқу ваҳдат машомашро муаттар насохтааст, наметавонад бад-ин ҷо ворид гардад»:

**Ишқ асту ошиқ аст, ки боқист то абад,
Дил бар ҷуз ин манех, ки ба ҷуз мустаор нест!**

Ҷалолиддин Муҳаммад аз ҳамин дидгоҳу равзана ба ҳарими тафаккуроти волову пурарзиши пири беназираш назар андохтаву шефтаву ошиқи шайдош

гашта, дар ҳамин замина рисолати инсонияшро муқаррару муайянтар менамуд ва мақсаду матлаби маърифатро на дар фалсафа, балки дар соҳати ишқу раҳ ёфтани ба ҳарими Лоҳут мепиндошт.

Китоби «Мақолот»-и Шамси Табрзӣ маҷмӯаи гуфтору мавоизи ӯст, ки муридонаш фароҳам оварда, дар дастраси умум қарораш додаанд. Ин асари беҳамто яке аз муассиртарину муфидтарин рисолати ирфонист, ки мададгору илҳомбахши Мавлоно дар эҷоди шаш дафтари «Маснавӣ»-ву таронаҳои «Девони Кабир» буда, барои шинохти ҳар чи бештари симои Шамсуддини «Султонулмаъшуқин», дарёфти бештари паҳнои ишқу алоқаи Мавлоно нисбат ба ӯ ва дарунсӯтар ворид омадан ба олами фикру андешаҳои волеаш раҳнамоии беминнату шоистае метавонад бошад.

Дар воқеъ, «вақоеънигорону пажӯҳишгароне, ки перомуни дидори Шамсу Мавлоно таҳқиқ кардаанд, аксаран мӯътақиданд, ки «Маснавӣ»-ро таҳти таъсири андешаҳои Шамсу ташвиқи вай поягузорӣ кардаву Ҳусомуддини Чалабӣ низ маъмур буда, ки дар нигориши ашъор бо Мавлоно ҳамкорӣ кунад. Нигоранда низ,—менависад Атоуллоҳи Тадайн, — мӯътақид аст: ин китоб («Мақолот»-и Шамси Табрзӣ – А.Р.) маҳсули ҷаласоти ваъзи Шамс дар Қуния буда, мазомини орифонаву достонҳои ибратангезаш, ки дар «Мақолот» ағлаби онҳо нақл шудааст, қарнҳост соҳибдилону адабдӯстонро ба худ машғул доштааст, то ҷое, ки аллома Иқболи Лоҳурӣ, суханвари орифу шоири номдори Покистон, аз андешаҳои сӯфиёнаву дониши васеу тадбири ӯ дар осораш мадад гирифтаасту бештари сухансароёни номдори Эронро ҷаҳон бо арҷу ихтиром аз ӯ ёд кардаву аз хирмани ирфонии вай баҳра гирифтаанд:

**Шамси Табрзӣ ба рӯҳам чанг зад,
Лочарам дар ишқ гаштам арғунун!**

Ва ин «арғунун» («боданбон»-и форсии тоҷикӣ) андар истилоҳи ирфону фаҳмиши орифон фарти тааллуку муҳаббат, яъне дилбастагиву дӯстдорӣ буда, аз ҷамеи тааллуқоту суvari касарот мунқатеъ гардидан аст, ки дар вазъу ҳолати хафӣ (пӯшида, ниҳонӣ) даст медиҳад.

Ишқу алоқаи шадиди Мавлоно ба Шамси тавоно, чунон ки Султон Валад, писари Мавлоно, дар «Валаднома» ҳикоя мекунад, монанди ҷустуҷӯи Мӯсо (Ъ) аз Хизр (Ъ) аст, ки бо мақоми нубуввату рисолату рутбаи калимуллоҳӣ боз ҳам мардони Худоро талаб мекарду Мавлоно низ бо ҳама камолу ҷалолат дар талаби акмале (раҳнамое, пире, муршиде, муаллиме) рӯз мегузаронд, то ба дидори Шамс расид:

**Хизираш буд Шамси Табрзӣ,
Он ки бо ӯ агар даромезӣ,
Ҳеч касро ба як ҷаве нахарӣ,
Пардаҳои зуломро бидарӣ!**

Он ки аз махфиён ниҳон буд ӯ,
Хусрави ҷумла восилон буд ӯ!
Авлиё гар зи халқ пинҳонанд,
Халқ ҷисманду авлиё ҷонанд!
Ҷисм ҷонро кучо тавонад дид?!
Роҳи ҷонро ба ҷон тавон бибрид!
Шамси Табрэро намедиданд,
Дар талаб гарчи бас бигардиданд...

Бад-ин маънӣ, Мавлоно «баъди мулоқоту сӯҳбати Шамс аз машғулиятҳои илмиву мутолиа даст мекашад, тадрису таълими шогирдонашро дар мадраса фурӯ мегузорад ва тамоми вақташро дар сӯҳбату ҳамдамии Шамс мегузаронад. Ӯ дар симои ин сӯфии қаландармашрабу дарвешсифат таҷассуми ишқи оламгирро медид, ки ба воситаи он ба асрори малакут, ки ба он ақли одамиро роҳи идрок нест, расидан мумкин аст. Дигар аз фақеҳону мутакаллимон дурӣ ҷуста, бештари авқоти худро дар сӯҳбату самоъу рақси сӯфиён ба сар мебурд, ки дар он ҷо ғазалу шеърҳои пурошӯбу ҷозибадор сомонро ба вачду ҳаяҷони рӯҳӣ меовард. «Инак, дигар ба ҷои тоату ибодати Худованд Ҷалолиддини Румиву шогирдону пайравонаш ба оҳанги суруду мусиқӣ беҳудона рақс мекарданд ва дар ин ошуфтагиву эҳсосоти рӯҳонӣ, гӯё, ба ҷамоли Ҳақ мерасиданд. Хуллас, аз ин баъд Ҷалолиддини Румӣ худро комилан вақфи тасаввуф ва таблиғи маслаку мароми орифона мекунад» (Расул Ҳодизода).

Мутаассифона, дар асари таҳдиду бадгӯйиҳои муташаддиди муҳосимину мутаассибин, баъди шонздаҳ моҳи қариниву ҳамнишинии сӯфиёна ва омӯзишу пажӯҳиши орифона, ногаҳону ноаён Шамси Табрэӣ нопадид мегардад ва ҷӯишу пӯишҳои бардавоми Мавлавӣ самаре намедиханд.

Боре, соли 1259 буд, муриди дилсӯзу мададгораш Ҳусомуддини Чалабӣ аз устодаш иқтизо намуд, ки дар партави афқору пайравии ангори Шамси Табрэӣ, дар тафсиру табсири масоили нозуку печидаи ирфону сӯфия, нукоти душворфаҳми дину фалсафаи ислом, тарғибу таншири ғояҳои баланди мавлавия, ташреҳу тавзеҳи сураву ояҳои раббонӣ ва талқину тазйини сифатҳои Инсонӣ Комил асари манзуми хонданиву мондание ба дафтар оварад.

Мавлавии ҷаҳондидаву донишандӯхта, гарму сарди зиндагиро омӯхта, дар пайи Атору Саной «ҳафт шаҳри ишкро гардида» ва неку бади оламо санчида бадоҳатан, худи ҳамон сол, эҷоди «Маснавии маънавӣ»-ро сар карда, дар баробари навиштани дигар ашъору таронаҳои дилошӯб, то дами маргаш, дар миёни солҳои 1259 – 1273, яъне аз синни камолоти 52-солагӣ то дами реҳлаташ дар 66-солагӣ, дар давоми 14 соли бартамом, бо каме таваккуфу танаффуси иҷборӣ дар давоми эҷод, ин амалу саргармии бебадалро давом медихад, ки дафтари шашумаш нотаом мондааст.

«Маснави маънавӣ» рисолаи мусалсали манзуми фалсафӣ – ирфонӣ ва мазҳабӣ–ахлоқӣ буда, дар пайравии дастгирии осори пешвоёну афкори донишмандони бузурги сӯфия, аз ҷумла, «Ҳақиқат–ул–ҳадиқа»-и Ҳаким Абулмачди Саной (1080 – 1140) ва «Мантиқ–ут–тайр»-и Шайх Аттори Нишопурӣ (1145 – 1221) гуфтаву навишта шудааст.

Баҳраш рамали мусаддаси маҳзуф, мураккаб аз шаш дафтар (яъне: боб)-у камобеш иборат аз 25 700 байт буда, дар нусхаҳои гуногуни қаламиву чопи сангӣ маҳфузу гиромӣ доштаандаш ва барои варасаи миллату Мавлоно ёдгорӣ бигзоштаандаш.

«Маснавӣ», ба хоҳири осонии кори тарғибу ташвиқи ғояҳои ирфонӣ, фаҳмишу омӯзиши пайравону муридони пири тариқат ва дарку маърифати асрори ҳақиқат, чунон равшану возеҳу фаҳмо ва хотирнишину мутасаввиру гӯё нигошта шудааст, ки ҳар касе метавонад ба қадри тавону имкони худ аз ҳар байту тамсилу ҳикояту ривояти он суду баҳрае бардорад.

МАШҒУЛОТИ АМАЛИИ 11

Таҷассуми мақомот ва аҳволи тасаввуфӣ дар маснави «Маснави маънавӣ»-и Румӣ.

Чунон ки донишманди эронӣ Фаридун ибни Аҳмади Сипаҳсолор овардааст, беҳудаву бечизе нест, ки Мавлоно «ба забони муборак мефармуд: «Баъд аз мо «Маснавӣ» шайхӣ кунаду муршиди толибон гардаду собиқи эшон бошад»: **Бишнавед, эй дӯстон, ин дoston, Худ ҳақиқат, нақди ҳоли most он!**

Дар ҳақиқат, аз хилоли шаш дафтари «Маснавӣ» метавон симои Ҷалолиддини Балхиро дар оинаи сафаҳоти он ба хубӣ мушоҳада кард. Аз сӯе, ба қавли бисёре аз пажӯҳандагони рӯзгору осору афкори Мавлоно, «Маснавӣ», дар воқеъ, «ривояти манзуму машрӯҳе аз суҳанони Пири Табрезисту «шарҳи рамзе аз инъоми ӯ», ки бо таҷрибиёти рӯҳии Мавлоно дарҳам омехтаву аз иттилооти васеу тасарруфоти соҳиронаи зиҳни ваққоди вай моя гирифтааст» (Муҳаммадали Муваҳҳид).

Ҳамчунин, «ёдовар бояд шуд, ки «Маснави маънавӣ», ба таври умум, як асари хеле мураккаб буда, вусъати назару баландии андешаи муаллифи он бесобиқа мебошад. Дар фаҳми ин асари пурмуаммо иттилооти ҳамаҷониба аз фарҳанги исломӣ ва ошноии комил бо зарофатҳои хоси форсидабонон корро (дарку фаҳмиши мазмуну маъниҳои борики «Маснавӣ»-ро – А.Р.) осон мегардонад. Ҳамзамон, донишмандони таъриху фалсафаи Шарқ ва тафаккури исломӣ (маҳсусан, ирфони тасаввуф - А.Р.) дар кушодани гиреҳҳои мушкилписанду печидаи «Маснавӣ» зарурати азиме доранд, ки набояд (ин

талаботро – А.Р.) нодида гирифт» (Алии Муҳаммадии Хуросонӣ, Муҳаммади Борӣ).

Дар оғози муқаддимаи «Дафтари аввал»-и «Маснавӣ» чунин андешаҳо маркуманд, ки воқеитарин муаррифинома ва возеҳтарин муайянкунандаи мақсаду мӯхтавои онанд: «Ин китоб – «Маснавӣ» - бунёди усули дин дар кашфи асрори вусулу яқин аст; ва дар фикҳи Аллоҳи акбар асту шаръу бурҳони Аллоҳи азҳар».

Бешубҳа, кулли андешаҳои судманди орифона, нуктаҳои муфиди иҷтимоӣ, ақидаҳои волои инсонпарварӣ, ситоиши муҳаббати поки маънавӣ, тавсифи ишқи сӯзони инсонӣ, танқиди зиммдорони золим, тарбияти ҳамзамонони ҷоҳил, тараннуми сулҳу ваҳдату бародарӣ, таҷассуми меҳру эътиқоду баробарӣ ва дигар эҳсосу армони начиби Мавлоно бар ҳамин асосу замина, вале дар либоси дилкашу дилписанди бадеӣ зеби рақам гардидаанд, ки «Маснавӣ»-ро бар дигар ҳамзодонаш мумтоз медоранд.

Мӯхтавои «Маснавӣ» чунон ғановатманду мулавлан ва зербинояш чандон мусаннаду мудаллал аст, ки касро дар ҳайрат наоварда наметавонад: Мавлоно ин қадар мазмуну маънӣ, қиёсу муқобала, ривояту ҳикоят, андарзу ҳикмат, санаду ҳуҷҷат ва ҷуръату маҳоратро аз кучо пайдо карда бошад?!

Тадқиқоту навиштаҷоти уламои пешину пасин аёну баён медоранд, ки Мавлавӣ дар офариниши «Маснавӣ», бар замми маводи эҷодӣ шифоҳии мардумони гуногуни олам, беш аз 150 мадраку маъҳази хаттиро ба кор андохта, дар навбати худ, монанди Фирдавсӣ, мақому мароми созандагиву нигорандагӣ ва «ман»-и шоириву инфиродии хештанро побарҷову мучалло ниғаҳдорӣ карда тавонистааст.

«Маснавӣ»-ро Мавлавӣ, ҳамсони дигар офаридаҳои мансуру манзуми худ, нишаста нанавиштааст, балки шогирдону ёварони ғамхору мададгориш, монанди Ҳусомуддини Чалабӣ ва фарзандаш Султон Валад, дар лаҳзоти ғалаёни рӯҳӣ ва рақсу самоъи дарवेशии ӯ ба силки тасвир овардаанд.

Ба ин маънӣ, «Маснавии маънавӣ» саропо мамлуви ҳолату мусиқӣ буда, сужету сохтори ягонае надорад. Онро, банду басти онро, мантиқу мақсади ягона, ғояву армони шоирона ва тарғибу ташвиқи орифона муттаҳиду муртабит медоранд.

Ҳангоми эҷоди мазмуну маъниҳо ва эроди қиссаву ривоятҳо Мавлавӣ дар «Маснавӣ» оёти фурқониро тамсилвор шарҳу тафсир дода, барои тақвияти фикру андешаҳои таҳтониву ниҳонӣ ва армону орои ирфониву рӯҳонии худ аз аҳодиси набавӣ фаровон истифода мебарад ва масъалаҳоро дар қолаби рамзу истиораҳои тасаввуфӣ ҳаллу ҷайсал мебахшад.

Дар аксари маворид, мувофиқи мушоҳада, хатти ифода ва силки ироаи Мавлоно дар «Маснавӣ» чунин оғозу анҷом мепазиранд: аввал қазийя (таълимоту муқаррароти ирфонӣ), баъдан тасдиқи он (ояти қуръонӣ ва ё ҳадиси набавӣ), сипас мисоли тасдиққунанда (ривояте, қиссае, ҳикоят), ниҳоят хулоса (дар шакли панду ҳикмат ва ё маслиҳату насиҳат) ифодаи бадеӣ меёбанд.

Мавлоно дар «Маснавӣ» ба баъзе нуктаҳои дини расмии ислом, сураву оятҳои Қуръон ва ҳадисҳои набавӣ муроҷиат намуда, онҳоро ба тарзи «дигар», дар доираи фаҳми фалсафӣ ва сӯфиёнаи худ тафсиру тавзеҳ менамояд. Аммо чунин тафсирҳои далерона ва берун аз муҳокимаҳои мурдарианги мадрасавӣ ҳам дар замони Мавлонову ҳам баъди сари вай адовату рақобати саҳти уламои мутаассиби замонаро нисбат ба ӯ барангехта буданд, ки дар осору афкораш нақши муассире гузошта, гоҳе ба шикояту гилагузорӣ, дилмондагиву рӯхафтадагӣ, узлату канораҷӯӣ ва армону орзӯпарварӣ ҳидоятташ намудаанд:

**Ин нону оби чарх чу сел аст бевафо,
Ман моҳиям, наҳангаму Уммонам орзӯст!
Яъқубвор «воасафо!»-ҳо ҳамезанам,
Дидори хуби Юсуфи Канъонам орзӯст!
Валлах, ки шаҳр бе ту маро ҳабс мешавад,
Оворагии кӯху биёбонам орзӯст!
З-ин ҳамраҳони сустаносир дилам гирифт,
Шери Худову Рустами Дастинам орзӯст!
Ҷонам малул гашт зи Фиръавну зулми ӯ,
Он нури рӯи Мӯсии Имронам орзӯст!
З-ин халқи пуршикояти гирён шудам малул,
Он ҳоюҳуву наъраи мастонам орзӯст!
Гӯётарам зи булбулу аммо зи рашки ом
Мӯҳр аст бар даҳонаму афғонам орзӯст!
Дӣ шайх бо чароғ ҳамегашт гирди шаҳр,
К-аз деу дад малуламу инсонам орзӯст!**

Бидуни шакку шубҳа, «Маснавии маънавӣ» қомуси ҷомеи мақолу зарбулмасал, суханҳои ҳикматомез ва пандҳои мавъизаҳои рехтаву пухтаи мутафаккир мебошад. Ӯ дар ин асари худ аз ҳикоятҳои халқии мардуми форсизабону туркилон, аз тамсилоти халқу қавмҳои ғайримусулмон, ки сокини Осиёи Сағир буданд, хеле фаровон истифода кардааст. Ин ҳикоятҳои халқӣ ва тамсилот бо тасвиру образҳои дилчаспу суханҳои олий маъниву сурати тоза гирифтаанд» (Расул Ҳодизода).

Ташбеҳу муқобалаҳои бадеӣ, тамсилу талмеҳоти васеъ, ибораву ифодаҳои фасеҳ ва панду мавъизаҳои балеғи «Маснавӣ» дар давоми садсолаҳо мақбулу маҳбуби ҳамагон ва вирди забони пиру ҷавон гардида, шӯҳрату мақомашро дар олами ислому ирфон ва фарсахҳо дуру берунтар аз он устувор

гардонидаанд. Аз гуфтаи аллома Иқболи Лоҳурӣ, ки ҳар каси мустафод аз «Маснавӣ»-ву навиштаҳои дигари Мавлоно метавонист онро ба забон оварад:

Нуктаҳо аз Пири Рум омӯхтам,
Хешро дар ҳарфи ӯ восӯхтам.

Боз бархонам зи файзи Пири Рум
Дафтари сарбаста асрори улум!

Бемуҳобо, агар «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ таърихномаи муназзаму муаззами начобату қаҳрамониҳои ниёкони сарафрози мо бошад, «Маснавии маънавӣ»-ро ҷасурона метавон донишномаи ахлоқи ҳамидаи инсониву исломии халқамон номиду шуморид.

Устод Халифа Абдулҳаким дар мақолаи мустанаду мудаллалу муфассали худ «Ирфони Мавлоно» ҳақбинона ба таъкид овардааст, ки «Ҷалолиддини Румӣ бузургтарин шоири орифи ислом аст. Бидуни тарс аз мухолафат метавон гуфт, ки дар саросари қаламрави адабиёти орифонаи ҷаҳон касеро наметавон ёфт, ки аз ҷиҳати умқ (-и тафаккур – А.Р.), ҷомийяту вусъати садр (донишу биниши оӣ – А.Р.) назири ӯ бошад».

Ҳамин тариқ, аз нигоҳи донишварони паҳнобину жарфонигар, «муносиб аст, ки қарни ҳафтуми ҳиҷрӣ (сездахуми мелодӣ – А.Р.)-ро қарни пӯёии завқу андеша ва қарни Шамсу Мавлавӣ дар ирфону тасаввуф номгузорӣ кунем. Дар ин даврон буд, ки баъд аз Аттор (Фаридуддини Аттори Нишопурӣ (1145 – 1221), шоири машҳури мутасаввифи тоҷику форс, ки дар баробари Абулмаҷди Саноиӣ Ғазнавӣ (1080 – 1140), суҳанвари дигари мутасаввифи тоҷику форс, устоду пешвои Мавлоно шинохта шудааст, – А.Р.) сайру сулук (тариқату маърифати ирфонӣ-тасаввуфӣ – А.Р.) симои дигару истиҳкому ҷазолати бештаре касб карду тариқи растагории инсон матраҳ гардид ва Мавлавӣ мехост ба кӯмаки роҳнамояш ҳамаи улуми замонро таҳти таъсири андешаҳои худ қарор диҳад. Таҳаввули ногаҳониву ҳайратбори рӯҳӣ, ки ниҳоятан вайро ба пойкӯбӣ, чархишу самоъ дар фазои боз раҳнамун гардид, аз ҳамин даврон оғоз шуду алорағми кӯшише, ки муҳолифин барои лағви шеваи тозаи тасаввуф (ҳамон тариқати «Мавлавия», ки Мавлоно бунёдаш ниҳода буд – А.Р.) ба амал оварданд, Мавлоно муваффақ гардид ба жарфои рӯҳии бисёре аз ёрону муридони мумтози хеш нуфуз намудаву сӯфиёни ростин исоргару вафодоре тарбият кунад» (Атоуллоҳи Тадайн).

Дар «Девони Кабир» ба нуктаву ишораҳои бармехӯрем, ки бахше аз ёрону наздикони Мавлоно аз вай исроркоронаву пофишорона дархост мекардаанд, ки то муҳолифини ӯву муҳосимини тасаввуфу мавлавия дар Руми Шарқӣ каме хомӯш шаванд, бехтар аст машраби ошиқона (маслаки пешгирифтаи

ирфонӣ-тасаввуфи)-и худро ба сӯе гузорад ё муваққатан андешаҳои машҳуну мавзунашро ба забон наёвардаву муддате фаромӯшашон кунад!

Бунёдгузори шеваи навин дар тасаввуф (Мавлоно – А.Р.) дар ин маврид қотеона чунин изҳори назар мекунад:

**Гӯянд рафиқонам: аз ишқ бипарҳезам,
Аз ишқ бипарҳезам, пас бо кӣ биёвезам?!**

Ё аз Мавлоно дархост мешуд шабҳо муддатеро ба самоъ ихтисос диҳаду бақии соот биёромад. Аммо Мавлавии саргаштаву шӯрида ба муридонаш зоҳиран посухе намедоду замоне, ки хоб бар онҳо чира мешуд, барои роҳати эшонро халалдор насохтан така ба девор медоду сар бар зону мениход, то онҳо бетакаллуф бихобанд. Вақте ки онҳо дар хоб мешуданд, аз ҷой бармехосту саргарми зикр мегардид:

**Ҳама хуфтанду мани дилшударо хоб набурд,
Ҳама шаб дидаи ман бар фалак истора шумурд.
Хобам аз дида чунон рафт, ки ҳаргиз н-ояд,
Хоби ман заҳри фироқи ту бинӯшиду бимурд!**

«Пас, муҳарриқи Мавлоно дар баёни асрор (ҳамон «кашфи асрори вусулу яқин», ки дар муқаддимаи «Дафтари аввал»-и «Маснавӣ» таъкид ёфтааст – А.Р.) ишқ ё маъшук бувад, ки ин ҳар ду бо Ҳақ ягонаанд. Ин шеърӯ навои рӯҳангез, ки аз гулӯи вай бармеояд, аз ӯ нест, балки ишқ ё маъшук аст, ки ба забони ӯ сухан мегӯяду бар пардаҳои гулӯяш оҳанги шарарбор мерезад» (Бадеъуззамони Фурӯзонфар):

**Мо табъи ишқ дорем, пинҳони ошкорем,
Дар шаҳри ишқ пинҳон, дар кӯйи ишқ фошем!**

Аслан, мутобиқи қавонину муқаррароти собити адабӣ, шоир бояд дар ибтидо мазмуни дилангезу сипас вазни муносиборо интиҳоб кунаду баъдан аз дунболи қофия бошад. Аммо равиши кори Ҷалолиддини Балхӣ, чунон ки қаблан ишора рафт, чунин будааст, ки шабҳои самоъ ба даври сутуне дар манзилаш ё дар толори бошукӯҳи Парвона, вазири аъзам Кайқубоди Салҷуқӣ, мечархиду дар ҳоли хуши вачду ҷазаба ва муҳити пурҷӯши мусиқиву дастафшониву пойкӯбӣ ғазал мегуфтӯ месуруд.

Ғазалиёти Мавлоноро, ки дар нусхаҳои гуногун мураккабу мураттаб аз қариби 50 000 байтанду дар «Девони Шамси Табрэй» (маъруф ба «Девони Кабир») фароҳам омадаанд, аз лиҳози мазомину маъонӣ метавон ба тартиби зерин таснифу табақабандӣ намуд:

- Ғазалҳое, ки ишқу муҳаббати сӯзони байни инсонҳо – мардону занонро меситоянд.
- Ғазалҳое, ки таълимоти пурпечутоби ирфонии муаллиф ва ишқу робитаи рӯҳонии сӯфиёнаро нисбат ба Худо тараннум мекунанд.
- Ғазалҳое, ки муҳаббату садоқати шахсии Мавлоноро нисбат ба ёру дӯстон ва муршиду муридонаш ифода месозанд.
- Ғазалҳое, ки фикру андешаҳои умумииinsonии башардӯстона ва панду ҳикмати ибратомӯзи мактаби рӯзгори нотақрори Мавлоноро таҷассум менамоянд.
- Ғазалҳое, ки дар онҳо Мавлоно нуқсу қубҳи замонаву ҳамзамонашро мавриди танзу танқиди шадид қарор медиҳад.

Мавлоно дар 55 баҳри мухталиф ғазал офаридааст, ки дар шеърӯ адаби деринасоли форсии дари тоҷикӣ ҳеҷ як аз шуаро натавониста, ки ба ин андоза тавсеа дар авзони (вазну баҳрҳои арӯз)-и ғазал дода бошад, он ҳам авзони матруке, ки дар шеъри қадими тоҷикии форсӣ вучуд доштаву баъдан аз гардиш баромадаанд.

Тамоми чунин авзонро даҳои Мавлоно мухтариб будааст, ки беҳтар аз авзони маъмула (анъанавӣ, мавриди истифода, маъмулӣ – А.Р.) воқеъ афтадаанд («Ёдномаи Мавлавӣ», Интишороти ЮНЕСКО дар Эрон, сах.156).

Аз гуфтаи Атоуллоҳи Тадайн, «дарозии ғазалҳои «Девони Шамс», ки гоҳе (аз се – А.Р.) то чихил ва, ҳатто, ба шаст байт мерасад (дар сурате, ки барои ғазал ҳадди мутаваассите, ки таъйин кардаанд аз он таҷовуз наметавон кард, дар худуди понздаҳ байт аст), ношӣ (пайдошуда – А.Р.) аз ин зарурат мебошад, ки «дар хароботи дилаш андешаҳост». Ин андешаҳо, ки «дарҳам афтада чу мастон», бидуни риояти таносуб, дар абёти ғазал зоҳир мешаванд ва худ ин хуруҷ (берунравӣ – А.Р.) аз меъёри мутаорифу маълӯф (маъмуливу одатӣ – А.Р.) ба ғазал хосияти манотиқи ваҳшиву кӯҳистоние медиҳад, ки танавуи манозир (гуногунии манзараҳои тасвиршаванда – А.Р.)-у гуногунии мутаволӣ (пайдарҳамӣ, дарозо – А.Р.)-и табиат намегузорад малоли якнавохтӣ (якрангӣ – А.Р.) ба ҷони кунҷкови мо роҳ ёбад. Гӯӣ, вазну қофия (дар ғазалиёти «Девони Шамс» – А.Р.) сарошербест, ки Мавлоно наметавонад худро дар он нигоҳ дорад ё шавқи асҳобу ҳавориён (дӯстону шогирдон — А.Р.) ба нӯшидани шароби рӯҳонии ӯ вайро ба гуфтан мекашонад:

**Ту даҳонро чу бибандӣ, хамӯширо писандӣ,
Кашишу ҷазби надимон нагузоранд хамӯшат!».**

Бешубҳа, чунон ки пештар гӯшрас шуд, аксари ғазалҳои дилошӯби Мавлоно дар маросими рақсу самоъу кафзанию пойкубии дарвешон, дар зери навои тарабангези дафу наю чангу рубоб, дар ҳалқаи муносиби дӯстони мувофиқ

суруда шудаанд. Аз ин рӯ, ҳамеша аз онҳо нағмаи суруди зиндагӣ ва садои тарабу хушӣ ба гӯш мерасад:

Рав, он рубобиро бигӯ: «Мастон саломат мекунанд!»
В-он мурғи обиро бигӯ: «Мастон саломат мекунанд!».
В-он мири соқиро бигӯ: «Мастон саломат мекунанд!»,
В-он умри боқиро бигӯ: «Мастон саломат мекунанд!»,
В-он мири ғавғоро бигӯ: «Мастон саломат мекунанд!»,
В-он суду савдоро бигӯ: «Мастон саломат мекунанд!».

Таронағазалҳои Мавлоно ғолибан дар сифоту таҷаллиёти ишқу ошиқӣ гуфта шуда бошанд ҳам, ҳалли мавзӯи печида дар коргоҳу дидгоҳи шоир ба таври вижае сурат гирифтааст. Ишқи Мавлоно асоси моддӣ дошта, аз моддиёти заминӣ сарчашма мегирад. Ӯ бе дилбастагӣ ба мавҷуде моддӣ маърифати мавҳуми самовиро тасаввур намекунад ва карда ҳам наметавонист, зеро, дар ҳақиқат, ҳар чизи нодидаро дар қиёси дида тасаввур метавон карду бас.

«Он чи мо ҳоло мегӯем, ки Мавлоно «ишқи ирфонӣ» месурӯд, ҳамон ишқи оламгиру ҷаззобест, ки аз мушоҳидаи ҷамоли Бурҳонуддини Тирмизӣ, Шамсуддини Табрезӣ, Салоҳуддини Қуниявӣ ва Ҳусомуддини Чалабӣ ҳосил гардидааст ва агар мо вазъи Мавлонову дилбохтагони ӯро ба сароҳат бидонем, асоси моддиву мабдаи заминӣ доштани ғазалҳои шӯрангези ӯро ба осонӣ метавонем таъйид кард» (Саҳобиддин Сиддиқов).

Воқеан, Мавлоно маъшук — инсонро, инсони зинда, хоса Шамси Табрезиро, ба дараҷаи Илоҳӣ бардошта, барояш қудрату манзалати беҳамтоеро маръӣ доштааст:

Онҳо, ки талабгори Худоед, Худоед!
Берун зи шумо нест, шумоед, шумоед!

Зотеду сифотеду гаҳе аршу гаҳе фарш,
Дар айни бақоеду муназзаҳ зи фаноед!

Ҳар рамз, ки Мавло бисарояд ба ҳақиқат,
Медон, ки бад-он рамз сазоед, сазоед!

«Ман»-и шоир дар ғазалиёти шӯрангези худ риштаи тақдири башарро аз осмон даррабуда, ба дасти худи инсон додааст; одамро аз қайди олами боло озод намуда, барояш истиқлоли том бахшидааст; аз тамоми мавҷудоти олами улвию сифлӣ инсонро муқаддамтар ва аз тамоми муқаддасот муқаддастар гардонидаст, ки дар арсаи эҷоду эрод олитару волотар аз он набудаасту намебошад.

Ғазалиёти Мавлоноро дар асоси мазомину мӯхтаво шартан ба гурӯҳҳо ҷудо кардан имконпазир бошад ҳам, дар «Девони Шамси Табрэй» «пайваста дар ғазале як андеша дунбол намешаваду татобуъ (чустуҷӯ, таҳқиқ – А.Р.)-и як матлаб (мавзӯъ – А.Р.) дар кор (имконпазир – А.Р.) нест: гоҳе як ғазал монанди анбори пурмоёе аз колоҳои гуногун анбошта шудааст.

Илова бар ин, ғолибан, шавоҳиди матлабе (мисолҳое барои тасдиқи мавзӯе – А.Р.) тамоман дар як ғазал нест: аз чанд ғазалу гоҳе аз ҳар ғазал чанд байт бояд нақл кард, то аз маҷмӯи онҳо шамае аз матлаби мавриди назар гуфта шаваду гоҳе матлабе дар чанд ғазал ба таъбироти мухталиф омадааст, ки шахс дарёғ дорад аз ҳамаи онҳо чашм бипӯшаду овардани ҳамаи онҳо низ чандон писандидаву муносиби навиштае мухтасар нест» (Атоуллоҳи Тадайнун), ки навиштаи ҳозираи мо ҳам аз ин қоида мустасно нест ва чунин ҳолу мисолҳоро дар «Девони Кабир»-и оламгир фаровон мулоқӣ метавон гардид.

Хулосаи калом, дар мавриди эҷоду бунёди 3 500 ғазали «Девони Шамси Табрэй», ки дар 55 қолаби арӯзи форсии тоҷикӣ рехта шуда, камобеш 50 000 байтро ташкил медиҳанд, аз ҷониби Мавлоно санъатҳои лафзӣ маънавии наву қуҳани бадеъ фаровон истифода шуда, бино бар мушоҳидаи устод Бадеъуззамони Фурӯзонфар, «дар ҳудуди 75 000 таркиботи васфӣ ба кор андохта шудааст, ки «10 000-и он ихтироъкардаи андешаву замири Мавлоност».

Бояд афзуд, ки ғазалиёти «Девони Кабир» аз лиҳози ғановати қофияву радиқбандӣ ва корбасти дигар аносири меъморӣ сухан ҳам ҷолибу мумтозанд ва чунин аҳволу осори навоаронаву қолабшиканонаро дар ашъори ягон шоири дигари пешину пасини форсигӯ наметавон мулоқӣ гардид: ӯ дар як ғазал гоҳе калимаи қофияро чанд маротиба тағйир дода, ҳамон радиқро боқӣ мегузорад; аксари радиқоташ такрору дарозу нодиранд; саҷъи дохилиро фаровон истифода мебарад; дар охири абёташ баъзе каламоти бемаъниро, монанди «тан-тан», «лам – лам», «қум – қум», «лаб – лаб» ва ғайра..., радиқвор пайиҳам мечинад, ки халқияту оммавияту мусиқавияти суханонашро қавитар мегардонанд:

Дили ман, дили ман, дили ман бари ту,
Руҳи ту, руҳи ту, руҳи бофарӣ ту!

Ва ё:

Боз омадам, боз омадам, ҳозо чунун-ал- ошиқин,
Бе сӯзу бо соз омадам, ҳозо чунун – ал – ошиқин!

Ва ё:

Ҳилат раҳо кун, ошиқо, девона шав, девона шав,
В-андар дили оташ даро, парвона шав, парвона шав!

Дар ҳақиқат, ашъори ғаноии Мавлоно, ки сокину вассофи беназири Шаҳри Бузурги Ишқ аст, батамом андар қолаби адвори мухталифи мусиқӣ рехта шуда, бар муроди шоири мутарғиби ғояҳои баланди инсондӯстӣ хидмат кардаанд. Аммо мусиқавияту хушоҳангии ашъори Мавлоно дар нисбати офаридаҳои салису нафиси дигар устодони сухани форсии тоҷикӣ фарқи боризе дорад. Фарқият дар он аст, ки зеру бами мусиқӣ дар осори манзуми Мавлоно бори гарони фалсафӣ – тасаввуфро бар дӯш доранд ва навои ҷони орифи пурисёни дилсӯзон мебошанд:

Дар ғайб ҳаст уде,
К-ин ишқ аз ўст дуде!

Чунон ки донишманди бузурги Мавлавию Маснавишинос профессор Реналд Алан Николсон дар ин бора менависад, «сӯфиёноро ақида бар он аст, ки пайваस्ताгии таъсири рӯҳонии мусиқӣ бо рӯҳ амре азалисту ба хангоми истимоъ онҳо (сӯфиён – А.Р.) бори дигар овои Ҳақро мешунаванд, ки ҷумлагӣ арвоҳи башарӣ дар абадият бад-он ово посух меоданд (Қуръони Карим, сураи 7, ояти 172)-у ба ҳамин тариқ бо сурудаҳои сипоҳи осмонӣ ҳамовоз гаштанд».

Ҳамчунин, сазовори таъкид аст, ки Мавлоно дар ҷараёни гуфтани ҳам «Маснавӣ»-ю ҳам «Девони Кабир» хусусияту мушаххасоти тамоми сабку равиши адабии роиҷи то замони худи баъди онро, монанди сабки хуросонӣ, ироқӣ, ҳиндӣ, бозгашт ва ғайра, мутаҷассим доштааст, ки далели дигари вусъати нопаддоканори андешаву қудрати нотакрори суханвариӣ ӯ мебошад, ки ҳамчун падидаи нодиру беназире ҳамагон эътирофаш кардаанд.

Ҳамин тариқ, «Девони Шамс» дарёест, оромиши он зебову ҳаяҷони он фитнаангез аст; мисли дарё пур аз мавҷ, пур аз каф, пур аз бод аст. Мисли дарё чилвагоҳи рангҳои гуногун аст: сабз аст, обист, бунафш аст, нилуфарист. Мисли дарё ойинаи осмону ситорагону маҳалли таҷаллии ашааи Меҳру Моҳу Офаринандаи нақшҳои ғуруб аст. Мисли дарё аз ҳаракату ҳаёт лабрез асту дар зерини зоҳири сайқаливу ором дунёе пур аз тапишу пур аз талоши тамомнашудани зиндагӣ дорад.

«Девони Шамс» девони шеър нест, ғавғои як дарёи муталотими тӯфонист.

«Девони Шамс» инъикоси як рӯҳи ғайриорому пур аз ҳаяҷону лабрез аз шӯру ҷазаба аст.

Нахустин хусусияте, ки аз ғазалиёти Ҷалолиддин ба чашм меҳӯраду ўро аз соири шуаро мумтоз мекунад, ин аст, ки ӯ намехоҳад шеър бигӯяд: мехоҳад

эҳсосоти гунгу мубҳами худро бигӯяд. Ў «гунги хобдидаест»-у мехоҳад барои карҳо хоби худро бигӯяд. Ў дар укёнусе даступо мезанаду ин даступозадан ба сурати каламоти мавзуну хушоҳанг дармеояд» (Алии Даштӣ).

Оре, шеърӯ таронаҳои дарёӣ, фикру андешаҳои укёнусӣ ва панду ҳикматҳои зоҳиран орому «хоболуд»-у ботинан тугёниву тӯфонии Мавлоно Чалолиддини Балхӣ –яке аз номбардортарин зодагони Модари бузургонофарини тоҷик ва фурӯзонфартарин андешамандони осмони фазлу хиради миллати ориёнажодамон имрӯз ҳам, баъди садсолаҳои мутамодӣ моро бедору хушёр ва устувору барқарор ниғаҳ медоранд, ба сулҳу ваҳдату озодӣ, камолоту тараққиёт ва худшиносиву Худошиносӣ ҳидоятмон мекунанд:

Паркандагӣ аз нифоқ хезад,
Пирӯзӣ аз иттифоқ хезад!

МАШҒУЛИЯТИ АМАЛИИ 12

Фарҳангномаҳои ирфонӣ – тасаввуфӣ

КӢ НАХУСТИН ДОНИШНОМА НАВИШТ?

Донишнома дар ҷаҳон таърихи тулонӣ дорад. Бархе бар ин ақидаанд, ки собиқаи донишноманигорӣ дар Шарқ нисбат ба Ғарб тӯлонитар аст. Чиниҳо нахустин донишноманависон будаанд, ки аввалин донишномаи онҳо дар асри 15 пеш аз милод навишта шудаанд. Бузургтарин донишномаи катбӣ «Юн-ле» мебошад, ки таҳияи онро соли 403 м. императори Чин Юн-ле фармон дода буд. Ин Донишнома аз 11 ҳазору 95 ҷилд иборат буд ва 510 ҳазор ё худ 300 млн иероглифро дар бар мегирифт. То имрӯз 40 дарсади матни он маҳфуз мондааст. Дар Ғарб, дар аҳди бостон касеро файласуф мегуфтанд, ки фарогирандаи ҷамаи донишхову илмҳо бошад. Аз ин рӯ осори онҳоро чун ҷузъи аввалин донишномагунаҳо овардаанд ва ба ҳамин далел таълифоти Арастуву Афлотунро аз аввалин донишномаҳо шумураанд. Донишноманигориро дар Аврупо ба се давра тақсим кардаанд: аз Юнони Бостон то асри 17, аз аввали асри 18 то аввали асри 20 ва давраи муосир. Давраи нахустин давраи донишномагунаҳо ном гирифтааст. Дар давраи бостон таснифи пешинаи донишнома ба кишварҳои Юнону Рум бозмегардад. Мақсади юнониён ин буд, ки фарҳанги шифоҳии худро ба фарҳанги навишторӣ табдил диҳанд. Румиҳо низ мекӯшиданд, ки хулосае аз дониши замони худро ба китоб ворид намоянд. Муҳимтарин осори ин давра «Таърихи табиӣ» («Naturalis Historia»-и Гай Плиний Секунд (77 м.) буд, ки баъзе онро мувофиқи шеваи гирдовари иттилоот аввалин донишнома дар ҷаҳон доништаанд.

Асари донишманди фаронсавӣ Винстони Бовай (1190–1264), «Оинаи бузург»

(«Speculum majus», асри 13), бузургтарин дастоварди асри миёна ва бузургтарин донишномаи қабл аз асри 18 буд. Бо «Эҳёи улуми кабир» («Great restoration of Sciences») -и Ф.Бекон таҳаввули донишноманависӣ дар Аврупо оғоз гашта, дар асри 17 ва ибтидои асри 18 равиши танзими матолиби доирату-л-маориф аз мавзӯӣ ва соҳавӣ ба алифбой табдил дода шуд. «Фарҳанги бузурги таърихӣ» («Grand dictionnaire historique» – 1643–80) -и донишманди фаронсавӣ Луи Морери яке аз нахустин донишномаҳои алифбой дар Аврупо буд, ки аз ҷиҳати матолиби зандагиномаӣ ва ҷуғрофиёӣ ва фарҳангӣ ғанӣ мебошад. Он соли 1674 дар ш. Леон интишор ёфта, ба забонҳои олмонӣ, итолиёӣ ва фаронсавӣ тарҷума шуд. Давраи дуввум давраи таҳаввули донишноманигорӣ дар Ғарб аст. Дар ин давра гароиш ба истифода аз шеваи муназзам дар тақсими улум дар миёни аҳли илм бартарӣ ёфт. Муҳимтарин донишномаҳои давра: «Доирату-л-маорифи фанӣ» -и донишманд ва руҳонии англис Ч. Ҳаррис (1666–1719), «Сиклопедия ё Фарҳанги ҷаҳонии улум» -и Е. Чамберс (1680–1740) дар соли 1727; «Донишномаи ҷомеъ» -и донишманди олмонӣ И. Ҳ. Зедлер («Great Universal Lexicon»)(1732–50, дар 64 ҷилд), «Энсиклопедия ё Доирату-л-маорифи Ҷомеъ» («Encyclopédie») таҳти сарпарастии адиб ва файласуфи фаронсавӣ Д. Дидро, ки дар ҳамкорӣ бо ҷамъаи аз мутафаккирони замонаш таълиф ва дар 27 ҷилд солҳои 1750–65 ҷоп шуд; Донишномаи маъруф ба «Брокхаузи Бузург» (Brockhaus encyclopedia), тадвини Фридрих Арнолд Брокхауз, ки дар солҳои 1796–1811 (ҷопи баъдӣ дар солҳои 1927–35, дар 20 ҷилд) интишор ёфт; «Донишномаи бузурги Британика» («Encyclopædia Britannica»), ки нахустин бор соли 1768 (Эдинбург, 3 ҷилд) оғоз шуда, соли 1771 ба поин расид ва батадрич соли 1929 ҷопи 14-уми он дар 24 ҷилд мунташир шуд; «Қомуси бузурги ҷомеи қарни 19» («Grand dictionnaire universel du XIXe siècle») -изабоншиноси маъруфи фаронсавӣ Ларусс Пьер дар 17 ҷилд, солҳои 1866–76 ба нашр расид. Дар давраи сеюм донишноманигорӣ ба тарзи нав, бо роҳи равиши тоза шуруъ шуд. Дар нигориши донишномаҳои муосир на як муаллиф, балки ҳайати бузурги кормандон иштирок намуда, донишмандони соҳаҳои гуногуни илмро ба навиштани мақолаҳо ҷалб мекарданд. Яке аз донишномаҳои маъруфи давраи муосир «Донишномаи Бузурги Шӯравӣ» («Большая Советская Энциклопедия») мебошад, ки аз соли 1926 то 1978 се бор интишор ёфт; наشري охири он аз 30 ҷилд иборат аст. Барои он 8 ҳазор донишманд мақола навишта буданд, ки беш аз сад ҳазор мадҳалро дар бар гирифтааст. Дар кишварҳои Аврупу Амрико донишноманависии муосир аз охири асри 19 ва ибтидои асри 20 оғоз шуд. Донишномаҳои маъруфи ин кишварҳо «Америка» («Encyclopedia Americana»), солҳои 1903–20 ду маротиба нашр шуд, наشري дувум – 30 ҷилд), «Британика» (Англия), «Донишномаи Брокхаус» («Brockhaus», аз соли 1805 то кунун мунташир мешавад); «Донишномаи Колумбия» (1935); «Ларусси ҷадиди мусаввар» (Фаронса, 1897–1904, 7 ҷилд) мебошанд. Қариб ҳамаи кишварҳои дунё, ки узви СММ мебошанд, донишномаҳои худро доранд.

ДОНИШНОМАНИГОРӢ ДАР ШАРҚ

Дар асрҳои нахустини зуҳури ислом, баҳусус пас аз тарҷумаи нахустин матнҳои хориҷӣ ба забони арабӣ, зарурати табақабандии танзими маорифи ҷадид эҳсос гардида, дониши қавмҳои мағлуб низ, ки аз оғози ислом шакл гирифта буданд, бояд бо улуми исломӣ ҳамроҳ мешуд. Ин зарурат сабаби падидаи омадани навҳои мухталифи таълифоти донишномагунаи фарогирандаи мавзӯҳо ва масъалаҳои донишу фанҳои гуногун гардид. Қисме аз онҳо то асрҳои 10–11 ва баъд аз он ба забони илмӣ онвақта – забони арабӣ дар Мовароуннаҳру Хуросон ва кишварҳои дигар аз тарафи тоҷикону донишмандони эронитабор, ки дини исломро пазируфта буданд ва забони арабиро медонистанд, навишта шуданд. Муҳимтарин донишномаҳо дар ҷаҳони ислом «Буюну-л-ахбор»-и Ибни Қутайба (828–854), «Ниҳояту-л-араб фӣ фунуни-л-адаб»-и Аҳмад ибни Абдулваҳҳоби Нувайрии Киндӣ (1279–1331, 30 ҷилд), «Субҳу-л-аъшо фӣ синоъати-л-иншо» (14 ҷилд, ки ба форсӣ бо номи «Бомдоди шаби кӯр дар оини нигориш» аз ҷониби Аҳмади Қалақашандӣ (асри 15) баргардон шудааст) ва «Муҳозарату-л-аброр ва мусофирату-л-ахбор»-и Ибни Арабӣ ва ғ. ба шумор мераванд. Аз байни доирату-л-маорифҳои муосири арабӣ низ метавон «Доирату-л-маориф»-и Б. Бустонӣ ва писаронаш (1876–83, 6 ҷилд), ки баъдан таҷдид чоп шудааст ва ҳамчунин «Мавсуъоту-л-улуму-л-арабийя»-и А. Закипошшо (1934)-ро ном бурд. Вожаи «доирату-л-маориф»-ро бори нахуст Б. Бустонӣ (1876) ба забони арабӣ фарҳанги мардуми арабиалиф бо ворид намуд. Алҳол барои ифодаи номи асарҳои донишномавӣ истилоҳи «ал-мавсуъа» қорбурд мешавад. Чунончи Донишномаи фикҳ дар 45 ҷилд бо номи «Ал-Мавсуъоту-л-фикҳия» дар Кувайт ба таъриф расид.

ГУСТАРИШИ ДОНИШНОМАНИГОРӢ ДАР ЭРОНЗАМИН

Тоҷикон ва эронитаборон дар ҷаҳон аз нахустин мардуми дорандаи донишнома–Авесто мебошанд, ки дар асрҳои 8–7 то м. тадвин шудааст. Дар замони давлатдорӣ Сосониён (асрҳои 3–7) ва як-ду аср баъд аз он асарҳое, аз қабилҳои «Динкард», «Бундаҳиш», «Додистони динӣ» ва амсоли инҳо тадвин шуданд, ки хусусияти донишномавӣ доранд. Эрониён пас аз пирӯзӣ бар румиёну баҳрагирӣ аз асирони донишманди онҳо, дар ҷаҳон шаҳрҳои дору-л-илмҳо таъсис дода, дар натиҷаи тарҷумаи осори файласуфони бузург бо фарҳангу адабиёти олами Ғарб ошно шуданд ва дар заминаҳои мухталифи илмӣ рушду пешрафт карданд. Ҳамчунин дар оғози густариши ислом забони арабӣ азбар намуда, дар ҳамаи соҳаҳо ба таълиф пардохтанд. Аз ҷумла таълифи китобҳои чанддонишӣ ё донишномагуна дар ин замина ривож ёфт, ки намунаҳои нахустини онҳо бо забони арабӣ буд. Ба ин хотир бисёре аз донишмандони тоҷикро, ки осори арабӣ доранд, араб хонданд. Дар он давра дастовардҳои андешаи форсӣ исломӣ дар заминаҳои донишу фарҳанг бо забони арабӣ баён мешуданд, аммо аз охири асри 9, ки

забони форсӣ забони фарҳангӣ эълон шуд, донишмандони тоҷик (эронӣён) тавонистанд бо баргардондани китобҳои арабӣ ба форсӣ, илмҳои арабиро, ки худ дар падида овардани он саҳми босазо гузашта буданд, ба қаламрави фарҳанги форсӣ бозгардонанд. Баъзе аз ин донишномаҳо ҳамаи илмҳоро дар бар гирифта, баъзе фақат ба як соҳаи хос бахшида шудаанд. Осоре, ки то асри 11 навишта шудааст, вижагиҳои яксоне дорад, ва ба қалами як донишманд ё як файласуф, ки аз ҳамаи илмҳои замони худ хабардор будааст, таълиф шудаанд. Бештари осор ба супориш ё ҳимояти шоҳ ё вазири донишманду донишпажӯҳон, барои таълими ашхоси босавод ва ё гурӯҳи махсусбо сабки содатаре навишта мешуд. Ба ҳамин далел ҷанбаи умумии онҳо бештар буд; муаллифон бештар ба инъикоси ҳамон илмҳои мепардохтанд, ки мардум бо онҳо сари кор доштанд. Шеваи танзими ин осор бештар мавзӯӣ буд ва тақсими илмҳо дар онҳо тибқи тақсими ҷаҳоргонаи арастуӣ (мантиқ, табиӣёт, риёзиёт, илоҳиёт) сурат мегирифт; матолиби китоб бар пояи таҷрибаҳои шахсии завқи муаллиф ё таҷрибаҳои гузаштагон тарҳрезӣ мешуд. Номҳои онҳо тавре гузашта мешуд, ки хонанда бо дидани он ҷанддонишӣ будани онро пай мебард. Дар бисёре аз ин осор матлабҳои гуногуну ақидаҳои аҷоибу ғароибӣ хурофотнамо ба таври фаровон дида мешуданд, ки ба воситаи он метавон то ҳаде бо андешаву тафаккури илмӣ ва рушди маънавии гузаштагонанон ошно шуд. Аммо дар шароите, ки забони арабӣ дар ин давра ривоч ёфта, забони расмии дастгоҳи идорӣ гардид, осори фаровоне ба ин забон навишта мешуд, зеро барои мардуми зиёд ҳатто мансабдорони ин забон бегона буд. Тадриҷан гаравидан ба забони модарӣ дар мардум ва сипас дар ҳокимон зиёд шуда, пас аз давраи Сомониён забони форсии дарӣ ривоч ёфт. Дар давраи Ғазнавиён ва Салҷуқиён истифода аз забони арабӣ камтар шуда, баръакс, забони форсӣ дар коргузорӣ ва мукотиботи идорӣ, осори адабии илмӣ раванқ гирифт. Дар давраи муғул, пас аз тасарруфи пойтахти хилофат – Бағдод (1258), заминаи дигаре барои истифода аз забони арабӣ дар дастгоҳҳои сиёсӣ вучуд надошт ва муаллифон аксарияти осори худро ба забони форсӣ таълиф мекарданд. Муҳимтарин донишномаҳои, ки ба забони арабӣ таълиф шудаанд инҳостанд: «Эҳсоу-л-улум»-и Абунасири Форобӣ, «Мафотиху-л-улум»-и Муҳаммади Хоразмӣ, «Расоили Ихвону-с-сафо», «Эҳёу улуми-д-дин»-и Муҳаммади Ғазолӣ ва Ғ.

«Эҳсоу-л-улум»-ро аввалин донишнома дар Эрон пас аз ислом доништаанд. Ба гуфтаи Форобӣ, ҳадаф аз таълифи он арзи иттилооти мухтасар ба донишпажӯҳон будааст. Форобӣ дар ин китоб дар панҷ фасл ба ҷаҳор риштаи фалсафаи назарӣ, яъне мантиқу риёзиёту табиӣёту илоҳиёт ва ду риштаи фалсафаи амалӣ, яъне ахлоқу сиёсат пардохтааст. Ин китоб аз ҷиҳати сари кор доштанба забону адабиётаҳаммийати бузургдорад. Дар фасли аввали он муаллиф пас аз тақсими илми забон ба ду қисми ёдгирии алфозӣ ва шинохти қонунҳои ин алфоз, онҳоро ба муфраду мураккаб ва илми забонро ба ҳафт бахш тақсим карда, шоҳидҳои арабӣ меоварад. Вале қонунҳоеро зикр мекунад, ки умумиянд ва бар ҳар забоне мувофиқ меоянд. Дар фасли дуввум ба илми мантиқ ва бахшҳои он, фасли сеум ба илмҳои таълимӣ, фасли

чаҳорум ба илмҳои табиӣ ва бахшҳои он, фасли панҷум ба илми маданӣ ва бахшҳои он пардохтааст.

«Мафотиҳу-л-улум» дар 2 мақолату 15 боб ва 93 фасл навишта шудааст. Мақолоти аввал шомили илмҳои шариат ва бахше аз илмҳои мардуми ғайриараб (Аҷам) дар 9 бобу 41 фасл гирд оварда шудаанд. Се боби ин китоб ба адабиёт бахшида шуда, дар боби сеуми он (дар 12 фасл) ба мабдаҳои илми наҳв, шева ва шаклҳои иъроб дар равиши кори тамоми наҳвиён ва амсоли ин пардохтааст. Боби панҷум дар бораи куллиёти илми аруз ва номи баҳрҳо, номи зиҳофҳо, қофияҳо решаи номҳову истилоҳот ва нақди шеърӯ истилоҳоти аҳли нақд аст. Агарчи «Мафотиҳу-л-улум» чун доирату-л-маориф тарроҳӣ шудааст, аммо муҳтавои он монанди қомусҳои арабист. Ба гуфтаи муаллиф, ҳадафи он омӯзишу таҳқиқи решаи калимаҳое будааст, ки ниёз ба шиносӣ доранд.

«Расоили Ихвону-с-сафо», ки ҳамчун донишнома аз аҳаммийат ҳолӣ нест, дар нимаи асри 11 ба забони арабӣ таълиф шудааст. Онро метавон дар чаҳони араб нахустин асар донист, ки дар натиҷаи кори гурӯҳӣ тартиб дода шудааст. Баъзе нависандагони онфорсизабон будаанд, гарчанде ки номи худро зикр накардаанд. Вижагии ин асар дар якмаром будани қолиби таълифоти он аст, агарчи нависандагони сершуморе доштааст. Ин далел бар ҳамфикрии нависандагони онҳо ва назорати куллии олими бузурге чун Мақдисӣ дар таҳияи он аст.

ДОНИШНОМАҲО БА ЗАБОНИ ПОРСИИ ДАРӢ

Муҳимтарин донишномаҳое, ки ба забони форсӣ навишта шудаанд: «Нузҳатномаи Алоӣ»-и Шаҳмардон ибни Абулхайри Розӣ, «Баҳру-л-фавоид» (муаллифи ношинос), «Фаррухномаи Ҷамолӣ»-и Абубақр Мутаҳҳари Ҷамолии Яздӣ, «Явоқиту-л-улум ва дарори-н-нучум» (нависандаи ношинос), «Ҷомеъу-л-улум»-и Фаҳруддини Розӣ, «Наводиру-т-табодур»-и Шамсуддини Дунайсирий (адиби порсигӯи Ҳинд, асри 12), «Нафоису-л-фунун ва ароису-л-ъуюн»-и Шамсуддин Муҳаммади Омулӣ ва «Кашшофу истилоҳоти-л-фунун»-и Муҳаммадали ибни Алӣ ва ғ. Донишманди эронӣ Муҳаммадтақии Донишпажӯҳ дар муқаддимаи «Явоқиту-л-улум» беш аз 40 китобро чундонишномаи умумӣ ба забони модарии мо ёд кардааст. «Баҳру-л-фавоид» аз куҳантарин донишномагунаҳои форсист, ки дар Шом дар ҳудуди солҳои 1158–63 таълиф шуда, аз 36 китобу 300 боб иборат аст. Бахши аввали мавзӯоти он марбут бо дини ислом ва бахши дуввуми он шомили усули ахлоқист. Арзишаш, аз он ки дар кишвари арабӣ ба форсӣ таълиф шудааст, хеле болост. Навиштаҳои он намунаҳои беҳтарин барои фарҳангу дастури забони форсӣ ҳастанд. Ин асарро аз сабаби аҳаммийати вижа додан ба масоили динӣ метавон донишномаи мазҳабӣ донист. «Фаррухномаи Ҷамолӣ» китобест дар боби манфаатҳо ва шинохти ҷонварон, гиёҳон сангҳои гаронбаҳо ва ситорагон, ки соли 1175 дар пайравӣ ва такмили «Нузҳатнома» таълиф шудааст. Аз ин китоб ду таҳрир мавҷуд аст; таҳрири аввал (ба 16 фасл тақсим шудааст) соли 1185 ва таҳрири дуввум (танҳо аз 8

фасл иборат аст), ки ба ақидаи муҳаққиқон хулосаи матолиби таҳрири нахустин аст, ки худи нависанда сохтааст. Гарчи Ҷамолӣ дар ин китоб ба адабиёт ба таври хос напардохтааст, вале ин китоб аз лиҳози зикри вожаҳои куҳан муҳим аст ва донишмандон онро ба хотири қадимӣ ва дорои беш аз 350 калимаи форсии қадим будан, баъд аз «Луғати Фурс», яке аз манбаъҳои муҳимми форсӣ медонанд.

«Явоқиту-л-улум ва дарори-н-нучум», ки қабл аз соли 1178 барои истифодаи навомӯзон навишта шудааст, аз 30 фан иборат аст, ки ҳар фан шомили як фотиҳа, 12 масъала ва посухи он ва дар маҷмуъ шомили 360 пурсишу посух аст. Дар он бештар масъалаҳое омадааст, ки донишмандон дар маҳфилҳои халифагон ва маҷлисҳои бузургон матраҳ кардаанд. Тибқи пажӯҳишҳо, ин китоб шомили ду бахши ҷудогона аст. Бахши нахуст (бахши асосии он) вижаи илмҳои исломист ва бахши дуввум ба фалсафаи назарӣ робита дорад. Муаллиф дар ин бахш ба далели надоштани иттилооти кофӣ ба ҳамаи баҳсҳои фалсафӣ напардохта, танҳо илмҳоеро, ки мешинохту онҳоро муносиби як донишнома мешумурд, гирд овардааст. Мавзӯҳои дигари он илмҳои луғат, нахву иъроб, тасриф, аруз ва наводири шеър хат мебошанд.

«Ҷомеъу-л-улум» ё «Ҳадоиқу-л-анвор фӣ ҳақоқиқу-л-асрор» муҳимтарин ва машҳуртарин асари форсии Фаҳруддини Розӣ ва нахустин донишномаи муназзаму таввиншуда ба забони форсӣ аст.

«Наводиру-т-табодир ли тухфати-л-Баҳодур»-и Шамсуддини Дунайсирӣ (1271) баъд аз «Фаррухнома» ва «Нузҳатнома» севумин донишномаи илмҳои табиист, ки ба «Нузҳатнома» монанд аст. Дунайсирӣ дар поёни китоб аз «Нузҳатнома» ба унвони яке аз манбаъҳо ёд мекунад. Ин китоб дар 12 фан буда, ҳар фан дар 6 мақола танзим шудааст. Китоб ба забони форсӣ таълиф шуда, иттилоотеро дар бораи илмҳо дар бар гирифтааст, вале аҳаммийати он дар истифодаи «истилоҳоти илмиву калимоти куҳану асил» аст. Асари мазкур аз лиҳози вижагиҳои сабқшиносӣ низ аз аҳаммийат холӣ нест.

«Нафоису-л-фунун ва ароису-л-ъуюн»-и Шамсуддин Муҳаммади Омулӣ байни солҳои 1335–42 дар як муқаддимаву ду қисм илм (улуми авоил ва улуми авохир) таълиф шуда, шомили 9 мақола аст. Ин китоб донишномаи ҷомеъ ва муфассал дар илмҳои қадим аст. Улуми авоил шомили 75 илм дар 23 фан аст, ки дар 5 мақолаи ҳикмати илмӣ, ҳикмати назарӣ, усули риёзӣ, фурӯи табиӣ ва фурӯи риёзӣ танзим шудааст. Улуми авохир шомили 85 илм дар 36 фан аст, ки дар 4 мақолаи адабиёт, шаръиёт, тасаввуф ва улуми муҳовара омадааст. Китоб ба сабки умумии навиштаҳои донишмандони асрҳои 14–15 таълиф шудааст. Фаҳруддини Розӣ муаллифи «Ҷомеъу-л-улум» ва Омулиро донишноманигорони воқеӣ шумурдааст. «Кашшофи истилоҳоту-л-фунун» (1748, ба забони арабӣ-форсӣ)-и Муҳаммадалӣ ибни Алии Наҳовандӣ фарҳангидонишномагуна ва манбаи муътабар барои аҳли таҳқиқ аст. Дар он истилоҳоти илмҳои гуногун: сарфу наҳв, маъонию баён, бадеъ, усул, калом, мантиқу ҳикमत, илми адад, хандаса, тиббу нучум оварда шудаанд. Дар таълифи ин асар муаллиф аз маъхазҳои бисёр истифода бурда, ибороти муаллифонро бо зикри манбаъ ба форсӣ ё арабӣ нақл кардааст.

ДОНИШНОМАҲОИ ТАХАССУСӢ

Аз давраи нахустини нигориши донишнома баъзе аз нависандагон дар як заминаи хос ба таълифи китобҳои маърифатӣ пардохтанд ва бад-ин тартиб дар баробари донишномаҳои умумӣ донишномаҳои ихтисосӣ таълиф шуданд. Иншои ин осор ҳосили мутолаот ва дидаҳову шунидаҳои донишмандони ҳавзаи таҳассусист. Дар дастабандии мавзӯии донишномаҳои ихтисосии форсӣ (қабл аз асри 19) метавон аз донишномаҳои фалсафӣ, назари «Шифо», «Донишнома» (ҳар ду аз Абуалӣ ибни Сино), «Дуррату-т-точ»-и Қутбуддини Шерозӣ (ба форсӣ), донишномаҳои пизишкӣ, ба монанди «ал-Қонун»-и Абуалӣ ибни Сино (ба арабӣ), «Захираи Хоразмшоҳӣ»-и Исмоили Ҷурҷонӣ (ба форсӣ), донишномаҳои ҷуғрофиёии «Нуҳзату-л-қулуб»-и Ҳамдуллоҳи Муставфӣ (ба форсӣ) ном бурд. Аз донишномаҳои махсус барои адабиёт таълиф шудаанд, метавон ба «ал-Муъҷам»-и Шамси Қайси Розӣ (ба форсӣ) ва «ат-Таърифот»-и Мирсайид Шарифи Ҷурҷонӣ (ба арабӣ) ишора кард. «Мифтоҳу-л-улум»-и Абуяъқуби Саккоӣ (фавт 1229) китобест, ки муаллиф дар он ба навҳои адаб (ба ҷуз луғат) пардохтааст. Он дар се қисм танзим шудааст: сарф, наҳв ва маъонию баён. Дар қисми севум, ки бисёр муфассал ва аз назари адабӣ аҳаммийати бештаре дорад, шарҳҳои бисёре навишта шудаанд (шарҳи Қутбуддини Шерозӣ, Муллосаъди Тафтазонӣ, Шарифи Ҷурҷонӣ ва дигарон). «ал-Муъҷам»-и Шамси Қайси Розӣ (асри 13), муштамил бар се фан аз фанҳои адаб: илми аруз, илми қофия, илми нақду-ш-шеър аст. «Ҳадоиқу-с-сеҳр фӣ дақиқи-ш-шеър»-и Рашидуддини Ватвот яке аз манбаъҳои аслии Шамси Қайс дар таълифи ин китоб будааст. «ат-Таърифот»-и Ҷурҷонӣ (1340–1414) фарҳангест алифбоиву доирату-л-маорифгуна. Ин китоб ба арабист ва наздик бар 1700 истилоҳро дар заминаҳои фикҳ, ҳадис, тафсир, нучум, риёзиёт, калом, мантиқ ва фалсафа дар бар гирифтааст. Нависанда ҳар истилоҳро нахуст аз ҷанбаи луғавӣ муаррифӣ карда, сипас ба шарҳи маъноӣ он мепардозад.

ДОНИШНОМАНҲОИ ПОРСИИ ШИБҲИҚОРРА

Аҳли донишу адаби ҳавзаи Ҳинд ҳарчанд дар фарҳангнависиҳои форсӣ ва шукуфоии он нақше босазо доштанд, аммо рушди донишноманависии форсӣ дар ин ҷо бисёр кунд будааст. «Донишномаи Алоӣ», нахустиндоирату-л-маорифи арзишманде ба форсӣ дар Ҳинд аст. Аз сабаби кунд будани оҳанги донишноманависии форсӣ дар ин сарзамин, он ниёзманди як пажӯҳиши дақиқ дар таърихи донишноманигории форсӣ буд. Муҳимтарин китобҳои чанддонишию доирату-л-маорифгунаи форсӣ, ки дар Ҳинд навишта шудаанд, инҳоанд: 1. «Ҷавоҳиру-л-улуми Ҳумоюнӣ»-и Муҳаммадфозил ибни Алӣ ибни Муҳаммади Мискинии Қозии Самарқандӣ. Ин китоб соли 1528 ба номи Насируддин Ҳумоюни Курагонӣ (1508–1556) дар саду бист илми рӯзгор навишта шуд, ки аз як муқаддима, ду қисм, се мақола (ҳар як дар ду қисму чанд боб) ва як хотима сохта шудааст. Муҳаммадфозил дар китоби худ, ки онро бар асоси «Нафоису-л-фунун»-и Шамсуддини Омулӣ ва «Ҷомеу-л-

улум»-и Фаҳруддини Розӣ навиштааст, ба таҳқиқи улуми гуногун, монанди пизишкӣ, ҳандаса, мусиқӣ, таърих, адабиёт, ахлоқ ва ғ. пардохтааст.

2. «Шачараи дониш»-и Низомуддин Аҳмади Гелонӣ оид ба рӯзгори Абдуллоҳи Қутбшоҳ (ҳукмронӣ 1636–73), ки дар дарбори Қутбшоҳиён дар Ҳайдарободи Дакан зиндагӣ мекард. Ин китоб 102 рисоларо дар бар гирифтааст, ки беш аз 80 рисолаи он маҳсули нигориши худи Гелонӣ ва баъзе рисолаҳо баргузида аз китобҳои дигарон аст. Гелонӣ дар ин асар ба мавзӯҳои гуногун, монанди шарҳи аҳволи Форобӣ ва ҳакимони дигар, шарҳи зиндагонии мулуки Аҷам, шаъбадабозӣ, истилоҳоти пизишкӣ, мусиқӣ, усули илми мантиқ ва ғ. пардохтааст.

3. «Шоҳиди Содик»-и Мирзо Содикӣ Исфаҳонӣ, мулаққаб ба Мино, мутахаллис ба Содикӣ (1610–51), ки дар солҳои 1645–50 навишта шудааст. Ин китоб аз 5 боб ва хотима иборат аст: боби якум – Худовандӣ, паёмбарӣ, вилоят, имон ва ислом дар 107 фасл; боби дуввум – раёсат, салтанат, ҳукумат ва одоби он дар 77 фасл; боби сеум – ақлу илм дар 80 фасл; боби чаҳорум – ишқу маҳаббат дар 75 фасл, боби панҷум – оламу замону аносир, таъриху чуғрофиё дар 96 фасл; хотима дар забти асмо (номҳо) дар 107 фасл.

4. «Тухфату-л-Ҳинд»-и Мирзохон ибни Фаҳруддини Муҳаммад, ки дар даврони Аврангзеб (1618–1707) барои шоҳзода Муҳаммади Аъзам, писари сеуми Аврангзеб дар як муқаддимаву ҳафт боб навишта шудааст. Муаллиф дар муқаддима алифбои ҳиндиву шеваи нигориши он ва дастури забони ҳиндиро шарҳ додааст. Ҳамчунин дар поёни китоб вожаномае аз калимоти санскриту ҳиндӣ овардааст, ки дарбаргирандаи ҳудуди се ҳазор вожа аст. Бобҳои ин асар: боби якум – илми арузи аҳли Ҳинд; боби дуввум – илми қофияи аҳли Ҳинд; боби сеум – илми бадеъи аҳли Ҳинд; боби чаҳорум – илми ошиқию маъшукӣ; боби панҷум – илми мусиқии аҳли Ҳинд; боби шашум – илми кук, яъне илми маърифати ақсоми зану мард ва суҳбат доштани муошарату мубошарат бо занон; боби ҳафтум – дар илми қиёфашиносӣ ва хотима дар луғоту истилоҳоти аҳли Ҳинд. «Тухфату-л-Ҳинд» аз он кибори нахуст шеъри ҳиндибаррасӣ кардааст, аз арзише шоён бархурдор аст.

5. «Ҳақоқиқ Нурия»-и Ҳофиз Саййиднуруллоҳи Навшоҳӣ (1735–1814), аз 4 боб иборат буда, дар бораи илми қуръонӣ, ҳадис, фикҳ, тасаввуф, аврод, таърих, пизишкӣ, луғат ва амсоли ин навишта шудааст.

6. «Ташреҳу-л-хуруф», (ё «Ташреҳи нодир»)-и Мирхусайн Дӯсти Сунбҳалӣ, ки соли 1760 таълиф шуда, дар боби сарфи забони форсӣ, саноеъ, бадоеъ, арузу қофия ва меъморӣ баҳс мекунад.

7. «Тарвичу-л-қулуб»-и Саййидхофиз Муҳаммад Ҳаёти Навшоҳӣ (фавт 1760), ки дар 15 боб тадвин гардидааст (оид ба таҳмид, муноҷот, таърихи силсилаи Навшоҳиён, илми Қуръон, фикҳ, тасаввуф, хобгузорӣ, таърих, фолгирӣ, илми луғат, пизишкӣ ва ғ.).

8. «Равзату-з-закийя фӣ-л-ҳақоқиқ-л-илмия»-и Саййид Илоҳибахши Навшоҳӣ (1769–1838) дар 20 боб, ки бо чунин шарҳ навишта шудааст: дар манокӣб, фикҳ, тасаввуф, урду ва шачараи ансоб, зиндагиномаи мардони бузург, ҳисоб, мусиқӣ, саноеи бадеӣ, чистону муаммо, ғазалҳо, рисолаву номаҳо ва ғ.

9. «Тухфату-л-фасоҳа» (1800)-и Мирзомуҳаммад Ҳасан Қатили Лоҳурӣ (фавт 1819); муаллиф ба масоиле чун сарфи забони форсӣ, номанигорӣ, аруз ва санъатҳои бадеии лафзӣ, тасҳеҳи вожаҳову истилоҳҳои форсӣ, ки ба иштибоҳ дар забони форсии қаламрави Ҳинд ба кор рафтааст, пардохтааст.

10. «Матолеъу-л-Ҳинд» ё «Матлаъу-л-Ҳинд» (1809)-и Саломаталии Табиб ибни Шайхмуҳаммади Аҷиб, ки дарбаргирандаи панҷ матлабу такаммула дар фалсафа, ҳандаса, ҳисоб, ҳайат, мусиқӣ, русуму одоби аҳли Ҳинд мебошад.

11. «Махзану-л-фавоид»-и Муҳаммадфойиқ ибни Ғуломҳусайн ибни Муҳаммадазими Лакҳнавии мутахаллис ба Фойиқ, ки соли 1811 бо як муқаддима ва 12 боб гирдоварӣ шудааст. Дар муқаддимаи асар баъзе усулу қонунҳои забонҳо омада, дар бобҳои он мавзӯоте ҳамчун қавонини сарфу наҳви забони форсӣ, алфози аввалу охири калима (пешванд, пасванд), ташбеҳот, истиорот ва муболағот, санъатҳои бадеии забони форсӣ, фазилати шеърӯ шоирӣ, зарбулмасалҳои форсӣ, баъзе аз қонунҳои ситорашиносӣ, истилоҳоти илми мусиқӣ, арузу қофия ва ғ. шарҳ дода шудааст.

12. «Уқули ғашара» (1655)-и Муҳаммади Барорӣ. Ин китоб моҳияти доирату-л-маорифӣ дорад ва шомили даҳ боб, дар бораи асотиру воқеоти ақлҳои даҳгона аст. Боби чаҳоруми он – «Дар зикри замин», муфасссалтарин ва ҷолибтарин баҳши ин китоб буда, нависанда дар он ҳамаи шаҳрҳои бузурги дунёро ба тартиби алифбой шарҳ дода, осори таърихии онҳоро баршумурдааст. Як фасл дар тилисмот ва фасле дигар дар латоиф аст. Шоирон, ҳофизон, муҳаддисон ва суфиён дар фасли ҷудогона омадаанд. Маъхазҳо ҳамчунин «Матлаъу-л-улум ва маҷмаъу-л-фунун» (Ҳаким Фоқид Алихон, ду ҷилд), «Ҳазойину-л-улум» (Аҳмадхусайни Қурайшии Гучаротӣ), «Кашкул» (Мирзосултон Маҳмуд), «Кашкул» (гирдовардагон Муҳаммади Маъсум ва Муҳаммадзамони Кирмонӣ), «Фарҳанги Аврангшоҳӣ» (Ҳидоятуллоҳи Қурайшӣ). «Ғизолони Ҳинд» (Озоди Балгиромӣ), «Рашаҳоту-л-фунун» (Аминуддини Оламгирӣ) ва чанд асари дигарро низ чун намунаи донишномагунаҳо дар Ҳинд ном мебаранд.

ДОНИШНОМАҲО ДАР БОРАИ САРЗАМИНИ МО

Дар охирҳои асри 19 ошноӣ бо фарҳангу тамаддуни Ғарб ва шинохти шеваи ҷадиди тадвини китобҳои манбай дар Осиёи Марказиву Афғонистону Ҳиндустону Эрон заминаро барои таҳаввул дар нашри осори марҷаъ дар ин минтақа ба вуҷуд овард. Пеш аз ин дар Ғарб китобҳои манбай дар бораи тамаддуну фарҳанги эронӣ Шарқ навишта шуда буд. Соли 1697 дар Порис китобе бо унвони «Китобшиносии Шарқ»-и ховаршиноси фаронсавӣ Арбели Бартелмей Ҳербелот де Молайнвил (1625–95) мунташир шуд. Ин китоб тақрибан ҳамаи мавзӯҳои марбут ба мардуми Шарқро фаро гирифта буд. Дар асри 19 ва ибтидои асри 20 чанд асари дигари ховаршиносон аз ҷумла «Фарҳанги Эрони Бостон» («Iranische Altertumskunde»)-и Фридрих фон Шпигел (1820–1905) ба забони олмонӣ дар се ҷилд, (солҳои 1871–78) дар мавзӯҳои гуногун, аз ҷумла улуму адабиёти Эрон аз оғоз то подшоҳии Сосониён мунташир шуд. «Номномаи эронӣ» («Iranischs Namenbuch»)-и

забоншиносу мусташири олмонӣ Фердинанд Юсти (1837–1907) шомил бар тавзеҳи исмҳои касоне, ки дар таъриху тамаддуни Эрон мақоме доштаанд; «Донишномаи филологияи Эрон» («Grupdriss der Iranischen Philologie»), зери назари Гейгер ва Кухн шомили таълифоти эроншиносӣ дар шинохти забонҳои Эрони Бостон, таърих, ҷуғрофиё, адабиёту мазҳаб ва ғуишҳои Эрон; донишномаи «Ираника», соли нашри он 1973, бо сарпарастии доктор Эҳсони Ёршотир дар донишгоҳи Колумбияи ИМА оғоз ёфта, 16 чилди он то соли 2015 ба нашр расидааст ва нашри 45 чилдидигари он дар назар аст.

ДОНИШНОМАНИГОРӢ ДАР ҚАЛАМРАВИ ПОРСИГӢЁН

ДАР ЭРОН-и имрӯз: «Луғатнома»-и Алиакбари Деххудо фарҳанги донишномагуна буда, шомили ҳазорон луғат, таркиб, киноя, амсоли баргирифта аз матнҳои назму наср, номи шахсиятҳо, маконҳои ҷуғрофиёӣ ва бисёре аз истилоҳоти илмӣ аст, ки ҳама бо тартиби алифбойӣ ва шохидҳои фаровон омадааст. Дар тадвини асар аз бисёр матнҳои муътабари назму насри форсӣ, луғатномаҳои дастнавису чопӣ, китобҳои таърих, ҷуғрофиё, тибб, нучум, риёзӣ, улуми фикҳ ва ғ.-ҳо истифода шудааст. Аз ин рӯ, он манбаи бисёр ғанию муфид барои хонандагон ва комилтарин луғатномаи форсӣ то замони ҳозир маҳсуб меёбад. «Доирату-л-маорифи форсӣ» дар ду чилд (чилди дуюми он иборат аз ду бахш) солҳои 1967–94 бо ибтиқори Муассисаи китоби Франклин («Franklin Book Program»)–и Нью-Йорк бо сарпарастии Ғуломхусайни Мусоҳиб ва бо ширкати гурӯҳе аз нависандагону виросторони эронӣ ба форсӣ тадвин шудааст, ки аввалин таҷрибаи донишноманигорӣ дар Эрон ба шумор меравад. Он ҳудуди 51 ҳазор мақолаву мадҳал, 27 ҳазор мақолаҳои хоричӣ ва 13 ҳазор мақолаҳои марбут ба Эронро исломро дар бар гирифта, яке аз маълумотномаҳои муҳимтарин барои муҳаққиқони адабиёт ба шумор меравад.

«Донишномаи адаби форсӣ» бо сарпарастии доктор Ҳасани Анӯша, муштамил бар 6 чилд, дар заминаҳои гуногуни забону адаби форсӣ навишта шудааст. Чилди аввали он (соли 1997) марбут ба Осиеи Марказист, чилди дуввум – (1999) таҳти унвони «Фарҳангномаи адаби форсӣ» дарбаргирандаи истилоҳоту мавзӯҳои адаби форсист. Чилди сеюм (соли 2000) пиромуни адаби форсӣ дар Афғонистон, шомили шарҳи ҳоли адибону бузургони ин кишвар ва муаррифии осори онҳост. Чилди чаҳорум (соли 2002) дар бораи «Адаби форсӣ дар Шибҳиқорра» (Ҳинд, Покистон ва Бангладеш) дар се китоб аст, чилди панҷум (соли 2004) роҷеъ ба адаби форсӣ дар Қафқоз – кишварҳои Озарбойҷон, Арманистон, Гурҷистон ва Ҷумҳурии Мухтори Доғистон аст. «Донишномаи забону адаби форсӣ» – донишномаест мухтасар, ихтисосӣ ва алифбойӣ. Аз 6 чилди ҳудуди 750-саҳифай иборат буда, муҳимтарин маълумоти адаби форсиродар шакли мақолаҳо дар мавзӯҳои шахсиятҳои китобҳои адабӣ, дастури забон, истилоҳоти ирфонӣ ва маъонию баёну арузу кофия, қолабҳои шеърӣ, сабкҳои адабӣ, забонҳои эронӣ, навъҳои адабиёт,

адабиёти пеш аз ислом, устураҳои эронӣ, номҳои «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ, осори эроншиносӣ, адабиёти муосир, номҳои қуръонӣ ва амсоли инро дар бар гирифтааст.

«Доирату-л-маорифи ташайюъ»асари бисёрчилдӣ буда, аз соли 1981 то 2011-ум 14 ҷилди он чоп шудааст.

«Доирату-л-маорифи бузурги исломӣ» (ба се забон – форсӣ, арабӣ ва инглисӣ мунташир мешавад) аз зумраи муфассалтарин ва муҳимтарин донишномаҳои Эрони муосир доништаанд, кито кунун (2015) 21 ҷилди он мунташир шудааст.

«Донишномаи ҷаҳони ислом» дар боби дини ислом ва тамаддуну фарҳанги миллатҳои мусулмон аз оғози пайдоиши ислом то замони ҳозир аст. Аз ин асар, ки дар маҷмӯъ беш аз 40 ҷилд нашр хоҳад шуд, то кунун (2015) 16 ҷилд мунташир шудааст. Ин асарро метавон аз як сӯ таҳассусӣ донист, зеро ба ҷаҳони ислом ихтисос дорад, аз сӯи дигар онро метавон умумӣ донист, зеро ҳамаи мавзӯҳои марбут ба ҷаҳони исломро дар бар мегирад. Ғайр аз ин дар солҳои охир чопи як силсила донишномаҳои муҳим аз қабилӣ «Донишномаи Донишгустар» (18 ҷилд), «Доирату-л-маорифи ҳунар», «Доирату-л-маорифи мусиқии қуҳани эронӣ», «Доирату-л-маорифи соҳҳои ҷаҳон», «Доирату-л-маорифи эминӣ ва беҳдошти қор», «Донишномаи Эрони Бостон», «Донишномаи Қуръон ва қуръонпажӯҳӣ», «Доирату-л-маорифи улуми иҷтимоӣ», «Донишномаи ҷурмшиносӣ», «Доиратулморифи меъморӣ ҷаҳон», «Донишномаи кӯдак ва навҷавонони Оксфорд» (тарҷума), «Донишномаи кӯдакону навҷавонон» ва амсоли инро дар Ҷумҳурии исломии метавон зикр кард.

ДОНИШНОМАНИГОРӢ ДАР АҶҶОНИСТОН: «Доирату-л-маорифи Ориёно» асари шашҷилда буда, (ҳам ба забони форсии дарӣ ва ҳам ба забони пашту) солҳои 2007–14 тахти сарпарастии АИ АҶҶонистон мунташир шудааст.

Маҷғулоти амалии 13 Таълимоти Мансури Ҷаллоҷ

Ҳусайн Мансури Ҷаллоҷ (857-922) аз зумраи он шахсиятҳои номдорест, ки дар таърихи аҶҶори фалсафӣ ва озодандешаи Шарқи исломӣ мақоми шоиста дорад. Замони зиндагии ӯ ба охириҳои асри IX ва ибтидои асри X рост меояд, ки муҳаққиқони таърихи фалсафа ин асрро асри «тиллоӣ»-и тафаккури исломӣ номидаанд ва аз ҳамин ҷиҳат ба инкишофи андешаҳои ирфонӣ ва ташаккули шахсияти ӯ таъсир расонд. Падараш, ки пешаи ҷаллоҷӣ (пахтазанӣ)-ро дошт ва аз ин сабаб Мансур бо таҳаллуси Ҷаллоҷ машҳур шуд. Дар ҷавони шавқу алоқаи фавқулодда ба зӯҳду риёзат дошт. Аввал муриди саҳли Тустарӣ буд ва ҳамроҳи устодаш ба Басра омада, аз дасти Умари Маккӣ ва ҷунайди Наҳовандӣ хирқаи дарवेशӣ пӯшид. Баъд мусофират кард ва дар

мулки Форсу хинду Чин мазҳабҳои гуногунро омӯхт ва даъвои ҳулулу иттиҳод кард. Фаридиддини Аттор Мансури ҳаллоҷро нуқтаи олии инкишофи афкори тасаввуфӣ меномад. Аксари ҳақимон, аз қабиле Абӯсулаймони Мантиқӣ, Абӯхайёни Тавҳидӣ, Абулҳасани Дайламӣ тозагии ақидаҳои ирфонии Мансури ҳаллоҷро дар осорашон оварданд. Роҷеъ ба таълимоти ҳаллоҷ баъди марғаш низ байни мутасаввифон ақидаҳои гуногун ба вучуд омаданд. Баъзеҳо ӯро пайрави таълимоти «ваҳдати вучуд» ҳисобиданд. Бино ба маълумоти маъхазҳо чалолиддинӣ Румӣ ва баъди ӯ Алоуддавла Симнонӣ, Алии ҳамадонӣ, Маҳмуди чаҳониён, Аҳмади Сарҳиндӣ ва Абулқодире Бедил мӯътақиданд, ки ҳаллоҷ дар таълимоташ «ваҳдати шухудро»-ро қоиладар аст. Аз осори гаронқадри Ҳаллоҷ миқдори каме то замони мо боқӣ мондааст ва ин миқдори кам аз навиштаҳо ва суханони ӯро ҳам дӯстон ва ҳам душманонаш дар нигоштаҳои худ овардаанд, ки ахиран тавассути донишманди фаронсавӣ Луйи Масиниён гирдоварӣ ва нашр шудаанд. Осори мавҷуди ӯ альён ба таври зайл аст: «Ашъори Ҳаллоҷ», ки ба забони арабӣ навишта шудааст ва муштамил бар 349 байт аст; «Тосин-ул-азал» рисолаи ирфонӣ бо лафзҳои ибороти печида, ки ин китобро Рубеҳони Буклӣ аз арабӣ ба форсӣ тарҷума карда ва бар он шарҳе навиштааст. Суханони Ҳаллоҷ ва ривоте дар бораи ӯ аз сарчашмаҳои таърихӣ. Баъди Мансури ҳаллоҷ то аҳли туркони салҷуқӣ сӯфийони зиёде буданд, ки шарҳи ҳол ва орояшон дар тазкираҳо ва дигар адабиёти сӯфия омадаанд, вале эҷодии ҳеҷ яке аз онҳо ба пояи таълимот нарасид. Воқеаи чолиби тавачҷӯҳе, ки дар ин давра рух дод, таҳти ҳимояи сомониён дар Бухоро ва хилофати Бағдод ривоҷи афкори илмию фалсафӣ мебошад. Аксари файласуфон, монанди Форобию Ибни Сино ва Закариёи Розӣ ба таҳқиқи далелу бурҳон роҷеъ ба ҳақиқати ашъ пардохта, баҳсу тадқиқотро идома доданд, ки ин бешубҳа ба инкишофи ҷанбаи назарии афкори тасаввуфӣ бетаъсир намонд. Тасаввуфи исломӣ дар асри XI низ хеле доман густурда буд, вале аз сабаби бисёр номуайян будани муҳити илмию маънавий намоёндагони тасаввуфи ин давра аз якдигар дар орою салиқа фарқ мекарданд. Вобаста ба самти андешаашон мутасаввифини ин асрро ҳар хел ном мениҳоданд. Масалан, Абулҳасани Ҳарақониро орифи шаттоҳ ва сӯфии шӯридаҳои маст, Абӯсаиди Абулхайрро аз зумраи орифони ифротии ваҳдати вучуд, Бобо Тоҳирро чун ошиқ ва сарояндаи пурсӯзтарин дубайтиҳо ва Аҳмади ғазолро чун гӯяндаи завқу шӯри ҳол ва вассофи ишқ ба қалам додаанд. Аз миёни орифони зикршуда Абдулфутӯҳ Аҳмад ибни Муҳаммади Ғазолӣ (1064-1126) дар тасаввуфи исломии асри XI мавқеи намоён дорад. ӯ мутафаккирест, ки бори аввал чандин масоили суфияро пешниҳод намуда, барои орифони баъдӣ ба ҳайси пешвои тариқат ва ҳамчун пири маънавий хизмат намудааст. Аҳмади Ғазолӣ яке аз орифони сермаҳсул дар таърихи тасаввуфи исломӣ маҳсуб мешавад. Рисолаҳои «Савонех-ул-ушшоқ», «Баҳрулҳақиқа», «Айния», «Маҷолис», «Рисолат-ут-тайр», «Мақтубот» ва ғайраҳо ба қалами ӯ тааллуқ доранд. Аҳмади Ғазолӣ аввалин мутафаккирест, ки рисолаи ишқии ирфониро ба забони форсӣ навиштааст ва ҳамчунин бори нахуст ҳафт марҳилаи тариқати тасаввуфро муайян кардааст, «ва акун

бигӯем: баҳри аввал- маърифат аст ва гавҳари вай яқин аст, баҳри дуввум- чалол аст ва гавҳари вай ҳасрат аст, баҳри сеюм- ваҳдоният аст ва гавҳари вай ҳаёт аст, баҳри чорум- рубубият аст ва гавҳари вай бақо аст, баҳри панҷум- ваҳият аст ва гавҳари вай висол аст, баҳри шашум- чамол аст ва гавҳари вай риоят, баҳри ҳафтум- мушоҳида аст ва гавҳари вай фақр аст» (Аҳмади Мучоҳид. Мачмӯаи осори форси Аҳмади Ғазоли.-Техрон 1370. — саҳ.13).

Манбаъ: <https://donishju.net/usajn-mansuri-allo/>

МАШҒУЛОТИ АМАЛИИ 14

Чавҳари таълимоти тасаввуф. Зинаҳои асосии тасаввуф. (Шариат, тариқат, маърифат ва ҳақиқат)

Сӯфия фалсафаи худро ташаккул дод, ки дар он масъалаҳои умдатарине, ки дар назди тафаккури фалсафии мамоликҳои Шарқи исломӣ меистод гузошта шуданд. Ин масъалаҳо аз нуқтаҳои зерин иборатанд:

- Худовандро ягона (тавҳиди қатъӣ) ва дар айни замон офаридагори тамоми олами мураккабу гуногунҷабҳа, чи тавр бояд шинохт?
- Мавқеъ ва мақоми инсонро дар олами офаридаи Худованд чӣ тавр бояд муайян кард?
- Муносибати инсон ба Худо ва олами офаридаи ӯ бояд чӣ гуна бошад?
- Оё маърифати олам мумкин аст ва агар мумкин бошад, то кадом ҳадд олам донисташаванда аст?

Тасаввуф чун чараёни фалсафӣ ба таҷрибаи бои чунин равияҳои фалсафӣ чун калом, машшоия, исмоилия ва ишроқия таъҷҷуб менамояд ва мақулаҳо ва мафҳумҳои офаридаи ин чараёнҳои фалсафиро васеъ истифода мебарад. Маърифати сӯфия, ки дарки ҳақиқатро ҳадафи худ қарор дода буд, ҷиҳатҳои назарӣ ва амалӣ дошт. Дар қисми амалии тасаввуф солиқ марҳилаи якуми камолоти сӯфиён шариятро тай намуда ба зинаи дуҷуми он тариқат мерасад, аз он ҷо бо роҳи маърифат ба зинаи олиии тасаввуф ҳақиқат мерасад. Сӯфие ки бо роҳи шарият меравад «солиқ», онеро, ки бо роҳи тариқат меравад маҷзуб, ба маърифат расидагонро солиқи маҷзуб ва ба ҳақиқат расидагонро маҷзуби солиқ меноманд. Барои ба чунин шакли маърифат ноил шудан сӯфӣ бояд ахлоқи разилаи худро тарк намояд ва соҳиби ахлоқи ҳақиқӣ шавад. Ӯ бояд дарк намояд, ки вучуди ҳақиқӣ ҳамон вучуди ҳақ аст ва ҳамаи махлуқоти олам эътиборӣ буда, сояи (таҳайюли) ҳамон ҳақиқатанд. Аз ин рӯ, инсон ҳамчун махлуқ бояд худро аз халқ дур намояд ва аз ҷиҳати маънавий ба ҳақ наздик шавад ва худшиносии хешро таъмин намояд. Дар «Гулшани роз»-и Маҳмуди Шабистарӣ ба ҳамин мазмун омадааст:

Висоли ҳақ зи халқият ҷудоист,
Зи худ бегона гаштан ошноист.

Инсон ҳангоми офаринишаш соҳиби як заррача рӯҳи худовандӣ гашта буд ва ӯ метавонад бо воситаи риёзат, аз ахлоқи разила, аз «ман»-и худ даст кашида, то ҳақиқат расад, яъне ба дараҷаи худой соҳиб шавад. Ҳамин тариқа, тасаввуф ба дараҷаи худой расидани инсонро имконпазир мешуморад ва аз ин ҷиҳат афкори тасаввуффӣ ба нуктаи асосии таълимоти дини ислом дар бораи Худои якаю ягона муқобил аст. Маҳз нидои Мансури Ҳаллоҷ «Аналҳақ» (ман Худоям), барои ба қатли ӯ фатво додани фақеҳону муфтиёни ислом, баҳонаву сабаб шуд.

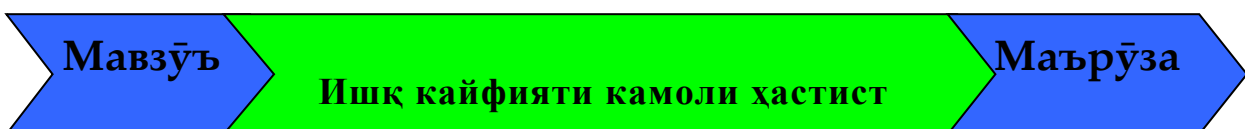
Бино ба тасаввуф сӯфӣ дар ҷараёни сайри такомули маънавӣ баъди аз худ дур намудани олоишҳои олами моддӣ ва касби сифатҳои ҳамидаи ахлоқӣ барои дарки холиқ қобилият пайдо карда, ҳичоби байни худ (субъекти маърифат) ва Худо (объекти маърифат)-ро аз миён мебардорад. Чунин ҳолатро сӯфиён муқошифа меноманд. Баъди бардошта шудани ҳичобҳо, агар солиқ бавосита холиқашро дарк намояд ва огоҳ шавад, ки вучуди ӯ ҳамон аҳадиятест, ки солиқ зухури он мебошад, байни онҳо дигар монетае намемонад. Ин ҳолатро бошад дар тасаввуф мушоҳида меноманд. Яъне, солиқ, зимни камолоти маънавӣ, ҳақиқати реалию куллиеро (ба истилоҳи Муҳиддин ибн – ул – Арабӣ вучуди мунбаситеро) мушоҳида мекунад, ки сарғаҳи он Худо ва охири он табиат мебошад. Инсон ҳамчун маҳсули инкишофи табиат ин ду нуктаро ба ҳам пайваста, як вучуди куллиеро ташкил медиҳад ва худашро аз ҷиҳати камолоти маънавӣ ба Худо баробар карда, мақоми худро аз дараҷаи пайғамбарӣ ҳам волотар мешуморад. Ҳамин хел ӯ бо чашми дил ҳақиқати реалиро бевосита мебинад, аз худ фонӣ ва ба худ боқӣ шуда, ба дараҷаи муоина ё худ ҳулул мерасад ва бо як чашми худ холиқу бо дигараш ҳама маҳлуқро мебинад. Аз ин рӯ, соликero, ки ба дараҷаи маърифати комил расидааст, «зулайнайн», яъне соҳиби ду чашм меноманд.

Ғояи асосии «ваҳдати вучуд» дар таълимоти Мансури Ҳаллоҷ ба вучуд омада, дертар онро Муҳиддин Ибн – ул – Арабӣ аз ҷиҳати назарӣ асоснок намудааст. Ба қавли Муҳиддин Ибн – ул – Арабӣ, агар ба сурати хориҷии ҳақиқати ягона бингарем, он «восут» аст ва чун ба ботини он бингарем, он «лохут» бувад. Пас на фақат дар инсон, балки дар ниҳоди тамоми мавҷудот ду сифати як мабдаъ воқеъ аст, ки онро гоҳ зоҳиру ботин, гоҳ ҷавҳару араз меноманд. Азин рӯ, ҳақиқати азали ба ҳамаи вучуд таҷаллий мекунад, вале дар инсон он дар комилтарин сурате ҷилвагар мешавад. Бинобар он инсон «мухтасари шариф» ё «қавни ҷомеъ» ё худ «инсонии комил» номида мешавад. Ӯ олами сағирест, ки дар оинаи вучудаш ҳамаи камолоти «олами қабир» инъикос меёбад. Агар инсон ориф шуда, худро дарк кунад, он мазмуни дарки Худоро дорад ва моҳияти ин худошиносӣ худшиносии комили инсон ва барқарор шудани шахсияти ӯ мебошад. Мафҳуми «ҷавонмардӣ» барои аҳли тасаввуф аҳамияти хосса дорад.

Чавонмардӣ, ин дароз кардани дасти ёрӣ ба дигарон, накӯкору накӯандеша будан, нигоҳ доштани асрор, пӯшидани роз, саховатмандӣ, ҳалимӣ, хоксорию қаноат ва ғайра мебошанд. Бинобар ин аҳли тасаввуф дар байни одамони оддӣ тарафдорони бисёреро доштанд. Мазмуну моҳияти таълимоти тасаввуф аз бисёр ҷиҳат ба рукнҳои асосии дини ислом зарба зада, зоҳиран баъзе ҷиҳатҳои масъаларо аз бими замона нигоҳ дошта бошад ҳам, дар асл дар таълимоташ ғояҳои фалсафиро озодандеширо дохил карда, афкори мулҳидонаро низ инкишоф додааст. Маҳз аз ҳамин сабаб бисёр сӯфиёни намоёнро намояндагони дин ба қуфру зиндиқа айбдор карда, ба қатл расонидаанд. Масалан Айнулқуззоти Ҳамадониро соли 1138 ба дарвозаи мадрасае, ки ӯ дар он ҷо дарс мегуфт, ба кофирӣ айбдор карда, овехтанд.

Дар таърихи тасаввуф на ҳамаи сӯфиён чараёни маърифатро як хел мефаҳмиданд. Вобаста ба дараҷаи ҷаҳонбинияш ҳар як сӯфӣ яке аз зинаҳои дараҷаи камолотро мақсади ниҳии худ қарор дода, барои расидан ба он кӯшиш мекард. Вобаста ба хусусияти дарки назарии тасаввуф ва эҷодиёти шоирони мутасаввиф навҳои гуногуни тасаввуф аз он ҷумла: Тасаввуфи обидона (Ҳасани Басрӣ, Маъруфи Кархӣ), тасаввуфи ошиқона (Робияи Адвия, Мансури Ҳаллоҷ, Абӯсаиди Абулхайр), тасаввуфи шоирона (Абдулмачиди Саной, Фаридуддини Аттор, Ҳофизи Шерозӣ, Абдурахмони Ҷомӣ), тасаввуфи орифона (Ҷалолиддини Румӣ, Маҳмуди Шабустарӣ) дар адабиёти классикии араб ва форсу тоҷик ба вучуд омаданд. Ҷиҳатҳои гуногуни таълимоти тасаввуф ва тобишҳои сиёсии онро дар тӯли таърих бисёр гурӯҳҳо ба манфиати худ истифода бурдаанд. Сӯфиён дар ҷиҳод ва ҳаракати сарбадорон ғаёлона иштирок намудаанд. Баъзе аз шайхони тасаввуф аз нуфузу эътибори худ истифода бурда, сарват ҷамъ кардаанд. Масалан асосгузори силсилаи тасаввуфи сафаввия Сафиуддини Ардабилӣ аввал ба феодалӣ калон табдил ёфта, баъд сулолаи шохони Эрон сафавӣро ба вучуд овард.

МАШҒУЛОТИ АМАЛИИ 15



Бино ба таълимоти тасаввуф ишқ кайфияти камоли ҳастист. Ба маънои васеъаш ишқ ҳар падида дар олами ҳастӣ рӯ ба камол мебарад ва ҳар мавҷуде дар ин олами ҳастӣ дар чараёни рушду камол аст ва нуқси худро, ки дар дами ба вучуд омаданаш эҳсос карда буд, рафъ намудан меҷӯяд. Инро ба фикри сӯфиён, дар ҳуди табиати зинда аз шакличаниниаш гирифта, мисол меорем, ки ҳама вақт тақозои камол ёфт, қувваи шаҳвониаш бедор мегардад. Ин ишқи шаҳвонӣ фақат

ибтидои кор буда, интиҳояш ишқи маънавиест, ки дар он инсон нуқси маънавии худро эҳсос карда, ба фикри касби дониши комил меафтад ва дар натиҷаи тай намудани зинаҳои гуногуни маърифати тасаввуфӣ ба он ноил мегардад. Пас ишқ, аз назари аҳли тасаввуф, нируи дохилии инкишофи ҷаҳони моддист, зеро он зотан масдари нахустинест, ки аз нури хайр ҳамчун ҳусн падида меояд. Аз ин рӯ, ҷамолпарастӣ, ба ақидаи онҳо, зинаҳои гуногуни маротибро дарбар мегирад, ки мартабаи нахустини он аз парастии майлу ҳавасу шаҳват ё худ ишқи ҷинсӣ иборат буда, мартабаи ниҳони онро ишқи ирфонӣ ташкил медиҳад. Ин нируи ниҳонӣ дар ҷаҳони ҳастӣ аз ахтарону ҷамодот гирифта то инсону ҷамъият вуҷуд дорад.

Аз садои сухани ишқ надидам хуштар
Ёдгоре, ки дар ин гунбади даввор бимонд...

(Ҳофиз)

Ҳақиқати ин нирӯ дар афкори сӯфиёна иртиботи олами улвию сифлиро барқарор намуда, тӯдаҳои башариро ба ҳам пайванд медиҳад ва ба шаклу намудҳои гуногун зоҳир мегардад, ки онро Ҳофиз дар вақташ дарк намуда, навишта буд:

Сози тараб ишқ бидонад, ки ҷӣ соз аст,
К-аз захмаи ӯ нӯҳ фалак андар таку тоз аст
Овард ба як захма ҷаҳонро ҳама дар рақс,
Худ «ҷони ҷаҳон» нағмаи он парданавоз аст.
Ишқ аст, ки ҳар дам ба дигар ранг дарояд
Ноз аст ба ҷоею ба як ҷой ниёз аст,
Дар хиркаи ошиқ ҷу дарояд ҳама сӯз аст,
Дар қисвати маъшук ҷу дарояд ҳама ноз аст...

Ҳамин мазмунро яке аз муҳақиқони тасаввуф Дорюши Сабурӣ ба таври хеле ҷолибе меорад: «одамиро ба мисли худ ишқ зоҳир шавад ва он аз ду сабаб аст: якум сабаби ҷалӣ ва дигар хуфя. Сабаби ҷалӣ он аст, ки инсон мағлуби ҳавою ҳавас аст ва шаҳваташ ба ӯғолиб аст ва мекӯшад, ки онро қаноат кунонад мисли он, ки ташнагон бо хӯрдани об қаноат мекунад, соҳибҷамолеро, ки дил ба ӯ майл дорад, қаноат кунонад ва сабаби хуфя он бувад, ки инсон дорои сиррест, ки баёни он ғайримумкин аст ва қалбе, ки дар ботин аст ва аз дигар олам омадааст, боз меҳаҳад ба олами худ бишинобад ва ба мабдаи худ баргардад».

Чуноне мушоҳида мегардад, ин иқтибос мазмуни асосии таълимоти «вахдати вучуд»-ро дарбар мегирад.

Бо диди аввал масъалаи мазкур динӣ менамояд ва дар ҳақиқат дорои сирри ниҳонию рӯҳонӣ будани инсон ҷанбаи динӣ дорад, вале он барои орифон ва шоирони мутасаввиф пардае буданд, ки тавассути он афкори башардӯстию озодандешии худро ба сурати баён оварданд ва тарғиби касби донишу маърифатро пеш гирифтанд. Масалан, афкори гуманистию озодандешии шоирони мутасаввиф дар он зоҳир мешуданд, ки инсон ба воситаи кӯшишу мучоҳидаи худ метавонад дар давоми ҳаёташ ба дараҷаи баланди маърифат ноил ояд ва дар ин ришта ба дараҷаи худой бирасад ва тамоми ашёю ҳодисаҳои олами улвию сифлиро дарк намояд. Аз ин рӯ, мазмуну моҳияти «ишқи илоҳӣ»-и шоирони мутасаввиф фақат аз парастии маъмулию динии офаридгор иборат набуда, онро танҳо нуқтаи идеалии камолоти маънавӣ ҳисобидаанд, ки барои касби он ҳама бояд бикӯшанд. Худи аз ҷиҳати камолоти маънавӣ ба дараҷаи худой расидан афкори зиддинии мутафаккиронро нишон медиҳад, чун мувофиқи таълимоти дини ислом нуқтаи идеалии камолоти маънавӣ ё худ ба дараҷаи худой расидани одам аллакай мазмуни ширки илоҳиро дошта, муносибати мулҳидона ба шумор меравад.

Афкори ирфонӣ дар шеър таъсири зиёде дошта, аз ҷумла дар давраи сомониёну ғазнавиён шӯру шавқи шоирона чунон бо маҳорату шеваи ҳосе баён шудааст, ки каломи бадеъ ба худ ранги тоза гирифта, тахайюлу парвози маъниҳои ошиқона дар он ба авҷи аъло расиданд. Дар ин давра мазмуни ашъори шоирони аз баҳору хазон, разм ва дигар мавзӯҳои васфию мадҳӣ ба баёни ҳолату иродати эҳсосию ирфонӣ табдил ёфт. Зимни инкишофи афкори тасаввуфӣ мавзӯи ашъори шоирони мутасаввифу орифони машҳур ба як мақсади асли, ки онро «ишқи маънавӣ» меноманд, равона мегардид. Он дар эҷодиёти шоирони гуногун маъмулан бо тарзу усулҳои мухталиф ва лафзу мафҳумҳои гуногун ифода ёфта, маромаш аз ҳамон маърифати ирфонӣ иборат буд, ки гоҳ дар ҳамриёт ва гоҳ дар шатҳиёти шоирони мутасаввиф ба назар мерасид. Ишқи ирфонӣ дар ғазал, ки ҳамон асли муҳими «вахдати вучуд»-ро ташкил медиҳад ва бо маънии латифу ифодаи махсуси орифона суруда шудааст, боиси тағир ёфтани сабку усули ин жанри

шеърӣ гардид, ки намунаҳои онро дар эҷодиёти Саноию Аттор, Чалолиддини Румию Ибни Арабӣ ва Саъдию Ҳофиз мебинем.

Ҳамин тавр, шоирони мутасаввиф дар қолаби ишқ ва ошиқу маъшук афкори ирфонии худро матраҳ намуда, ашъори пурсӯзу гудози саршор аз ишқу муҳаббатро ба вучуд оварданд, ки дар таърихи адабиёти тоҷик марҳалаи тозае ба шумор мерафт. Акнун ишқхамчун воситаи ифодакунандаи ҳаяҷони шоирона на фақат ба шеър рангу мазмуни тоза мебахшид, балки он сарчашмаи илҳому эҳсон, инъикоскунандаи ҳисси ботинии шоироне буд, ки камолоту исёни маънавии худро тавассути каломи мавзун баён менамуданд. Ба қавли Абдурахмони Ҷомӣ дар «Ашъат-ул-ламоат» сӯфӣҳастии асосиро ишқ медонад. Ҳамин тавр, дар ашъори дарӣ-форсӣ-тоҷикӣ масъалаи тозаи ишқию ирфоние ба вучуд омад, ки он бо ҳамон таъбироти шеъри ошиқона, вале бо луғату истилоҳоти нави тасаввуфӣ баён мегардид ва шабоҳати зиёде ба лшъори ошиқонаи шоирон дошт. Аз ин рӯ, фаҳмидан ва ташхис додани афкори тасаввуфӣ аз ашъори шоирона на барои ҳама ба осонӣ муяссар мешавад ва зимни он муҳақиқ бояд аз таърихи таҳаввули афкори ирфонӣ иттилое дошта бошад. Ин ҷо сухан дар бораи он меравад, ки шоирони сӯфимашраб дар ашъорашон, махсусан дар ғазалҳояшон бо истифода аз санъатҳои гуногуни бадеӣ ва истилоҳоти тасаввуфӣ хонан даро байни ишқ ба сурату ишқ ба ҳақиқат чунон саргардон мекарданд, ки амалан ташхиси маҷозу ҳақиқати амр як масъалаи мушкил шуда монд. Сабаби чунин рафтори онҳо аз авҷи фишори идеологии замона иборат буд. Барои ҳамин шуда сӯфиён аксари афкори худро пардапӯшона баён мекарданд ва ҷавҳари маъниро аз аҳли зоҳир пинҳон медоштанд, луғату истилоҳоти тозаи ирфониро ба шеър ҳарчи бештар ворид месохтанд, ки дар натиҷа рисолаҳои махсусе роҷеъ ба тафсири онҳо ба вучуд омад. Агар ба афкори адабию ирфонии аҷдодамои назар афканем, мебинем, ки ҳамон мавзӯи ишқи ирфонӣ дар тамоми қиссаҳои ошиқонаи шоирони мутасаввиф аз қабилӣ «Лайлию Маҷнун», «Юсуфу Зулайхо», «Вомиқу Узро», «Фарҳоду Ширин», «Саломону Абсол» ва ғайра вобаста ба завқи ҳасбу ҳоли хунарии шоир бо шаклҳои гуногун мавриди тасвир қарор гирифтаанд. Гоҳо ғояи ин ишқро ба кабӯтаре ташбеҳ додаанд, ки аз ҷуфти худ дур монда, гоҳо ба нае монандӣ дорад, ки аз наистон буридаанду нафири ҳузнангезе мебарорад, баъзан ба бозе ҳамрангаш сохтаанд, ки ба доми дунё асир

афтода, гоҳо ба тӯтие монанд кардаанд, ки гирифтори кафас гардида, гоҳо чун моҳиест, ки дар хушкӣ афтода, гоҳо сурати шохеро дорад, ки гадоӣ мекунад...

Таърихи шеърӯ адаб ба он шаҳодат медиҳад, ки ашъори классикии форс-тоҷик аввал ишқу муҳаббати поки инсониро чун зинаи нахустини ишқи маънавӣ тараннум намуда, баъд ба он ҷанбаи ирфонӣ додаанд. Баъди асри X ишқу ҷаззобӣ ва изҳори иштиёқ ба ҷамоли ҳақ мазмуни маъмулии ашъори классикии аҷдодамон гардид ва он минбаъд ба шеъри арабию туркӣ ва урду низ инкишоф ёфт.

Бино ба ривояте, ки дар адабиёти тасаввуфӣ нақл мешавад, аввалин шоири сӯфимашрабе, ки ба сурудани шеъри дорои мазмуни орифона пардохтааст, Абулҳасани Марвазӣ мебошад. Овардаанд, ки аз ӯ 19 байт шеър роҷеъ ба зоҳидӣ боқист, вале чун ба зӯҳдиёти шоири араб Абулато монанданд, аз ин рӯ, ӯро аввалин шоири сӯфӣ намехонанд. Абӯнастри Сарроҷ дар китоби «Ал-ламаъ фит-тасаввуф» номи 20 нафар сӯфиро зикр карда, 197 байт шеър аз онҳо иқтибос меорад.

Абунаими Исфаҳонӣ бошад, дар «Ҳилат-ул-авлиё» дар бораи 25 нафар шоирони сӯфии асри IX—X маълумот дода, маҷмӯан зиёда аз 300 байт ашъори тасаввуфии онҳоро иқтибос овардааст, ки дар байни онҳо Зунуни Мисрӣ, Сари Саққатӣ, Ҷунайди Бағдодӣ ва дигарон ҳастанд. Шеърҳои Абӯсаиди Абулхайр ва асҳоби ӯ, ки мувофиқи ривояти Абузореи Бузачонӣ ба шакли муноҷот дар минбар мехонданд шояд аз аввалин ашъори тасаввуфӣ бошад, ки минбаъд дар маҷлиси рақси сӯфия хонданашон роиҷ шуд.

Аз таърихи тасаввуф маълум, ки барҳақ дар асри IX зиндагии зоҳидонаи сӯфиёни аҳди аввали ислом аз охири зинаҳои зӯҳди маъмулӣҷудо монда, русуму одоби муайяни амалияи тасаввуфӣ ташаккул меёфт ва шеър, ки ба рақсу самои сӯфиён ҳамоҳанг буд, ба худ мазмуни ирфонӣ мегирифт. Тақрибан дар ҳамин вақт Абулҳасани Нурӣ ва Ҳамзаи Мисрӣ барин шоирони сӯфимашраб истилоҳоти тасаввуфии «сахв», «сукр», «зикр» ва ғайраро дар ашъорашон истифода бурданд. Бо вучуди он забони шеър бисёр содда буд, фасоҳату балоғат ва равонии муайяне дошт. Истифодаи истиораю ташбеҳ дар шеър кам ба назар мерасид ва фаҳмиши он барои хонанда тааммулу тааққули зиёдеро талаб намекард. Бештар эҳсосоти ватанпарастӣ ба қалам омада,

қасидаҳои мадҳӣ ва тағаззулоти ошиқонаро шоирон Унсурию Шаҳиди Балхӣ, Манучехрию Фаррухӣ ва Қатрон суруданд. Дигар мавзӯҳои шеъри низ, аз қабилӣ васфи табиат, манзараю макон, тасвири набардҳо ва ғайра буданд, ки дар онҳо бештар ба ҷиҳатҳои воқеии масъала диққат додаанд. Бинобар ин бисёр муҳаққиқон ин давраро бо номи реализм ё натурализм дар шеъри классики ба қалам гирифтаанд. Вале баъд вобаста ба инкишофи улуми ақлию нақлӣ ба шеър мазмунумафҳумҳои илмию ирфонӣ дохил гардид. Аввал андешаҳои тасаввуфӣ дар шеъри бо вазни ҳиҷо суруда пайдо шуда, баъд он дар эҷодиёти шоирони мутасаввиф дар вазни арӯз низ густариш ёфт. Масалан, муаллифи «Асрор-ат-тавҳид» аз Муҳаммад ибни Мунаввар 100 байт шеърро бо рубоӣ намуна меорад, Айнулқузоти Ҳамадонӣ низ роҷеъ ба аввалин рубоӣҳои дорои мазмуни сӯфиёна маълумот медиҳад. Ҳамин масъала мавриди баҳси Ризокулихони Ҳидоят дар «Риёз-ул-орифин» ва Абдурахмони Ҷомӣ дар «Нафаҳот-ул-унс» ва бисёр дигар муаррихони тасаввуф шудааст.

Ҳамин тавр, васфу мадҳ ва ашъори ошиқона оҳиста-оҳиста ҷои худро ба шеърҳои дорои мазмуни ирфонӣ додаанд. Дар ибтидо он хеле суст сурат гирифта бошад ҳам, баъди пайдоиши мадрасаҳои хавзаҳои гуногуни илмию фалсафӣ-ҷараёни инкишофи ирфонӣ сурат гирифт ва шеър аз он бетаъсир намонд. Аввалҳо шоирон ба хидмати султонон барои ҳифзи мавқеи худ рафта, барои ба даст овардани мақоми муайяне ба васфу мадҳ кӯшида бошанд, баъди пайдоиши андешаҳои гуногуни ақлӣ ба баёни мазмунҳои ирфонӣ пардохтанд ва баробари муайян сохтани зинаҳои асосии сайру сулук ашъори орифонаро инкишоф доданд. Ин рушду камоли ашъори орифона то дараҷае буд, ки дар аҳди Саной дар ҳар шаҳре работу хонақоҳ вучуд дошт ва ҳатто султонон ба хонақоҳҳо омада, ба хондани афкори ирфонӣ машғул мешуданд.

Аксари муҳаққиқон Абулмаҷди Санойро нахустин шоири ориф мешуморанд. Ӯ дар ашъораш мазмунҳои ирфониро дохил карда, таъсири онро дар каломи бадеъ пурзӯр намуд. Вале ин таъсир ба дараҷаи шоирони мутасаввифи баъди ӯ набуд, зеро Саной ҳам қисми зиндагии шоиронаашро ба мисли пешгузаштагонаш ба сурудани қасидаҳои мадҳию зӯҳдиёт гузаронида, пайваस्ताгиашро бо анъанаҳои гузашта тамоман раҳо карда натавонист. Аз ин рӯ, муҳаққиқон тамоми

ашъори ўро ба зўҳдиёт ва қаландариёт чудо намудаанд. Ҳамин тақсимбандиро нисбати миқдори ашъораш низ тасдиқ мекунад, зеро аксари қасидаҳою ғазалиёташ дар пайравии ашъори мадҳию васфии Унсурию Фарруҳӣ ва Масъуди Саъди Салмон таълиф ёфтаанд, фақат дар зўҳдиёту қаландариёташ мафҳумҳои сайру сулуки тасаввуфӣ ва мазмуну истилоҳоти сӯфия, аз қабили хароботу майхонаю майкада ва зуннору муғбача ба мушоҳида мерасанд. Минбаъд чунин тарзи гуфтор ба таълифоти шоирони ғайриориф монанди Ҳоконию Саъдӣ, Маҳмуди Кирмонию Салмони Соваҷӣ таъсири зиёд расон, вале дар ашъори Фаҳриддини Ироқию Ҳофизи Шерозӣ он боз ҳам инкишоф ёфта, давраи камолоташро аз сар гузаронд. Ҳофизи Шерозӣ силсилаи истилоҳоти тозаи ирфонӣ, аз қабили покбозу майфурӯш, паймонаю мастӣ ва ғайраро истифода кард ва дар натиҷа як навъ рӯҳияю тамасхури риндона дар афкори тасаввуфӣ ба вучуд омад, ки он баъзан беэътиқодию беимонию мисли як қатор фирқаю мазҳабҳои оппозитсионии ислом (роғизия, қадрия ва ғайра) ҳамроҳӣ мекард.

Аз суханони фавқ бармеояд, ки Саной пешрави қофилаи шоирони мутасаввиф буда, ашъор ва маҳсусан қасидаҳои ирфонӣ сармашқи эҷодиёти Ҳоконӣ ва манбаи илҳами Фаридиддини Аттор ва Чалолиддини Румӣ гардидаанд. Ў бо қаландариёти худ ба шеъри орифона таъсири зиёде расонда, ба инкишофи минбаъдаи афкори тасаввуфӣ мусоидат намуд. Умуман, гуфтан мумкин, ки вақте тасаввуф дар ҷараёни камолот бо афкори фалсафӣ ошноӣ пайдо кард, шеъри шоирони мутасаввиф аз доираи шакли соддаи худ берун рафта, ҳудудашро барои шевою рангоранг сохтани мазмунаш васеъ намуд ва мувофиқан бо густариши андешаҳои ақлӣ инкишоф ёфт.

Қадимтарин шеъри таълимии сӯфия қитъаҳо ва рубоиёти Абӯсаиди Абулхайр аст, ки дар ҷавоби масъалаҳои муридон таълиф гардида, онҳо дар «Асрор-ат-тавҳид» гирд омадаанд, вале ин қитаю рубоӣҳо аз ибҳом холи набуданд. Баъдтар сӯфиён барои ифодаи таълимоти худ қолаби маснавиро истифода бурдаанд. Аввалин маснавию, ки дар ин боб ба таъбиқ расидааст, «Ҳадиқат-ул-ҳақиқа»-и Саной мебошад. Он сароғози як ҷараёни тозаи қалбӣ ва сафари рӯҳонӣ буд. Нукоти бисёр асарӣ дигари Саной «Сайр-ул-ибод илал маод» дар баёни аҳволи рӯҳии инсон ва сайри зинаҳои маротиби он баҳс намуда, мисли «Ҷоҷиай

илоҳӣ)-и Данте тавассути ақл таҷдиди худшиносии инсонро тараннум мекунад, ки ҳамин масъала дар «Ҳадиқат-ул-ҳақиқа»-и шоир аз баҳси тавҳид оғоз гирифта, роҷеъ ба ишқи халқ ба ҳақ суҳан меравад ва марҳалаҳои асосии ҳамин ишқро матраҳ месозад. Дар он донишҳои гуногуни замона ҷамъ омаданд. Маснавӣ аз 12 ҳазор байт иборат буда, дар он истилоҳоти зиёди сӯфиёна истифода шудаанд. Бобҳои махсус ба мавзӯҳои зӯҳду фақр, ихлосу шавқ, ризою таслим, зикру шукр ва ғайра бахшида шуда, худи сӯфӣ чунин тасвир мегардад:

Тоза андар баҳори ҳақ сӯфист,
Сарв дар ҷӯйбори ҳақ сӯфист,
Марди сӯфӣ тасаллуфӣ набвад,
Худ тасаллуф такаллуфӣ набвад.
Сӯфиёне, ки аҳли асроранд,
Дар дили нору дар сари доранд...

Сатрҳои боло гувоҳанд, ки Саной ба афкори сӯфиёна пурра моил буда, афкори аҳли муҳаббатро бо хушнудӣ ёд меорад ва ишорае ба зиндагии Мансури Ҳаллоҷ барин сӯфиёни ифротӣ карда, достони марги нофарҷоми ўро намунаи ибрат медонад. Барои муайяи сохтани муносибати Саной бо тасаввуф кофист, ки бархоро аз асари ёдшуда биоварем ва нишон диҳем, ки шоир то чи дараҷа масъалаи ишқи маънавиро дарк намуда, барои дигар намояндагон пайраҳае мекушояд:

Мардро ишқ тоҷи сар бошад,
Ишқ бартар зи ҳар ҳунар бошад.
Ошиқӣ бастаи хирад набвад,
Иллоти ишқ неку бад набвад.
Болиғи ақлҳо басте ёбӣ,
Болиғи ишқ кам касе ёбӣ.

Ғайр аз гуфтаҳои боло Саной дигар масъалаҳои тариқати тасаввуфиро низ дар «Ҳадиқат-ул-ҳақиқа» таҳқиқ намуда, кӯшидааст, ки масъалаҳои ирфониро ба воситаи тамсил барои омма равшан кунад ва дар айни ҳол онро асоси сайру сулуки ахлоқӣ қарор диҳад. Тамсили «Ҳадиқат-ул-ҳақиқа» бо тамоми ҷолибияи латифиаш дар баёни масоили таълимию маърифатии сӯфия ба шеър ранги хосае мебахшад, ки он баъдтар дар ашъори Фаридиддини Аттору Ҷалолиддини Румӣ бештар мушоҳида мегардад. Роҷеъ ба пиру мурид, зоту сифатҳои ҳақиқат ва

роҳҳои расидан ба тавҳиди тасаввуфӣ, ки моҳиятан аз тавҳиди дини фарқ дорад, сухан ронда, онро роҳи бисе душвор мепиндорад:

Бори тавҳид ҳар касе накашад.

Таъми тавҳид ҳар касе начашад.

«Ҳадиқат-ул-ҳақиқа»-и Саной дар адабиёти классикии форсу тоҷик таъсири фаровоне гузошт, ки онро бевосита дар «Махзан-ул-асрор» ва «Ҳафт пайкар»-и Низомии Ганҷавӣ, «Ҷомичам»-и Рукниддини Авҳадӣ мушоҳида мекунем. Ин таъсир на фақат дар вазну таркибу истилоҳот, балки дар истифодаи мафҳуми мазмунҳои ирфонӣ низ ҷой дорад. Вале ба ҳар ҳол намуди ишқу ирфон дар шеър ба дараҷаи комил нарасида буд дар ин шеър ҳанӯз андешаҳои пурфарози ошиқонаи инсон мушоҳида намегардид. Фақат каме баъд дар эҷодиёти ду нафар саромадони афкори тасаввуфӣ — Аттору Румӣ ашъори орифон ба дараҷаи ниҳии камолоти маънавӣ расид.

Фаридиддини Аттор нахустин шоири арҷманди тасаввуф пас аз Саной, ки мафҳуми мазмунҳои ирфониро дар ашъораш бо шеваи бисёр дилнишин инъикос намудааст. Ӯ дар ирфон аз ҷумлаи пайравони тасаввуфи ифротии ошиқона ба ҳисоб меравад. Ҷазалу маснавиёти ошиқонааш, махсусан «Мантиқ-ут-тайр», «Илоҳинома», «Асрорнома», «Мусибатнома»-и ӯ дар адабиёти классикии форсу тоҷик шоҳкориҳои беназиранд. Дар онҳо на фақат парвози ҳаёли шоирона, балки ҷаҳоибинию андешаҳои орифонаи шоир баён гардидаанд. Парвози андешаҳои орифона ин ҷо назар ба мазмунҳои ирфонии Саной ошпконтару пурэхсостаранд. Бояд гуфт, ки Аттор аз санъат лафзии шеър раҳойчуста, маънии тозае дар он ворид сохта, тамсили ирфониро устокорона истифода мебарад. Аз ии рӯ, муҳақиқон қайд намудаанд, ки шеъри сӯфия дар эҷодиёти Аттор қолаби тамсили тозае гирифтааст. Рубоиёту ғазалиёташ аз ашъори орифонаи шоир дарак медиҳанд. Воситаи онҳо ӯ на фақат уфуқи тозае барои шеъри сӯфияна боз намуд, балки аз доираи маҳдуди дарбору мадраса берун баромада, ақидаю эҳсосоти қалбиرو ифода мекард. Бо густоҳии ба худ хос ӯ аҳволи шӯридаи инсонро гоҳ ба дайру кунӣшт ва гоҳ ба зуннору қимор нисбат дода, мочарои, зиндагии орифонро ёд меоварад. Азулфатӣ бо қаландардошта ва ишқи тарсобача бо ҷунон шӯру ҳаяҷон сухан мегӯяд, ки каломаш пардаи ҳар гуна маҷозу ниёзро дарида, байни ӯ ва ҳақиқати азалиҳама гуна ҳичобу монеаро дур меафканад ва бо мафҳумҳои маю

майхона ҳусни маъшуқи худро мушоҳида карда, вучуди номаҳдудро дар вучуди маҳдудии худ кашф месозад ва бо овози баланд хитоб менамояд: «чун шудам дар худ, чунон к-аз хеш нопаёдо шудам». Мазмуну моҳияти ҳамин гуна байтҳои шоирони мутасаввиф ҳамон таҷрибаи ирфониро ташкил медиҳад, ки зимни он инсон ба камолоти маънавӣ ноил шуда, ба дараҷаи худшиносӣ мерасад.

Шоир дар ғазалҳои орифонааш шӯру исёни хосро ифода намуда, беҳудиашро аз онҳо баралоина намудор мегардонад. Маънии шӯрангези байтҳои ӯ баъзан шатҳиёти сӯфиёни бузург — (Боязиди Бистомию Мансури Ҳаллоҷро ба ёд меоваранд. Дар маснавиҳояш бошад, роҷеъ ба аслу мабди ҳақиқат маълумот дода, ҳолоту мақомотро баён месозад ва маърифати қалбию завқиро пеш мегузорад. Умуман Аттор аз қабиле шоиронест, ки аз як тараф лафзи шеърро ғанӣ гардонад, аз тарафи дигар, мафҳумҳои ирфониро бо истиораю киноя, шеваи махсуси баён, андешаҳои ишроқию завқӣ (баст, сукр, фано, бақо, чамъ, тафриқа ва ғайра) матраҳ менамояд.

Дар тариқати Аттор аксаримақомот ва аҳволи тасаввуфӣ баралоина пеши назар меояд. Ӯ ба воситаи ашъори орифонааш роҳҳои маърифатро баён намуда, зимни он аҳамияти талабу истиғно, тавҳиду ҳайрат ва ишқу маърифатро қайд мекунад. Шоир дар «Тазкират-ул-авлиё» зинаҳои маърифати тасаввуфро аз зиндагии зоҳидона гирифта то расидан ба дараҷаи ҳақиқат ва фаною бақо ба таври муфассал мавриди баён қарор медиҳад. Дарвоқеъ, ҳафт водӣ ё ҳафт марҳала ва ё ҳафт манзил, ки дар эҷодиёти Аттор ба ҳафт шаҳри ишқ мушобеҳ меояд, дар қалби ҷаҳони ҷастии сӯфия ҷой дорад. Солик бояд ин манзилҳоро бо қадами нафс ва нируи риёзат паймуда, ба сарманзили мақсад бирасад. Аттор дар «Мантиқ-ут-тайр» ҳафт водиро чунин ном мебарад: водии ишқ, водии маърифат, водии истиғно, водии тавҳид, водии ҳайрат ва водии фақру фано. Маҳз ба ҳамин бозёфти орифонаи Аттор аст ишораи Ҷалолиддини Румӣ:

Ҳафт шаҳри ишқро Аттор гашт,
Мо ҳанӯз андар хамак як кӯчаем.

Солик дар «Мантиқ-ут-тайр» ба ҳамин масъала таваққуф намуда, ишқро аз забони муаллиф чунин тараннум менамояд:

Ишқи ҷонон оташ асту ақл дуд,
Ишқ к-омад даргурезад ақл зуд

Ақл дар савдои ишқ устод нест,
Ишқ кори ақли модарзод нест.

«5220100 – барои бакалаврҳои бахши филологӣ (забони тоҷикӣ)
(курси 3)

КОРКАРДИ

**МАШҒУЛИЯТҲОИ
СЕМИНАРӢ**

АЗ ФАНИИ

**«ТАЪРИХИ АДАБИЁТИ
ТОҶИК»**

БАХШИ

Адабиёти тасаввуфӣ

МАШҒУЛИЯТҲОИ СЕМИНАРӢ

ТАВСИЯҲОИ МЕТОДӢ ДОИР БА ГУЗАРОНИДАНИ СЕМИНАРӢ

Донишчӯён дар машғулоти амалӣ бо роҳбарии устодон дониши назарии худро дар амал месанчанд, яъне малакаю маҳорати худро зимни баён ва ҳаллу фасли масъалаҳои адабиёти тасаввуф зина ба зина дониши назарии худро дар амал тадбиқ менамоянд. Самти асосии чараёни таълими дарсҳои амалӣ ба он нигаронида шудааст, ки дар рафти машғулоти донишчӯён хусусиятҳои умумии адабиётро чуқур аз худ намуда, қонуниятҳои инкишофи Задабиёт маълумоти саҳеҳ пайдо кунанд. Ба донишчӯён барои азхудкунии мавзӯоти машғулоти амалӣ аз чониби устодони кафедра васоити таълимии услубӣ, материалҳои ҷудоғона, пешниҳод карда мешавад. Ягонагӣ ва пайвастагии доимии илми назарӣ- дониши назарӣ ва амалиёт шартҳои аввалиндарачаи донишандӯзӣ, вусъати ҷаҳонбинӣ, заковат ва равнақи камолоти маънавӣ аст. Дар чараёни гузаштани машғулоти семинарӣ ба донишчӯён ёд додани тарзи таҳлили матнҳо ва махсусан роҳҳои таҳлили асарҳои бадеӣ маҳаки асосӣ мебошад. Дар ҳамин замина мавзӯоти машғулоти семинарӣ барои шаклгирии фаъолияти мустақилонаи толибилмон ва барои инкишофи малакаи корҳои илмӣ пеш пурдани онҳо кӯмак мерасонад. Мавзӯҳои машғулоти амалӣ ва семинарӣ аз рӯи фанни мазкур дар қарори зайл аст:

МАШҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 1

Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфия.

Нақша:

1. Маълумоти оиди тасаввуф
2. Мақсаду мароми таълимоти сӯфия
3. феҳристи адабиётҳои тасаввуфӣ

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо

МАШҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 2

Абдуллоҳи Ансорӣ ва инкишофи насри ахлоқии мумтози форсу тоҷик

Нақша:

1. Ҳаёт ва фаъолияти Ансорӣ
2. Осори тасаввуфии шоир
3. Баёни мавзӯи яке аз асарҳои шоир

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ

3. Матни маърӯзаҳо

МАСҲУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 3

Маснавии «Ҳадиқат-ул-ҳақиқат»-и Саной ва нақши он дар инкишофи маснавиёти ахлоқӣ-тасаввуфӣ.

Нақша:

1. Ҳаёт ва фаъолияти Саной
2. Маълумот дар бораи асари “Ҳадиқат-ул- ҳақиқат”
3. Таҳлили яке аз ҳикоятҳои асар

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабақаҳои интернетӣ
3. Матни маърӯзаҳо.

МАСҲУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 4

Маснавии «Сайр-ул-ибод-илал-миод»-и Саной ва мазмуну мундариҷаи он.

Нақша:

1. Маълумот дар бораи асари «Сайр-ул-ибод-илал-миод»-и Саной”
2. Таҳлили яке аз ҳикоятҳои асар

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабақаҳои интернетӣ
3. Матни маърӯзаҳо.

МАСҲУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 5

Силсилаи Нақшбандияи тасаввуф ва расму ойинҳои он.

Нақша:

1. Маълумот дар бораи Нақшбандия
2. Намояндагони барҷастаи ин равия
3. Осори нақшбандӣ

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабақаҳои интернетӣ
3. Матни маърӯзаҳо.

МАСҲУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 6

Абдурахмони Қомӣ ва таълимоти нақшбандия.

Нақша:

1. Рӯзгор ва осори Қомӣ
2. Таълимоти Нақшбандия дар эҷодиёти шоир
3. Таҳлили яке аз ҳикоятҳои шоир

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 7

Нақшбандия ва ҳамбастагии он бо ҳадис ва Қуръон.

Нақша:

1. Маълумот дар бораи Қуръон
2. Маълумот дар бораи аҳодис
3. Нақшбандия ва алоқамандии он бо Қуръону ҳадис

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 8

Шарҳу тафсири чор ҳадис

Нақша:

1. Тафсири ҳадисҳо
2. Алоқамандии ҳадисҳо, мазмуни он дар ашъори шоирони ирфонӣ

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 9

Инсони комил

Нақша:

1. Шарҳи мафҳуми инсони комил
2. Нуқтаи назари аҳли тасаввуф оиди инсони комил

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 10

Ишқи илоҳӣ ҳамчун унсури ирфонии тасаввуф

Нақша:

1. Шарҳи мафҳуми Ишқ
2. Талқини ишқ дар осори адибон

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 11

Забон ва услуби дубайтиҳои Бобо Тоҳир. Сачъ дар насри бадеии Абдуллоҳи Ансорӣ

Нақша:

1. Бобо Тоҳир ва дубайтиҳои ӯ
2. Маълумот дар бораи санъати сачъ
3. Мавқеи сачъ дар осори Ансорӣ

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърӯзаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 12

Маснавиёти сӯфиёнаи Саной ва дараҷаи тадқиқи онҳо

Нақша:

1. Маълумот дар бораи жанри маснавӣ
2. Маснавиҳои саной ва афкори сӯфиёна дар онҳо
3. Муҳаққиқони осори Саной

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърӯзаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 13

Маснавии “Булбулнома”-и Аттор. Маснавии “Илоҳинома”-и Аттор

Нақша:

1. Аттор ва осори ӯ
2. Маснавии “Булбулнома”
3. Маснавии “Илоҳинома”
4. Таҳлили ҳикояҳо

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърӯзаҳо.

МАШУҒУЛОТИ СЕМИНАРИИ 14

Хоча Ахрори Валӣ ва Нажмиддин Кубро – куброи тариқат

Нақша:

1. Маълумот дар бораи Хоча ахрори Валӣ
2. Маълумот дар бораи Начмиддини Кубро

Адабиёт:

1. Н.Комилов “Тасаввуф”
2. Маводҳо аз шабакаҳои интернетӣ
3. Матни маърузаҳо.

«5220100 – барои бакалаврҳои бахши филологӣ (забони тоҷикӣ)
(курси 3)

МАШҒУЛИЯТҲОИ МУСТАҚИЛОНА

АЗ ФАНИИ

«ТАЪРИХИ АДАБИЁТИ ТОҶИК»

БАХШИ

АДАБИЁТИ ТАСАВВУФӢ

ТАЪЛИМИ МУСТАҚИЛОНА

Аз рӯи фанни “Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз” барои
корҳои мустақилона ва рефератҳои мавзӯҳои зерин пешниҳод карда

мешавад:

1. Тадқиқи таълимоти тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна дар шарқшиносии аврупоӣ.
2. Дастовардҳои тасаввуфшиносони эронӣ то ҳақ.
3. Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна дар Ўзбекистон.
4. Аҳбори адабиёти илмӣ оиди вазъияти таърихии хилофат дар аҳди Умавиён.
5. Маълумоти адабиёти илмӣ дар бораи унсурҳои таркибии тасаввуф.
6. Зиндагиномаи фаъолияти аввалин зоҳидони маъруф: Иброҳими Адҳам ва Фузайл ибни Аъз.
7. Робияи Басрӣ ва фаъолияти зоҳидии ӯ.
8. Таълимоти Мансури Ҳаллоҷ ва Боязиди Бастомӣ.
9. Силсилаҳои тасаввуф.
10. Ҳақиқат ҳамчун мафҳуми тасаввуфӣ.
11. Мақомҳои тариқати тасаввуфӣ.
12. Тасаввуф ва чавонмардӣ.
13. Маломат дар тасаввуф.
14. Самоӣ сӯфиён ва шеър.
15. Аввалин шеърҳои сӯфиёна.
16. Тарҷимаи ҳоли Бобо Кўҳӣ Шерозӣ.
17. Девони ғазалиёти Бобо Кўҳӣ ва ифодаи ҷаҳонбинӣ ва афкори сӯфиёнаи шоир дар он.
18. Бобо Тоҳири Урӣ ва маҷмӯаи дубайтиҳои ӯ.
19. Ансорӣ муҳаққиқ ва муаррихи тасаввуф.
20. Сачъ дар насури бадеии Абдулло Ансорӣ.
21. Маснавиёти сӯфиёнаи Саной ва дараҷаи тадқиқи онҳо.
22. Маснавии «Илоҳинома»-и Аттор ва мазмуну мундариҷаи он.
23. Чалолӣдини Румӣ ва Шамси Табрӣзӣ.
24. Таҳлили намунаҳо аз ғазалиёти Румӣ.
25. Таҳлили ҳикоятҳои аз «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ.
26. Маълумоти сарчашмаҳои оиди тариқати Нашқбандия ва расму ойинҳои он.

Вожаномҳо (ГЛОССАРИЙ)

1. АВТОГРАФ-дастнавис, хат ё имзои муаллиф.
2. АВТОР- муаллиф
3. АДАБ-доираи донишҳои калом, фасоҳатнокӣ
4. АНАЛИЗ-таҳлил, таҷзия, қоида, таҳқиқ.
5. АНДАРЗ-жанри панду ахлоқӣ
6. АНОНИМ-мустаор, номуайянмуаллиф
7. АНТИТЕЗА-тазод, муҳолиф
8. АНТОЛОГИЯ-баёз, тазкира
9. АНТОНИМ-тазод, муқобил
10. АРҶЗ-арҷз, ченаки шеър
11. АҶЛОТ-ғалатҳо, хатоҳо
12. АТРИБУТСИЯ-муайян кардани номи муаллифи асар
13. БАЗИС-асос, поя, ниҳод, бунёд
14. БАЙТ-байт, ду мисраи як шеър
15. БИБЛИОГРАФ-китобиётнавис, китобшинос
16. ВАРИАНТ-қарина, гуногуншаклӣ
17. ИНТОНАТСИЯ-оҳанги гуфтор
18. ҶАЗАЛ-шакли шеърӣ, жанри адабӣ
19. ҶАДИД-нав, вазни шеъри арҷз
20. ДАБИР-таҳриркунандаи асар
21. ДЕВОН-қуллӣёт
22. ЖАНР-навъ
23. ИДЕАЛ-намунаи, тисоли олий, орзую мақсад ва омили баланд.
24. ИДЕОГРАММА-аломати шартӣ, аломати махсус, ки ягон маъноро ифода мекунад, мисли ҳисоби анҷад.
25. ИДИОМА-таъбир, ибораи устувор, ки маънои маҷозӣ дорад.
26. ИЕРОГЛИФ-хати шартӣ, хати тасвирию суратнок.
27. ИЛҶОҚ-ҳароҳ кардан, пақвастан, илова.
28. ИЛТИҚОТ-пайдо кардан, чамъоварӣ кардан
29. ИНТИСОБ-нисбат додан
30. ИНТИҚОД-танқид кардан (матни интиқодӣ)
31. ИНВЕРСИЯ-ҷойивазкунии калимаҳо дар матн.
32. КАЛКА-тарҷумаи таҳтуллафзӣ, ҳарф ба ҳарф.
33. Классаик-саромад, эътирофшуда
34. КОМЕНТАРИЯ-шарҳ, тафсир, тавзеҳот.
35. КОМЕНТАТОР- шарҳдиҳанда, шорех.
36. КОНФИЛИКТ-ихтилоф, муноқиша.
37. КОПИЯ-нусха, монандии асли.
38. КОТИБ-китобаткунанда, дабир, муншӣ.
39. КОДИКОЛОГИЯ-қоғазшиносӣ, навъи қоғазро муайян кардан

- 40.Критика- нақд, танқид, хўрдагирӣ.
- 41.КРИТИК-мунаққид, нақдгар
- 42.КУЛМИНАТСИЯ-авҷ, нуқтаи олий, қуллаи баланд.
- 43.КЎФӢ-навъи хати арабӣ , ки нуқтагузориҳо надошт.
- 44.ЛЕКСИКА-луғат
- 45.ЛИНГВИСТ-забоншинос
- 46.ЛИРИКӢ-ғиноӣ
- 47.ЛИРИКА-яке аз чинсҳои адабӣ
- 48.МАТН-навиштаи асли китоб (ба истиснои шарҳ)
- 49.МАНТШИНОСӢ-яке аз илмҳои мустақили адабиётшиносӣ мебошад.
- 50.МАТЛАЪ-байти авали ғазал
- 51.МАҚТАЪ-байти охири ғазал.
- 52.МАСНАВӢ-шакли шеърӣ
- 53.МАСЛАК-тариқ, мазҳаб, раванд.
- 54.МАШКУК-шаковаранда,шубҳанок
- 55.МУАЛЛИФ-таълифкунандаи китоб, нависанда
- 56.МУСАННИФ-таълифкунанда, таснифгар
- 57.МУСАВВАДА-сиёҳнависи асар
- 58.МУТТАКО-таъягоҳ, манба ё асари таъягоҳӣ
- 59.МУТУН-матнҳо
- 60.МЕТАФОРА-истиора, маҷоз, киноя.
- 61.МЕТАФРАЗА-баёни аниқи матни асари бадеӣ.
- 62.МЕТОД-усул, роҳ, равиш.
- 63.МЕТОДОЛОГИЯ-усули тадқиқи таҳқиқ
- 64.МИСРАЪ-як сатри шеър
- 65.МИФ-асотир, ривоят
- 66.МОНОГРАФИЯ-рисолдаи илмӣ
- 67.НОШИР-нашркунанда.
- 68.НАСХ-як навъи хат
- 69.НОСИХ-наسخкунандагон, котибоне, ки насх менавиштанд
- 70.НОҚИД-нақдкунанда, сухансанҷ, суханшинос
- 71.НАСТАЪЛИҚ-навъи маъмули хати арабӣ, дар асоси хати насх ва таълиқ пайдо шуда, онро арӯси хатҳо меноманд
- 72.НАҚДИ АДАБӢ-танқиди адабӣ
- 73.ОБЗОР-хулоса, шарҳ.
- 74.ОБРАЗ-гимсол, симо, қиёфа, инъикоси тасвир, манзара.
- 75.ОМОНИМ-таҷнис.
- 76.ОРАТОР-нотик, воиз.
- 77.ОРИГИНАЛ-асли нусха.
- 78.ПАЛЕОГРАФ- муҳаққиқи дастнависҳо.
- 79.ПАРАЛЛЕЛИЗМ-якхелағӣ, монандӣ.
- 80.ПАУЗА-таваққуф, ист.
- 81.ПАФОС-завқ, рӯҳбаландӣ.
- 82.ПОЭТИКА-илми бадеъ, назмшиносӣ.

- 83.ПРОТОГРАФ-нахустнусха, нусхаи қадим ва асли.
- 84.РИТОРИКА-балоғат, илми маонӣ ва баён.
- 85.РАСМУЛХАТ-хати расмӣ
- 86.РИСОЛА-асари илме, ки барои таҳқиқу шарҳи осоре навишта шудааст
- 87.САҲЕҲ-ислоҳ ва ёдурост кардан муқовабанди китоб, чилдсоз
- 88.САҲҲОФ-китобсоз,
- 89.СИМВОЛ-рамз, ишора, аломат, ишора.
- 90.СИСТЕМА-сохт, усул, тарик, низом
- 91.СЕНЗУРА-органи махсуси давлат, ки асарҳои чопмешудаи адибон ва матбуотро назорат мекунад.
- 92.ТАҲРИР-ислоҳи чизи навишташуда
- 93.ТАКМИЛ-пурра кардан, мукамал кардан.
- 94.ТАҲИЯ-омода кардани матн, асар.
- 95.ТАҲРИФ-барқасд дигар кардани ҳарфу калимава қисме аз матн
- 96.ТАНҚЕҲ-пок кардан, тоза кардан аз хато
- 97.ТАДВИНИ АСАР-мураттаб намудани асар, мураттибӣ.
- 98.ТЕКСТ-матн, асли сухани муаллиф.
- 99.ТЕКСТОЛОГИЯ-матншиносӣ, қисми илми адабиётшиносӣ.
100. ФАНТАЗИЯ-тахайюлот.
101. ХАТТОТ-натнавис, дабир, муншӣ, зебонавис
102. ЭПИЗОД-лавҳа, лаҳзаи ҳодисот.
103. ШАРҲ-тавзеҳ додан, баён кардани мазмун
104. ШОРЕҲ-шарҳнавис
105. ШУРҲОТ-шарҳҳо
106. ҲАЗФ-партофтани ҳарф ё калима, ибора, ҷумла, қисме аз матн
107. ҚИЁСӢ-муқоисавӣ
108. “Ишқ عشق - шавқи муфрит ва майли шадид ба чизе аст. Ишқ оташе аст, ки дар қалб воқеъ шавад ва маҳбубро бисўзонад. Ишқ дарёи бало ва чунуни илоҳӣ ва қиёми қалб аст бо маъшуқ билвосита.”²
109. “Ишқ عشق - 1- ба ҳадди ифрот дўст доштан. 2- дўстии муфрит, муҳаббати том. (тавзеҳ 1) Яке аз авотиф (меҳрубонӣ, илтифот) аст, ки мураккаб мебошад аз тамоилоти ҷисмонӣ, ҳисси ҷамол, ҳисси иҷтимоӣ, таачҷуб, иззати нафс ва ғайра. Алоқаи бисёр шадид ва ғолибан номаъқуле аст, ки гоҳи ҳаяҷонот қудратангезиро боис шавад ва он яке аз музоҳири мухталифи тамоили иҷтимоӣ аст, ки ғолибан ҷузъи шахват ба шумор ояд. (тавзеҳ 2) Ба ақидаи сўфиён асос ва бунёди ҷаҳони ҳастӣ бар ишқ ниҳодашуда ва ҷанба ва ҷўше, ки саросари вучудро фаро гирифта ба ҳамин муносибат аст. Пас камоли воқеъиро дар ишқ бояд ҷустуҷў кард.”³
110. “Дил”-ро маҳал ва маҳзани асрори илоҳӣ хонда, бо суханони Ансорӣ қувват додааст, ки ин ҷо мувофиқи мақсад аст: “Ансорӣ дили одамиро аз ҷаҳор парда иборат медонад: пардаи аввал садр аст, ки

² Сайид Чаъфари Сачходӣ. Фарҳанги мусталаҳоти урафо Техрон.-1339.-580с

³ Доктор Муҳаммад Муъин. Фарҳанги форсӣ. Техрон.- 1386. -2303с

- мустақари аҳди илҳом аст; пардаи дуввум қалб аст, ки маҳалли нури имон аст; пардаи саввум фуъод аст, ки саропардаи мушоҳадати ҳақ аст; пардаи чаҳорум шағоф аст, ки муҳити раҳли ишқ аст.”⁴
111. Ал-маърифату المعرفة - он шинохтани Худои таъоло (аст).
 112. Илмуляқин – сайри офокиро (дидани чаҳон, сайр дар беруни нафс) гўянд.
 113. Айнуляқин ва ҳаққуляқин – ду мартабаи сайри анфусӣ аст.
 114. Ислом – тариқат. Ва он мақоми тамайюз аст баъди мақомул чамъ ва иститор ва инро исломи ҳақиқӣ низ гўянд. Баъд аз ин куфр нест.
 115. Аш-шайх – ва ҳува инсонул комилу. Яъне иборат аз инсони комил аст, ки дар илми шариат ва тариқат ва ҳақиқат комил бошад ва мартабаи такмил дошта бошад.
 116. Ал-орифу – ман ашҳадухуллоҳу зотаҳу ва сифотиҳи ва асмоаҳу ва афъолаҳу лимаърифату ҳолун таҳдусу мин шухудиҳи.
 117. Ал-оламу – мин атлаъаҳуллоҳу ʔало золика ло ʔан шухудин бал ʔан яқинин.
 118. Ат-тасаввуфу–хуват-тахаллуку бил ахлоқил илоҳийяти, яъне мутаҳаллиқ шудан ба ахлоқи илоҳӣ.
 119. Ат-тачаллӣ - мо язҳару лил қулуби мин анворил ғуюби, айнушшайъи оллоҳ таъоло аст.
 120. Вачҳ-ул-Ҳақ – ҳува мо биҳиш-шайъу ҳаққан – чун ҳақиқати шайъ ба ʔ таъолост ва бе ʔ субҳонаҳу барои ашъ ҳеч ҳақиқат нест. Пас онки ашъ бад-ʔ қоими ҳақ бошад, ʔст субҳонаҳу таъоло ва ҳувал машорун илайҳ биқавлуҳу таъоло субҳонаҳу.
 121. Вачҳуллоҳ – ва ҳува айнул ҳаққил-муқимул чамиъил ашъи аҳуваллазӣ яро вачҳул Ҳаққи фӣ кулли шайин.
 122. Дар баъзе истилоҳоти суфия омадааст, ки майхонава буткада ва шаробхона гўянд ва мурод аз инҳо ботини орифи комил бошад, ки дар он ботин шавқу завқ ва маорифи илоҳӣ бисёр бошад.
 123. Тарсо – марди рўҳониро гўянд, ки сифоти замима ва нафси замимаи ʔ мубаддал шуда бошад ва ба сифоти ҳамида мавсуф шуда бошад.
 124. Тарсобача – вориди ғайбиро гўянд, ки бар дили солиқ фурӯд ояд.
 125. Бут - тачаллии шоҳиди маъониро гўянд, ки бар сифате моварои сифате дигар бар дили солиқ зоҳир шавад.
 126. Дайру харобот – олами маънӣ ва ботини орифи комил бошад.
 127. Май – завқе бувад, ки аз дили солиқ барояд ва ʔро хушвақт гардонад.
Соғару пиёла – чизеро гўянд, ки дар вай мушоҳидаи анвори ғайбӣ кунанд ва идроки маъонӣ.

⁴ Сайид Чаъфари Саччодӣ. Фарҳанги мусталаҳоти урафо Техрон..-1339.-388с

128. Зуннор - якрангй ва якчиҳати солик бошад дар роҳи дин ва мутобиати роҳи яқин.
129. Ёр ва дилдор – олами шухудро гўянд ва маҳбуб ва санам – ҳақиқати рўҳияро гўянд дар зуҳури тачаллии сурати сифотӣ.
130. Ғамза ва бўса – файз ва чазабаи ботинро гўянд, ки нисбати солик воқеъ шавад.
131. Чашму абрў ва чамол – илҳоми ғайбӣ бошад, ки бар дили солик ворид шавад.
132. Соқйва мутриб – файзрасонандагон ва тарғибкунандагонро гўянд, ки ба кашфи рамуз ва баёни ҳақоик дилҳои орифонро маъмур доранд.
133. Талаб–чустани ҳақро гўянд.
134. Ошиқ – шефтаи чамол ва чалоли Илоҳиро гўянд баъд аз талаб ва чидди тамом.
135. Маъшўқ – Ҳақро гўянд баъд аз талаби ў субҳонаху ба чидди тамом аз он рўй, ки мустаҳикки (шоиста) дўстӣ вай асту бас.
136. Вучуд – ҳастии Ҳақро гўянд.
137. Зулф – ғайби ҳувийятро гўянд, ки касеро бад-ў роҳ нест.
138. Мў – зоҳири ҳувийятро гўянд, яъне вучудро, чи ҳама касро ба мўчиби вучуд илм ҳосил аст.
139. Гесу – тариқи талабро гўянд ба олами ҳувийят, ки чабал-ул-матин иборат аз ўст. Хами зулф – асрори илоҳиро гўянд.
140. Чашм – сифати басарии илоҳиро гўянд.
141. Майхона – олами лоҳутро гўянд.
142. Майкада – қидами (дерина, қадима будан) муноҷотро гўянд.
143. Хумхона – олами тачаллиётро гўянд, ки олами қалб аст.
144. Соқй – сувари мисоли чамилийро гўянд, ки аз дидани он соликро хумори Ҳақ пайдо шавад.
145. Қадах – вақтро гўянд.
146. Чом – аҳволро гўянд
147. Суроҳӣ – мақомро гўянд.
148. Хум – мавкуфро гўянд
149. Чуръа – асрори мақомотро гўянд, ки дар сулуки солик пўшида монда бувад.
150. Масти хароб – мустағироки (аз ҳад зиёд ғарқа шуданҳо, пайваста саргарми) ошиқ бувад дар ишқи маҳбуб.
151. Харобот – харобии олами башарият бувад.
152. Шамъ – нури аллоҳро гўянд.

153. Шоҳид – тачаллиро гўянд.
154. Нақл – кашфи маъони ро гўянд.
155. Кабоб – парвариши дилро гўянд дар тачаллиёти суварй.
156. Рўз – татобеъи (омезиши) анворро гўянд.
157. Шаби қадр – лиқои соликро гўянд дар айни истехлок (нест шудан)
ба вучуди ҳақ.
Бут – мақсуд ва матлубро гўянд.
158. Тавба – бозгаштан аз чизе ноқису нозил ва рўй овардан ба чизе
комилу ҳолий.
159. Имон – миқдори донишро гўянд ба ҳазрати Ҳақ субҳонаху.
160. Ислом – аъмоли мутобаатро гўянд ба анбиё алайҳиссалом (ва)
дину эътиқодеро гўянд, ки аз олами тафриқа сар баркарда бувад.
161. Закот – тарк ва исорро (базл,ато, муқаддам доштани дигарон дар
кулли умур) гўянд.
162. Каъба – мақоми васлатро гўянд.
163. Ҳаҷ – сулуки илаллохро гўянд.
164. Биёбон – вақоеъи тариқро гўянд.
165. Абр - ҳичоберо гўянд, ки монеъи сабаби вусул бошад.
166. Борон – нузули раҳматро гўянд.
167. Мутриб – огоҳқунандаро гўянд аз олами раббонй.
168. Симоъ - мачлиси унсро гўянд.
169. Рух - таҷаллиётро гўянд, ки дар модда бувад. Холи сиёҳ – олами
нестиро гўянд.
170. Хат(т)и сиёҳ – олами ғайбро гўянд
171. Хат(т)и сабз – олами барзахро (ва олами бақоро) гўянд.
172. Лаб – каломи маъшўкро гўянд.
173. Сухан – ишорат ба ошноиро гўянд ба олами ғайб.
174. Салом – дуруди Муҳаммадро (с.а.в) гўянд.
175. Хоби фано – ихтиёро гўянд дар афъоли башарият.
176. Бедорй – олами махвро гўянд чихати убудийят.
177. Риёзат – мучоҳидаро гўянд.
178. Гавҳар – маонии сифот ва асмой илоҳиро гўянд.

ИЛОВАХО

ВАЗОРАТИ ТАЪЛИМИ ОЛЎ ВА МИЁНАИ МАХСУСИ
РЕСПУБЛИКАИ ЎЗБЕКИСТОН

Ба рўйхат гирифта шуд.

№ БД – 5120100 – 3.12

« 2 » 06 соли 2017



Вазорати таълими олий ва
миёнаи махсус

« 28 » 06 соли 2017

ДАСТУРИ ТАЪЛИМИЙ

аз фанни

АДАБИЁТИ ТАСАВВУФЎ ВА АСОСҲОИ ПОЭТИКАИ МУМТОЗ

Соҳаи илм:	100 000	-Фанҳои гуманитарӣ ва санъат
Соҳаи таълим:	120 000	-Фанҳои гуманитарӣ
Шўъбаи таълим, ихтисос.	5120100	-Филология ва омўзиши забонҳо (филологияи тоҷик)

Тошкент – 2017

Дастури таълимии мутобиқи баённомаи №_____ Шўрои мувофиқгардонии фаъолияти иттиҳодияи илмию услубии равишҳои таълими мактабҳои Олий ва миёнаи махсуси Республикаи Ўзбекистон маъқул карда шудааст.

Дастури таълимии фан дар Донишгоҳи давлатии Самарқанд қор карда шудааст.

Мураттиб:

С.Саъдиев

Муаллими кафедраи адабиёти тоҷики ДДС.

Муқарризон:

С. Хўљақулов

Номзади фанҳои филологӣ, дотсенти кафедраи забон ва адабиёти тоҷики ДДС

Д. Бабаева.

Номзади фанҳои филологӣ, дотсенти кафедраи забонҳо, педогогика ва психология

Дастури таълимии фан дар чамъомади Шўрои илмии Донишгоҳи давлатии Самарқанд муҳокима гардида тавсия карда шудааст. (2019 “___” “_____» баённомаи рақами № ___).

I. Рӯзмаррагӣ ва нақши фан дар таълими олии касбӣ

Дастури таълимӣ аз фанни “Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз” барои донишҷӯёни дараҷаи бакалавр таҳия шуда дар он таърихи адабиёти сӯфия, марҳилаҳои он осори шуарои ирфон мавриди баррасӣ қарор гирифтааст.

Мақсади таълими фанни “Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз” ба донишҷӯён омӯзонидани заминаҳои пайдоишу омилҳои интишор ва хусусиятҳои таълимоти тасаввуф, таъсири он ба адабиёти бадеӣ, баррасии раванди шаклбӣ ва давраҳои инкишофи адабиёти сӯфияна, мазмуну мундариҷаи ғоявӣ, хусусиятҳои бадеию услубӣ ва арзиши мероси сӯфия аст.

II. Мақсад ва вазифаҳои фанни таълимӣ

Амалӣ намудани ин мақсад иҷрои вазифаҳои зеринро дар назар дорад:

- шинос намудани донишҷӯён бо адабиёти илмии оиди таълимоти тасаввуф ва адабиёти сӯфияна таснифшуда;
- оид ба ҷараёни ташаккул, омилҳои инкишоф ва хусусиятҳои адабиёти тасаввуфӣ дар донишҷӯён тасаввур ва маълумот ҳосил кунонидан;
- шинос намудани донишҷӯён бо симоҳои намоёни адабиёти тасаввуфӣ ва асарҳои онҳо;
- дар донишҷӯён шакл додани малакаи таҳлили мустақилонаи осори адабиёти сӯфия;
- равона кардани арзишҳои ахлоқии осори адабиёти сӯфия ба камолоти маънавию ахлоқии толибилмон.

Омӯзиши ин фан ба воситаи истифодаи усулҳои анъанавию замонавии таълим, мунҷумла пурсишҳои тестӣ, таълими барномавӣ, гузаронидани сӯҳбатҳо, каллоквиумҳо, таълими муаммовӣ, корбасти васоити техникӣ ва роҳу усулҳои дигар амалӣ карда мешаванд. **Донишљӯ:**

- дар заминаи баррасии осори адабӣ ва таъсиррасонӣ ба ҳиссиёти донишҷӯён ба ташаккули шахсияти баркамоли некахлоқи фасеҳбаёну соҳибсалиқа кўмак расонидан; дар бораи адабиёти мумтози тоҷик ва усулҳои омӯзиши он тасаввур ҳосил намудан; оиди қонуниятҳои пайдоишу инкишоф ва хусусиятҳои давраҳои ҷудогонаи тараққиёти таърихи адабиёти мумтози тоҷик соҳиби дониши кофӣ гардидан; ҷараёнҳои асосии инкишофи адабиёти мумтози тоҷикро **донистантанаш лозим аст;**

- дар бораи равобиту пайвандҳои адабии халқи тоҷик бо халқҳои дигар дар ҷараёни таълими адабиёти мумтози тоҷик аз онҳо истифода намудан; бо тадқиқоти илмии дар бораи адабиёти мумтози тоҷик анҷом ёфта комилан ошноӣ доштан ва дар фаъолияти касбӣ аз онҳо самаранок истифода намудан; дар бораи тадқиқи қиёсии осори адабӣ **малака ҳосил намуданаш лозим аст;**

• дар бораи ҳаёт ва фаъолияти симоҳои намоёни адабиёти мумтози тоҷик маълумоти кофӣ ҳосил намуда ва аз онҳо баҳра бардошта тавонистанаш *ба тачрибаҳо соҳиб шуданиш лозим аст.*

ҚИСМАТИ АСОСӢ

III. Қисми асосии назарӣ (машғулоти маъруза)

Модули 1. Адабиёти тасаввуфӣ ва марҳилаҳои асосии он.

Мавзӯи 1-ум. Фанни адабиёти тасаввуфӣ ва мавзӯи баҳси он.

Адабиёти тасаввуфӣ ва мавқеи он дар таърихи адабиёти форсу тоҷик. Осори адабиёти сӯфия ва мазмуну мундариҷаи ғоявии он. Тадқиқи таълимоти тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна дар шарқшиносии аврупоӣ. Дастовардҳои тасаввуфшиносони Эронӣ тоҷик. Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна дар Ўзбекистон. Мушкилот ва истикболи тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфия.

Мавзӯи 2-ум. Таълимоти тасаввуф ва заминаҳои пайдоиши инкишофи он.

Вазъияти таърихии хилофат дар аҳди Умавиён. Мухолифати муҳаддисон ба дунявӣ шудани давлати исломӣ. Зӯҳду зоҳидӣ ҳамчун унсури аввалини таълимоти тасаввуф. Аввалин зоҳидони маъруф: Иброҳими Адҳам, Фузайл ибни Аъз ва зиндагиномаю фаъолияти онҳо. Ишқи илоҳӣ ҳамчун унсури ирфонии тасаввуф. Робияи Басрӣ ва фаъолияти зоҳидии ӯ. Ваҳдати вучуди тасаввуфӣ ва моҳияти он. Таълимоти Мансури Ҳаллоҷ ва Боязиди Бастомӣ. Силсилаҳои тасаввуф.

Мавзӯи 3-ум. Маърифати тасаввуфӣ ва унсурҳои асосии он.

Ҳақиқат ҳамчун мафҳуми тасаввуфӣ. Роҳу усулҳои дарёфти ҳақиқат аз дидгоҳи сӯфиён. Бо тавачҷӯх ба илми ботин, покшавии маънавӣ ва кашфу илҳом дарёфтани ҳақиқат дар тасаввуф. Марҳилаҳои камолоти ахлоқию маънавӣ дар тасаввуф. Мақомҳои тариқати тасаввуфӣ. Вачҳу ҳол ҳамчун унсури асосии маърифати ҳақиқат дар тасаввуф. Марҳила ва манзилҳои роҳи маърифати ҳақиқат. Тасаввуф ва чавонмардӣ. Маломат дар тасаввуф.

Мавзӯи 4-ум. Пайдоиши ирфон (мистика) дар тасаввуф

Ба вучуд омадани ишқи илоҳӣ (ирфон) дар фаъолияти зоҳидии Робияи Адавияи Басрӣ дар Ироқ муноҷотҳои ошиқонаи Робияи Басрӣ. Ба унсури асосии тасаввуф табдил ёфтани ирфон (ишқи илоҳӣ).

Мавзӯи 5-ум. Пайдоиши таълимоти пантеизм (ваҳдати вучуд) дар тасаввуф

Ваҳдати вучуд чун унсури фалсафии тасаввуф ва пайдоиши он дар фаъолияти Мансури Ҳаллоҷ дар асри X. Шиори «аналҳақ»-и Мансури Ҳаллоҷ ва моҳияти бузурги гуманистии он. Мазмуни фалсафии таълимоти ваҳдати вучуд.

Мавзӯи 6-ум. Пантеизм ва ирфон чун унсурҳои бидъати таълимоти тасаввуф.

Таълимоти тасаввуф чун мӯдаи мафкураи эътирозӣ ва опазизиционӣ (муҳолифат)-и мардуми меҳнаткаш.

Нақш ва мақоми табақаҳои меҳнатӣ ва гурӯҳҳои поини иҷтимоӣ дар тасаввуфи позиционӣ иштироки васеи ҳунармандон дар ҷунбиши тасаввуфии давраҳои қадим (асрҳои I-X) ва инъикоси мафкураи онҳо дар таълимоти ин ҷараён

Мавзӯи 7-ум. Маърифати тасаввуфӣ ва унсурҳои асосии он

Ҳақиқат ҳамчун мафҳуми тасаввуфӣ. Роҳу усулҳои дарёфти ҳақиқат аз дидгоҳи сӯфиён. Бо тавачҷӯ ба илми ботин, покшавии маънавӣ ва кашфу илҳом дарёфтани ҳақиқат дар тасаввуф. Марҳилаҳои камолоти ахлоқию маънавӣ дар тасаввуф. Мақомҳои тариқати тасаввуфӣ. Вачду ҳол ҳамчун унсури асосии маърифати ҳақиқат дар тасаввуф. Марҳила ва манзилҳои роҳи маърифати ҳақиқат. Тасаввуф ва ҷавонмардӣ. Маломат дар тасаввуф.

Мавзӯи 8-ум. Тасаввуф ва ҷавонмардӣ.

Интишори ойини гуманитарии ҷавонмардӣ (футувват) дар асрҳои I-X ва мафкураи табақаҳои ҳунармандӣ инъикос намудани он. Омезиши футувват бо тариқати тасаввуф дар ин асрҳо ба рӯкни тасаввуф табдил ёфтани футувват дар давраҳои минбаъда нақш ва аҳамияти ойини футувват дар ривочу вусъати характери гуманистӣ ва ахлоқии таълимоти тасаввуф.

Мавзӯи 9-ум. Тариқати маломат дар тасаввуф.

Дар айни болоравии шўҳрати эътибори тасаввуф ба авомфиребӣ, дунёпарастӣ, риёкорӣ ва касби шўҳрату маҳбубият дар байни мардум дода шудани бисёре аз шайхони тариқат ва муқобили ин иллатҳои онҳо чун ҳаракати ислохоталабӣ Зухур кардани тариқати маломат дар дохили тасаввуф. Таълимоти маломат-нуқтаи олитаринии тасаввуф. Маломат ва футувват. Тариқати нақшбандия чун меросбарӣ тариқат маломат. Сафои ботин ва ихлос дар амал «чун асосан таълимоти маломат. Дар заминаи таълимоти маломат ба вучуд омадани ойинаҳои ботинпарастонаи қаландарӣ ва риндӣ.

Мавзӯи 10-ум. Пайдошавии адабиёти тасаввуфӣ.

Мачлисҳои вазъи сӯфиён ва корбасти шеър дар онҳо. Самоъи сӯфиён ва шеър. Корбасти шеърҳои фольклорӣ дар мачлисҳои ваъз ва самоъи сӯфиён. Аввалин шеърҳои сӯфиёна. Мазмуну мундариҷа, хусусиятҳои жанрӣ ва бадеию услубии онҳо. Омилҳои инкишофи шеъри сӯфиёна дар адабиёти мумтози форсу тоҷик. Ифодаи афкори тасаввуфӣ дар лирикаи мумтоз.

Мавзӯи 11-ум. Аввалин шоирони мутасаввиф.

Ташаккули чараёни адабии сўфия ва саромадони он. Тарчимаи ҳоли Бобо Кўҳи Шерозӣ: Дар чавонӣ касби муҳаддисиро интиҳоб кардан ва сайру сафарҳои бисёр кардани ӯ. Ба тасаввуф рӯй овардани Бобо Кўҳӣ ва ба дарачаи шайхӣ расидани ӯ. Девони ғазалиёти Бобо Кўҳӣ ва ифодаи чаҳонбинӣ ва афкори сўфиёнаи шоир дар он. Бобо Тоҳири Урён ва мачмӯаи дубайтиҳои ӯ. Ифодаи ғояҳои тасаввуфӣ дар дубайтиҳои шоир. Системаи образҳо ва забону услуби дубайтиҳои Бобо Тоҳир. Оҳангҳои маҳзунона ва шиквоию эътирозии дубайтиҳои шоир.

Мавзӯи 12-ум. Абдуллоҳи Ансорӣ ва афкори тасаввуфии ӯ.

Абдуллоҳи Ансорӣ ва мавқеи ӯ дар таърихи адабиёти форсу тоҷик. Тарчимаи ҳоли Абдуллоҳи Ансорӣ. Фаъолияти илмии Ансорӣ. Рисолаҳои илмии ӯ. Ансорӣ муҳаққиқ ва муаррихи тасаввуф. Рисолаҳои ахлоқии Ансорӣ ва нақши онҳо дар инкишофи насри ахлоқии адабиёти мумтози форсу тоҷик. Мазмуну мундариҷа ва хусусиятҳои бадеию услубии ашъори Ансорӣ. Сачъ дар насри бадеии Абдулло Ансорӣ.

Мавзӯи 13-ум. Рисолаҳо ва малфузоту панднома.

Ансорӣ муҳаққиқ ва муаррихи тасаввуф. Асари ӯ доир ба мақомоти бузургони сўфия ва аҳамияти он дар омӯзиши таърихи тасаввуф. Рисолаҳои ахлоқӣ адабии Ансорӣ ва нақши онҳо дар инкишофи насри ахлоқии адабиёт мумтози форсу-тоҷик. Ансорӣ-ба вучуд орандаи насри бадеии адабиёти форсу тоҷик. Хусусият ва имтиёзоти бадеии насри Ансорӣ. Мавқеи сачъ дар онҳо. Таъсири насри лирики қофиядорӣ Ансорӣ ва «Гулистон»-и Саъдӣ.

Мавзӯи 14-ум. Санои Ғазнавӣ ва асарҳои сўфиёнаи ӯ.

Тарчимаи ҳоли Саной. Давраи аввали ҳаёт ва эҷодиёти ӯ. Ба тасаввуф рӯй овардани Саной ва сабабҳои он. Маснавиёти сўфиёнаи Саной ва дарачаи тадқиқи онҳо. Маснавии «Ҳадиқат-ул-ҳақиқат»-и Саной ва нақши он дар инкишофи маснавиёти ахлоқӣ-тасаввуфӣ. Маснавии «Сайр-ул-ибод-илал-миод»-и Саной ва мазмуну мундариҷаи он. Тачассуми бадеии сайри сулук дар маснавӣ. Хусусиятҳои жанрию сохторӣ ва бадеию услубии маснавӣ. Маснавиёти дигари сўфиёнаи Саной ва тачассуми ғояҳои ирфонӣ дар онҳо.

Мавзӯи 15-ум. Маснавии «Ҳадиқат ул-ҳақиқат»-и калонтарин ва муҳимтарин асари сўфиёнаи Саной

«Ҳадиқат ул-ҳақиқат»-и калонтарин ва муҳимтарин асари сўфиёнаи Саной. Сохтмон ва мавзӯву мундариҷаи он. «Ҳадиқа» чун асари барҷастаи илоҳӣ-фалсафӣ. Услуби адабии ин асар. Таъсири бузурги он ба маснавиҳои сўфиёнаи шоирони минбаъда.

Мавзӯи 16-ум. Ҳаёт ва эҷодиёти Фаридуддини Аттор.

Зиндагиномаи Аттор. Мероси адабии Аттор ва мувоҳисаҳо перомуни ин масъала. Маснавии «Илоҳинома»-и Аттор ва мазмуну мундариҷаи он.

Хусусиятҳои сохторию бадеӣ ва услубии маснавиҳои «Булбулнома» ва «Мантиқ-ут –тайр»-и Аттор ва мазмуну мундариҷаи онҳо. Тачассуми сайри сулуки тасаввуфӣ дар маснавиёти номбурда. Ашъори лирикии Аттор ва ифодаи ғояҳои ирфон^о дар онҳо. Аттор-муҳаққиқ ва муаррихи тасаввуф. «Тазкират-ул-авлиё»-и Аттор ва зикри орифони маъруф дар он. Арзиши эҷодиёти Аттор.

Мавзӯи 17-ум. Маснавиҳои ғайритасаввуфии Аттори Нишопурӣ.

Девони ашъори лирики Аттор ва ифодаи ғояҳои ирфонӣ дар онҳо. Ғазалҳои «қаландариёт» дар девони Аттор ва ифодаи ғояҳои озодию бетаалуқӣ дар онҳо. Маснавии ахлоқии «Ҳаётнома»-и Аттор. Достонҳои ишқии «Хусравнома» ва мазмуни дунявии он.

Мавзӯи 18-ум. Ҷалолиддин Румӣ машҳур ба Мавлавӣ

Эҷодиёти Мавлавӣ қуллаи адабиёти Тасаввуфӣ. Мақоми Мавлавӣ дар адабиёти мумтози форсӣ-тоҷик.

Зиндагиномаи Мавлавӣ. Давраи бачагӣ ва тарбияи ӯ дар Самарқанд. Ҳичрати ӯ ҳамроҳи падарӯ модар ва хонаводааш ба кишвари Румӣ дар арафаи истилоҳи муғул. Давраи камолот, фаъолияти илмӣ-мударрисӣ ва ирфонии Мавлавӣ дар шаҳри Қуния Рум қиссаи Мавлавӣ ва Шамси Табрезӣ

Мероси адабии Мавлавӣ: Девони ғазалиёт машҳур ба «Девони кабир» ё «Девони Шамс». «Маснавии маънавӣ».

Мавзӯи 19-ум. Ҷалолиддини Румӣ ва мавқеи ӯ дар адабиёти тасаввуфӣ.

Тарчимаи ҳоли Румӣ. Афкори сӯфиёнаи Румӣ ва маншаи он. Ҷалолиддини Румӣ ва Шамси Табрезӣ. Мероси адабии Румӣ. Девони ғазалиёти Румӣ ва ифодаи андешаҳои ирфонии шоир дар онҳо. Ишқи илоҳӣ ва тачассуми бадеии он дар «Девони кабир»-и Румӣ. Арзиши адабии ғазалиёти Румӣ.

Мавзӯи 20-ум. «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ.

Маснавиҳои ахлоқӣ-тасаввуфӣ ва мавқеи онҳо дар адабиёти форсу тоҷик. «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ ва банду басти он. Хусусиятҳои бадеию услубии маснавӣ. Мавқеи ҳикоятҳо дар маснавӣ. Тачассуми мақомот ва аҳволи тасаввуфӣ дар маснавии мавриди баҳс.

Мавзӯи 21-ум. «Девони кабир»-и Мавлавӣ

Ишқи илоҳӣ ва тачассуми бадеии он дар «Девони кабир». Мазмуну мундариҷаи бой ва ранго ранги «Девони кабир». Шӯрангезии ифодаи эҳсоси андешаҳо дар ғазалиёти Мавлавӣ. Иқтидори инсонӣ ва бе банду басти қаҳрамони лирики ӯ. Забон ва усули ғазалсароии Мавлавӣ. Муносибати озод ва бе қайдонаи ӯ ва суннату қоидаҳои ғазалсарой. Тозагӣ ва халқияти образҳои ғазалиёти ӯ.

Мавзӯи 22-ум. Тасаввуфи Мовароуннаҳр ва мушаххасоти он.

Силсилаи Нашкбандияи тасаввуф ва расму ойинҳои он. Саромадони тариқати нашкбандӣ. Арзиши иҷтимоии ойини накшбандӣ. Интишори тариқати Накшбандия дар Мовароуннаҳр. Хоча Аҳрори Валӣ ва мубоҳисаҳо дар атрофт шахсияти ӯ. Инъикоси ғояҳои таълимоти Накшбандия дар адабиёти бадеӣ. Абдурахмони Чомӣ ва таълимоти накшбандия.

IV. Мавзӯҳои машғулоти амалӣ ва семинарӣ аз рӯи фанни мазкур

дар қарори зайл аст:

1. Адабиёти тасаввуфӣ ва мавқеи он дар таърихи адабиёти форсу тоҷик.
2. Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфия.
3. Адабиёти тасаввуфӣ ва мавқеи он дар таърихи адабиёти форсу тоҷик.
4. Абдуллоҳи Ансорӣ ва инкишофи насри ахлоқии мумтози форсу тоҷик.
5. Маснавиҳои ахлоқӣ-тасаввуфӣ ва мавқеи онҳо дар адабиёти форсу тоҷик.
6. Маснавии «Ҳадиқат-ул-ҳақиқат»-и Саной ва нақши он дар инкишофи маснавиёти ахлоқӣ-тасаввуфӣ.
7. Маснавии «Сайр-ул-ибод-илал-миод»-и Саной ва мазмуну мундариҷаи он.
8. Мероси адабии Аттор ва мубоҳисаҳо перомуни ин масъала.
9. «Мантиқ-ут –тайр»-и Аттор ва таҷассуми сайри сулуки тасаввуфӣ дар он.
10. «Тазкират-ул-авлиё»-и Аттор ва зикри орифони маъруф дар он.
11. Девони ғазалиёти Румӣ ва ифодаи андешаҳои ирфонии шоир дар онҳо.
12. «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ ва банду басти он.
13. Мавқеи ҳикоятҳо дар «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ.
14. Таҷассуми мақомот ва аҳволи тасаввуфӣ дар маснавии «Маснавии маънавӣ»-и Румӣ.
15. Силсилаи Нашкбандияи тасаввуф ва расму ойинҳои он.
16. Абдурахмони Чомӣ ва таълимоти накшбандия.
17. Накшбандия ва ҳамбастагии он бо ҳадис ва Қуръон.
18. Шарҳу тафсири чор ҳадис
19. Инсони комил
20. Ишқи илоҳӣ ҳамчун унсури ирфонии тасаввуф
21. Фарҳангномаҳои ирфонӣ тасаввуфӣ
22. Таълимоти Мансури Ҳаллоҷ
23. Мақомҳои тариқати тасаввуф
24. Корбасти шеърҳои фолклорӣ дар маҷлисҳои вазъ ва самоъи сӯфиёна
25. Забон ва услуби дубайтиҳои Бобо Тоҳир
26. Сачъ дар насри бадеии Абдуллоҳи Ансорӣ
27. Маснавиёти сӯфиёнаи Саной ва дараҷаи тадқиқи онҳо
28. Маснавии “Булбулнома”-и Аттор

29. Маснави “Илоҳинома”-и Аттор
30. Маъниофарии Ҷалолиддини Румӣ
31. Арзиши иҷтимоии ойини нақшбандӣ ва инъикоси он дар адабиёти бадеӣ
32. Хоҷа Аҳрори Валӣ
33. Истеъдод ва қобилият дар нақшбандия
34. Инсонии комил чун идеали тасаввуф ва адабиёт
35. Силсила ва сарчашмаҳои дигари таълимоти тасаввуфӣ
36. Нажмиддин Кубро – куброии тариқат
37. Инсонии комил – дар замони имрӯз

V. Мавзӯҳои корҳои мустақилона

Барои таълими мустақилона аз рӯи фанни таърихи адабиёти мумтози тоҷик мавзӯҳои зерин пешниҳод карда мешавад:

Сари вақт ва пухта иҷро намудани корҳои мустақилона талаботи ҷиддист, ки дар асоси он сатҳи дарсазхудкунӣ ва муваффақияти донишҷӯ муайян мегардад. Устод аз сифати иҷроии кори мустақилона фаҳмида метавонад, ки толиби илм вазифаи тавсияшударо ба кадом дараҷа аз худ кардааст. Дар чараёни иҷроии кори мустақилона ба инобат гирифтани шаклҳои зерини кор тавсия карда мешавад.

-дар асоси китобҳои дарсӣ ва васоити таълимӣ боб ва мавзӯҳои фанро аз худ кардан;

- дар асоси материалҳои иловагии пешниҳодшуда қисматҳои маърузаро аз худ намудан;

- аз рӯи адабиёти махсус дар болои қисмат ва мавзӯоти фан кор кардан;

- усулҳои навини таҳлили асари бадеӣ, муайян кардани бадеият ва ҳунари асарофарии адибонро омӯختан;

- вобаста ба иҷроии корҳои таълимӣ- илмӣ-тадқиқотии донишҷӯ боб ва мавзӯҳои муайяни фанро чуқур аз худ намудан;

- аз услуби таълиму тадриси фаъол ва проблемавӣ истифода бурдан;

- таълими масофавӣ (дистансионӣ)- ро кор фармудан.

Аз рӯи фанни “Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз” барои
корҳои мустақилона ва рефератҳо мавзӯҳои зерин пешниҳод карда
мешавад:

- 27.Тадқиқи таълимоти тасаввуф ва адабиёти сўфиёна дар шарқшиносии аврупоӣ.
- 28.Дастовардҳои тасаввуфшиносони эронӣ то ҳақ.
- 29.Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сўфиёна дар Ўзбекистон.
- 30.Ахбори адабиёти илмӣ оиди вазъияти таърихии хилофат дар аҳди Умавиён.
- 31.Маълумоти адабиёти илмӣ дар бораи унсурҳои таркибии тасаввуф.
- 32.Зиндагиномаи фаъолияти аввалин зоҳидони маъруф: Иброҳими Адҳам ва Фузайл ибни Аъз.
- 33.Робияи Басрӣ ва фаъолияти зоҳидии ӯ.
- 34.Таълимоти Мансури Ҳаллоҷ ва Боязиди Бастомӣ.
- 35.Силсилаҳои тасаввуф.
- 36.Ҳақиқат ҳамчун мафҳуми тасаввуфӣ.
- 37.Мақомҳои тариқати тасаввуфӣ.
- 38.Тасаввуф ва чавонмардӣ.
- 39.Маломат дар тасаввуф.
- 40.Самои сўфиён ва шеър.
- 41.Аввалин шеърҳои сўфиёна.
- 42.Тарҷумаи ҳоли Бобо Кўҳӣ Шерозӣ:
- 43.Девони ғазалиёти Бобо Кўҳӣ ва ифодаи ҷаҳонбинӣ ва афкори сўфиёнаи шоир дар он.
- 44.Бобо Тоҳири Урён ва маҷмӯаи дубайтиҳои ӯ.
- 45.Ансорӣ муҳаққиқ ва муаррихи тасаввуф.
- 46.Сачъ дар насри бадеии Абдулло Ансорӣ.
- 47.Маснавиёти сўфиёнаи Саной ва дараҷаи тадқиқи онҳо.
- 48.Маснавии «Илоҳинома»-и Аттор ва мазмуну мундариҷаи он.
- 49.Чалолитдини Румӣ ва Шамси Табретӣ.
- 50.Таҳлили намунаҳо аз ғазалиёти Румӣ
- 51.Таҳлили ҳикоятҳо аз «Маснавии маънавий»-и Румӣ .
- 52.Маълумоти сарчашмаҳо оиди тариқати Нашқбандия ва расму ойинҳои он.

Кори курсӣ (лоиҳаи курсӣ). Аз рӯи фанни «Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз» кори курсӣ пешбинӣ нашудааст.

Таъминоти услубӣ - методикӣ дастур

Дар ҷараёни таълими фанни мазкур истифодаи воситаҳои ахбори замонавӣ ва технологияи нави педагогӣ тақозо карда мешавад. Таълими фанни мазкур тавассути усулҳои анъанавӣ тадрис ва таҷрибаҳои нави дар соҳаи таълим мавҷуда, аз қабилӣ саволу ҷавоб бо усули тест, муқоиса намудани асарҳо ва ё симоҳои ҷудогона бо асарҳо ва ё нақшҳои ба донишҷӯён аз адабиёти тоҷик ва ё ўзбек шинос; ёдрас намудани лаҳзаҳо аз филмҳо, намоишномаҳо, истифодаи воситаҳои техникӣ, аз қабилӣ видео ва аудиотехника, видеопроекторҳо, таҷҳизоти аудио ва видео, компютер ва мултимедияҳо, ба воситаи методҳои наву ноанъанавӣ, усулҳои интерфаёл ва ғайраҳо амалӣ мегардад.

VI. Адабиёти асосӣ, иловагӣ ва манбаъҳои ахборӣ.

Адабиёти асосӣ ва васоити таълимӣ

1. Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. – М.: Наука, 1965.
2. Ҳодизода Р. Тасаввуф дар адабиёти форсу тоҷик.- Душанбе, 1999.
3. Ҳазраткулов М. Тасаввуф. -Душанбе, 1992.
4. Комилов Н. Тасаввуф. –Тошкент: 2009.

Адабиёти иловагӣ

1. Мирзиёев Ш.М. Эркин ва фаровон демократик Ўзбекистон давлатини биргаликда барпо этамиз. Тошкент, “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 29 б.
2. Мирзиёев Ш.М. Қонун устуворлиги ва инсон манфаатларини таъминлаш юрт тараққиёти ва халқ фаровонлигининг гарови. “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 47 б.
3. Мирзиёев Ш.М. Буюк келажегимизни мард ва олижаноб халқимиз билан бирга қураамиз. “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 485 б.
4. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги “Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича ҳаракатлар стратегияси тўғрисида” ги ПФ-4947-сонли Фармони. Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами, 2017 й., 6-сон, 70-модда
5. Асозода Х. Адабиёти форсӣ се шоҳаи он.- Душанбе, 1991.
6. Зарринқўб А. Арзиши мероси сўфия.- Техрон, 1344.х.
7. Зарринқуп А. Чустучў дар тасаввуфи Эрон.- Душанбе, 1992.
8. Забехулло Сафо. Таърихи адабиёти Эрон. Ч. 2.- Техрон, 1373 х.
9. Доктор Човид. Сабк ва мухтасари насри Хоча Ансорӣ, - Мачаллаи «Адаб», 1343. х.
- 10.Фаридуддини Аттор. Тазкират-ул-авлиё.-Бомбай, 1313 х.
- 11.Қосим Ғанӣ. Бахс дар осор ва афкор ва аҳволи Ҳофиз. Ч.2,. Қисмати аввал- Техрон, 1332.
- 12.Адабиёти форсу тоҷик дар асрҳои XII-XIV. Қисми 1. - Душанбе, 1976.
- 13.Олимов К. Чаҳонбинии Абдуллоҳи Ансорӣ.- Душанбе, 1988.
- 14.Ҳаким Саной. Осори мунтахаб.- Душанбе: Адиб, 1993.
- 15.Сатторов А. Афкори адабӣ ва эстетикӣ Абдурахмони Чомӣ. - Душанбе, 1975.
- 16.Афсаҳзод. А.Рўзгор ва осори Абдурахмони Чомӣ.-Душанбе, 1980.
17. Афсаҳзод А. Чомӣ-шоири ғазалсаро.- Душанбе, 1989.

Сайтҳои интернет:

1. <http://yandex.ru/yandsearch?text=Адабиёти+тоҷик&clid=&lr=10334>
2. http://bse39.medtour.info/podrobno/tadzhikskiy_yazyk~76818.htm

3. http://www.library.univ.kiev.ua/ukr/elcat/new/detail.php3?doc_id=698506
4. <http://toptjk.com/reftj/tojiki/357-abdurahmoni-chomi.html>
5. [bestdomen.com›mirzo-tursunzoda.html](http://bestdomen.com/mirzo-tursunzoda.html)
6. *<http://bestdomen.com/mirzo-tursunzoda.html>*
7. <http://shahri-khurshed.blogspot.ru/>
8. [tg.wikipedia.org›](http://tg.wikipedia.org)
9. [toptjk.com›reftj/tojiki/336-savolnomai-test-az-...](http://toptjk.com/reftj/tojiki/336-savolnomai-test-az-...)
10. *<http://www.skachatreferat.ru/>*

**ВАЗОРАТИ ТАЪЛИМИ ОЛЎ ВА МИЁНАИ МАХСУСИ
РЕСПУБЛИКАИ ЎЗБЕКИСТОН
ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ ФАРҒОНА**

Тасдиқ мекунам: _____
Ноибректори корҳои таълимӣ
Қ. С.Ғозиев
аз санаи «__» ____ соли 2020 .

ДАСТУРИ КОРЎ

АЗ ФАНИИ

АДАБИЁТИ ТАСАВВУФЎ

(СЕМЕСТРИ V-VI)

Соҳаи илм:	100 000	-Фанҳои гуманитарӣ ва санъат
Соҳаи таълим:	120 000	-Фанҳои гуманитарӣ
Шўбаи таълим, ихтисос.	5120100	-Филология ва омўзиши забонҳо (забон тоҷикӣ)

Соати умумии машғулоти:

Машғулоти назариявӣ - 40 соат
Машғулоти амалӣ - 30 соат
Машғулоти семинарӣ - 30 соат
Кори мустақилона - соат

Фарғона – 2020

Дастури кории фан бо фармони Вазорати таълими олий ва миёнаи махсус таҳти рақами 605, аз “24” “август” соли 2018 тасдиқ карда шудааст.

Дастури кории фан бо Баённомаи шӯрои Донишгоҳи давлатии Фарғона аз “.....” “.....” соли..... тасдиқ карда шудааст.

Мураттибон:

Ф. Исомиддинов. Номзади илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи забоншино

Ҷ. Ҷамоллов. Муаллимаи кафедраи забоншиносӣ

Муқарризон:

С. Саъдиев Доктори улуми суҳаншиносӣ, устоди кафедраи забон ва адабиёти тоҷики ДДС

С. Хуҷақулов. Номзади улуми суҳаншиносӣ, мудири кафедраи забонҳои Донишгоҳи тиббии Самарқанд

Донишгоҳи давлатии Фарғона,
декани факултаи филологӣ
соли 2020 “.....”_____З. Раҳимов

Мудири кафедраи забоншиносӣ
соли 2020 “.....” “.....” _____Э. Ибрагимова

1. Нишондодҳои услубӣ оиди омӯзонидани фан

Дастури корӣ аз фанни “Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз” барои донишҷӯёни дараҷаи бакалавр таҳия шуда дар он таърихи адабиёти сӯфия, марҳилаҳои он осори шуароӣ ирфон мавриди баррасӣ қарор гирифтааст.

Мақсади таълими фанни “Тасаввуф ва асосҳои поэтикаи мумтоз” ба донишҷӯён омӯзонидани заминаҳои пайдоишу омилҳои интишор ва хусусиятҳои таълимоти тасаввуф, таъсири он ба адабиёти бадеӣ, баррасии раванди шаклбӣ ва давраҳои инкишофи адабиёти сӯфиёна, мазмуну мундариҷаи ғоявӣ, хусусиятҳои бадеию услубӣ ва арзиши мероси сӯфия аст.

Мақсад ва вазифаҳои фанни таълимӣ: амалӣ намудани ин мақсад иҷрои вазифаҳои зеринро дар назар дорад:

- шинос намудани донишҷӯён бо адабиёти илмӣ оиди таълимоти тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна таснифшуда;
- оид ба ҷараёни ташаккул, омилҳои инкишоф ва хусусиятҳои адабиёти тасаввуфӣ дар донишҷӯён тасаввур ва маълумот ҳосил кунонидан;
- шинос намудани донишҷӯён бо симоҳои намоёни адабиёти тасаввуфӣ ва асарҳои онҳо;
- дар донишҷӯён шакл додани малакаи таҳлили мустақилонаи осори адабиёти сӯфия;
- равона кардани арзишҳои ахлоқии осори адабиёти сӯфия ба камолоти маънавию ахлоқии толибилмон.

Омӯзиши ин фан ба воситаи истифодаи усулҳои анъанавию замонавӣ таълим, мунҷумла пурсишҳои тестӣ, таълими барномавӣ, гузаронидани сӯҳбатҳо, каллоквиумҳо, таълими муаммовӣ, корбасти васоити техникӣ ва роҳу усулҳои дигар амалӣ карда мешаванд. **Донишҷӯ:**

- дар заминаи баррасии осори адабӣ ва таъсирирасонӣ ба ҳиссиёти донишҷӯён ба ташаккули шахсияти баркамоли некахлоқи фасеҳбаёну соҳибсалиқа кўмак расонидан; дар бораи адабиёти мумтози тоҷик ва усулҳои омӯзиши он тасаввур ҳосил намудан; оиди қонуниятҳои пайдоишу инкишоф ва хусусиятҳои давраҳои ҷудогонаи тараққиёти таърихи адабиёти мумтози тоҷик соҳиби дониши кофӣ гардидан; ҷараёнҳои асосии инкишофи адабиёти мумтози тоҷикро **донистантанаш лозим аст;**

- дар бораи равобиту пайвандҳои адабии халқи тоҷик бо халқҳои дигар дар ҷараёни таълими адабиёти мумтози тоҷик аз онҳо истифода намудан; бо тадқиқоти илмӣ дар бораи адабиёти мумтози тоҷик анҷом ёфта комилан ошноӣ доштан ва дар фаъолияти касбӣ аз онҳо самаранок истифода намудан; дар бораи тадқиқи қиёсии осори адабӣ **малака ҳосил намуданаш лозим аст;**

- дар бораи ҳаёт ва фаъолияти симоҳои намоёни адабиёти мумтози тоҷик маълумоти кофӣ ҳосил намуда ва аз онҳо баҳра бардошта тавоништанаш **ба таҷрибаҳо соҳиб шуданаш лозим аст.**

т/р	Мавзӯҳои машғулоти амалӣ	Ҳаҷми соатҳои дарсӣ
СЕМЕСТРИ 5		
1	Адабиёти тасаввуфӣ ва мавқеи он дар таърихи адабиёти форсу тоҷик	2
2	Адабиёти тасаввуфӣ ва мавқеи он дар таърихи адабиёти форсу тоҷик.	2
3	Маснавиҳои ахлоқӣ-тасаввуфӣ ва мавқеи онҳо дар адабиёти форсу тоҷик.	2
4	Мероси адабии Аттот ва мувоҳисаҳо перомунӣ ин масъала.	2
5	«Мантӣқ-ут –тайр»-и Аттот ва таҷассуми сайри сулуки тасаввуфӣ дар он.	2
6	«Тазкират-ул-авлиё»-и Аттот ва зикри орифони маъруф дар он.	2
	Ҷамъ	12
СЕМЕСТРИ 6		
1	«Тазкират-ул-авлиё»-и Аттот ва зикри орифони маъруф дар он.	2
2	Девони ғазалиёти Румӣ ва ифодаи андешаҳои ирфонии шоир дар онҳо.	2
3	«Маснавии маънавий»-и Румӣ ва банду басти он.	2
4	Мавқеи ҳикоятҳо дар «Маснавии маънавий»-и Румӣ.	2
5	Таҷассуми мақомот ва аҳволи тасаввуфӣ дар маснавии «Маснавии маънавий»-и Румӣ.	2
6	Фарҳангномаҳои ирфонӣ - тасаввуфӣ	2
7	Таълимоти Мансури Ҳаллоҷ	2
8	Зинаҳои тасаввуф	2
9	Қорбасти шеърҳои фолклорӣ дар маҷлисҳои вазъ ва самоъи сӯфиёна	2
	ҶАМЪ	18
	УМУМӢ	30

4. Машғулиятҳои семинарӣ

т/р	Мавзӯҳои машғулоти семинарӣ	Ҳаҷми соатҳои дарсӣ
СЕМЕСТРИ 5		
1	Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфия.	4
2	Абдуллоҳи Ансорӣ ва инкишофи насли ахлоқии мумтози форсу тоҷик	2
3	Маснавии «Ҳадиқат-ул-ҳақиқат»-и Саной ва нақши он дар инкишофи маснавиёти ахлоқӣ-тасаввуфӣ.	2
4	Маснавии «Сайр-ул-ибод-илал-миод»-и Саной ва мазмуну мундариҷаи он.	2
	Ҷамъ	10
СЕМЕСТРИ 6		
1	Силсилаи Нашқбандияи тасаввуф ва расму ойинҳои он.	2

2	Абдурахмони Ҷомӣ ва таълимоти нақшбандия.	2
3	Нақшбандия ва ҳамбастагии он бо ҳадис ва Қуръон.	2
4	Шарҳу тафсири чор ҳадис	2
5	Инсони комил	2
6	Ишқи илоҳӣ ҳамчун унсури ирфонии тасаввуф	2
7	Забон ва услуби дубайтиҳои Бобо Тоҳир. Сачъ дар насри бадеии Абдуллоҳи Ансорӣ	2
8	Маснавиёти сӯфиёнаи Саной ва дараҷаи тадқиқи онҳо	2
9	Маснавии “Булбулнома”-и Аттор. Маснавии “Илоҳинома”-и Аттор	2
10	Хоча Аҳрори Валий ва Нажмиддин Кубро – куброӣ тариқат	2
	ҶАМЪ	20
	УМУМӢ	30

Машғулоти амалӣ ва семинарӣ дар аудиторияҳои бо воситаҳои техникӣ ҷиҳозонидашуда дар як гурӯҳи академӣ аз ҷониби як муаллим гузаронида шуданаш лозим. Машғулоти роҳбарӣ бо ёрии усулҳои фаъол гузаронидан, дар ҳолати мувофиқ технологияҳои нави педагогӣ ва ахбориро қорбаст намудан мувофиқи мақсад аст.

5. Таълими мустақилона

№	Мавзӯҳои қорҳои мустақилона	Ҳаҷми соатҳои дарсӣ
СЕМЕСТРИ 6		
1	Тадқиқи таълимоти тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна дар шарқшиносии аврупоӣ.	
2	Дастовардҳои тасаввуфшиносони эронӣ тоҷик.	
3	Тадқиқи тасаввуф ва адабиёти сӯфиёна дар Ўзбекистон.	
4	Аҳбори адабиёти илмӣ оиди вазъияти таърихии хилофат дар аҳди Умавиён.	
5	Маълумоти адабиёти илмӣ дар бораи унсурҳои таркибии тасаввуф.	
6	Зиндагиномаю фаъолияти аввалин зоҳидони маъруф: Иброҳими Адҳам ва Фузайл ибни Аъз.	
7	Робияи Басрӣ ва фаъолияти зоҳидии ӯ.	
8	Таълимоти Мансури Ҳаллоҷ ва Боязиди Бастомӣ.	
9.	Силсилаҳои тасаввуф.	
10	Ҳақиқат ҳамчун мафҳуми тасаввуфӣ.	
11	Мақомҳои тариқати тасаввуфӣ.	
12	Тасаввуф ва ҷавонмардӣ.	
13	Маломат дар тасаввуф.	
14	Самоӣ сӯфиён ва шеър.	
15	Аввалин шеърҳои сӯфиёна.	
16	Тарҷимаи ҳоли Бобо Қўҳӣ Шерозӣ:	
17	Девони ғазалиёти Бобо Қўҳӣ ва ифодаи ҷаҳонбинӣ ва афкори сӯфиёнаи шоир дар он.	
18	Бобо Тоҳири Урён ва маҷмӯаи дубайтиҳои ӯ.	
19	Ансорӣ муҳаққиқ ва муаррихи тасаввуф.	
20	Сачъ дар насри бадеии Абдулло Ансорӣ.	
21	Маснавиёти сӯфиёнаи Саной ва дараҷаи тадқиқи онҳо.	

22	Маснавии «Илоҳинома»-и Аттор ва мазмуну мундаричаи он.	
23	Чалолиддини Румӣ ва Шамси Табретӣ.	
24	Таҳлили намунаҳо аз ғазалиёти Румӣ	
25	Таҳлили ҳикоятҳо аз «Маснавии маънавий»-и Румӣ .	
26	Маълумоти сарчашмаҳо оиди тарикати Нашкбандия ва расму ойинҳои он.	
	ЦАМБ	

Кори курсӣ (лоихаи курсӣ) Аз рӯи фанни мазкур кори курсӣ ва ё лоихаи курсӣ пешниҳод нагардидааст.

Меъёри баҳогузорию рейтингӣ ба дониши толибилмон фанни “Забони адабии ҳозираи тоҷик”

Дарачаи дониши донишҷӯ	
Баҳои “5” “Аъло”	Мустақилона қарор қабул карда тавонад, тафаккури эҷодӣ дошта бошад, бо донишҳои худ мушоҳидаҳои мустақилонаву фардиро дар амал татбиқ намояд. Донишҳои назариро баён карда тавонад, ба тасаввуроти амиқ соҳиб бошад
Баҳои “4” “Хуб”	Мушоҳидаҳои мустақилонаву фардӣ дошта бошад, онро дар амал татбиқ карда тавонад, моҳияти масъаларо фаҳмонда тавонад. Донишҳои назариро баён намояд, ба тасаввуроти муайян соҳиб бошад
Баҳои “3” “Қаноатбахш”	Моҳияти масъаларо фаҳмонда тавонад, дониши назариро баён кунад ва ба тасаввурот соҳиб бошад
Баҳои “2” “Ғайриқаноатбахш”	Ба тасаввуроти дуруст соҳиб набошад, баён карда натавонад.

**I. Адабиёти асосӣ ва иловагӣ, манбаъҳои ахборию электронӣ
Адабиёти асосӣ ва васоити таълимӣ**

- Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. – М.: Наука, 1965.
- Ҳодизода Р. Тасаввуф дар адабиёти форсу тоҷик.- Душанбе, 1999.
- Ҳазраткулов М. Тасаввуф. -Душанбе, 1992.
- Комилов Н. Тасаввуф. –Тошкент: 2009.

Адабиёти иловагӣ

- Мирзиёев Ш.М. Эркин ва фаровон демократик Ўзбекистон давлатини биргаликда барпо этамиз. Тошкент, “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 29 б.
- Мирзиёев Ш.М. Қонун устуворлиги ва инсон манфаатларини таъминлаш юрт тараққиёти ва халқ фаровонлигининг гарови. “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 47 б.
- Мирзиёев Ш.М. Буюк келажигимизни мард ва олижаноб халқимиз билан бирга қураамиз. “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 485 б.
- Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги “Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича ҳаракатлар стратегияси тўғрисида”

- ги ПФ-4947-сонли Фармони. Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами, 2017 й., 6-сон, 70-модда
22. Асозода Х. Адабиёти форсӣ се шоҳаи он.- Душанбе, 1991.
 23. Зарринқўб А. Арзиши мероси сўфия.- Техрон, 1344.х.
 24. Зарринқуп А. Чустучў дар тасаввуфи Эрон.- Душанбе, 1992.
 25. Забехулло Сафо. Таърихи адабиёти Эрон. Ч. 2.- Техрон, 1373 х.
 26. Доктор Човид. Сабк ва мухтасари насри Хоча Ансорӣ, - Мачаллаи «Адаб», 1343. х.
 27. Фаридуддини Аттор. Тазкират-ул-авлиё.-Бомбай, 1313 х.
 28. Қосим Ғанӣ. Бахс дар осор ва афкор ва аҳволи Ҳофиз. Ч.2,. Қисмати аввал- Техрон, 1332.
 29. Адабиёти форсу тоҷик дар асрҳои XII-XIV. Қисми 1. - Душанбе, 1976.
 30. Олимов К. Чаҳонбинии Абдуллоҳи Ансорӣ.- Душанбе, 1988.
 31. Ҳаким Саной. Осори мунтахаб.- Душанбе: Адиб, 1993.
 32. Сатторов А. Афкори адабӣ ва эстетикӣ Абдурахмони Чомӣ. - Душанбе, 1975.
 33. Афсаҳзод. А.Рўзгор ва осори Абдурахмони Чомӣ.-Душанбе, 1980.
 34. Афсаҳзод А. Чомӣ-шоири ғазалсаро.- Душанбе, 1989.

Сайтҳои интернет:

11. <http://yandex.ru/yandsearch?text=Адабиёти+тоҷик&clid=&lr=10334>
12. http://bse39.medtour.info/podrobno/tadzhikskiy_yazyk~76818.htm
13. http://www.library.univ.kiev.ua/ukr/elcat/new/detail.php3?doc_id=698506
14. <http://toptjk.com/refjtj/tojiki/357-abdurahmoni-chomi.html>
15. [bestdomen.com>mirzo-tursunzoda.html](http://bestdomen.com/mirzo-tursunzoda.html)
16. <http://bestdomen.com/mirzo-tursunzoda.html>
17. <http://shahri-khurshed.blogspot.ru/>
18. tg.wikipedia.org
19. [toptjk.com>refjtj/tojiki/336-savolnomai-test-az-...](http://toptjk.com/refjtj/tojiki/336-savolnomai-test-az-...)
20. <http://www.skachatreferat.ru/>

ТЕСТИ САНЦИШӢ АЗ ФАНИ АДАБИӢТИ ТАСАВВУФӢ

1. Қадоме аз шахсони зикршуда аз ҷумлаи зӯҳдпарастони аввалин аст?

- a) *Ҳасани Басрӣ.
- b) Бадриддин Ҳилолӣ.
- c) Абӯсаиди Абулхайр.
- d) Мансури Ҳаллоҷ.

2. Аввалин зани роҳрави тариқатро нишон диҳед.

- a) *Робияи Адвия
- b) Нодирабегим
- c) Увайсӣ

d) Зебунисо

3. Дар назария ва амалия тасаввуф чанд унсури асосӣ мушоҳида мешавад, ки ба Қуръон алоқаманд нестанд?

- a) *Се унсур
- b) Ду унсур
- c) Чор унсур
- d) Панч унсур

4. Муаллифи «Ҳадиқат-ул-ҳақиқат»-ро муайян кунед.

- a) *Саноии Ғазнавӣ
- b) Аттор
- c) алолиддини Румӣ
- d) Абӯсаиди Абулхайр

5. Вазифаи шахси қаввол (ё муқрӣ) дар маҷлиси самоъ аз чӣ иборат аст?

- a) *Вазифаи шахси қаввол (ё муқрӣ) дар маҷлиси самоъ хонандаи сурудҳо будааст
- b) шахси қаввол (ё муқрӣ) дар маҷлиси самоъ хонандаи байтҳо будааст.
- c) шахси қаввол (ё муқрӣ) дар маҷлиси самоъ ба ваҷд оянда аст.
- d) шахси қаввол (ё муқрӣ) дар маҷлиси самоъ вазифаи соқиро иҷро мекунад.

6. Таълимоти қаландария бо тариқати маломат ва оини риндӣ чӣ гуна наздикӣ дорад?

- a) *Асоси таълимоти қаландария пушти по задан ва рад намудани қонуну қоидаи шариат ва чамоат буд.
- b) Оини қаландарӣ чун оини риндӣ дар миёни аҳли сӯфия нуфузи баланд дошт.
- c) Аҳли риндон ва маломатиён низ қаландарон буданд.
- d) Ин тоифа асосан аз ҷиҳати зоҳирӣ ба ҳамдигар наздикӣ доштанд.

7. Маъноии луғавии калимаи “сӯфӣ”-ро муайян кунед?

- a) *Аз калимаи арабии “суф” гирифта шуда, шахси пашминапӯш ё чакмони аз ӯстии ғӯсфанд пӯшида аст.

- b) Маънои калимаи “сўфӣ” пайрави тариқат аст.
- c) Калимаи “сўфӣ” аз “суффа” буда, болонишин аст.
- d) Сўфӣ шахсест, ки тарки дунёву охират кардааст ва гўшанишини мекунад.

8. Кадоме аз шахсони зикршуда аз чумлаи сўфиёни аввалинанд?

- a) *Фузайл бинни Нёз
- b) Абўсаиди Абулхайр
- c) Абдурахмони Сулаим
- d) Бобо Тоҳири Урён

9. Абўрайҳон Берунӣ дар “Осор ул-боқия” калимаи “сўфӣ”-ро чӣ гуна шарҳ додааст?

- a) *Берунӣ калимаи “сўфӣ”-ро аз ҳичои охири калимаи юнонии “файласуф” омада баромада шарҳ медиҳад.
- b) Берунӣ калимаи “сўфӣ”-ро аз “суффа” доништа, болонишин мегўяд.
- c) Берунӣ “сўфӣ”-ро аз калимаи “суф”-и арабӣ доништа, пашминапўш мегўяд.
- d) Берунӣ дар “Осор ул-боқия” ин калимаро шарҳ наодааст.

10. Намояндагони давраи аввали тасаввуф, яъне давраи зоҳидии сўфиёнаро нишон диҳед?

- a) *Ҳасани Басрӣ, Иброҳими Адҳам, Абў Ҳошими Кўфӣ.
- b) Боязиди Бастонӣ, Абўнаси Сарроҷ, Робияи Адвия.
- c) Абўсаиди Абулхайр, Иброҳими Адҳам, Аттор.
- d) Робияи Адвия, Ҳасани Басрӣ ва Мансури Ҳаллоҷ.

11. Фаҳмиши “инсони комил” сараввал аз чониби кӣ ба муомила дароварда шудааст?

- a) *Аз чониби Муҳиддин Ибн ал-арабӣ, ки бо номи Шайхи Кабир машҳур аст.
- b) Аз чониби Мансури Ҳаллоҷ, ки аз аввалин шахси комил буд.
- c) Аз чониби шахсоне, ки ҳам илми дунёвӣ ҳам илми динӣ доштанд.
- d) Аз чониби Азизиддин Насафӣ, ки рисолаи “Инсони комил”-ро навиштааст.

12. Ҳусайн Воизи Кошифӣ дар “Футуввутномаи султонӣ” киро аввалин

“сўфӣ” медонад?

- a) *Шиш фарзанди ҳазрати Одамро.
- b) Ҳасани Басроро
- c) Абӯҳошими Кўфиро
- d) Дар “Футуввутномаи султони” чунин маълумот оварда нашудааст.

13. Аввалин хонақоҳ дар кучо ва аз тарафи кӣ сохта шудааст?

- a) *Дар шаҳри Рамла аз чониби Абӯ Ҳошими Кўфӣ
- b) Дар Нишопур аз чониби Ҳасани Басрӣ.
- c) Дар Миср аз чониби Мансури Ҳаллоҷ.
- d) Дар Самарқанд аз тарафи подшоҳи насронӣ

14. Дар “Насоим ул-муҳаббат” А.Навой киро аввалин “сўфӣ” медонад?

- a) *ҳамзамони пайғамбар Увайс Қарониро
- b) Чунин маълумот дар аср дида намешавад.
- c) Абӯ Ҳошими Кўфиро, ки аввалин хонақоҳ сохт.
- d) Иброҳими Адҳамро

15. Муаллиф ва мавзӯи байтро муайян кунед.

Мӯй ҳамранги кафки дарё шуд,

В-аз даҳон дурри шохбор афтод.

- a) *Фаридуддини Аттор, шикоят аз пирӣ
- b) Абӯсаиди Абулхайр, шикоят аз бенавой
- c) Саной, шикоят аз бедандонӣ.
- d) Робияи Адвия, шикоят аз беадолатии замона.

16. Сифатҳои “инсонӣ комил”?

- a) *Идеали ягона, донандаи тамоми илмҳои диниву дунёвӣ, аз файзу каромат серобу сират ва сурати саранҷомдошта ва қалби пур аз орзуҳои неку покиза дошта.
- b) Донандаи комили илмҳои динӣ ва баёнгарии он, пешвои тариқат, сўфии комил.
- c) Донандаи комили илмҳои дунёвӣ ва тарғибгарии он, пешкашкунандаи кашфиётҳои илмӣ ва замонавӣ.

d) Шахси комил бояд соҳиби илму дониш ва маърифати баланд бошад, то ки ба наздикони худ намуна шуда тавонад.

17. Абдурахмони Чомӣ дар “Нафаҳот ул-унс” киро аввалин сӯфӣ мехонад?

- a) *Абӯ Ҳошими Кӯфиро
- b) Ҳасани Басриро
- c) Ибн ал-арабиро
- d) Сӯфиён ас-Савриро

18. Ин чо “киромал котибин” чӣ маъно дорад?

Миёни ошиқу маъшук рамзест,

Киромал котибинро ҳам хабар нест.

- a) *Фариштагони ду китф
- b) Котиби шоирони сӯфӣ.
- c) Аҳли тариқат ва сӯфиён.
- d) Аҳли ҳурмат ва эҳтиром

19. Маънои истилоҳи “дил” дар тасаввуф.

- a) *Маҳал ва маҳзани асрори илоҳист
- b) Чои покиза ва озода аст.
- c) Парчаи гуштест, дар қафаси чапи синаи инсон ва ҳайвон
- d) Маҳалли сирру асрор ва дарду алам.

20. Абулбоқӣ Ғўпёнарӣ дар китоби “Мавлоно Жалолиддин, унинг ҳаёти, фалсафаси, асарлари” сӯфиёнро ба чанд тоифа чудо кардааст?

- a) *Ба 8 тоифа
- b) Ба 6 тоифа.
- c) Ба 3 тоифа.
- d) Ба 7тоифа

21. Мақсади сӯфиёни давраи аввал(ибтидои)-и тасаввуф аз чӣ иборат аст?

- a) *Сӯфиёни давраи аввали тасаввуф тақво ва парҳезкориро мақсад карда буданд
- b) Сӯфиёни давраи ибтидой асасан худочӯён буданд.

- c) Сўфиёро ба давраҳо чудо накардаанд
- d) Сўфиёни давраи аввал асосан орифон буданд.

22. Дар тариқати тасаввуф оё мазҳабҳои динӣ муҳимият доранд.

- a) *Мазҳаб муҳимият надорад, зеро мақсади онҳо ба васли Оллоҳрасидан аст
- b) Танҳо сунимазҳабҳо роҳрави тариқати тасаввуфанд.
- c) Танҳо шиамазҳабон роҳрави тарихат шуда метавонанд.
- d) Албатта, мазҳаб муҳимият дошт.

23. Давраи махсус ва маҳсулдори тасаввуфро нишон диҳед?

- a) *Асрҳои XIII-XIV
- b) Асрҳои X-XI
- c) Асрҳои XI-XII
- d) Асрҳои IX-XI

24. Чалолиддини Румӣ оиди мазҳабҳои динӣ чӣ хел фикр баён кардааст?

- a) *Румӣ дин ва мазҳабро аз ҳамдигар чудо накардааст, ӯ таъкид намудааст, ки онҳо роҳеанд, барои расидан ба Оллоҳ
- b) Танҳо вакилони шиаро дар “мавлавия” таълим додааст
- c) Аҳли тариқати тасаввуфро дарс гуфтааст ва шогирдонаш низ гуногунмазҳаб буданд.
- d) Чалолиддини Румӣ дар ин боб суханронӣ накардааст.

25. Тариқати тасаввуф бо дини зардуштӣ иртибот дорад?

- a) *иртибот дорад
- b) надорад
- c) Хилофи ҳамдигаранд.
- d) Хеле наздик аст.

26. Баъди кадом ҳодиса шахзодаи Балх Иброҳими Адҳам тарки молу мулк карда роҳи худро пеш мегирад?

- a) *Баъди ба шикор баромада, аз ғайб садо шунидан
- b) Баъди вафоти падараш
- c) Баъди салтанатро аз даст додан.

d) Иброҳими Адҳам аз азал сўфӣ, парҳезгор буд.

27.Аз аҳли тасаввуф зиндагии киро ба ҳаёти Буддо мерасонанд?

- a) *Иброҳими Адҳам
- b) Мансури Ҳаллоҷ.
- c) Абҳсаиди Абулхайр
- d) Боязид.

28.Муаллифи китоби “Шатҳиёт”-ро нишон диҳед?

- a) *Боязид
- b) Робияи Адвия.
- c) Ҳасани Басрӣ.
- d) Абӯмусо

29.“Аз хештан берун омадам, чун мор, ки аз пўст барояд” – ин суҳанон аз кист?

- a) *Боязид
- b) Иброҳими Адҳам.
- c) Зунуни Мисрӣ.
- d) Аттор

30.Муаллифи “Мантиқ ут-тайр”-ро нишон диҳед?

- a) *Аттор
- b) Мавлавӣ.
- c) Боязид
- d) Саной.

31.Асосгузори таълимоти “фано” ва “бақо”-и тарихатро нишон диҳед.

- a) *Боязид
- b) Робияи Адвия.
- c) Мансури Ҳаллоҷ.
- d) Саной

32.Дар бораи зиндагии Абӯсаиди Абулхайр дар кадом асар маълумот дода шудааст.

- a) *”Асрор ут-тавҳид” ва “Ҳолат ва суханони шайх Абӯ саид”
- b) “Тазкират ул-авлиё”, “Асрор ут-тавҳид”.
- c) “Нафаҳот ул-унс”.
- d) “Ламаъот”, “Асрор ут-тавҳид”.

33.Тасаввуф аз назари Абӯсаиди Абулхайр?

- a) *Тасаввуф аз назари Абӯсаиди Абулхайр ба як сў нигаристан ва яксон зистан аст
- b) Тасаввуф аз назари Абӯсаиди Абулхайр тарки молу мулк аст.
- c) Тасаввуф аз назари Абӯсаиди Абулхайр асосан покизағй ва зўҳду тақвост.
- d) Тасаввуф аз назари Абӯсаиди Абулхайр бехобиву чустучў аст.

34.Ғояи асосии “Шатҳиёт”-и Боязиди Бастонӣ?

- a) *Баланд бардоштани қадру қиммати инсон, худшиносӣ ва бузургдошти инсон аст.
- b) Суханҳое, ки дар шариат куфр аст овардан.
- c) Сухани бебокона ва муқобили динро гуфтан.
- d) Раҳнамун намудан ба роҳи тариқати тасаввуфӣ.

35.Мавқеи илмҳои дунёвӣ дар тариқати тасаввуф?

- a) *Тасаввуф ба пешрафти илмҳои дунёвӣ роли манфӣ бозид
- b) Тасаввуф илмҳои динӣ ва дунёвиро ривоч дод.
- c) Тасаввуф бо илмҳои дунёвӣ умуман алоқа надорад.
- d) Инсонӣ комил бояд илми динӣ ва дунёвиро муқаммал донад.

36.Яке аз нишонаҳои силсилаи нақшбандияи тасаввуф?

- a) *Дар нақшбандия илмҳои динӣ ва дунёвӣ баробар омўхта мешуд
- b) дар силсилаи нақшбандия роли илмҳои динӣ хеле баланд буд.
- c) дар силсилаи нақшбандия аз ҳисоби мардум рўзгузаронидан амал буд.
- d) дар силсилаи нақшбандия мавқеи илмҳои дунёвӣ баланд буд.

37.Офаринандагӣ, ихтироъкорӣ ба ки хос аст?

- a) *ба инсон
- b) Ба ҳама махлуқот

- c) Ба Оллоҳ
- d) Ба сўфиҳо

38.Насиҳати Абдухолиқи Ғиждувонӣ ба Баҳовуддини Нақшбанд?

- a) *Ҳамаи ҷавобҳо дуруст
- b) Бо истеъдод роҳро равшан кун, то ки асрор намоён шавад.
- c) Дар ҳар гуна шароит бардам қадам мон, аммо аз шариат берун набаро.
- d) Тадқиқгари ахбори расул бош!

39.“Ал-ламаъ” ба қалами кӣ мансуб аст?

- a) *Абӯнасири Сарроҷ
- b) Абӯсаиди Абулхайр
- c) Мансури Ҳаллоҷ
- d) Абулҳасани Харақонӣ

40.Манбаи асосии дубайтӣ ва рубоӣҳои Абӯсаиди Абулхайр?

- a) *Фолклор
- b) Воқеаҳои ҳаётӣ
- c) Асарҳои аҳли тасаввуф.
- d) Аз Абӯсаид рубоӣву дубайтӣ намондааст.

41.Баҳовуддини Нақшбанд аз номбаршудагон киро устод, пири худ меҳисобид?

- a) *Абдухолиқи Ғиждувонӣ
- b) Муҳаммади Порсо.
- c) Абдурахмони Чомӣ.
- d) Хоча Аҳрори Валӣ

42.Дар Хуросон рақсу самоъи сўфиёна аз тарафи кӣ ривоч ёфт.

- a) *Абӯсаиди Абулхайр
- b) Боязиди Бастонӣ
- c) Ҳасани Басрӣ
- d) Абулқосими Қушайрӣ

43.Аз назари Абӯнастри Сарроч мақомот аз кадом зинаҳо иборат аст?

- a) *тавба, вараъ, зӯҳд, факр, сабр, таваккул, ризо
- b) Тавба, вараъ, чурб, ризо, ҳайрат.
- c) Муҳаббат, таваккул, зӯҳд, унс.
- d) тавба, вараъ, зӯҳд, факр, сабр, мушохида, мукошифа.

44.Дар байти Мавлоно “ишқ” чӣ маъно дорад?

Ишқ дар шарҳаш чу хор дар гил бихуфт,

Шарҳи ишқу ошиқӣ ҳам ишқ гуфт.

- a) *Сирри илоҳист
- b) Махзани асрори илоҳӣ
- c) Асрори ниҳонӣ
- d) Муҳаббати ҳақиқӣ

45.Аз аҳли тасаввуфи зикршуда кадоме ба таснифи китоб напардохтааст?

- a) *Абӯсаиди Абулхайр ва Боязиди Бастонӣ
- b) Абулқосими Қушайрӣ ва Ҳасани Басрӣ.
- c) Иброҳими Адҳам ва Робияи Адвия
- d) Мансури Ҳаллоҷ ва зунуни Мисрӣ.

46.Асарҳои Имом Абулқосим Қушайриро нишон диҳед:

- a) *Ҳамаи ҷавобҳо дуруст
- b) ”Рисолаи Қушайрӣ”
- c) “Латоиф ул-ишорот”
- d) “Тартиб-ус-сулук”

47.Ин суҳанони кадом сӯфист: “Бо нӯги сӯзан ӯхро афтондан осонтар аст назар ба тарки чоҳу худпарастӣ”.

- a) *Абӯхошими Кӯфӣ
- b) Абӯнастри Сарроч
- c) Баҳовуддини Нақшбанд.
- d) Зунуни Мисрӣ.

48.Аз аҳли тасаввуф кадоме сарватмандиро нишонаи муштараки худро

инсон мешуморад?

- a) *Ҳориси Муҳосибӣ
- b) Абӯхошими Кӯфӣ
- c) Баҳовуддини Нақшбанд.
- d) Боязиди Бастонӣ.

49. Аҳли тасаввуф хизмати бузурги Муҳосибиро аз чӣ иборат медонанд?

- a) *Дар муайян намудани мақомот ва аҳволи тариқати тасаввуф.
- b) Дар муайян намудани самоъ ва вазъи сӯфиёна.
- c) Вобаста ба китоби “Риоя”-и ӯ, ки шарҳи ирфон аст.
- d) Дар боби таричат хизмати босазо кардааст.

50. Истилоҳи “фақр” дар тасаввуф?

- a) *Фақр он аст, ки касро моле набошад ва агар бошад, мутааллиқ ба ӯ набошад.
- b) Фақр нодориву камбағалист.
- c) Фақр сарватмандӣ ва боигарист.
- d) Хислати бузургони тариқати тасаввуф аст.

51. Роли Зунуни Мисрӣ дар таърихи тасаввуф?

- a) *Раиси сӯфиён буда, аввалин шахсест, ки мафҳуми маърифатро дар таълимоти тасаввуф чорӣ кардааст.
- b) Раиси сӯфиён буда, ба мақомоти тариқат асос гузоштааст.
- c) Дар боби илми ирфон рисола навиштааст.
- d) Зеро ӯ дар роҳи маърифат худро фидо мекунад.

52. Асосгузори бидъати ирфониро нишон диҳед:

- a) *Робияи Адвия
- b) Иброҳими Адҳам
- c) Мансури Ҳаллоҷ
- d) Зунуни Мисрӣ

53. Зунуни Мисрӣ бо кадом роҳ маърифатро дарёфтааст?

- a) *Бо шиками гурусна ва тани бараҳна
- b) Бо беҳобӣ ва илмомӯзӣ

- c) Бо тавозӯъ ва таваккул
- d) Бо ҳаракат ва қобилият

54.Чомӣ ба Зунуни Мисрӣ чӣ гуна таъриф додааст?

- a) *Аввалин касест, ки барои фирор аз эътирози ислом рамузи сӯфиёнаро ба қор мебарад.
- b) Зунуни Мисрӣ “фано-фит-тавҳид”-ро аз Абӯалии Синдӣ омӯхтааст.
- c) Аввалин касест, ки зинаҳои мақом ва аҳволро тартиб додааст.
- d) Ба нафс амир буданро хислати асосии сӯфӣ медонад.

55.Дар назария ва амалияи тасаввуф чанд унсури асосӣ мушоҳида мешавад, ки ба Қуръон алоқаманд нестанд?

- a) *Се унсури асосӣ
- b) Ду унсури асосӣ
- c) Панҷ унсури асосӣ
- d) Ҳама унсурҳои тасаввуф ба Қуръон мувофиқат мекунанд.

56.Худоё, агар ман аз тарси дӯзах ба ту хидмат кунам, маро дар оташи он бисӯзон ва агар ба умеди чаннат ба ту хидмат намоям, маро аз он берун кун. Агар ман барои худат ба ту хидмат кунам, аз ман чамоли зебои худро пинҳон мадор». – Ин сухани кист?

- a) *Робияи Адвия
- b) Мансури Ҳаллоҷ
- c) Абдурахмони Чомӣ
- d) Ибн ал-арабӣ

57.Унсури сеюми таркибии тасаввуфро муайян кунед.

- a) *ваҳдати вучуд (пантеизм)
- b) Вачду ҳол
- c) Таваккул
- d) Зӯҳду зоҳидӣ

58.Аввалин зоҳидони шӯҳрати азим пайдо кардаи Хуросон Иброҳим бинни Адҳам дар қадом шаҳар ҳоким буд.

- a) *Балх
- b) Марв

- c) Нишопур
- d) Самарқанд

59.Дар ғазалиёти кадом шоирон мо образи ринди маломатӣ ва хароботиро дида метавонем.

- a) *Аттор, Ҳофиз ва Камол
- b) Чомӣ, Навоӣ ва Ҳофиз
- c) Саной ва Боязид
- d) Ҳофиз

60.Муаллифи «Тазкират ул-авлиё»-ро муайян кунед.

- a) *Аттор
- b) Робияи Адвия
- c) Мансури Ҳаллоҷ
- d) Абдурахмони Чомӣ

61.Асоситарин марҳилаҳои тариқати тасаввуф?

- a) *шариат, тариқат ва ҳақиқат
- b) Мақомот ва аҳвол
- c) Тавба ва зӯҳду зоҳидӣ
- d) Тариқат ва ҳақиқат

62.Аҳли тасаввуф киро “фақир” хонанд?

- a) *Фақир он касест, ки ниёзманд ба ҳақ бошад, зиллати суолро танҳо дар остонаи ҳақ таҳаммул кунад.
- b) Аҳли фақрро фақир гӯянд.
- c) Фақир он касест, ки нодору камбағал аст.
- d) Фақир касест, ки аз бенавой сарбаланд аст.

63.Муаллифи «Маснави маънавӣ»-ро муайян кунед.

- a) *Чалолиддини Румӣ
- b) Саной
- c) Абӯсаиди Абулхайр
- d) Аттор

64.Маънои “аналҳақ”:

- a) *ҳақ худо дар ман аст
- b) Ҳақ Худо нест
- c) Худо ягона аст.
- d) Худшиносӣ

65.Илми инсонро Ибн ал-Арабӣ ба чанд қисм тақсим кардааст?

- a) *Се қисм: Илми ақлӣ ва эҳсосӣ; Илми ҳол; Илми сирру асрор.
- b) Ду қисм: Илмҳои динӣ ва дунёвӣ
- c) Се қисм: илмҳои фалсафа, таърих ва диншиносӣ
- d) Илми инсон бояд мукамал шавад, қисмат надорад.

66.Маънои истилоҳи зоҳидро муайян намоед:

- a) *Тарқи молу чоҳ карда узлатнишинӣ кардан
- b) Толиби васли Худо
- c) Шахси ба вачду ҳол омада
- d) Шахси гурусна ва бараҳна

67.Қадам шоири муттасаввиф таъбири машҳури худ аналҳақ (ҳақ худо дар ман аст ё худову ман яке ҳастем)-ро ба миён партофт, ки ин аз нуқтаи назари исломи расмӣ куфр буд.

- a) *Мансури Ҳаллоҷ
- b) Робияи Адвия
- c) Боязиди Бастонӣ
- d) Мавлавӣ

68.Шарҳи истилоҳи “мутриб” дар тасаввуф:

- a) *файзрасонон ва тарғибкунандагони кашфи рамуз ва баёни ҳақиқро гӯянд.
- b) Хабаррасонон ва пешвоёнро гӯянд.
- c) Хонандаи суруд ва шеърҳои сӯфиёна
- d) Сурудхони маҷлиси самоъи сӯфиён

69.Маънои истилоҳи «фано» дар шарҳи ирфонӣ?

- a) *ба худ фуру рафтани

- b) Самоъи сўфӣ
- c) Тавбаи сўфӣ.
- d) Аз зинаҳои тариқат гузаштан.

70.Унсуре асосии тасаввуф, ки бидъат ҳисоб мекунад?

- a) *Ҳамаи ҷавобҳо дуруст
- b) Зӯҳд
- c) Ирфон
- d) Ваҳдати вучуд

71.Барои дарёфтани Оллоҳ барои сўфӣ асосан чӣ лозим аст?

- a) *Покизагии қалб ва тарки дунё
- b) Зӯҳду зоҳидӣ
- c) Тавба ва таваккул
- d) Фано шудан лозим

72.Марҳилаҳои тариқати тасаввуфро муайян намоед:

- a) *шариат, таарифат ва ҳақиқат.
- b) тавба, вараъ, зӯҳд, самоъ
- c) шариат, таарифат
- d) тариқат ва ҳақиқат.

73.Солиқ дар кадом марҳила барои худ муршид интихоб мекунад?

- a) *Дар марҳилаи тариқат
- b) Дар марҳилаи ҳақиқат
- c) Дар марҳилаи тавбаву вараъ
- d) Дар марҳилаи шариат

74.Мақоми аввали тариқати тасаввуфро нишон диҳед:

- a) *тавба
- b) курб
- c) Зӯҳду зоҳидӣ
- d) Парҳезкорӣ

75.Маънои истилоҳи “вараъ”:

- a) *парҳез, фарқ кардани ҳалол аз ҳаром
- b) ба худо илтиҷо намудан
- c) Тақво ва парҳезкорӣ
- d) наздикӣ ба худо

76.Сўфӣ дар кадом ҳолат ба вачду ҳол меояд?

- a) *Дар вақти самоъ
- b) Дар охири ҳар зина
- c) Дар зинаи фақр
- d) Дар қурбу унс

77.Либоси махсуси сўфиён:

- a) *хирқа аст ва хирқа ду навъ мешавад: хирқаи иродат ва хирқаи табаррук
- b) Пашмина аст, аз пўсти гўсфанд
- c) Аз суф ва пашмина аст, ки чакмон гўянд
- d) Чувол аст аз матои назарногир

78.Маркази таълимоти тариқати маломатро нишон диҳед:

- a) *Нишопур
- b) Балх
- c) Миср
- d) Бухоро

79.Кадоме аз фикрҳои зер ба маломатиҳо хос аст:

- a) *Ҳамаи ҷавобҳо дуруст
- b) Рафтори зоҳириашон дар байни мардум боиси маломат шуда буд.
- c) Ҳазилатҳои неки инсонро пинҳон медоштанд.
- d) Кўшишу ғайраташонро ба ҳифзи маърифат равона кардаанд.

80.«Канз-ус-солиқин», «Зод ул-адиқин» ва «Муҳаббатнома» ба қалами ки мансуб аст?

- a) *Абдуллоҳи Ансорӣ
- b) Чалолӣдини Румӣ
- c) Санӣи Ғазнаӣ

d) Аттор
<p>81.Симоҳои барҷастаи таълимоти тариқати маломатиҳо:</p> <p>a) *Абухафси Ҳаддод, Ҳамдуни Қассор, Абӯусмон-ал-Ҳирӣ</p> <p>b) Мансури Ҳаллоҷ, Мавлавӣ, Саной</p> <p>c) Абӯсаиди Абулхайр, Мавлавӣ, Робияи Адвия</p> <p>d) Зунуни Мисрӣ, Боязиди Бастонӣ</p>
<p>82.Асосгузори услуби пуртаъсиру осонфаҳм – насри мусаччаъро нишон диҳед:</p> <p>a) Абдуллоҳи Ансорӣ</p> <p>b) Мансури Ҳаллоҷ</p> <p>c) Робияи Адвия</p> <p>d) Боязиди Бастонӣ</p>
<p>83.Байт ба қалами ки мансуб аст:</p> <p>Аттор рӯҳ буду Саной ду чашми ў, Мо аз пайи Саноию Аттор омадем.</p> <p>a) *Чалолиддини Румӣ</p> <p>b) Ҳофизи Шерозӣ</p> <p>c) Саъдӣ</p> <p>d) Фолклор</p>
<p>84.“Агар шодӣ хоҳӣ ранҷ каш ва агар мурод хоҳӣ, сабур бош”-ин суханон аз забони кадом сӯфист.</p> <p>a) *Абдуллоҳи Ансорӣ</p> <p>b) Робияи Адвия</p> <p>c) Чалолиддини Румӣ</p> <p>d) Ҳофизи Шерозӣ</p>
<p>85.“Тулистон”-и Саъдӣ дар пайравии насри кадом адиб навишта шудааст?</p> <p>a) *Дар пайравии Ансорӣ</p> <p>b) Дар пайравии Робияи Адвия</p> <p>c) Пайравӣ накардааст.</p>

d) Дар пайрави Абӯнасири Сарроҷ

86.Муаллифи «Нафаҳот ул-унс»-ро муайян намоед.

- a) *Абдурахмони Чомӣ
- b) Абдуллоҳи Ансорӣ
- c) Робияи Адвия
- d) Боязиди Бастонӣ

87.“Илоҳо, дида, ки душманбин аст, фиғор шавад ва чашме, ки дӯстбин шавад, яке дар ҳазор шавад” – ин муноҷот аз кист?

- a) *Хоча Абдуллоҳи Ансорӣ
- b) Робияи Адвия
- c) Мансури Ҳаллоҷ
- d) Ҳасани Басрӣ

88.Бо таъсири “Ҳадиқат-ул-ҳақиқат”-и Саной дар адабиёти классикии форсу тоҷик кадом асарҳо офарида шуд?

- a) *“Махзан ул-асрор” ва “Ҳафт пайкар”-и Низомӣ, “Чоми Чам”-и Рукниддини Авҳадӣ
- b) “Маснавии маънавӣ”-и Румӣ ва “Нафаҳот ул-унс”-и Чомӣ
- c) «Муносибатнома» ва «Тазкират ул-авлиё»-и Аттор
- d) «Муҳаббатнома»-и Ансорӣ ва “Илоҳинома”-и Аттор

89.Пеш аз Саъдӣ дар санъати сачъ кӣ дастболоӣ кардааст?

- a) *Абдуллоҳи Ансорӣ
- b) Ҳофизи Шерозӣ
- c) Саноиӣ Ғазнавӣ
- d) Абӯсаиди Абулхайр

90.Асарҳои Абдуллоҳи Ансориро нишон диҳед:

- a) «Канз-ус-солиқин», «Зод ул-адиқин» ва «Муҳаббатнома»
- b) “Тазкират ул-авлиё”, “Мантиқ-ут-тайр”
- c) “Муҳаббатнома”, “Нафаҳот ул-унс” ва “Насоим ул-муҳаббат”
- d) “Насоим ул-муҳаббат”, “Илоҳинома” ва “Булбулнома”

91. Ҳасани Басрӣ кӣ буд?

- a) *Аз чумлаи зоҳидони аввалин
- b) Олими асри X
- c) Донандаи илми ғайб
- d) Муҳаққиқи адабиёти тасаввуфӣ

92. Асосгузори силсилаи нақшбандияи тасаввуфро нишон диҳед?

- a) *Хоча Абдухолиқи Гиждувонӣ
- b) Чалолиддини Румӣ
- c) Начмиддини Кубро
- d) Зардушт

93. Шарҳи “фано филлоҳ”-и сӯфиён?

- a) *Ба илоҳи худ фано шудан
- b) Ба шайхи худ фано шудан
- c) Ба расули худ фано шудан
- d) Ба худ фано шудан

94. Манзилҳои тариқати тасаввуфӣ аз назари Абдуллоҳи Ансорӣ чандто пешкаш шудааст?

- a) *10 то манзил ва ҳар манзиле 10 тоғӣ мақом дорад
- b) 9 то манзил
- c) 7 то манзил ва ҳар манзиле 7 тоғӣ мақом дорад.
- d) 10 то мақом ва 9 то аҳволро шарҳ додааст.

95. Сӯфиёни давраи аввали тариқати тасаввуфӣ?

- a) *Абӯхошими Кӯфӣ, Иброҳими Адҳам, Ҳасани Басрӣ
- b) Абдуллоҳи Ансорӣ, Баҳовуддини нақшбанд
- c) Абдухолиқи Гиждувонӣ, Начмиддин Кубро
- d) Абӯсаиди Абулхайр, Робияи Адвия

96. “Пири Ҳирот”-ро нишон диҳед?

- a) *Абдуллоҳи Ансорӣ
- b) Абдухолиқи Гиждувонӣ
- c) Чалолиддини Румӣ

d) Начмиддини Кубро

97.Муаллифи “Мантиқ-ут-тайр”-ро нишон диҳед?

- a) *Аттор
- b) Саной
- c) Ҳасани Басрӣ
- d) Чунайди Бағдодӣ

98.Баҳовуддини Нақшбанд пешвои кадом силсилаи тасаввуфӣ аст?

- a) *Нақшбандия
- b) Мавлавия
- c) Кубровия
- d) Дарवेशия

99.Дар кадом асрҳо мактабу мадраса ва силсилаҳои тасаввуфӣ ба роҳ монда шуданд?

- a) *XI-XII
- b) X-XI
- c) XI-XIII
- d) XVI-XIX

Рӯйхати адабиёт:

Адабиёти асосӣ ва васоити таълимӣ

1. Куръони карим. Матн, таржима, шарҳ. Т.: Ислон университети нашриёти, 2000.
2. Абу Абдуллоҳ Бухорий. Ал-жомийъ ус-сахих. 1-2 жилдлар. Т.: Ўзбекистон Миллий энциклопедияси илмий нашриёти, 2008.
3. Адабиёти форсу тоҷик дар асрҳои XII-XIV. Қисми 1. - Душанбе, 1976.
4. Брагинский В.И. Символизм суфийского пути в “Поэме о море женщин” и мотив свадебного корабля // Суфизм в контексте мусулманской культуры.-Москва: Наука, 1989.- 38-51 с.
5. Баракаев Х.Тасаввуф ва Хожа Ахрори Валӣ.-Самарқанд: Сўғдиён, 1997.-142 с.
6. Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. – М.: Наука, 1965.
7. Доктор Човид. Сабк ва мухтасари насри Хожа Ансорӣ, - Маҷаллаи «Адаб», 1343. х.
8. Деххудо. «Farhang-e ešārāt-e adabiyāt-e fārsi»-и ёддоштҳои Деххудо
9. Зарринқуб А. Арзиши мероси сўфия.- Техрон, 1344.х.
- 10.Зарринқуб А. Чустуҷу дар тасаввуфи Эрон.- Душанбе, 1992.
- 11.Забехулло Сафо. Таърихи адабиёти Эрон. Ч. 2.- Техрон, 1373 х.
12. Иззат Султон. Нақшбанд абадиёти. – Т.: 1996.
13. Комилов Н. Тасаввуф ёки комил инсон ахлоқи.- Кит.1,Тошкент: ёзувчи, 1996.- 271 с.
14. Комилов Н. Хизр чашмаси.-Тошкент: Маънавият, 2005.-318 с.
15. Кароматов Ҳ. Қуръон ва ўзбек адабиёти. – Т.: Фан, 1993.
16. Қуронбеков А .Ҳофиз ғазалиётида маънолар силсиласи-Тошкент: Фан, 1994.-207 б.
17. Қуронбекова. “Маснавийи маънавий” да тасаввуф тимсоллари.- Тошкент,2011.-216б
- 18.Қосим Ғанӣ. Бахс дар осор ва афкор ва аҳволи Ҳофиз. Ч.2,. Қисмати аввал- Техрон, 1332.
19. Қурбон Восеъ.Ойини риндӣ ё маслаки Ҳофиз.– Душанбе: Ирфон, 1991.
20. Муҳаммадходжаев А. Гнеселогия суфизма.-Душанбе: Дониш, 1990.- 113
21. Мухторов З. Лексикаи ирфонии ғазалиёти Саной.-Душанбе: Ҳумо, 2001.-128 с.
- 22.Олимов К. Чаҳонбинии Абдуллоҳи Ансорӣ.- Душанбе, 1988.

23. Олим С. Нақшбанд ва Навоий. – Т.: Ўқитувчи, 1996.
24. Рустамов А. Аруз ҳақида суҳбатлар. – Т.: 1972.
25. С. Ҳасанов. Бобурнинг “Рисолайи аруз” асари. – Т.: 1986.
26. Сулаймон Боқирғоний. Боқирғон китоби. Т.: 1991.
27. Сўфи Оллоҳёр. Саботу-л-ожизин. – Т.: 1991.
28. Сайид Чаъфари Саччодӣ. Фарҳанги истилоҳот ва таъбироти урафо.- Техрон, 1383.-814с.
29. Саид Нафисӣ. Сарчашмаҳои тасаввуф дар Эрон.-Техрон, 1343.
30. С.Саъдиев. Нақшбандия ва таъсири он ба адабиёт.-Самарқанд, 2001.- 67с
31. Ўринбоев Б. Суфизм атамалари луғати.- Самарқанд.-1998.-128 с.
32. Фаридуддини Аттор. Тазкират-ул-авлиё.-Бомбай, 1313 ҳ.
33. Фитрат. Аҳмад Яссавий, Яссавий мактаби шоирлари тўғрисида текширишлар, Мащраб. / Танланган асарлар. 2-жилд. – Т.: Маънавият, 2000.
34. Хожа Аҳмад Яссавий. Девони ҳикмат. Т.: 1992.
35. Ҳодизода Р. Тасаввуф дар адабиёти форсу тоҷик.- Душанбе, 1999.
36. Ҳазраткулов М.Ишқи ирфонӣ дар шеър// Садои Шарқ, 1986,8.- 105-116
37. Ҳазраткулов М. Тасаввуф.-Душанбе: Маориф, 1988.-128 с.
38. Ҳаким Саной. Осори мунтахаб.- Душанбе: Адиб, 1993.
39. Ҳаққул И. Тасаввуф ва шеърӣят. – Т.: Фафур Ғулом номидаги Нашриёт-матбаа бирлашмаси, 1992.
40. Ҳаққул И. Тасаввуф сабоқлари. - Бухоро: 2004.
41. Чалолӣдин Румий. Маънавий маснавий. 1-6 китоб. Т.: 1999–2005.

Манбаъҳои электронӣ:

1. www.literature.uz
2. www.ziyo-net.uz